

KAMUS ANGKOLA MANDAILING-INDONESIA



Balai Bahasa Sumatera Utara
Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa
Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan
2016

MILIK NEGARA

KAMUS
ANGKOLA MANDAILING – INDONESIA

EDISI KEDUA

Balai Bahasa Sumatera Utara
Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa
Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan
2016

TIM REDAKSI
KAMUS
ANGKOLA MANDAILING – INDONESIA
EDISI KEDUA

Penanggung Jawab
Kepala Balai Bahasa Sumatera Utara

Penyunting

Anharuddin Hutasuhut
Chairani Nasution
Sriasrianti
Zufri Hidayat

**PENYUMBANG DAN PENGUMPUL DATA
SERTA PAKAR DAN PENYUMBANG SARAN**

**KAMUS
ANGKOLA MANDAILING—INDONESIA
EDISI KEDUA**

Penyumbang Data

Hasanuddin Siregar, Narasudin Ritonga, Hagabea Siregar,
Ahmad Sulaiman Lubis, Abdul Gani Rangkuti, Seriwati Nasution,
Muhammad Nasir Rangkuti, Akhiril Pane, Amri Nasri Batubara,
Erwin Ashari Hasibuan, Muhammad Nazar Nasution, Daniel Ray,
Mhd. Bakhsan Parinduri, Muhammad Miskuddin Nasution, Siwaja,
Rosmawati Harahap, Asrin Mudo Siregar, Syahnan Daulay, Khairina
Nasution, Haris Sutan Lubis, Hamonangan Siregar, Joni, Maradotang
Pulungan, Dahlan Batubara, Rahmad Mora

Pengumpul Data

Anharuddin Hutasuhut, Chairani Nasution,
Sriasrianti, Melani Rahmi Siagian, Zufri Hidayat,
Hasan Albana, Syaifuddin Zuhri Harahap

Pakar dan Penyumbang Saran

Dora Amalia, Meity Taqdir Qodratillah, Azhari Dasman Darnis,
Adi Budiwiyanto, Denda R, Mhd. Bakhsan Parinduri,
Khairina Nasution, Haris Sutan Lubis, Syahnan Daulay,
Rosmawati Harahap

KATA PENGANTAR

KEPALA BALAI BAHASA SUMATERA UTARA

Edisi Kedua

Di Indonesia terdapat 659 bahasa daerah yang memiliki keragaman kosakata, keragaman jumlah penutur, keragaman wilayah, serta keragaman lingkungan budaya. Bahasa daerah ini merupakan kekayaan budaya bangsa yang harus kita perhatikan dan pertahankan keberadaannya. Tidak dapat dipungkiri, kepunahan sebuah bahasa lambat laun pasti akan terjadi, untuk itulah diperlukan langkah nyata guna menghambat laju terjadinya kepunahan bahasa ini. Kepunahan bahasa daerah bukan hanya karena penuturnya tidak ada, tapi karena tidak digunakan dan diajarkan ke generasi berikutnya.

Keberadaan bahasa daerah diharapkan tetap hidup dan dapat memainkan peranannya dalam kehidupan masyarakat. Untuk itu, kosakata bahasa daerah harus dihimpun menjadi dokumen penting yang dapat dijadikan sumber rujukan masyarakat penuturnya maupun masyarakat lain yang ingin mempelajari bahasa tersebut.

Kamus Angkola Mandailing-Indonesia ini merupakan salah satu upaya memperkenalkan kekayaan bahasa daerah yang terdapat di Indonesia khususnya wilayah Sumatera Utara. Kamus ini diharapkan dapat memperkaya wawasan dalam memahami kebudayaan masyarakat Angkola Mandailing.

Balai Bahasa Sumatera Utara menyampaikan penghargaan dan ucapan terima kasih kepada semua pihak yang telah membantu dalam menyelesaikan penyusunan Kamus Angkola Mandailing-Indonesia. Semoga dapat memberi manfaat besar bagi pembinaan dan pelestarian Bahasa Angkola Mandailing di Indonesia serta dapat dijadikan sebagai sarana memahami keindonesian.

Medan, November 2016

Dr. T. Syarfina, M. Hum.

PRAKATA

EDISI KEDUA

Tim Perkamusan mengucapkan puji syukur ke hadirat Allah SWT, akhirnya Kamus Angkola Mandailing - Indonesia dapat diselesaikan. Penerbitan kamus ini tidak terlepas dari kerja sama yang baik dengan berbagai pihak, terutama anggota tim penyusun.

Pemutakhiran Kamus Angkola Mandailing - Indonesia ini merupakan salah satu upaya untuk melestarikan bahasa daerah yang ada di Indonesia khususnya di wilayah Sumatera Utara. Mudah-mudahan kamus ini dapat memberikan manfaat serta wawasan bagi masyarakat yang ingin mempelajari dan mengenal bahasa Angkola Mandailing.

Kepada Dr.T.Syarfina, M.Hum., selaku Kepala Balai Bahasa Sumatera Utara, kami ucapkan terima kasih karena telah memer-cayakan tugas ini. Kami juga mengucapkan terima kasih kepada para narasumber dan informan yang telah memberikan sumbangan positif bagi pelestarian bahasa daerah di Sumatera Utara khususnya bahasa Angkola Mandailing. Demikian juga kepada semua pihak yang telah membantu kami dalam menyusun kamus ini.

Kritik dan saran dari berbagai pihak yang bersifat membangun sangat kami harapkan demi penyempurnaan pada edisi berikutnya.

Medan, November 2016

Tim Perkamusan

PRAKATA

EDISI PERTAMA

Pada tanggal 9 Juni sampai dengan 4 Agustus di Tugu, Bogor, telah diselenggarakan Penataran Leksikografi oleh Lembaga Bahasa Nasional (sekarang: Pusat Bahasa Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan) dengan bantuan Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.

Maksud Penataran itu ialah:

- Pertama : Mengembangkan pengetahuan, kemampuan, dan sikap positif terhadap kegiatan penyusunan kamus, sebagai usaha mempersiapkan sejumlah tenaga penyusun kamus.
- Kedua : Meningkatkan adanya hasil karya berupa kamus baik dalam jumlah, jenis, maupun bahasa sumber yang dapat dipergunakan sebagai keterangan dan penelitian lebih lanjut.
- Ketiga : Merangsang gairah penelitian kebahasaan.

Dalam hubungan itulah Kamus sederhana Bahasa Angkola Mandailing—Indonesia ini disusun oleh Drs. Ahmad Samin Siregar, dosen Fakultas Sastra Universitas Sumatera Utara yang juga menjadi peserta penataran tersebut. Meskipun dana dan kesempatan terbatas, namun dengan bekal semangat dan ilmu yang diperolehnya selama mengikuti penataran, kamus ini dapat disajikan kepada masyarakat dalam bentuk seperti yang sekarang.

Terbitnya Kamus Sederhana Bahasa Angkola Mandailing—Indonesia akan memperkaya khasanah kepustakaan, khususnya dalam bidang perkamusan. Juga diharapkan agar penerbitan ini membuka kemungkinan luas dalam penggarapannya lebih lanjut serta pemanfaatannya untuk mengembangkan bahasa Indonesia pada masa yang akan datang.

Penerbitan kamus ini bukan hanya dimungkinkan adanya dana pemerintah yang disalurkan melalui Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah, tetapi juga dapat dilaksanakan karena kerja sama yang baik dengan berbagai pihak yang dalam kesempatan ini layak mendapat ucapan terima kasih yang sebesar-besarnya.

Jakarta, 18 Agustus 1977
Proyek Pengembangan Bahasa dan Sastra
Indonesia dan Daerah

DAFTAR ISI

Tim Redaksi Edisi Kedua -----	iii
Penyumbang dan Pengumpul Data serta Pakar dan Penyumbang Saran --	iv
Kata Pengantar Kepala Balai Bahasa Sumatera Utara Edisi Kedua ----	v
Prakata Edisi Kedua -----	vi
Prakata Edisi Pertama -----	vii
Daftar Isi -----	ix
Petunjuk Pemakaian Kamus -----	xi
A -----	1
B -----	45
C -----	82
D -----	85
E -----	99
G -----	101
H -----	113
I -----	124
J -----	130
K -----	137
L -----	144
M -----	154
N -----	162
O -----	167
P -----	174
R -----	186
S -----	193
T -----	217
U -----	239
W -----	247
Y -----	248
Pustaka Acuan -----	249

Petunjuk Pemakaian Kamus

1. Abjad

Abjad yang digunakan di dalam Kamus Bahasa Angkola Mandailing - Indonesia ini adalah abjad latin sebagaimana yang digunakan dalam bahasa Indonesia, yaitu a, b, c, d, e, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, r, s, t, u, w, dan y.

2. Ejaan

Ejaan yang digunakan dalam kamus ini adalah sebagai berikut.

2.1 Vokal

Huruf	Fonem	Contoh	Arti
a	/a/	aha	'apa'
e	/e/	peto	'betul'
	/E/	sega	'rusak'
i	/i/	pira	'telur'
o	/o/	tano	'tanah'
u	/u/	tarutung	'durian'

2.2 Konsonan

Huruf	Fonem	Contoh	Arti
b	/b/	bagas	'rumah'
c	/c/	cubo	'coba'
d	/d/	dongan	'kawan'
g	/g/	goar	'nama'
h	/h/	huta	'kampung'
j	/j/	jaji	'banyak'
k	/k/	karosi	'kursi'
l	/l/	lasiak	'cabai'
m	/m/	momo	'mudah'
n	/n/	niang	'kurus'
p	/p/	parira	'petai'
r	/r/	ribur	'ramai'
s	/s/	songon	'seperti'
t	/t/	tanggoru	'punggung'
w	/w/	wajit	'wajik'
y	/y/	yakin	'yakin'

2.3 Penulisan Huruf

2.3.1 Huruf Miring

Huruf miring digunakan untuk menuliskan label kelas kata, label kiasan dan peribahasa, serta contoh pemakaian lema atau sublema dalam kalimat.

- a. Label kelas kata: *a* (adjektiva), *adv* (adverbia), *n* (nomina), *num* (numeralia), *v* (verba), *pron* (pronomina), dan *p* (partikel).
- b. Label kiasan dan peribahasa: *ki* (kiasan) dan *pb* (peribahasa).
- c. Contoh pemakaian lema atau sublema dalam kalimat:
use [use] *v* tumpah: use *aek na di gelas i* air yang di gelas itu tumpah

2.3.2 Huruf Cetak Tebal

Cetak tebal digunakan untuk menandai lema, sublema, gabungan kata, polisemi, dan kata yang dirujuk.

Contoh:

- a. lema: **sikola** [sikola] *n* sekolah
- b. sublema: **marsikola** *v* bersekolah
- c. gabungan kata: **bagas godang istana**
- d. kata yang dirujuk: **nanguda** → **inanguda**

2.4 Penggunaan Tanda Baca

2.4.1 Tanda Hubung (-)

Tanda hubung digunakan untuk menyambung unsur-unsur kata ulang.

Contoh: **suan-suanan** 'tanam-tanaman'

2.4.2 Garis Bawah (_)

Garis bawah digunakan untuk menandai lema atau sublema yang terdapat dalam contoh kalimat.

Contoh:

duda [duda] *v* tumbuk;

manduda *v* menumbuk: manduda *eme angkang di alaman kakak* menumbuk padi di halaman

2.4.3 Kurung Siku ([...])

Kurung siku digunakan untuk menandai pelafalan lema.

Contoh:

tungkot [tukkot] *Akl*, [tunjkot] *Mdl n* tongkat

2.4.4 Titik Koma (;)

- a. Titik koma digunakan untuk memisahkan bentuk-bentuk kata yang bermakna sama atau hampir sama (sinonim) yang terdapat pada penjelasan makna.

Contoh:

muli [mulij] *v* pulang; kembali

- b. Titik koma digunakan sebagai penanda akhir penjelasan makna sebuah sublema yang masih belum merupakan bentuk akhir derivasi.

Contoh:

miak [miyak] *n* minyak;

mamiaki *v* meminyaki;

marmiak *v* berminyak

- c. Titik koma digunakan sebagai penanda akhir penjelasan makna polisemi (kata yang bermakna lebih dari satu).

Contoh:

tolap [tolap] **1** a mampu; sanggup; **2** sampai

2.4.5 Titik Dua (:)

Titik dua digunakan sebagai pengganti kata *misalnya* di akhir kata deskripsi dan sebelum contoh pemakaian lema dan sublema dalam kalimat.

Contoh:

ngolu [yolu], **mangolu** *v* hidup: mangolu *dope simatobangnia dua-duana* kedua orang tuanya masih hidup

2.5 Penggunaan Tika Atas dan Angka Arab

2.5.1 Tika Atas

Tika atas atau superskrip (¹..., ²...) digunakan untuk menandai bentuk homonim yang homograf dan homofon (diletakkan di depan lema yang memiliki bentuk homonim, setengah spasi ke atas).

Contoh:

¹**na** [na] *n* huruf ke-4 abjad Angkola Mandailing

²**na** [na] *p* yang: *mago sipatu na baru nitabusi ni angkang i* sepatu yang baru dibeli kakak itu hilang

³**na** [na] *adv* tidak: *na tarida sian on gambar i* gambar itu tidak terlihat dari sini

2.5.2 Angka Arab

Angka Arab bercetak tebal (**1**, **2**, **3**, ...) dipakai untuk menandai bentuk polisem (yaitu arti kesatu, kedua, dan seterusnya).

Contoh:

mulak [mulak] *v* **1** pulang: mulak *ia sian sikola* dia pulang dari sekolah; **2** kembali: *ipalua si Gani sikirik i mulak* jangkrik itu dilepaskan kembali oleh si Gani

3. Label dan Singkatan Kata

a adjektiva

Adt adat

adv adverbial

Akl Angkola

Ark arkais

cak cakapan

kas kasar

ki kiasan

kla klasik

kp kependekan

Mdl Mandailing

n nomina

<i>num</i>	numeralia
<i>p</i>	partikel
<i>pb</i>	peribahasa
<i>pron</i>	pronominal
<i>Tb</i>	Toba
<i>tdk</i>	tidak dikenal
<i>v</i>	verba

4. Bentuk Susunan Kamus

Kata dasar (lema) dan kata turunan (sublema) Kamus Bahasa Angkola Mandailing - Indonesia ini disusun sebagai berikut.

1. Kata dasar
2. Kata berimbuhan
3. Kata ulang
4. Gabungan kata

Contoh:

dalan merupakan kata dasar sedangkan *mandalani*, *mandalankon*, *mardalan*, *padalankon*, *pardalan*, *pardalanan*, *tardalani*, *mardalan-dalan*, *dalan lidang* merupakan bentuk derivasinya, jadi susunannya adalah sebagai berikut:

dalan

mandalani

mandalankon

mardalan

padalankon

pardalan

pardalanan

tardalani

mardalan-dalan

dalan lidang

5. Lafal

- a. Kamus ini dilengkapi dengan cara membaca yang ditulis dengan menggunakan lambang fonetis yang diletakkan di samping lema.

Contoh:

amang [amaŋ] *n* ayah

bagas [ba:gas] *n* rumah

bagas [baga:s] *a* dalam

gincat [giccat] *Akl*, [gincat] *Mdl a* tinggi

- b. Khusus pada dialek Angkola, hampir semua lafal konsonan rangkap mengikuti lafal konsonan akhir yang mengikutinya.

Contoh:

ancogot [accogot] *n* besok

mantak [mattak] *v* berhenti

ompot [oppot] *adv* tiba-tiba

tangkup [takkup] *v* tangkap

A

¹a [a] *n* huruf ke-1 abjad Angkola Mandailing

²a [a] *kp aha pron* apa

³a [a] *p ah*; kata seru yang menyatakan penolakan

aba [aba] *Akl v* tersedia;
mangabahon *v* menyediakan;
menghidangkan;
niabahon *v* disediakan; dihidangkan

abad [abad] *n* abad

abahan [abahan] *v* sisipkan: *abahan ma jolo hayu i tu aut i bagas i* sisipkan kayu itu ke penyangga rumah

¹**abal** [abal] *n* sesuatu yang mudah rusak (tentang sipak)

²**abal** [abal] *v* melintas (untuk binatang);

abalan *n* jalan kecil biasa dilalui oleh binatang (jalan tikus): *hupainte hamu di abalan* aku tunggu kalian di jalan tikus;

iabal *v* dilintasi (untuk binatang): *on mada iabal ni landuk* inilah jalan yang dilintasi kancil;

mangabal *v* melintas (untuk binatang)

³**abal** [abal] *v* lalu-lalang; mondar-mandir; **mabal-abal** *v* lalu-lalang tidak tentu tujuan;

parmabal-mabal *n* orang yang hilir mudik tidak memiliki tujuan

¹**abal-abal** [abalabal] *n* nama sejenis burung: *doring noma sora ni abal-abal* *i* nyaring sekali suara burung abal-abal itu

²**abal-abal** [abalabal] *Mdl n* kantong yang terbuat dari empelur atau kulit kayu digunakan untuk

menyimpan garam dan keperluan dapur: *adong do abal-abal i parapian i* tempat garam ada di atas para para; *jeges pe abal-abal di parapi do ingananna pb* walaupun abal-abal bagus tempatnya selalu di atas perapian; **mangabal-abalkon** *v* memasukkan sesuatu ke dalam peleting

aban [aban] *v* sangga;

mangaban *v* menyangga: *hayu mangaban ni pisang* menyangga pisang dengan kayu;

mangabani *v* dukung; membela (tentang sipak): *ulang songon i, ulang sai mangabani* jangan seperti itu, jangan selalu membelanya;

mangabankon *v* menyanggakan;

niaban *n* disangga (alat untuk menopang atau menahan): *niaban ia tangannia na marimpuk i dohot abit* tangannya yang patah disangga dengan kain;

niabankon *v* disanggakan;

taraban *v* dapat didukung

¹**abang** [abang] *n* abang: *abang saama saina* abang seayah seibu (saudara kandung);

marabang *v* berabang

²**abang** [abang] *v* terbang: *abang huida halihi i toru* aku melihat burung elang terbang di sawah;

abangkon *v* terbangkan: *abangkon jolo barapati i pudi!* terbangkan dulu merpati itu di belakang!;

iabangkon *v* diterbangkan: *ulang iabangkon taburahuti i!* jangan diterbangkan burung hantu itu!;

mabang *v* terbang;

mabang-abang *v* beterbangan; melayang-layang;

mangabang *adv* sudah terbang;
mangabangkön *v* menerbangkan;
marabangan *v* beterbangan;
tarabangkön *v* dapat diterbangkan

¹**abang-abang** [abajabay] *n* nama sejenis pohon yang berbatang lunak

²**abang-abang** [abajabay] *n* ujung ikatan destar

³**abang-abang** [abajabay] *n* sejenis tutup kepala yang kedua ujungnya dikeluarkan sebelah menyebelah seperti tombak

abap [abap] *n* percikan bunga api: *durus api i, ulang habang abap na i* siram api itu agar tidak beterbangan bunga apinya

abar [abar] *n* penyakit menular: *songon na hona abar do hulala i huta i* kurasa, di kampung sana seperti ada wabah penyakit menular;

mabar *v* menularkan penyakit;

marabar *v* kena penyakit menular

abara [a:bara] *n* pundak; bahu: *mamorsan eme i abara* memikul padi di pundak;

abarahon *v* lindungi: *tolong ma jolo ia, abarahon ia sian halak na bahati!* tolonglah dulu lindungilah dia dari orang yang banyak itu!;

mangabarahon *v* melindungi (dengan bahu);

mangabarai *v* membela: *na mangabarai do hatami* ucapanmu yang membelanya

¹**abas** [abas] *v* lambai;

abaskön *v* lambaikan: *abaskön tanganmu laos kehe!* lambaikan tanganmu seraya pergi!

²**abas** [abas] *n* penutup tempat tuak yang terbuat dari ijuk atau daun untuk melindungi dari serangga dan kotoran; penghalang;

iabas *v* disaring (tentang minuman tuak): *iabas ma jolo tuak i anso ias* disaring dulu air tuak itu supaya bersih;

mangabas *v* menyaring (tuak dengan penutup);

pangabas *n* penutup; penghalang

abat [abat] *n* halangan: *muda suada abat na roh ia* dia datang kalau tidak ada halangannya;

mangabati *v* menghalangi: *ulang ho jongjong di si, mangabati sajo karejomu* jangan berdiri di situ, menghalangi saja kerjamu;

pangabati *v* penghalang: *pangabati na langa?* apa gerakan penghalangnya?;

iabat-abati *v* dihalang-halangi;

mangabat-abati *v* menghalang-halangi: *ulang ma ho mangabat-abati alak na karejoi!* jangan kamu menghalang-halangi orang kerja itu!;

abat bingkolang *n* penghalang: *muda suada abat bingkolang na marbagas ma borunta poken on* kalau tidak ada penghalang, menikahlah anak perempuan kita

aben [aben] *Akl pron* mengapa: *aben inda ro hamu natuari?* mengapa kalian tidak datang kemarin?

abin [abin] *v* angkat: *abin pinggan on!* angkat pinggan ini!;

mangabin *v* mengangkat: *dohot ma si Sangkot mangabin motornia i* si Sangkot ikut mengangkat motornya itu;

niabin *v* diangkat: *ulang niabin golas i* jangan diangkat gelas itu;

niabinan *v* diangkat: *niabinan ma huida parjolo niabinan* mula-

mula, tempat cuci tangan yang diangkat

abing [abij] *v* 1 angkat (sampai batas pinggang tidak melebihi dada); 2 bawa: *abing jolo soban i tu sopo i* ambil dulu kayu bakar bawa ke pondok itu;

abingon *v* 1 digendong: *ise do si abingon* siapa yang digendong; 2 diangkat: *ise do si abingon ta manjadi ketua* siapa yang diangkat menjadi ketua;

mangabing *v* 1 membopong: *mangabing daganak inang i* ibu itu membopong anaknya; 2 menghidangkan: *mangabing panganon* menghidangkan makanan;

mangabingkon *v* mengangkat atau menggendong untuk orang lain (khusus untuk balita): *ia mangabingkon boru nia tu alak dia* menggendong anak perempuannya kepada orang;

mangabingi *v* mengangkat: *amang mangabingi soban na di toru taruma i* ayah mengangkat kayu bakar dari bawah rumah;

pangabingan *n* alat gendong tradisional yang terbuat dari anyaman rotan diselempangkan pada bahu;

siabinon *n* gendongan;

tarabing *v* sudah diangkat: *madung tarabing ia soban tu bagas* sudah diangkatnya kayu bakar ke dalam rumah

abis [abis] *Mdl* 1 *v* habis: *abis sude hepengnia itangko halak* semua uangnya habis dicuri orang; 2 *v* selesai: *madung abis acara manortor i* acara menari sudah selesai; 3 *v* tamat: *baca ma buku i sampe abis* bacalah buku itu sampai tamat; 4 *v* sudah sampai pada batas waktu yang ditentu-

kan: *pandaptaran madung abis* pendaftaran sudah habis; 5 *v* keluar biaya: *pature dapur di bagasnia abis dua juta rupiah* memperbaiki dapur rumahnya keluar biaya dua juta rupiah; 6 *p* sesudah; setelah: *abis mangan, hita marangkat tu saba* setelah makan, kita berangkat ke sawah; **mangabisi** *v* menghabisi; mengakhiri: *ise do mangabisi indahan on?* siapa menghabisi nasi ini?; **mangabiskon** *v* 1 menghabiskan: *ia mangabiskon tolu tarutung ia* menghabiskan tiga buah durian; 2 menyelesaikan: *ia madung mangabiskon karejonia natuari* dia telah menyelesaikan pekerjaannya kemarin;

niabiskon *v* dihabiskan: *niabiskon ia hepeng nia i* dihabiskannya uangnya;

pangabisan *v* penghabisan; terakhir: *ia ma pangabisan masuk tu bagas i* dia yang penghabisan masuk ke rumah itu;

tarabiskon *v* terhabiskan: *harani malena, indahan sabahat i tarabiskon ia* karena lapar, nasi sebanyak itu terhabiskan dia;

marabis-abis *adv* habis-habisan: *itaon amangnia marabis-abis pasikolaonsa* ditahankan ayahnya habis-habisan menyekolkannya

abit [abit] *n* kain: *umak manabusi abit* giot mambaen baju ni anggi ibu membeli kain untuk membuat baju adik;

mangabiti *v* memakaikan kain: *dung marsunat si Ucok, mangabiti ma umak na tu sia* ibunya memakaikan kain setelah ucok disunat;

marabit *v* berkain: *madung marabit ia kehe tu horja* sudah berkain dia pergi ke pesta;

marabiti *n* orang yang melengkapinya dengan kain: *anggo dung marbagas angkon marabiti do i sodeges* kalau sudah berumah tangga harus memakai kain;

marabitkon *v* berpakaian: *na jeges si Budi marabitkon sumbayang si Budi* sangat tampan berpakaian sholat;

niabiti *v* dipakaikan kain: *niabiti boru i laus marangkat tu bagas adat* anak perempuan itu dipakaikan kain sebelum pergi ke rumah adat;

niparabit *v* 1 dipakai: *ulang niparabit seragam sikola di bagas da?* jangan dipakai seragam sekolah di rumah ya?; *v* 2 dipakai (tentang benda yang terpaksa harus dililitkan menjadi kain): *hatiha ro babere nia amak i ma iparabit ia* ketika menantunya datang, tikar itulah yang dipakaikannya menjadi kainnya;

parabitkon *v* kenakan: *on ma jolo hu parabitkon* pakaian inilah yang aku kenakan dulu;

parabiton *n* pakaian (seperangkat pakaian): *dung maridi ilap dohot anduk, ipake parabiton na ias* selesai mandi, dilap pakai handuk, dipakai pakaian yang bersih;

abit-abit *n* kain perca;

abit Bugis *n* kain Bugis: *abit Bugis manutup ni pangupa* kain bugis menutupi hidangan;

abit sumbayang *n* kain salat: *songon abit na tolu eto, nitarik tu talaga patar tu uluan, niela tu uluan ngali tu palakpak, pb* susah untuk menggunakannya karena tidak cukup;

abit sungkit *n* kain sungkit;

abit partading *n* kain penanda pada masyarakat Mandailing, bahwa anak perempuannya telah kawin lari dan diletakkan di bawah bantal si anak

abitna → **niabitanna**

abok [abok] *a* hilang: *madung abok hepengku* uangku sudah hilang;

iabokkon *v* dihilangkan: *ulang iabokkon buku mi* jangan hilangkan lagi bukumu;

mangabokkon *v* menghilangkan; *na mangabokkon pencil karejo nia* menghilangkan pensil saja kerjanya;

tarabokkon *v* terhilangkan;

iabok-abokkon *v* dihilang-hilangkan

¹**abong** [abon] *Mdl n* 1 bulu; 2 sayap; **marabong** *v* 1 berbulu; 2 bersayap

²**abong** [abon] *v* buang;

abongkon *v* buangkan; lemparkan;

iabongkon *v* dibuangkan; dilemparkan;

mangabongkon *v* membuang; melemparkan;

tarabongkon *v* terbuangkan; terlemparkan

¹**abor** [abor] *n* dinding yang terbuat dari kulit bambu atau kayu yang dipipihkan;

mangabori *v* memasang dinding dari kulit bambu;

niabori *v* didinding (dengan menggunakan bambu atau kayu);

pangabori *n* orang yang memasang dinding bambu

²**abor** [abor], **mangabor-abori** *a* 1 menghalang-halangi (tentang penglihatan): *ulang ho di jolongku mangabor-abori do ho i au!* jangan engkau berdiri di depanku karena kau menghalang-halangi

pandanganku!; *n* 2 mengabur (tentang konsep): *mangabor-abori do ulala pandapatmu* aku merasa pendapatmu tidak jelas

abot [abot], **mangabot-aboti** *v* menghalang-halangi: *ulang mangabot-aboti pardalan ho!* jangan menghalang-halangi perjalanankau!

abu [abu] *n* 1 abu: *abu ni soban* abu kayu bakar; 2 debu;

marabu *v* 1 berabu; 2 berdebu: *harani ma leleng inda udan, dalam pe marabu* karena sudah lama tidak hujan, jalan pun berdebu

abuan [abuwan] *n* abu (tentang sisa pembakaran): *mardalan si Romeo di golap ari i mamolus udan batu dohot abuan na milas* si Romeo berjalan di hari yang gelap melalui hujan batu dan debu panas;

marabuan *v* berdebu: *madung marabuan dalam i ibaen logo ari i jalan itu sudah berdebu* karena musim kemarau

abudaga [abudaga] *n* kulit mutiara: *paias abudaga* membersihkan kulit mutiara

abul [abul] *v* tolong: *abul ma au jolo manggarar utang i!* tolonglah aku membayar hutangku!;

mangabul *v* menolong; sokong: *mangabul halak sasudena* menolong orang banyak

abur [abur] *a* boros (tentang uang): *ulang ko abur, ingot masa depanmu!* jangan engkau boros ingat masa depanmu!;

marabur *v* menghamburkan; memboroskan: *tiop gajian kehe ia marabur* dia pergi menghamburkan uang setiap gajian;

parabur *n* pemboros: *jolma parabur* manusia pemboros;

taraburkon *v* terhabiskan: terboroskan (tentang uang);

marabur-abur *v* 1 memboroskan uang secara besar-besaran; 2 keluar; tumpah: *marabur-abur do ilunia* air matanya keluar deras;

parabur ni boru *n* perempuan yang menghamburkan uang dalam jumlah besar (tentang uang): *ulang ko parabur* jangan engkau jadi boros

abut [abut], **marabut-abut** *a* kasar, berbulu: *marabut-abut do pangatapmi* kamu memasang atap tidak rapi

ancok [accok], **ancokkon** *n* ketiak yang berkeringat: *na ancohon do bayoi* ketiak anak laki-laki itu berkeringat

acuan [acuwan] *n* cetakan: *tarbaen do acuan i sian bulu* cetakan itu terbuat dari bambu

adab [adab] *n* adab; sopan santun

adaboru [adaboru] *n* 1 istri: *adaborunia baru mangalahirkon* istrinya baru melahirkan; 2 perempuan: *adaboru na malim* perempuan yang saleh;

maradaboru *v* beristri: *madung maradaboru ia* dia sudah beristri;

niparadaboru *v* diperistri: *boru dalimunte ma nipardaborui na orjai* marga dalimunte diperistri-nya di pesta itu;

paradaboru *v* suka main perempuan: *paradaboru maida bayoi inda taronjak ia* lelaki itu suka main perempuan susah untuk dihentikan

adak [adak], **mangadak-adak** *v* tidak menentu: *mangadak-adak ma au mangayak panangko i* tidak menentu lagi aku mengejar pencuri itu

adam [adam] *n* ajal: *madung mandonok adam* sudah mendekati ajal

¹**adang** [aday] *v* adang; mengadang: *adang jolo boru i* adang dulu anak gadis itu;

iadang *v* diadang;

mangadang *v* mengadang: *keta bo mangadang panangko* mari kita menghadang pencuri;

marsiadangan *v* saling mengadang;

pangadang *n* pengadang;

pangadangan *n* pangadangan: *madung tarjadi pangadangan di harangan* sudah terjadi pengadangan di hutan;

taradang *v* terhadang;

mangadang-adangi *v* mengadangi; menghalangi: *ulang mangadangi bagiot nia* jangan menghalangi kemauannya

²**adang** [aday] *n* sandang: *adang jolo tas i!* sandang dulu tas itu!;

adangan *n* tas yang disandang: *umak manabusi adangan* ibu membeli tas sandang;

mangadang *v* menyandang: *niabara huida ia mangadang tas i* aku melihat tas itu disandang di bahunya;

niadang *v* disandang: *ulang niadang tas i!* jangan disandang tas itu!

adang-adang [adayaday] *adv* kadang-kadang: *adang-adang ro ia* kadang-kadang dia datang

adar [adar], **mangadarkon** *v* menaburkan *amang mangadarkon same i saba* ayah menabur benih di sawah

adaran [adaran] *n* kayu atau balok yang menghubungkan dua buah tiang digunakan sebagai gantungan: *baen jolo adaran aso*

mardahan buatlah dulu adaran untuk gantungan memasak

adat [adat] *n* adat: *adat dohot ibadah* adat dan ibadah;

mangadati *v* mengadati: *horja mangadati borunia* pesta adat putrinya;

mangadatkan *v* mengadatkan: *andigan do lalu mangadatkan parumaenta on* kapan hari jadinya mengadatkan menantu perempuan kita?;

maradat *v* beradat: *orjai ibaen halai maradat* acara pesta itu dibuat mereka memakai cara adat;

paradat *n* pencinta adat; raja adat: *marbagas tu anak ni paradat* menikah dengan anak raja adat;

paradatkan *v* mengadatkan

adatuwa [adatuwa] *n* bakti

adian [adiyan] *v* istirahat; berhenti: *di halak siparkarejo, na juguk-juguk i ma jadi adian* na duduk-duduk merupakan istirahat bagi para pekerja;

maradian *v* beristirahat: *maradian do hami i panatapan satonga jom* kami beristirahat di panatapan setengah jam;

maradiankon *v* menghentikan; mengistirahatkan: *madung magrib ia maradiankon sian karejo* sudah waktu magrib ia menghentikan pekerjaannya;

niparadiankon *v* dihentikan: *niparadiankon jolo karejo on* pekerjaan ini dihentikan dahulu;

paradianan *n* 1 tempat pemberhentian: *paradianan ni motor i loket* tempat pemberhentian bus di loket; 2 peristirahatan; kuburan: *on ma tempat paradiannia* inilah tempat peristirahatannya;

paradiankon *v* hentikan; istirahatkan: *hu* paradiankon *halai di adian rindang* aku istirahatkan mereka di tempat yang teduh;
maradian-adian *adv* berkali-kali berhenti: maradian-adian hami kami berhenti berkali-kali;
adian rindang *n* tempat perhentian yang teduh: nitatapsian adian rindang melihat dari tempat perhentian yang rindang

adil [adil] *a* adil: adilna sifatnya *i* perbuatannya adil;

mangadili *v* mengadili: *hakim mangadili si Ucok na tardapot manangko* hakim mengadili si Ucok yang kedapatan mencuri;

pangadilan *n* pengadilan

adingkil [adinykil] *Mdl n* sejenis pohon kayu yang dijadikan untuk broti

aditia [aditiya] *n* hari pertama dalam penanggalan suku Batak

ado [ado], **iadoi** *v* mondar-mandir: *biasa iadoi ho pakarangkanki* mengapa kau mondar-mandir di pekaranganku

adong [adon] *v* ada: *inda adong hepengku* aku tidak ada uang;

mangadongkon *v* 1 mengadakan; menciptakan: *Tuhan mangadongkon portibi on* Tuhan menciptakan dunia ini; 2 menyebabkan ada: *hami marrancana mangadongkon sikola agama* kami berencana mengadakan sekolah agama;

maradong *v* 1 berada; ada (di): *hatiha i ia maradong di bagas* ketika itu ia berada di rumah; *a* 2 mempunyai (tidak kekurangan): *halahi tarmasuk halak na maradong di huta* mereka termasuk orang yang mempunyai di kampung;

niadongkon *v* diadakan: *listerik na niadongkon di paberik i, nipadalan di bagasan tano tu Padangsidempuan* listrik yang diadakan di pabrik itu disalurkan dari dalam tanah ke Padangsidempuan;

paradong *n* orang yang selalu memiliki harta: paradong do halak di huta i dia orang paling banyak hartanya di kampung itu;
paradongan *n* harta yang dimiliki sejak lama: *na bahatan paradongan na i* banyak sekali harta yang dimilikinya sejak dulu;

patuadongkon *v* mengadakan: *hamu mada patuadongkon horja on* kamu yang mengadakan pesta ini;

sinadongan *n* harta: *anak ma ia sinadongannia marumah tangga i* cuma anak hartanya selama berumah tangga;

taradongkon *v* dapat diadakan: *madung taradongkon alai do mambaen pesta i* sudah bisa terlaksana untuk membuat pesta itu;

maradong-adongkon *v* mengada-adakan (orang yang hidup dengan apa yang ada padanya): maradong-adongkon sajo mengada-ada saja

adop [adop] *v* 1 hadap: *sumbayang adop kiblata* sholat menghadap kiblat; 2 arah ke: adop dia do sumbayang? salat arah ke mana?;

adopan *n* hadapan;

iadopi *v* dihadapi: *sanga songon dia pe masalahi angkon iadopi* walau bagaimanapun masalah itu harus dihadapi;

mangadop *v* 1 datang: *ia isuruh mangadop kapala desa* ia di-

suruh menghadap kepala desa; 2 menghadap; mengarah: *kalas nami mangadop tu timur* kelas kami menghadap ke timur; 3 bilangan bulan: *suma ni mangadop* bulan yang kesembilan;

mangadopi *v* menghadapi: *malo doma ia mangadopi masalah i* dia pandai menghadapi masalah itu;

mangadopkon *v* menghadapkan; menghormati: *mangadopkon hata-hata ni raja i* menghormati perkataan raja;

maradopkon *v* menghormati: *olo maradopkon ama inana* menghormati ayah dan bunda;

marsiadopan *v* berhadapan; bertemu muka (dengan): *marsiadopan alai na mancecet* orang itu berbicara saling berhadap-hadapan;

pangadopan *n* tempat menghadap (untuk tempat yang lebih tinggi; status): *bilik pangadopan* kamar tempat menghadap;

adop-adop *n* atap samping bagian muka balairung;

pangadop-adop *v* berhadapan: *pangadop-adop hamu namanceceti* berhadapanlah kalian bicara;

marsiadop-adopan *v* saling berhadap-hadapan: *marsiadop adopan anak sikola na marbadai* anak sekolah yang berkelahi itu saling berhadap-hadapan

adop-adop [adopadop] *n* payudara (ungkapan halus)

adope [adopε] *kp adong dope p* apalagi: *adope, pangan bo silua i* apalagi, makanlah oleh-oleh itu

¹**ados** [ados] *a* sayang;

siaidosan, adosan *n* yang disayang: *amang na nisiadosan*

anakna ayah yang disayangi anaknya

²**ados** [ados] sebaya;

marsiadosan *a* serupa; sebaya: *ise do marsiadosan mu* siapa yang sebaya denganmu

¹**adu** [adu], **mangadu** *v* mengadu: *adong sada bayo mangadu tu amang na* seorang anak lelaki sedang mengadu kepada ayahnya;

mangaduhon *v* mengadukan: *mangaduhon ia tu kapala desa* dia mengadukannya ke kepala desa;

marsiaduan *n* saling mengadu: *marsiaduan halaki na markahanggi tu raja* mereka bersudara saling mengadukan kesalahannya kepada raja;

pangadu *n* pengadu: *pangadu doma halaki* orang itu pengadu;

pangaduan *n* pengaduan: *Tuhan ido pangaduan ta* kepada Tuhan tempat pengaduan kita;

²**adu** [adu], **maradu** *v* berebut; berkelahi: *ulang maradu sajo hamu di si, sip sude* jangan berkelahi saja di situ, diamlah;

marsiadu *v* saling berebut: *marsiadu dayok i manutuki eme na marpisikan* ayam itu saling berebut memakan padi yang berserakan

adu-adu [aduadu] *n* galah (untuk mengambil sesuatu dalam lubang)

adum [adum] *v* tolong: *adum jolo au mangarejohon i* tolong bantu aku mengerjakan ini;

mangadum *v* menolong: *untung mada baya ra ia mangadum* untunglah dia mau menolong

adun [adun], **adunan** *v* adon, mengadon: *ulang maraertu, angkon songon adunan ni kue*

semprit jangan terlalu berair, buat adonan ini seperti adonan kue semprit;

mengadunkon *v* mengadonkan: *muda mambaan tape ise mangtopet mangadunkonna* siapa orang yang tepat mengadonkan tapai itu

adung [aduj] *v* ratap;

mangadung *v* meratap: *ulang mangadung ho* jangan engkau meratap;

mangadungkon *v* meratapkan; mengungkapkan: *tudia ma au mangadungkon parhancitan on* kemana aku harus ungkapkan penderitaan ini

¹**ae** [aɛ] *n* derita: *ae da, hancit na i iraso ho* menderitanya, sakit terasa;

mangae *v* menderita: *ulang mangae songon au on* jangan menderita seperti aku ini

²**ae** [ae], **mangae** *adv* mulai: *mangae ipon anggimu gigi adikmu* sudah mulai tumbuh

ae [aɛk] *n* 1 air: *niparsiruhu aek na hodar ra do tubu panyakit* air yang kotor untuk berkumur akan menyebabkan penyakit; *ki* 2 akibat: *tu iba do aek na* apapun yang kita perbuat akibatnya juga kepada kita; *n* 3 sungai: *ulang marende di simbarang inganan, i topi aek* jangan bernyanyi di sembarang tempat di tepi sungai; **mangaeki** *v* mengairi; membasahi;

marae *a* 1 basah: *marae abitnia hona udan i kainnya* basah terkena hujan; 2 berisi air: *marae do saba i sawah itu* berisi air;

niaekkon *v* diairi: *ni niaekkon* yang diairi;

patuae *n* 1 prosesi upacara adat pengantin untuk menghanyutkan hal-hal semasa remaja si pengantin; 2 upacara adat sebelum acara perkawinan untuk menghanyutkan hal buruk kedua mempelai semasa remaja;

taraeki *v* terairi;

marae-**ae** *v* 1 mengeluarkan banyak air: *marae aek batang ni bargot i* pohon aren itu mengeluarkan banyak air; 2 bermain-main air: *ani mulak tu bagas dung marae-ae* di *aek milas* ani pulang setelah bermain-main air di pemandian air panas;

ae **godang** *n* sungai besar: *na godang ma aek godang on* sungai ini sangat besar;

ae **ni mata** *n* air mata: *maneteki doma aek ni matakki* menetes air mataku;

ae **milas** *n* air panas: *pamunu ni simu ima api, aek milas, las ni ari, karbol, asa* sublimat pembunuh kuman adalah api, air panas, karbol atau sublimat;

ae **na balbal** *n* air keruh yang tidak dapat diminum dari kolam: *na kotorma aek na balbal on* air kolam ini sangat kotor;

ae **tambar** *n* air mata air (air yang tidak di masak tapi baik untuk diminum): *ias noma na aek tambar on* sumber air ini sangat bersih;

ae **simual-muali** *n* mata air
antian ni aek → **antian**

ae-**ae** [aɛkaɛk] *a* sisa-sisa (tentang makanan pesta): *mangan aek-ae* *na* makan sisa-sisanya

aeng [aɛŋ], **mangaeng** *v* menjerit

aer [aɛr] *Mdl* *n* air: *ni hangoluanon na perluan aer* di kehidupan ini air sangat diperlukan;

aeran *a* banyak (tentang air di sawah): *bahat doma aeran ni saba i* banyak sekali air di sawah itu;

aer angkat *n* air hangat: *puas doma minum aer angkat on* puas rasanya minum air hangat ini;

aer ni loba *n* madu: *manis doma aer ni loba i* manis sekali madu ini

aga [aga] *a* gembira: *aha ambaen aga rohamu* apa yang membuat hatimu senang;

aga-agahon *n* keinginan: *ulang sai aga-agahon, gonan nipohomkon!* jangan terlalu berlebihan menunjukkan keinginan, bijaksanalalah!;

mangaga-agahon *v* berkeinginan (tentang memperlihatkan keinginan): *mangaga-agahon ma ia mamboli ni kobun i* dia berkeinginan untuk membeli kebun ini;

maraga-aga *a* gembira yang berlebihan

agak [agak] *n* kira-kira; *agak songondia do ibaen pature parsoalan i* kira-kira bagaimana engkau menyelesaikan persoalan itu;

agakan *adv* agaknya; perkiraan: *agahan bahat do dapot ia halambir i* agaknya dia banyak mendapat kelapa;

iagak *v* diagak; dikira: *iagak ho he layak piga ari anco sidung* menurut pendapatmu berapa hari kira-kira ini akan selesai;

mangagak *v* mengira; menduga;

taragak *v* terkira;

agak-agakan *adv* agak-agak; rekaan: *surat agak-agak* surat rekaan;

iagak-agak *v* dikira-kira: *sai iagak-agak ho dongan* tetaplah dipikirkan kau sebagai teman

agan [agan] *cak n* kira: *huagan nangkin tamu na ro sian na dao* aku kira tamu dari jauh yang datang;

aganan *a* dikira;

manganggan *v* mengira;

agan-agan *v* kira-kira: *agan-agan do jolo sadia argana bagas i* kira-kiralah dulu, berapa harga rumah itu

agar-agar [agaragar] *n* agar-agar

agas [agas] *n* sejenis nyamuk yang bentuk tubuhnya besar: *ulang ho juguk-juguk dung maghrib bahat agas* engkau jangan duduk-duduk setelah magrib banyak agas

agat [agat] *v* sadap (menyadap nira): *agat jolo bargot i* sadap dulu pohon enau itu;

agaton *n* pohon enau: *i pudi bagas na bahatan agaton* di belakang rumah banyak pohon enau;

iagat *v* disadap: *iagat halak do i mambuat ngirona* pohon itu disadap untuk mengambil nira-nya;

maragat *v* menyadap: *maragat ma karejonia dung marbagas* dia bekerja mengambil enau setelah berumah tangga;

paragat *n* penyadap;

agatan na bangal *n* pohon enau yang sudah tidak bernira lagi

agen [agen] *Mdl n* agen: *ari-ari do amang majagit surat kabar sian agen* ayah menerima surat kabar dari agen setiap hari

agi [agi] *Mdl, agihon v* bagikan: *agihon jolo pinggan on* piring itu bagikan dahulu;

mangagihon *v* membagikan: mangagihon same eme bibi membagikan padi;
maragi *v* berbagi: *madung salose horja maragi hepeng halai* selesai bekerja mereka berbagi uang;
taragi *v* terbagi: *nada taragi roti on* roti itu tidak terbagi
agia [agiya] *p* atau: *i hu buat agia on* aku mengambil yang ini atau yang itu
agin [agin], **marsiaginon**
paralangan *a* sakit
ago [ago], **mangago** *v* ancam; mengancam: *ulang ho mangago au* jangan engkau mengancam aku;
agong [agoy] *a* 1 hitam; *n* 2 arang: *marmenggong tompa nilapu dohot agong* bercoreng-coreng wajah disapu arang;
iagongi *v* dihitamkan (diguratkan orang): *iagoni abitnia* dihitamkan dia kainnya;
mangagongi *v* menghitamkan
anggoni [angoni] *n* tenggara (arah mata angin): *adopkon ho tu anggoni* hadapkanlah ke arah tenggara
ah [ah] *p* ah (ungkapan penolakan): *eta mangan ah, na butong do au* ayo kita makan, ah, aku sudah kenyang
aha [aha] *pron* 1 kata tanya apa: *ahama i* apakah itu; 2 agak resah: *aha rohania* hatinya agak resah;
maraha *pron* mengapa;
umaha *adv* paling; lebih: *madung umaha hulala* sudah lebih tenang perasaanku sekarang;
aha mambaen *pron* mengapa: *aha mambaen na inda ro hamu*

natuari apa alasannya kalian tidak datang;

¹ahap [ahap] *Mdl v* raba: *hu ahap* ku raba

mangahap *v* meraba: mangahap *huida ia di haholomon* aku melihat dia meraba dikegelapan;

mangahapi *v* merabai: ulang mangahapi *ogar-ogar i* jangan merabai para-para itu;

tarahap *v* teraba: *inda sangajo tarahap au ulok i* tidak sengaja, terabaku ular itu

²ahap [ahap] *n* nama sejenis tumbuhan dan buahnya bisa dimakan: *potik majolo ahap di kobun* petiklah dulu buah ahap di kebun

ahuang [ahuway], **marahuang** *n* suara yang menyerupai tangisan anjing

ahut [ahut], **ahuton** *Mdl n* tumpukan; memungut; mengumpulkan (tentang sampah);

mangahut *v* mengumpulkan sampah kayu yang akan dibakar: *ma lomlom ho songon na mangahut* engkau hitam seperti telah mengumpulkan kayu yang terbakar;

pangahut *n* alat untuk mengumpulkan sampah: simpan jolo pangahut on simpan dulu alat pengumpul sampah ini

ai-ai [ayay] *Mdl a* sejenis buah duku yang banyak airnya

aili [ayli] *n* babi hutan: *ulang bunuh aili i da* jangan bunuh babi hutan itu ya;

aili sanggar *n* babi hutan yang kecil dan kurus: aili sanggar na matei babi hutan itu sudah mati

ajak [ajak] *Akl n* cara (membawa seseorang untuk berbuat sesuatu): *biado ajakna binaen* bagaimana caranya agar dia mau melakukannya?;

mangajak v mengatur: *na malo ma ho mangajak* kamu pandai mengatur kata;

pangajak n pengatur: *ise goar na pangatur di kobun i* siapa nama pengatur di kebun itu;

niajak-ajak v diatur-atur: *na niajak-ajaknia do i* yang diatur-aturanya itu

ajal [ajal] n ajal

¹**ajar** [ajar] n ajar; nasehat; petuah: *tangihon ajar ni inang* dengar nasehat ibu;

ajaran n ajaran: *nada ajaran unte marduri* tidak ada ajaran limau berduri;

iajari v 1 diajari: *iajari si Matnur au marlange holak* aku diajari si Matnur berenang gaya bebas; 2 memarahi (memukuli, dan sebagainya) supaya jera: *iajari mada daganak i tu dalam na pade* memarahi anak supaya ke jalan yang benar;

mangajar v mengajar: *guru nami mangajar maretong i bagas kalas* guru kami mengajar berhitung di dalam kelas;

mangajari v mengajari: *mangajari mangajima karejonia di bagas* pekerjaannya mengajari mengaji di rumah;

mangajarkon v mengajarkan: *si Zulekha mangajarkon nami marende* si Zulekha mengajarkan kami bernyanyi;

marsiajar v belajar: *ise marsiajar marende* siapa yang belajar bernyanyi;

marsiajari v saling mengajari;

pangajar n pengajar: *ise goar ni pangajar marende i sikola i?* siapa nama pengajar menyanyi di sekolah itu;

pangajaran n pengajaran;

pangajarion n metode pengajaran;

parsiajaran n pelajaran;

parsiajari v pelajari: *parsiajari hamu ma buku on* kamu pelajari buku itu;

tarajari n dapat diajari;

ajar poda n nasihat: *halak ingkon mangihutkon ajar poda ni guru dohot simatobangna* orang harus mengikuti nasehat guru dan orang tuanya;

bujing marajar n gadis remaja: *boru nise do bujing marajar i* putri siapa gadis remaja itu;

pisang marajar n pisang yang baru pertama berbuah

²**ajar** [ajar] n panen pertama (tumbuhan yang baru pertama dipetik buahnya): *ajar na dope lasialak i* cabai itu panen pertama

¹**aji** [aji] n aji (gelar sapaan yang mengikuti kata sang)

²**aji** [aji] n telur;

iajii v diteluh: *marun iajii bayo i* anak lelaki itu sakit karena diteluh;

mangajii n menjampi-jampi; mengguna-gunai; meneluh;

maraji v berteluh;

pangajii n tukang telur;

pangajian n pangajian; mantra; jimat

aji-aji n jimat;

aji-ajian n tentang kekuatan gaib;

aji mulet n ajimat

³**aji** [aji], **mangaji** v membaca Al-Quran: *si Fulan malo mangaji* si Fulan pandai mengaji

ajihihir [ajihihir], **ajihihiron** n sejenis bisul yang bernanah pada gusi

ajing [ajinj] v beruntung: *ajing ho dapot do pangananmi* kamu beruntung mendapat makananmu

ajir [ajir] *n* kayu kecil untuk ram-batan

ajuk [ajuk] *Mdl v* laga; adu (tentang manusia): *ulang ho ajuk donganmu anso marbada* jangan kau laga temanmu agar ber-kelahi;

iajuk *v* dilaga; diadu: *ulang iajuk anggimu i* jangan diadu adikmu;

mangajuk *v* mengadu domba;

pangajuk *n* orang yang meng-adu domba

ajul [ajul] *v* tolak;

iajul-ajulkon *v* dijejal-jejalkan; diusu-usulkan: *na datuk nian parbinotoannia, tailaing iajul-ajulkan* pengetahuannya belum cukup tetapi tetap diusulkan juga;

mengajul-ajulkon *v* menjejal-jejalkan: *ulang mangajul-ajulkon indahan on* jangan menjejal-jejalkan nasi ini

ajut [ajut], **mengajut** *a* kosong

ak [ak] *n* 1 pinggang: *hancit akku* pinggangku terasa sakit; 2 per-tengahan: *ak ni dolok* per-tengahan kaki bukit

akal [akal] *n* akal: *na bahatan akal nia* banyak sekali akalnya;

diakali *v* diakali;

mangakali *v* mengakali: *mangakali anggi sajo karejonia* mengakali adikmu saja kerjanya;

mangakalkon *v* mengakalkan, memikirkan: *madung loja ia mangakalkon manangkup bodat i* dia sudah memikirkan cara men-angkap monyet itu;

marakal *v* berakal: *madung marakal dakdanak na menek on* anak kecil itu sudah berakal;

mangakal-mangakali *v* menge-coh

akekah [akεkah] *n* akikah: *ambeng nami i baen akekah ni anak kambing kami buat akikah anak kami;*

iakekahi *v* diakikahi: *iakekahi ompungnia si Raja si Raja di-akekahi oleh kakeknya;*

iakekahon *v* diakikahkan;

mangakekahi *v* mengakikahi;

mangakekahon *v* mengakikah-kan: *pak Amir mangakekahon pahompunia* pak Amir meng-akekahkan cucunya;

marakekah *v* berakikah

ako [ako], **parako-ako** *n* orang yang tidak bisa dipercaya

aksi [aksi] *n* aksi: *martambah aksi ho huida dung markaco mata aku lihat engkau bertambah aksi setelah memakai kaca mata;*

maraksi *v* beraksi;

pangaksi *n* penampilan: *tarsonggot do au mangaligi pangaksimu* aku terkejut melihat penampilanmu

aku [aku], **pangakuan** *n* pengakuan: *nada tarbege pangakuannia* pengakuannya tidak terdengar

¹**ala** [ala] *p* aduh: *ala, mancit boltokku* aduh, sakit perutku

²**ala** [ala], **mangalai** *v* menghalau: *gumpar mangalai tu basir* meng-halau binatang ke pearangkap

ala-alai *v* halau pelan pelan: *ala-alai horbonta tu jae on* halau kerbau itu pelan-pelan ke hilir sana;

mangala-alai *v* menghalau (dengan lambat)

alaan [alaan] *n* bagian sungai yang banyak ikannya;

mangala *v* menguras air sungai bagian tertentu untuk menangkap ikannya;

mangala tano *v* meratakan tanah sama dengan bagian tanah yang paling rendah

alah → **ala**

alai [alay] *n* isyarat (memanggil dengan isyarat);

mangalai memanggil dengan isyarat

alak [alak] *Mdl n* orang: *bahat do ma alak di tano lapang* banyak orang di tanah lapang;

alak-alak *n* orang-orangan sawah

alale [alalɛ] *Mdl p* 1 aduhai: *alale, na jegesma ho* aduhai, yang cantiknya kau; *pron* 2 aduh (kata seru untuk menyatakan terkejut atau kesakitan): *alale, na ancitan patku* aduh, sakinya kakiku

alam [alam] *Mdl n* dunia

alaman [alaman] *n* halaman: *anggi manyapu alaman* adik menyapu halaman;

maralaman *v* berhalaman: *bagasnia maralaman bolak* rumahnya berhalaman luas

alamat [alamat] *n* 1 alamat: *didia alamat bagasnia?* di mana alamat rumahnya?; 2 pertanda: *alamat hamagoannia ma huida i* aku lihat tanda-tanda akan kehilangannya;

paralamat *ki* tukang tenung: *bayo paralamat* lelaki tukang tenung

alame [alamɛ] *n* dodol: *satiop dot ari rayo mambaen alame* setiap menyambut lebaran pasti membuat dodol;

mangalame *v* membuat dodol: *manyambut hari raya Idul Fitri mangalame umak i* ibu membuat dodol untuk menyambut hari raya Idul Fitri;

pangalame *n* pembuat dodol: *pangalame karejonia* pekerjaannya membuat dodol;

pangalamean *n* tempat pembuatan dodol

¹**alang** [alay], **alang-alangan** *n* kebimbangan

²**alang** [alay] *a* 1 segan: *alang rohanku mandokkon i* aku segan untuk mengatakannya; *v* 2 halang: *mabiar alang tusia* orang merasa segan kepadanya;

paralang *n* kemalangan;

alangan-alangi *v* halangan-halangi

³**alang** [alay] *tdk adv* pada pertengahan: *alang-along do di si parbornginan* pada pertengahan malam orang yang hendak bermalam

⁴**alang** [alay], **mangalang** *tdk pron* begitu

alang-alang [alayalay] *tdk adv* 1 kadang-kadang; 2 mungkin

alanglio [alayliyo] *n* pipit; sejenis terompet yang terbuat dari batang padi yang sudah tua: *ia mangombus alanglio i saba* dia mengembus pipit di sawah

alang ulu [alayulu] *n* ganjal kepala

¹**alap** [alap] *v* jeput: *alap jolo anggimu i sikola* jemput dulu adikmu di sekolah;

mangalap *v* menjemput: *kehema sitokar dohot supir i mangalap panumpang di stasiun* kenek dan supir pergi menjemput penumpang di stasiun;

mangalapi *v* menjeputi;

paalapkan *v* menyuruh orang untuk menjemput;

pangalap *n* penjemput;

pangalapan *n* penjemputan;

mangalap boru *v* mengambil calon istri

²**alap** [alap] *v* mencari (tentang masalah; pertengkaran);

mangalap-alapi *v* memancing pertengkaran: *mangalap-alapi karejonia* pekerjaannya hanya memancing pertengkaran saja;
mangalap manaruhon *v* pengadu domba

alapari [alapari] *n* gotong royong bergilir;

marsialap ari *v* bergotong-royong secara bergilir (istilah khusus untuk menanam padi secara bergantian)

alap-alap [alalalap] *n* nama sejenis burung

alas [alas] *n* alas; dasar;

alas ni hata *n* kata pendahuluan;

alas ni huda *n* pelana kuda: *baen jolo alas nihuda* i pasang dulu pelana kuda itu

¹**alat** [alat] *n* alat-alat; peralatan;

peralatan *n* peralatan; perlengkapan;

²**alat** [alat], **alatkon** *v* amati; perhatikan;

alatan *n* ramalan: *anggo alatanku da nada tarbaen so hamateanma ujung nyaenia on* jika ramalanku benar terjadi, kematianlah akhir dari penyakitnya;

mangalatkon *v* mengamati;

paralatkan *v* perhatikan;

paralatan *n* benda yang dipakai untuk meramal keadaan;

mangalatkon *v* mengambil sesuatu sebagai bahan ramalan

alatuwa [alatuwa] *pron* aduh (kata seru untuk menyatakan terkejut atau kesakitan): *alatuwa, hancit nai* aduh sakitnya

albahul [albahul] *n* karung yang terbuat dari anyaman atau kulit kayu, berbentuk segi empat yang

diberi tali untuk disandang: *na godang albahul* i bakul itu sangat besar

albak [albak], **nialbak** *Akl v* ambil banyak-banyak: *nialbak ia timbakoku* dia mengambil tembakauku banyak sekali;

mangalbak *v* mengambil sebanyak-banyaknya

¹**albang** [albay] *Akl v* potong: *albang jolo do hayu* i tebang dulu kayunya; **mangalbang** *v* memotong; memancung

²**albang** [albay] *a* bodoh

albas [albas] *Akl v* gesek (tentang benda)

malbas-albas *v* benda yang menggesek sesuatu: *malbas-albas tu au abitmu* kain panjangmu mengenai wajahku

albek [albek], **matubekbek** *Akl v* merepet

albic [albic], **malbic-albic** *v* mencubit pipi atau dagu karena sayang

¹**albuk** [albuk] *n* nama sejenis binatang

²**albuk** [albuk] *v* mengacaukan; mengeruhkan (tentang air untuk mencari ikan)

malbuk-albuk *v* mengacau air agar membuat ikan jadi mabuk

aldik [aldik] *a* degil: *na aldikma pangkuling ni on* kamu sangat degil membantah perkataan saja; **mangaldiki** *a* sangat degil: *mangaldiki do ho* kamu sangat degil

aldo [aldo], **mangaldoi** *v* mencampuri (perkataan orang lain tanpa mengetahui perkara yang dibicarakan);

mangaldo-aldoi *v* mencampuri; ikut campur: *ulang ko mangaldo-*

aldoi *urusanku* kamu jangan mencampuri urusanku;
nialdo-aldooan v dicampuri:
ulang nialdo-aldooan parkobaran ni dongan na so habauran niba jangan dicampuri pembicaraan teman yang bukan urusan kita
aldom [aldom] *n* sumbat; tempel:
aldom papan na marigat i sumbat papan yang retak itu;
mangaldom v menyumbat; menempel
aldos [aldos] *a* layu
aldu [aldu] *a* jauh: *aldu ia i pudi* dia jauh di belakang
aldung [aldun] v tampung (dengan kain);
mangaldung v menampung (dengan kain);
nialdung v ditampung (dengan kain);
ale [alɛ] *pron* ayo: *ale, eta kehe* ayo, kita pergi;
ale-ale [alɛalɛ] *Akl n* 1 teman; pacar: *ise do ale-alemu* siapa temanmu itu; 2 pemberian dari teman (cendera mata);
marale-ale v bersahabat;
marale-alehon v bersahabat dengan: *marale-alehon dongan sahuta* bersahabat dengan teman sekampung;
parale-aleon *n* persahabatan;
parale-alean *n* persahabatan
aledek [alɛdek] *n* ubi jalar
alemu [alɛmu] *Mdl n* ilmu hitam: *hona alemu* terkena ilmu hitam;
paralemu *n* orang yang memiliki ilmu hitam
aleon [alɛyon], **haleyon** *n* paceklik
algam [algam], **maralgam** *n* kepingan-kepingan dari sesuatu yang hilang: *maralgam songon i*

itu merupakan kepingan yang hilang
algap [algap] v gigit (gigitan hewan): *ijagohon sanga algap tanganmu* tanganmu di jaga agar tidak kena gigit anjing;
nialgapkon v digigit (dengan tiba-tiba): *nialgapkonnia anon patmu* kakimu nanti digigitnya
algip [algip] v gigit (sedikit-demi sedikit)
algup [algup] v gigit (banyak-banyak)
mangalgupkon v menggigit sesuatu (dengan mulut yang terbuka lebar)
ali [ali] *n* 1 ganti: *ise do ali ni* siapa gantinya; 2 balasan
mangalihon v 1 menggantikan; 2 membalaskan
alibos [alibos] *Akl v* terlihat sekilas; **maralibos** v bayangan sekilas
alikip [alikip] *n* tulang belikat
¹**alim** [alim] *n* sejenis kayu yang kulitnya digunakan untuk menulis
²**alim** [alim] *a* alim
alimos [alimos] *Mdl n* 1 bayang-bayang: *adong do alimosmu i mata on* selalu ada bayangmu di mata ini; *n* 2 terlihat sekilas: *hum alimos na noma huida* aku hanya melihat bayangannya;
maralimos v berbayang: *maralimos do huida marlojong tu sanggar i* aku melihat bayangannya berlari menuju pimping itu
¹**alimun** [alimun] *Akl n* nama sejenis pohon kayu
²**alimun** [alimun] *n* ilmu sihir;
alimunan *n* ilmu sihir; ilmu bayang

¹**alینگ** [alینگ] *n* nama sejenis pohon kayu

²**alینگ** [alینگ] *n* umpama;
maralینگ *n* seumpama: *jegesnia maralینگ songon bunga* kecantikannya seumpama bunga

¹**alINU** [alINU] *n* ganti; balasan

²**alINU** [alINU] *n* bayangan (karena pantulan cahaya)

alip-alip [alipalip] *n* tulang belikat

alir [alir], **mangalir** *v* mengalir: *mudarnia mangalir songon aek* darahnya mengalir seperti air;
aliran *n* aliran: *marciak bodat i puhung lokot di kaot hona aliran ni listerik* beruk itu terus menjeri terkena kawat aliran listrik;

alirkon *v* alirkan: *alirkon aekki tu bagas* alirkan airnya ke rumah

alis [ali:s] *v* gosok (tidak berbekas): *hamu alis jolo piso i kamu* gosok dulu pisau ini;

dialis *v* digosok (di atas kayu): *madung do dialis piso sukur i?* sudahkah digosok pisau cukur ini?;

mangalis *v* menggosok (di atas kayu): *ulang mangalis piso i di atas batu* jangan menggosok pisau itu di atas batu

alیت [alیت] *n* lilit;

mangalیت *v* melilit;

taralیت *v* terlilit

alkap [alkap] *v* mengambil sesuatu;

alkis [alkis], **mangalkis** *v* mengetam: *angkon mangalkis ho saotik topina on anso ridom kamu* harus mengetam sedikit tepinya biar rapat;

ialkis *v* diketam

almarhum [almarhum] *n* almarhum

¹**almis** [almis] *a* manis sedikit (tentang buah-buahan)

²**almis** [almis] *Mdl a* halus;

mangalmisi *v* menghaluskan: *mangalmisi lasiak* menghaluskan cabai

algam [algam] *Akl v* gigit (tentang gigitan hewan);

mangalgam *v* menggigit: *mangalgam baju monci i tikus itu* menggigit baju

alnge [alngε], **mangalngei** *v* memamah: *mangalngei songon lumbu* memamah seperti lembu;
pangalngei *n* pemamah: *horbo pangalngei* kerbau binatang pemamah

alngit [alngit] *n* nama sejenis pohon kayu

alo [alo] *n* lawan, musuh: *aloku do i dia* lawanku;

mangalo *v* melawan: *ulang mangalo do hamu* jangan melawan kamu;

maralo *v* berlawan: *maralo do hami mardalan* berlawanan kami berjalan;

niparalo *n* dilawan: *niparalonia nami di bagas pudi* dilawannya kami di belakang rumah;

pangalo *n* pelawan (orang yang suka menentang);

paraloan *n* perlawanan: *paraloan di medan porang* perlawanan di medan perang;

saparaloan *n* seperlawanan;

taralo *v* terlawan: *inda taralo ia markobar* dia tidak terlawan ketika berbicara;

ipaalo-alo *v* dilawan-lawani: *ipaalo-alo si Fizi bayo i* dilawan-lawani si Fizi anak lelaki itu;

paalo-alo *v* (men)jadikan lawan: *ulang paalo-alo bayo i* jangan jadikan lawan anak laki-laki itu

aloari [aloari] *n* atap samping rumah

alo-alo [aloalo] 1 sambut: *alo-alo tulangmu i* sambut pamanmu itu; v 2 jemput: *alo-alo jolo opungmu tu bagas* jeput dulu nenekmu di rumah;
alo-aloan *n* benda pemberian untuk dibawa pulang;
mangalo-alo *v* menjemput: *dohot au mangalo-alo umakmu di pesta i* aku ikut menjemput ibu di pesta itu;
pangalo-alo *n* penjemput;
pangalo-aloan *n* penjemputan
aloban [aloban] *n* sejenis pohon batangnya digunakan untuk membuat lesung: *pature aloban manjadi losung* kayu aloban dibuat menjadi lesung
alogo [alogo] *n* angin
alohalok [alohalok] *n* ucapan-ucapan bersenandung yang dilakukan oleh pemandu acara pada upacara adat
alok-alok [alokalok], **paralok-alok** *Akl n* orang yang mengumumkan nama-nama tamu pada saat pesta *ise goarna paralok-alok di horja i* siapa nama orang yang membacakan nama tamu di pesta itu
aloloja [aloloja] *Mdl a* sangat letih
alom [alom] *n* dunia
alom-alom [alomalom] *Akl n* bendera adat: *manaekkon alom-alom halai sadarion* mereka memasang bendera adat seharian
¹**along-along** [aloyaloy] *n* senandung, nyanyian: *along-along di saba* nyanyian di tengah sawah
²**along-along** [aloyaloy] *v* 1 kelu-yuran: *ulang ho along-along* jangan engkau kelu-yuran; v 2 dagang keliling;
maralong-along *v* berdagang keliling;

paralong-along *n* pedagang keliling

alop [alop] *n* persembunyian: *ligi jolo disi bagi alop* lihat tempat itu dulu untuk persembunyian;
taralop *v* terangkum, tercakup: *madung taralop ma surat i di surat na bahat on* semua sudah terangkum di dalam surat itu
alos [alos] *v* terjilat api: *taralos tangan nia* tangannya terjilat api;
nialos *v* dijilat api: *na nialos ni api do bulung i* daun itu dijilat api
alot [alot] *n* limpa
alpak [alpak] *a* besar, banyak: *inda alpak untung nami manggadis tarutung* tidak banyak untung kami menjual durian;
mangalpak *v* membesar: *taru mangalpak labonami na marjagal i sataon on* kami mendapat laba sangat banyak dalam setahun ini
alpas [alpas] *v* mengenai sesuatu;
alpaskon *v* mengenai: *ulang ale alpaskon batu i tu hami* batu itu jangan mengenai kami;
mangalpakon *v* mengena
alpike [alpike] *a* penyok
alpike [alpike], **maralpikekon** *v* bergerak dengan lemah lembut: *dakdanak marnari maralpikekon* anak-anak menari dengan lemah lembut;
alpis [alpis] *a* kempis: *alpis doma butuha i huida* perutnya sudah kempis kulihat
alto [alto] *n* kolang-kaling
alto-alto [altoalto] *Mdl n* gendang besar yang dipukul riuh rendah
altong [altong] *Akl n* nama sejenis lebah yang alat sengatnya sangat tajam: *i doit altong au* aku disengat lebah

¹alu [alu] *n* ikan gurami

²alu [alu] *v* adu;

aluhon *v* adukan;

mangaluhon *v* mengadukan;

alu-alu *n* tuntutan, pengaduan;

mangalu-alu *v* mengadu;

alu ni aroha *a* segan hati

aluk [aluk] *v* peluk: alukma *au*
amang peluk aku nak;

mangaluk *v* memeluk: *umak*
mangkaluk *anaknia* ibu

memeluk anaknya;

marsialukan *v* berpelukan:
habis marsijalangan halahi pe

marsikalukan usai bersalaman
mereka pun berpelukan;

tarkaluk *v* terpeluk: tarkaluk
halak na salah terpeluk orang
yang salah

alum [alum] *a* puas; senang: alum ni
lungun puas melepas kerinduan

alun [alun] *n* irama;

maralun *v* berirama;

alun-alun [alunalun] *n* alun-alun

¹alus [alus] *Mdl a* halus; 1 lumat;
kecil-kecil: *sira na alus* garam
halus; 2 tidak kasar; lembut;
licin: alus *obukna* halus rambut-

nya;
mangaluskon *v* menghaluskan;
menjadikan halus;

paalus *v* menghaluskan;

paaluskon *v* menghaluskan;

paralus *v* perhalus;

taralus *a* lebih halus; agak halus;

tarpaalus *v* terhaluskan; dapat
dihaluskan

²alus [alus] *Mdl v* jawab: *ahama*
alusmu apakah jawabanmu;
alus *v* menjawab (memberikan
jawaban): alusima! jawablah!;
ialusi *v* dijawab: ialusi
partanyaannya dijawabnya per-
soalan itu;

mangalusi *v* menjawab: *sip sajo*
si Amat nada mangalusi si Amat
diam saja dia tidak menjawab;

mangaluskon *v* menjawabkan:
tolong do au mangaluskon
parsoalan on tolonglah aku men-
jawabkan persoalan ini;

marsialusan *v* jawab-menjawab;

pangalusi *n* penjawab: *ise*
pangalusi *parsoalannia* siapa
penjawab persoalan itu;

taralusi *v* terjawab: *madung*
taralusi *haganup soal-soal i*
sudah terjawab semua soal-soal
itu;

mangalus-alus *v* menjawab ber-
kali-kali: ulangko mangalus-alus
parkataan ni halak jangan
engkau menjawab berkali-kali
perkataannya

ama [ama] *n* ayah, bapak: *uluna i ma*
hita tinggalkon giot tu amata
bagian kepala kita tinggalkan
untuk ayah;

marama *v* berayah: *na so*
marama *so marina* tidak memi-
liki ayah dan ibu;

maramahon *v* berayahkan;

ama-ama *n* lelaki yang sudah
menikah; *marudur ma ama-ama,*
ina-ina tu saba bapak-bapak dan
ibu-ibu berangkat ke sawah;

ama ina *n* ayah dan bunda:
itinggalkon halani ama ina dohot
sisolkotna mereka meninggalkan
ayah dan bunda serta sanak
keluarga

amak [amak] *Mdl n* tikar:
pahembang hamu jolo amak i
kamu bentangkan dulu tikar itu;
maramak *v* bertikar juguk
maramak duduk beralas tikar;
amak lampisan *n* tikar yang
dipakai pengantin atau raja yang
pinggirnnya berlapis kain warna-
warni

amal [amal] *n* amal;
mangamalkon *v* mengamalkan:
aha do guna mangamalkon surat yasin? apa manfaat mengamalkan surat yasin?;
maramal *v* beramal: *kehe tu masojid giot maramal* pergi ke masjid untuk beramal;
mangamal-amalkon *v* mengamal-amalkan: *keta bo mangamal-amalkon suruhan ni Tuhan* mari kita mengamal-amalkan perintah Tuhan;
amal ni roha *v* kehendak hati: *ulang manuruti amal ni roha karejo mi* jangan menuruti kehendak hatimu saja
amang [amay] *n* ayah;
maramang *v* berayah: *mabiar au inda maramang* aku takut tidak berayah;
amang boru *n* pakcik: *amangnia ma antong na parjolo manortor rongkon ni amang boru* ayah yang pertama menortor dengan pakciknya;
amang tua *n* abang dari ayah: *marmayam tu bagas ni amang tua* bermain ke rumah uwak;
amang uda *n* paman: *ro amang uda tu bagasta* paman datang ke rumah kita
amar [amar] *n* amar
amas [amas], **omas** *Akl n* emas
ambabarut [ambabarut] *n* burung balam
ambaen→**mambaen**
ambal [ambal] *n* jarak; beda: *ambalnia dohot au tolu taun* jarak usianya dengan aku beda tiga tahun
ambala [ambala] *n* sejenis jampijampi agar orang merasa rindu
ambalang [ambalay] *n* alat pelontar dari kulit kayu

ambalungan [ambalujan], **pira ni ambalungan** *n* sejenis unggas
amban [amban] *n* tali pembebat perut kuda;
mangambani *v* memasang tali pengikat perut kuda
¹**ambang** [ambay] *v* pikir; duga: *hu ambang na so ro be ho* aku kira kamu tidak datang lagi;
iambangkon *v* dipikir; disangka: *iambangkon si Pogas mada hoji nampuna bagas i* di kira si Pogas haji yang punya rumah itu;
mangambangkon *v* memikirkan;
niambang-ambang *v* dipikirkipik; diduga-duga: *na so niambang-ambang mamolus sada gaja* melintas seekor gajah dengan tidak diduga-duga
²**ambang** [ambang], **mangambang** *v* menjamu: *umak mangambang tamu i* ibu sedang menjamu tamu itu;
pangambang *n* orang yang menjamu
ambar [ambar] *a* hambar: *ambar dai ni gule on* hambar rasa gulai ini
ambararon [ambararon] *n* nama sejenis kayu yang buahnya dijadikan obat telapak kaki yang membengkak
ambargo [ambargo] *n* nama sejenis keladi
¹**ambaroba** [ambaroba] *n* burung: *habang ambaroba, dao di boto rohaki* ingin menyampaikan maksud hati kepada orang lain;
ambaroba gas-gas *n* burung kutilang: *pas tarsongon ambaroba gas-gas pb* orang yang tidak tetap pendirian;
ambaroba hurlung *n* burung balam: *ulang hamu songon ambaroba hurlung andos torang*

ki jangan seperti orang yang berkicau di pagi hari

²**ambaroba** [ambaroba], **mangambarobai** *v* berbicara yang muluk-muluk: *na mangambarobai sajo do anak borui ki* perempuan yang selalu berbicara muluk-muluk

ambarsak [ambarsak] *v* tidak berguna: *au malakna jolma na ambarsak na didida ho* apakah aku manusia yang tidak berguna menurutmu?

ambasang [ambasang] *n* embancang: *tarsongon ambasang jabut ki* lain di luar lain di dalam

ambat [ambat] *v* hambat; hadang; *ambat jolo hambeng na mangan bungongku* hadang dulu kambing yang makan bungaku;

ambatkon *v* rintangkan; hambatkan: *hambatkon hayu i ulang ibolus halak dalam i* kayu itu rintangkan supaya tidak dilalui orang jalan ini;

mangambati *v* menghalangi; merintang: *batang i mangambati dalam nami* kayu itu merintang jalan kami;

mangambatkon *v* merintangkan: *ulang mangambatkon tali tu dalam* jangan merintangkan tali di jalan;

tarambat *v* terhalang; terhambat: *ulang hamu na tarambat tarolat, parsiajaranmu ibae* *timbako* kamu tidak boleh telambat pelajaran karena membuat tembakau;

ambat-ambat *n* penghalang

ambatar [ambatar] *n* sejenis ulat yang hidup di batang kayu: *madung habis hayu ipangan ambatar i* sudah habis kayu itu dimakan ulat

ambataran [ambataran] *Mdl n* rusak (tentang pisang)

ambataron [ambataron] *v* lăpuk karena ulat

ambauang [ambauwaj], **marambuang** *n* suara lolongan: *tardongar anjing marambuang itonga borngin* terdengar suara lolongan anjing di tengah malam

ambe [ambɛ] *v* ayunan tangan; **mangambe** *n* tangan yang mengayun ketika berjalan; tanpa membawa beban: *mangambe ma bayo ia namardalan* anak lelaki itu berjalan tanpa beban;

ambe tigang bola *n* lengan yang patah tiga

ambean [ambɛyan] *n* tempat; jalan yang telah diperkirakan sebelumnya: *ma dapot i ambean horbo i* kerbau itu sudah ditemukan di tempat yang telah diperkirakan

ambeleng [ambelej] *a* lepas: *ma ambeleng dakdanak i sian tanggurungnia* anak itu lepas dari punggungya;

marambelengan *v* berjatuhan: *ma marambelengan barang i sian i* barang itu sudah berjatuhan dari tempatnya

ambelung [ambɛlɔŋ] *n* jembalang (tentang hantu)

amben [ambɛn] *pron* mengapa: *amben langa songoni lojakna* mengapa begitu jadinya

¹**ambeng** [ambɛŋ] *Mdl n* kambing; **marambeng** *v* memelihara kambing;

parambeng *n* orang yang memiliki atau beternak kambing

²**ambeng** [ambɛŋ], **marambengan** *v* bergantung (tentang akar)

ambil-ambil [ambil-ambil] *n* nama sejenis tumbuhan rima daunnya bisa disayur

ambiling [ambiliŋ] *v* sasar;
pangambiling *n* sasaran: *au mada pangambilingan ni hata on huida* aku adalah sasaran dari kata-kata ini

ambilo [ambilo] *n* kiri;
siambilo *n* sebelah kiri

ambir-ambir [ambir-ambir] *n* gelambir (tentang lembu)

ambirang [ambiray] *n* kiri;
mangambirang *v* memegang dengan tangan kiri;
siambirang *n* sebelah kiri: *mardalan pe angkon sian siambirang do iba* kita berjalan harus sebelah kiri

ambisbis [ambisbis] *n* nama sejenis burung

ambit [ambit] *v* gendong;
mangambit *v* menggendong: *umak mangambit anggi* ibu menggendong adik;
pangambit *n* kain penggendong;
pangambit harajaan *n* pemangku kerajaan

amboagol [ambowagol] *n* nama sejenis tumbuhan yang menyerupai pohon nangka

ambolas [ambolas] *a* rimbun

ambolgang [ambolgay] *n* sejenis kayu yang kulitnya bisa digunakan sebagai obat puru

ambolung [amboluŋ], **marambolung** *n* jungkat-jungkit

ambolongan [ambolujan] *kl n* ayam

ambong-ambong [amboŋamboŋ] *n* papan yang dipasang di depan rumah sepanjang atap

amborgung [amborguŋ] *n* jenis tumbuhan yang berair

ambori [ambori] *v* tangkal: *baen jolo ambori ni lombu i ulang*

dipangan babi buat dulu penangkal lembu ini supaya tidak dimakan harimau

¹**amboris** [amboris] *Mdl v* peduli: *amboris do au to halai* saya peduli dengan mereka;
iamboriskon *v* dipedulikan: *halak na iamborikon* orang yang dipedulikan;
mangamboriskon *v* memedulikan: *mangamboriskon do ia tu anak yatim* dia memedulikan anak yatim;
taramboriskon *v* terpedulikan

amborlang [amborlay] *n* nama sejenis pohon kayu yang batangnya sangat keras

amboruan [amboruwan] *a* timbang; imbang: *gorbus do amboruan ni ambasang* gorbus sama dengan embacang

ambos [ambos], **marambos-ambos** *v* berpetualang: *kehe hami marambos-ambos* kami pergi berpetualang

amboturan [amboturan] *n* nama sejenis pohon kayu

amboung [ambowuŋ] *v* ayun;
maramboung *v* berayun;
maramboung-amboung *v* berayun-ayun: *hu ida bodat maramboung-amboung i batang-batang ni hayu* aku lihat monyet berayun-ayun di pepohonan

¹**ambuang** [ambuway] *n* lolongan anjing;
marambuang *n* suara lolongan anjing

²**ambuang** [ambuway], **tarambuang** *a* tua: *sopo na tarambuang dangau* yang sudah tua

ambuat [ambuwat] *p* untuk

ambubu [ambubu] *n* puncak (tentang rumah, ubun-ubun): *ambubu ni dolok* puncak bukit

- ¹ambul [ambul], ambul ni podang *n* tempat burung berkumpul;
- ²ambul [ambul], mangambul *v* mencari makanan (tentang hewan): *angkon mangambil do lombui tu huta anso mokmok* lembu itu mencari makanan di desa supaya gemuk
- ambulo [ambulo] *n* talas hutan yang berdaun lebar dan dapat dijadikan sayuran
- ambung [ambung] *Mdl v* jatuh; buang; lempar: *sayang, mantong manuk i ambung sajo* sayang, ayam itu dibuang saja;
- ambungkon *v* buangkan: *ambungkon ma i salak na busuk i* buangkan sajalah salak yang busuk itu;
- mangambungkon *v* 1 melemparkan; mencampakkan; 2 menghilangkan; menghapuskan; 3 menyia-nyiakkan (waktu, uang dan sebagainya);
- tambungkon *v* terbuang
- ambur [ambur] *v* loncat; lompat: *amburma tu aek i, pala na beteng rohamu* lompatlah ke sungai itu kalau betul kau hebat;
- mangambur *v* meloncat; melompat: *bodat i marpupu mangambur sian harambir sada tu harambir na asing* beruk itu melompat dari pohon kelapa yang satu ke pohon kelapa lainnya;
- mangamburi *v* meloncati; melompati;
- pangambur *n* peloncat; pelompat;
- tambur *v* terlompat; terlompat: *nada tarambur au* tidak terlompat olehku;
- mangambur-ambur *v* melompat-lompat: *mangambur-ambur doma manuk rangga i baen nada*

di ida ia sana tu dia tondonganna ayam jago itu melompat lampat entah kemana tidak jelas tujuannya

- amburat [amburat] *n* kata makian
- amburkon [amburkon] *Akl n* sejenis burung merpati yang bertubuh besar dan liar
- ambursak [ambursak] *n* tikus mondok (tikus yang tubuhnya gemuk dan besar)
- ame [amɛ] *n* jenis tumbuhan yang merambat di batu; kerakap
- amil [amil] *n* amil
- amin [amin] *p* amin
- amir [amir] *n* orang yang mengurus masjid
- amis [amis] *n* serpihan
- amma [amma] *Akl p* aduh (sangat sakit)
- amman kele [ammankelɛ] *Akl p* aduh, aduhai: *amman kele ulang dok dongan hara ni lagakku* aduh, jangan bilang aku sombong
- amo-amo [amoamo] *v* berbincang bincang (untuk mengetahui isi hati): *amo-amo jolo borui* bincang bincanglah dengan perempuan itu biar tau isi hatinya
- amot [amot] *v* cari (mencari sesuatu dari hal yang paling kecil): *aha na iamot ho disi* apa yang engkau cari di situ;
- mangamot *v* 1 mencari keuntungan; 2 mengambil sesuatu yang kecil;
- pamangotan *n* gaji; upah: *pamangotan nia sonari na tama ma* gajinya sudah lebih baik sekarang

¹ampal [appal] *Akl* v tidak tepat sasaran: ampal do alusnia tidak tepat jawabannya

²ampal [ampal], ampalkon v gantungan: ampalkon abit i tu jomuran i gantungan kain itu di jemuran;
mangampal v menggantungkan: mangampal jorat menggantungkan jerat

ampang [ampaj] *Mdl* n bakul; keranjang (biasanya dijadikan takaran): *maroban* ampang rongkon jual, *maroban sangap rongkon tua*, *pb* membawa bakul dan kaleng, membawa kemuliaan dan tuah

ampanglima [ampajlima] n pendekar: ampanglima sian kerajaan Batak do i pendekar dari kerajaan Batak dia

ampapaga [ampapaga] *Akl* n tumbuhan pegaga

ampapaluan [ampapaluwan] n sejenis burung yang bisa berjalan

¹ampar [ampar], mangampar ruji n kayu-kayu yang digunakan untuk alat berhitung

²ampar [ampar], mangamparkon *Mdl*, [appar] *Akl* v menghamparkan; menaburkan: *amang nia* mangaparkon bonih eme ayah menaburkan benih padi;
marampar v bertaruh: *pinggan marampar i dapur na so nibasu dope* piring berserakan di dapur belum juga dicuci

¹amparan [apparan] *Akl*, [amparan] *Mdl* n 1 alas penjemuran padi yang lebar; biasanya terbuat dari daun ibus; 2 alas berupa hamparan;
maramparan v berhamparan

²amparan [amparan] *Mdl* n tikar;

maramparan v bertikar: *juguk maramoaran bulung* duduk bertikar daun

amparobung [amparobun] n sejenis akar kayu yang terdengar suara pada malam hari

ampatna [ampatna] n asal: ampatna ipardok ko hobormu engkau asal saja mengutip kata

¹ampe [appɛ] *Akl* v rebah: ampe tobu i tu pematang rebah tebu itu ke pematang;

ampean n sandaran: ampean ni hayu sandaran kayu;

ampehon v sampirkan; gantungkan: ampehon durung i tu parapi i gantungan tangguk itu di atas para-para dekat perapian;

mangampehon v meletakkan sesuatu: *ulang do hamu mangampehon na banggal i atas meja* janganlah kamu meletakkan sesuatu yang besar di atas meja;

mangampe i v rebah di atas sesuatu *ulang hita hombar, sai ro totmu mangampe* kita jangan duduk berdekatan, lututmu rebah ke badanku;

mengampe v membubuhi atap mangampe ijuk membubuhi atap dengan ijuk;

ampean singgap n sandaran perkakas

²ampe [appɛ], ampe hata *Akl* n orang yang bertanya sebelum melakukan sesuatu

ampere [ampɛrɛ] a serampangan

ampetel [ampetel], marampetel v berserakan (tentang benda): marampetelan pinggan i dapur berserakan piring di dapur

ampik [ampik], marampihan v berlubang lubang: *madung marampihan parabitan ni*

dakdanak *i* pakaian anak itu sudah berlubang-lubang

ampilalas [ampilalas] *n* angin kencang: *nangkin ro ampilalas tadi* angin kencang datang

ampilason [ampilason] *n* bagian badan yang menjadi keras: *ampilason tanganku do i* mengeras telapak tanganku

¹**ampin** [appin] *Akl a* sabar: *na ampin do ho mardakdanak* kamu sangat sabar dan pemaaf kepada anak-anakmu;

ampinan *n* orang yang sabar dan pemaaf: *na ampinan do anak boru i* perempuan itu sabar dan pemaaf;

mangampini *v* memaafkan: *mangampini halak na sala ima kabaikan* memaafkan kesalahan orang adalah kebaikan

²**ampin** [ampin], **mangampini** *v* memakai gurita: *umak mangampini anggi gurita* ibu memakaikan adik gurita

¹**ampir** [ampir] *adv* hampir: *ampir tuk* hampir cukup

²**ampir** [appir] *Akl v* peduli; **iampirkon** *v* dipedulikan: *nada iampirkonna parkataannia* tidak dipedulikannya perkataannya; **mangampirkon** *v* memedulikan: *ulang mangampirkon parhobaran i* jangan memerdulikan perkataan itu

³**ampir** [appir] *n* rasa kesemutan; **ampiran** *a* semutan: *ampiran doma patku* semutan kakiku; **mangampir** *a* kesemutan: *mangampir sude pamatangi* tubuh terasa kesemutan semua

ampodi [ampodi] *n* tikus bambu: *ampodi anak na* anak tikus bambu;

ampodian *n* benda yang telah dirusak oleh tikus bambu: *bulu na ampodian* bambu itu telah dirusak oleh tikus

ampodu [ampodu] *n* nama sejenis burung

¹**ampolas** [ampolas] *n* nama sejenis tumbuhan merambat, berdaun kasar dan bisa dijadikan ampelas

²**ampolas** [ampolas] *v* ampelas: *ampolas jolo hayu i* ampelas dulu kayu itu; **mangampolas** *v* mengampelas: *amang uda mangampolas hayu* paman mengampelas kayu

ampolasi [ampolasi] *v* dekati: *ulang au ampolasi* jangan dekati aku dengan kata-kata manismu;

iampolasi *v* dekati (mendekati) seseorang dengan kata-kata yang manis);

mangampolasi *v* mendekati: *mangampolasi do parate-atehon* mendekati dengan hati-hati

ampolu [ampolu] *Mdl n* sejenis pohon kayu yang buahnya dipergunakan untuk obat sakit pinggang

¹**ampon** [ampon] *a* pilu: *laing ampon do rohangku di habarmu* masih terasa pilu hatiku mendengar kata-katamu

²**ampon** [ampon] *v* ungkit: *ampon batu na di jolo ni bagasi* ungkit batu di depan rumah itu;

mangampon *v* mengungkit sesuatu dengan kuat: *amang mangampon batu* ayah mengungkit batu;

pangampon *n* pengungkit: *pangampon ni hail* pengungkit kail

amporik [amporik] *Mdl n* burung gelatik: *adong amporik di unte*

na di kobun nami burung gelatik bersarang di kebun jeruk kami

amporotan [amporotan] *v* terkena tulang ikan

ampot [ampot] *Mdl p* 1 jika; sekiranya: ampot *dumpang harunting ibunu do sude* jika ada ikan badau, semua sudah dibunuh; *adv* 2 mungkin: ampot da bo *imamikirkon parsiajaran habiranna* mungkin dia sedang memikirkan pelajaran yang ditakutinya;

ampot sugari *p* seandainya: ampot sugari *ima motorku sonang ma au* senangnya aku seandainya itu mobilku

ampoyan [ampoyan] *n* sejenis pohon

ampu [ampu] *v* pangku;

mangampu *v* 1 memangku; 2 memandikan;

pangampu *n* pemangku

ampuan [ampuwan] *Mdl a* tergesa-gesa: *na ampuan do huida halak i da* kulihat orang itu tergesa-gesa

ampun [ampun] *n* ampun: mangido ampun *au* aku meminta ampun; **ampunan** *n* ampunan: *umak, mangido ampunanmu au* ibu aku memohon ampunanmu; **mangampuni** *v* mengampuni: *umak mangampuni salaku* ibu mengampuni salahku

ampuna [ampuna] *Mdl n* empunya: ampuna raja do horboi kerbau itu punya raja

amput [amput], **maramput** *Mdl v* bersetubuh;

mangamputi *v* menyetubuhi;

amuk [amuk], **mangamuk** *v* mengamuk: mangamuk ia tu anaknia dia mengamuk pada anaknya; **marsiamuhan** *v* saling mengamuk: marsiamukan halai

sabagas saling mengamuk mereka sekeluarga

amun [amun] *n* kanan: muda mangoloi *tangan siamun* bila hendak menyuguhi menggunakan tangan kanan; **mangiamun** *v* arah kanan: mangiamun do bagas ni halai rumah orang itu arah kanan; **siamun** *n* sebelah kanan: siamun muda mangolong sebelah kanan bila hendak menjabat tangan

ana [ana], **manganahon** *v* menantikan: manganahon guru ro anso mangaji menantikan guru datang agar mengaji

anak [anak] *n* anak: anak ni barapati na baru tumbur habang i itu anak merpati yang baru tumbuh bulunya; **maranak** *v* beranak: *ma arsak do manuk maranak itik* ayam tidak akan mungkin beranak itik; **maranakkon** *v* beranakkan; **paranahan** *n* peranakan; **anak boru** *n* perempuan: diida supir i madung marmara anak boru i anak perempuan itu sudah cedera ketika supir itu melihatnya;

anak gampang *n* anak yang lahir di luar nikah;

anak mata *n* keturunan bebas;

anak na idapot *n* anak tiri;

anak ni ayuga *n* dua potong kayu yang diletakkan pada leher kerbau untuk ikat tali pedati;

anak ni tangan *n* jari kelingking: mabugong anak ni tangan ku terluka jari kelingkingku;

anak sikola *n* pelajar; siswa;

anak somang *n* anak semang

anang sitaranang [anay sitarayan] *a* sangat (menyatakan segala sesuatu yang berlebihan): butong anang sitaranang kekenyangan

anca [acca] *Akl n* ucapan pembuka sebelum permainan dimulai

ancacoir [atcacoir] *Akl n* sejenis binatang yang menghisap madu

ancalcal [ancalcal] *Mdl n* sejenis tumbuhan yang menjalar dan berdaun gatal: *ancal cal do ho* gatal gatal menjalar di tubuhku

ancat [accat] *n* asal

anci [anci], **manganci** *v* menipu: *ulang manganci karejo ho* jangan menipu kerjamu ya

anci-anci [ancianci] *n* tumbuhan sejenis rumput

ancicibang [anciciban] *n* senggulung; kaki seribu: *songon ancicibang malo manaek, nada malo mijur* seperti senggulung pandai naik dan tak pandai turun

ancicing [accicij] *Akl n* jenis alang-alang yang tumbuh panjang dan tumbuh di tepi laut

ancicorong [accicorog] *Akl n* sejenis tumbuhan dapat dijadikan obat luka bakar

ancim [ancim] *a* asin: *ancim do dai ni on* rasanya asin

ancimun [ansimun] *n* ketimun

ancit [accit] *Akl, [ancit] Mdl a* sakit *ancit na butong au* sakit perutku; **humancit** *a* lebih sakit; **maancit** *v* sakit; **manganciti** *v* menyakiti; **marancit** *v* bersakit-sakit; **parancitan** *n* penderitaan; **saparancitan** *nm* se penderitaan; **tarancit** *a* agak sakit

ancocak [ancocak] *n* cicak

ancocogiton [ancocogiton] *Mdl v* tersedak

ancocopit [ancocopit] *n* sejenis burung yang menghisap madu

ancocoran [ancocoran] *Akl n* jenis serangga yang dapat menimbulkan gatal-gatal dikulit

ancocotan [ancocotan] *Mdl v* cegukan

ancogot [ancogot] *n* besok: *ancogot do halai nagiot kehe i* besok mereka akan pergi; **marancogot-ancogot** *v* berbesok-besok; menunda nunda suatu pekerjaan

ancok [ancok] *n* keringat ketiak

ancuan [ancuwan] *n* penugal yang terbuat dari bambu

ancum paya [acumpaya] *n* jenis tumbuhan yang hidup di tanah berair dan daunnya bisa dijadikan asam

ancum-cum [accumcum] *n* orang yang tidak berguna: *ho ma ancum-cum ni hamu na sahorong* kamu adalah orang yang tidak berguna

ancur [ancur] *v* hancur: *hami ancur tanoi, angke godang do aek kami* hancurkan gundukan tanah itu karena banjir; **iancurkon** *v* dihancurkan

andal [andal], **niandal** *Akl v* dikerjakan dengan baik: *taru niandal ia noma na mamatang i* dikerjakan dengan baik membuat pematang sawah itu; **mangandal** *v* mengerjakan dengan baik

andaliman [andaliman] *n* sejenis tumbuhan liar berdaun kelat, buahnya dapat dijadikan bumbu: *tabo doma andaliman i baen tu ikan* andaliman sangat enak dibuat sebagai bumbu ikan

andalki [andalki] *Mdl n* sejenis tumbuhan buahnya biasa menjadi makanan kijang dan rusa: *andalki jot-jot doi ipangan ursa*

- daun andalki itu sering dimakan rusa
- andalkit** [addalkit] *Akl n* sejenis serangga yang biasa melekat pada pohon kayu
- andalo** [addalo] *Akl n* nama sejenis burung
- andalohot** [andalohot] *n* sejenis serangga yang memiliki penye-ngat bersarang pada pohon kayu
- andang-andang** [andayanday] *n* ruangan yang terdapat di dangau yang diberi terali besi atau ruji kayu
- andap** [andap] *adv* entah;
andap sugari *p* seumpama: andap sugari ro ia ma jop rohangku aku akan sangat senang seumpama dia mau datang
- ¹**andar** [andar] *a* jelas
marandar-andar *a* dalam keadaan jelas marandar-andar markobar jelas bicaranya
- ²**andar** [andar], **andaran** *n* sesuatu yang bisa dilakukan orang banyak
- andarasa** [andarasa] *Mdl n* nama sejenis pohon kayu
- andarasi** [andarasi] *n* sejenis kayu
- andarohot** [andorohot] *n* sejenis kayu yang getahnya digunakan untuk perekat
- andayuk** [andayuk] *n* nama sejenis pohon kayu: andayuk i pe isuan do i manahan gadu ni tobat kayu andayuk juga ditanam di tepi kolam
- ande** [ande], **andehon** *v* alihkan: andehon tu sia hata i perkataan itu alihkan kepadanya;
mangendehon *v* mengalihkan perkataan kepada orang lain;
marande *v* mengalihkan (tentang perkataan);
- marande-ande** *v* mengalihkan perkataan
- andege** [andεgε] *n* bekas telapak kaki
- andigan** [andigan] *pron* kapan: andigan do ho ro kapan kamu datang
- andihit** [addihit] *Akl n* nama sejenis pohon kayu
- andikil** [addikil] *n* kelingking
- andilo** [andilo] *n* sejenis pohon kayu yang kulitnya digunakan untuk membuat keranjang
- andingket** [addiyket] *n* sejenis pohon kayu yang berwarna putih dan biasanya dijadikan papan
- andoal** [addowal], **marandoalan** *a* penuh cabikan: parabiton ni bayo i taru na marandoalan sajo pakaian anak lelaki itu penuh dengan cabikan
- andok** [andok] *n* nama sejenis burung
- andok-andok** [addokaddok] *Akl n* nama sejenis pundi-pundi
- andolok** [andolok] *Mdl n* nama jenis burung puyuh
- andomang** [andomay] *n* sejenis pohon kayu yang buahnya bisa dimakan
- andongkung** [andoykung] *n* nama jenis burung
- andor** [addor] *Akl*, [andor] *Mdl n* jenis tanaman yang menjalar dan biasa digunakan untuk peng-ikat;
marandor *v* menjalar: nada dope marandor madung mangaliti tumbuhan itu belum menjalar tetapi sudah melilit;
andor baliang *n* akar-akar pohon yang bergantung
- andora** [addora] *Akl n* dada

andorang [andoraj] *adv* sebelum: andorang *mangan do hamu mamasu tangan cuci tanganmu sebelum makan*

andorus [andorus], **tarandorus** *v* terlibat: *halani marsalisi tarandorus dohot tu au* mereka yang berselisih aku ikut terlibat

andos [andos] *v* tunjuk; **niandoskon** *v* ditujukan; disampaikan: *nada he iandoskon halani hobar i tu ho* apakah disampaikan perkataan mearka kepadamu?; **mangandos** *v* menunjuk: *datu mangandos si Eben manjadi katua i huta Julu* datuk menunjuk si Eben jadi ketua kampung Julu

andospotang [andospotaj] *n* sore: *nantuari andospotang amang kehe tu Siantar* kemarin sore ayah pergi ke Siantar

andostorang [andostoraj] *n* pagi; subuh: *marayak andostorang roma dua halak panangko* dua orang pencuri itu datang menjelang subuh

andu [andu], **siandu** *n* teman: *ise ma siandu mu* siapakah temanmu; **siandu magodang** *n* teman sebaya: *siandu magodang si Butet sannari* si Butet teman sebayamu sekarang

andudur [andudur] *Akl n* sejenis pohon nyiur

anduhur [anduhur] *n* burung merpati

anduk [anduk] *n* utang: *huanduk jolo abit on* aku utang dulu kain ini;

ianduk *v* diterima: *sugari ianduk ko ma nian na di rohangki* seandainya engkau menerima permintaanku

manganduk *v* membeli dengan cara berhutang;

maranduk *v* berhutang

andul [andul] *v* tertinggal: *andul ma ho di pudi* kamu tertinggal di belakang

andulpak [addulpak] *Akl n* sejenis pohon kayu arangnya bisa digunakan untuk mesiu;

andulpak sidari *n* nama sejenis pohon kayu

andumpak [andumpak] *n* sejenis pohon kayu besar

andun [addun] *Akl v* perhatikan: *hu andun pe ho dison* aku memperhatikan kau dari sini;

paandun *v* perhatikan;

pandun-andun *a* memperlambat perjalanan agar dapat memperhatikan orang

andung [addung] *Akl v* meratapi: *danak na dangol ni andung i* anak itu meratapi penderitaannya;

mangandung *v* meratap: *ia mangandung kehe umaknia* dia meratap kepergian ibunya;

mangandungi *v* meratapi: *ulang mangandungi ho namatei* kamu jangan meratapi yang telah meninggal;

andung-andung *n* nyanyian yang bersifat ratapan

andungkap [aduykap] *Akl n* kain penambal pakaian yang koyak

andurabi [andurabi], **andurabian** *n* sejenis penyakit pada payudara merah dan bernanah biasa saat menyusui

anduri [adduri] *Akl n* tampah

andurian [anduriyan] *n* duri babi

ane [ane] *n* ucapan ketika memberi makan anak-anak agar membuka mulutnya

ane-ane [aneane] *n* sejenis ulat yang hidup dalam tanah berwarna putih dan kepalanya berwarna hitam

angan [ajan] *n* angan: angan ni roha keinginan hati;

marangan-angan *v* berangan-angan: marangan-angan au kehe tu Mekkah berangan-angan aku pergi ke Mekkah

angat [ajat] *a* hebat: angat do orong-orong ni na marnyae i yang hebatnya erangan orang sakit itu;

marsiangat-angati *a* sangat hebat; berlebihan

anggan [angan] *n* kira, perkiraan: anggan ho au mambuatna kau kira aku yang telah membuatnya; **manganggan** *v* mengira

anggap [angap] *n* bicara (berlebihan):

hum hamoraanmu ianggapkon ho hanya kebangsawananmu saja yang kamu bicarakan;

ianggapkon *v* dibicarakan (dengan berlebihan);

maranggap *v* berbicara (secara berlebihan);

menganggapkon *v* (membicarakan) dengan berlebihan

anggara [angara] *n* bulan ke -3 pada suku Angkola Mandailing

anggaran [angaran] *Akl n* padanan; sebaya: Fulan inda anggaran si Nina Fulan tidak sebaya Nina; **saanggaran** *n* sebaya: Fuzan donganku saanggaran Fuzan temanku sebaya

anggi [angi] *n* adik: si Fauzal marompa anggi si Fauzal menggendong adik;

maranggi *v* beradik: ho sada danak ma barani dohot na denggan roha maranggi kamu

anak yang sangat berani dan baik hati beradik;

paranggian *n* orang yang di-anggap adik;

sianggian *n* adik yang paling bungsu: sianggian dadaboru margoar Mariana adik bungsuaku bernama Mariana

anggia [anggia] *Akl n* ucapan untuk menunjukkan keakraban (antara sesama teman) biado anggia? sihat do? apa kabar? sehatnya?

anggil [angil] *n* tempat nira yang terbuat dari bambu

anggis [angis] *n* ditinggikan (suara orang yang menyanyi): taru ianggis si Solom nima na marende i si Solom menyanyi suaranya terus ditinggikan

¹**anggo** [ango] *p* kalau: ulang nijama kue i anggo hodar tangan niba kue itu jangan dipegang kalau tanganmu kotor

²**anggo** [ango] *v* cium (tentang bau-bauan): hus-hus ma hu anggo bodakmi harum sekali ku cium bedakmu;

mangango *v* mencium: mangango na busuk au aku mencium bau busuk;

marnianggo *v* mencium sesuatu;

parnianggo *n* alat penciuman;

tarango *v* tercium

anggogok [angogok] *n* sejenis merpati (hidup di hutan)

anggol-anggol [angolangol] *n* sejenis serangga: songon anggol-anggol do bayo i manaek anak lelaki itu memanjat seperti serangga

anggoni [angoni] *n* tenggara

anggota [angota] *n* anggota: ganop anggota manggarar iuran sapuluh ribu sabulan setiap anggota membayar iuran sepuluh ribu setiap bulan

angguk [anguk] *v* jerit: *tardongar tangis dohot angguk ni halak na hagoran* terdengar tangis dan teriakan orang kebakaran; **mangangguki** *v* menjeriti (beramai-ramai); **mangangguk** *v* menjerit: *nada hasayana ia manggakuk* tidak ada gunanya dia menjerit; **marangguk** *v* berteriak: *ulang marangguk i bagas ho hei*, jangan berteriak di dalam rumah; **angguk-angguk** *n* jeritan yang berkepanjangan

angguliman [anguliman] *Mdl n* sejenis harimau akar

anggun [angun] *v* ayun; **anggunan** *n* buaian; ayunan: *tabusi jolo anggunan tu pasar* beli dulu ayunan bayi di pasar; **nianggun** *v* diayun: *na sonang Fatimah nianggun* Fatimah senang diayun; **manganggun** *v* mengayun: *si Nia manganggun angginia si Nia* mengayun adiknya; **maranggun** *v* berayun: *au maranggun sanari aku* sedang berayun sekarang; **maranggun-anggun** *v* berayun-ayun: *inda tarida ia kupu-kupu manganggun-anggun i ranting* tidak terlihat olehnya kupu-kupu berayun-ayun di ranting

anggur [angur] *n* anggur

angguriman [angguriman] *Akl n* sejenis harimau akar

angin [ajin] *n* angin: *ulang nipadiar talak pematang i hona angin* jangan dibiarkan badan terbuka kena angin;

mangangin *v* menampi (membuang padi yang tidak baik);

marangin *v* berangin;

paranginan *n* tempat bersantai;

angin cuncung *n* angin puting beliung;

angin hobar *ki* kabar angin;

angin sipurpuron *n* angin yang sejuk

angir [anjir] *Mdl a* anyir: *angir ni gulaen on* ikan ini berbau anyir

¹**angit** [anjit] *n* api (dalam keadaan menyala sedang, tidak terlalu panas): *angit baen api i* nyalakan api itu

²**angit** [anjit] *v* rajut: *angit jolo abiti* i rajut dulu kain itu;

mangangit *v* merajut: *adong mada sada bayo mangangit jala i pudi ni bagas* seorang anak laki-laki sedang merajut jala di belakang rumah;

pangait *n* perajut

¹**angka** [anjka] *n* 1 semua (kata yang menunjukkan jamak untuk keluarga tertentu dalam adat): *hamu angka morangku* kalian semua bagian mertuaku; *n* 2 angka (bilangan);

angka-angka *n* angka-angka: *nipareso angka-angka ni partandingan* diperiksa angka-angka di pertandingan

²**angka** [anjka], **siangkaan** *n* anak sulung: *siangkaan margoar romero* yang sulung bernama romero

angkal-angkal [akkalakal] *Akl n* sejenis semut berwarna hitam dan besar: *ulang hita hombar, sai ro totmu mangampe songon angkal-angkal na maila so markabong ki* jangan kita malu karena kita orang yang tidak berpunya

angkala [anjkala] *v* menghalang

angkan [anjkan] *Mdl p* untuk

angkang [akkang] *Akl, [anjkar] Mdl n* abang; kakak; *angkangku na*

poso poso i ma mangoloi hita
abangku yang lajang itu melanyi kita

angkanganan [anjanganan] *p* kawan (kata yang digunakan ibu-ibu dalam berbicara: *na lobi ma ho, angkanganan* engkau sangat ter-lalu, kawan

angkat [ajkat] *v* angkat: *angkat jolo halambir i* angkat dulu buah kelapa itu;

mangangkat *v* mengangkat;

niangkat *v* diangkat: *madung niangkat ia kapala kampung* dia sudah diangkat menjadi kepala kampung;

tarangkat *v* terangkat: *inda tarangkat ia soban i* tidak terangkatnya kayu bakar itu

angke [akke] *Akl, [ajke] Mdl p* 1 sebab; karena: *madung gusar inang i angke antong hodaran bajunia* ibunya sudah marah karena kotor bajunya; 2 kiranya: *angke ima parkokas ni Bolanda patogu jajahana di hita* on kiranya senjata itulah yang digunakan Belanda untuk menjajah kita

angkin [ajkin] *n* tadi

¹**angkip** [ajkip] *v* jepit; sepi

²**angkip** [ajkip], **sangangkip** *n* sekali (tentang tarikan napas)

angkirbong [ajkirbon] *n* tuba

angko [ajko] *n* tanda (pada pohon dsb agar mudah untuk dipotong); **mangangko** *v* memberi tanda; **marangko** *v* bertanda

Angkola [ajkola] *n* suku Angkola

angkon [ajkon] *adv* 1 mesti; harus: *buku na pakeon i bagas pe angkon nijago do anso ulang tibuhodar* buku yang dipakai di rumah harus dijaga agar tidak kotor; *p* 2 apabila: *angkon na*

suada pe i sayur saja tidak masalah, apabila tidak ada yang lain

angkor [ajkor] *n* teman

angkoras [ajkoras] *n* makian (ucapan marah karena pekerjaan yang tidak memberi hasil)

angkorodan [ajkorodan] *n* sejenis kayu kulitnya dijadikan tempat penyimpanan padi setelah di-anyam

angkup [ajkup] *n* penolong: *hum borungku sada i noma angkupku* anak perempuanku itu saja yang suka membantuku;

angkupi *v* tolongi: *angkupi jolo ia maiaskon bagas i* tolongi dulu dia membersihkan rumah itu;

mangangkupi *v* menolongi;

siangkup *n* orang yang menolong: *nada dong siangkupku* tidak ada orang yang menolongku

angkut [ajkut] *v* angkut (membawa pindah ke tempat lain tentang binatang)

angkut-angkut [ajkutajkut] *n* sejenis tumbuhan: *ulang songon angkut-angkut, ni paranak na so anakniba ki* jangan seperti rumput yang dipandang bukan seperti anak sendiri

angon [ajon] *a* lembut (tentang hembusan angin)

angso [ajso] *n* angsa

angsur [ajsur] *v* angsur; cicil: *sadia do hu angsur sabulan* berapa harus aku cicil sebulan;

mangangsur *v* mengangsur: *mangangsur au manabusi bagas i* mengangsur aku membeli rumah itu;

niangsur *v* diangsur: *madung niangsur kareto i?* sudahkah diangsur sepeda motor itu?

aning [anij] *v* selesai

anjak [anjak] *n* sejenis burung yang berkaki panjang, bulunya berwarna merah dan hidup di sawah-sawah

anjak [anjak] *Mdl v* tunda: anjak jolo pesta *i* tunda dulu pesta itu; **ianjak** *v* ditunda: madung ianjak *halahi horja* *i* pesta itu sudah ditunda mereka; **manganjak** *v* menunda: ulang ho manganjak *horjaon* *i* jangan kau menunda pekerjaan itu

anjaj [anjaj], **manganjal** *v* me-
lenting

anje [anje] *v* lari: keta bo anje anso copat sampe tu bagas *mari kita lari supaya cepat sampai di rumah;* **maranje** *v* berlari-lari kecil: maranje lamot noma au na mardalan *i hara ni potang ari* *aku berlari lari kecil di jalan itu karena hari mulai petang*

anjing [anjij] *n* anjing

anjornang [anjornaj] *Akl n* sejenis kayu damar merah yang kulit kayunya sebagai bahan cat

anju [anju], **manganju** *Mdl v* mengetahui watak seseorang

anjulung [anjuluj], **taranjulung** *v* tersungkur: daganak i madabu taranjulung *i batu anak itu tersungkur jatuh di batu*

annon [annon] *Akl n* nanti: ulang juguk di son, hona batu ho annon! *jangan duduk di sana nanti kamu kena batu!*

anso [anso] *Mdl p* agar; supaya: inang manyapu bagas anso ias *ibu menyapu rumah agar bersih*

anta [anta] *Mdl adv* entah: anta piga na ro nada binto dope *entah berapa yang datang belum tahu*

antahasi [antahasi] *n* sejenis pohon kayu

antairir [antairir] *n* ulat bulu

antak [antak] *v* hentikan: madung hu antak na mangidup *aku sudah hentikan merokok;*

mangantak *v* menghentikan;

mangantakan *v* menghentikan;

niantaki *v* dihentikan: bolun salosei au marende madung niantaki musik *i* belum selesai aku bernyanyi sudah dihentikan musiknya

antaladan [antaladan] *n* tangkai mayang kelapa (digunakan untuk menyadap nira)

antalagodang [antalagodaj] *n* ubur-ubur: songon antalagodang noma butuha ni dakdanak *i* perut anak itu seperti ubur ubur

antalas [attalas] *Akl*, [antalas] *Mdl n* tupai besar

antalme [antalme] *n* jenis ular yang berbisa

antalobung [antalobuj] *n* sejenis rumput bila tersentuh akan menimbulkan gatal

antan [antan] *v* menimbang-nimbang dengan tangan

antap [antap] *adv* entah

antara [antara] *n* antara: pili jolo antara dua *pilih antara dua;*

mangantarai *v* mengantarai;

marantara *v* berantara;

niantara *v* diantara: monjap ia niantara peti inganan ni barang

dia bersembunyi diantara peti barang- barang

antargan [antargan] *adv* sebelum

antarsa [antarsa] *Mdl n* sejenis pohon kayu berbatang lunak

antatadu [antatadu] *n* sejenis ulat agak besar yang lengket pada daun

antatano [antatano] *n* ulat
antatna [antatna] *v* sengaja
antian [antiyan] *n* hari ke-8 dalam bulan batak;
antian ni angga *n* hari ke-22 dalam bulan batak
antik [antik] *v* tetak;
mangantik *v* menetak;
niantik *v* ditetak
antingano [antijano] *n* pianggang; walang sangit
anting-anting [antijantiy] *n* anting-anting
antodang [antoday] *n* kata (tentang ucapan orang dalam bersenda gurau)
antong [anton] *p* 1 kalau: *halahima antong manjagit asa pajopi piala i* kalau begitu mereka yang menerima dan menyimpan piala itu; *adv* 2 barangkali: *hu cubo jolo kapak ni antong na tajam on* aku coba dulu kapak ini barangkali tajam; *n* 3 lantaran; karena: *jeges muse bagas i antong marcet sian balian dohot sian bagasan* cantik juga rumah itu setelah bercat dari luar dan dalam; *adv* 4 moga-moga: *peto na denggan ma antong parrohaon ni pamarenta* moga moga pemerintah memberi perhatian; *adv* 5 kiranya
antonus [antonus] *n* nama sejenis kayu
antor [antor], **mangantor** *v* resap, meresap: *muda hita bege lagu kebangsaan anta imang mangantor tu roha lopus tu mudarniba* bila lagu kebangsaan kita dinyanyikan meresap di hati sampai ke darah
antu [antu] *Mdl n* hantu: *nada na binaen antu dohot begu nyae i*

bukan hantu dan jin yang membuat penyakit itu

antuara [antuwaru] *Akl n* benalu
antualu [antuwalu] *Mdl n* sejenis burung merpati yang hidup di hutan bentuknya mirip burung punai
antuang [antuway] *Mdl n* nama sejenis pohon yang batangnya untuk dijadikan tong setelah dilubangi
antuasu [antuwasu] *n* anjing hutan
antuk [antuk], **tarantuk** *Akl v* terantuk: *tarantuk patku tu batuon* kakiku terantuk batu
antul [antul] *v* tersandung: *di tonga dalam i antul patnia tu batu* kakiku tersandung batu di tengah jalan
antuldik [antuldik] *Mdl n* nama sejenis burung bentuknya kecil dan memiliki sarang yang sangat bagus
antunu [antunu] *Mdl n* nama jenis tumbuhan pandan yang besar dan berdaun lebar
anturbung [anturbuy] *Mdl n* nama pohon kayu yang batangnya lunak
antures, [attures], **diantureskon** *Akl v* perhatian; diperhatikan
anturge [anturge] *n* anak nyamuk
anturmangan [anturmagan] *n* cemara
antus [antus], **antusan** *n* arti: *ahama antusanna* apa artinya;
mangantusi *v* mengartikan: *ulang sala mangantusi surat i* jangan salah mengartikan surat itu;
pangantusan *n* pengertian: *na sala pangantusan do ho amang!* engkau salah pengertian, nak!

anu [anu], *sianu p* merujuk pada seseorang

¹**anyang** [aɲaj] *Mdl n* umpama

²**anyang** [aɲaj], **manganyang** *Akl v* nama jenis masakan (sayuran, daging, dan sebagainya)

anyaor [aɲaor], **manganyaori** *Mdl v* mengganggu: *hum na manganyaori ho ho tuson* engkau hanya mengganggu di sini

anyar [aɲar] *Akl v* rebah; serak; **maranyar** *v* berserakan: *maranyar lalatnami ibaen halak i* sudah berserakan ubi kayu kami di buat orang itu

anyil-anyil [aɲilaɲil] *n* agen; perantara: *ise do anyil-anyilmu manabusi bagas i* siapkah agenmu membeli rumah itu

anyo ni roha [aɲoniroha] *a* cemburu: *anyo ni rohamu sidung karejoku sadari on* iri hatimu melihat pekerjaanku selesai hari ini

anyor [aɲor] *a* gaduh

aos [aos] *a* aus

aot [aot], **mangaoti** *Mdl v* menggerakkan sesuatu ke atas dan ke bawah

apak [apak], **mangapak** *v* memaki: *ulang ho hum na mangapak jangan kau hanya memaki*

apal [apa:] *Mdl a* tebal: *apal doma bukumi* bukumu sangat tebal;

apalan *a* lebih tebal: *apalan do lampak ni manggis sian te* kulit manggis lebih tebal daripada jeruk;

maapal *v* menebal: *mur maapal tias na di tangannia i* bekas luka di tangannya semakin menebal;

paapalkon *v* menebalkan;

saapal *a* setebal; sama tebal dengan;

tarapal *v* agak tebal

apala [apala] *p* kalau: *apala inda sompat ro, talepon da* kalau tak sempat datang, telepon ya

apang [apaŋ] *n* ayah

¹**apas** [apas] *Mdl n* kapas: *ma habang apas* i kapas itu sudah terbang

²**apas** [apas], **mapas-apas** *v* melambai lambai

ape [ape], **marampean** *v* berserakan di tanah

apea [apeya] *Mdl a* pohon karet

apean [apeyan] *n* rumput atau lalang yang telah kering

api [api] *n* api;

apihon *v* membuat api;

apii *v* membuat api untuk sesuatu: *apii hamu jolo kudo i borngin on* kamu pasang api dulu dekat kuda itu malam ini;

mangapihon *v* memanasi dengan api;

mangapii *v* menyalakan api;

marapi *v* berapi: *dolak na marapi* gunung merapi;

parapi *n* tungku;

parapian *n* perapian

apian [apiyan], **mangapian** *v* bersandar pada: *mangapian di au sajo doho!* bersandar saja padaku kerjamu!

api-api [apiapi] *n* nama sejenis kayu yang keras dan digunakan untuk membuat bumbungan

apil [apil] *v* hafal: *madung do hamu apil surat Al-Fathiha i?* sudahkah kamu menghafal surah Al Fathiha?;

apilon *n* hafalan: *na bahat do apilonmi* banyak sekali hafalanmu;

mangapil *v* menghafal: *Ani mangapil palajaran* Ani menghafal pelajaran

apit [appit] *v* himpit; jepit: *apit jolo baju on aso ulang habang baju itu dijepit supaya tidak terbang;* **mangapit** *v* menjepit; **niapitkon** *v* dijepit; disisipkan: *iapitkon ia sendoki di dindingi dijepitkannya sendok di dinding;* **nipaapit** *v* dirapatkan; **paapit** *v* menjepitkan; **tarapit** *v* terjepit: *tarapit tanganku di pintu tanganku terjepit di pintu*

apol [apol] *Akl n* bungkus; **hapolan** *n* bungkus; **mangapoli** *v* membungkus: *mangapoli indahan inang ibu membungkus nasi;* **pangapol** *n* pembungkus; **tarhapol** *v* terbungkus

apor [apor], **siapor** *n* belalang

apui [apuy] *Mdl v* hiburan: *apui jolo dakdanak on aso ulang sai tangis hiburan dulu anak ini supaya jangan terus menangis* **apuikon** *v* hiburan; **mangapui** *v* menghibur; **niapui** *v* dihibur; **pangapui** *n* orang yang menghibur

¹**apung** [apuy] *n* ilmu kebal

²**apung** [apuy], **mangapung** *v* mengapung; **mangapung-apung** *v* terapung-apung: *mangapung-apung ranting i ranting itu terapung-apung;* **marapung-apung** *v* mengapung-apung; hanyut: *marapung-apung ia di aek godang dia hanyut di sungai besar*

apung-apung [apuyapuy] *n* pelampung

apus [apus] *Mdl v* 1 hapus: *apus jolo pamanganmi hapus dulu mulutmu itu;* 2 elus: *apus jolo patnia*

aso ulang tangis ia elus dulu kakinya supaya tidak menangis; **iapus** *v* dihapus: *madung iapus ia papan tulis i sudah dihapusnya papan tulis itu;*

mangapus *v* menghapus: *ise na mangapus papan tulis i kolas i? siapa yang menghapus papan tulis di kelas itu?;*

mangapusi *v* menghapus; **manghapuskon** *v* menghapuskan; **pangapusi** *n* alat untuk menghapus

araeru [araeru] *a* gempar: *aha do baen na araeru halak di luar i apakah sebab orang-orang gempar di luar itu*

arak [arak], **mangarak** *v* arak, berarak

aranan [aranan] *adv* mau; suka

arar [arar], **mangarar** *v* menangis (menjerit dan meraung pada anak kecil)

ararabe [ararabe] *n* sejenis semut berwarna merah dan besar

araroma [araroma] *n* sejenis burung

ararut [ararut] *n* ubi garut

¹**aras** [aras] *n* tulang punggung

²**aras** [aras] *n* singgasana Tuhan

arasoki [arasoki] *n* rezeki

ararongga [araronga] *Mdl n* sejenis semut berwarna merah dan besar

arbab [arbab] *n* rebab (sejenis biola bertali dua)

arbing [arbij] *v* gantung: *arbing abit mi gantung kainmu;*

arbingkon *v* gantungkan: *arbingkon jolo bajumi gantungkan dulu bajumu;*

mangarbing *v* menggantung: *mangarbing huida bajumu di pintu pudi aku lihat bajumu menggantung di pintu belakang;*

mangarbingkon v menggantungkan: *got tu dia de ho mangarbingkon bajumu?* Kemana engkau akan menggantungkan bajumu?

arbīs [arbīs] a samar; tidak jelas: *songon na arbīs do hubege ihobar halak sego motor di jambatan on samar kudengar percakapan orang tentang motor yang rusak di jambatan itu*

ardang [ardang], **mardang** *Akl adv* tidak menentu

ardo [ardo], **niardohon** v dibawa ke sana ke mari;

mangardohon v membawa kesana kemari: *nioban anaknia mangardohon* dibawanya anaknya kesana kemari

ardom [ardom] a cerewet

arga [arga] n harga: *nada nian angkon abit na godang arga pakeonmiba* pakaian kita tidak harus harga mahal;

argaan a lebih berharga: *na argaan ma ilala burju ni anaknia umpado hayu na sabatangi* dia merasa kejujuran anak itu lebih berharga dari sebatang kayu itu; **iargai** v dihargai: *nada iargai ia au* tidak diharganya aku;

mangargahon v menghargakan; **mangargai** v menghargai: *songon ima hita na pasangapkon dohot manghargai jasa-jasa ni halahi* begitulah kita membesarkan dan menghargai jasa-jasa mereka;

mararga v berharga: *hajujuron lobih mararga sian omas* kejujuran lebih berharga dari emas;

pangargahon n penghargaan: *madung dao marasing pangargahon halak di hatiha* sudah jauh berbeda penghargaan orang pada waktu;

tararga v terharga; terbeli: *nada tararga bagas di son* rumah itu tidak terbeli

argak [argak], **margak** v tertawa-tawa

ari [ari] n 1 hari: *Fuzan manabusi soban di ari onan na baruon* Fuzan membeli kayu bakar di hari pekan yang lewat; n 2 tanggal: *mula-mulana lagu kabangsaan iendehon di Jakarta ari 28 Oktober 1926* mula-mula lagu kebangsaan di nyanyikan di Jakarta tanggal 28 Oktober 1928; **ari hamardekaon** n hari kemerdekaan;

ari holang n hari pertengahan dalam seminggu: *ari kamis do ari holang* hari kamis hari pertengahan dalam seminggu; **ari logo** n musim kemarau: *ari logo bulan opat* bulan empat musim kemarau;

ari na godang n hari besar; **ari nonat** n musim hujan: *bulan on ari nonat* bulan ini musim hujan;

ari rayo n hari raya; **ari siluluton** n hari berkabung; **ari sorang** n hari lahir; **ari tempo** n hari libur; **ari udan** n musim hujan: *sapokan on ari udan* seminggu ini hari hujan

arian [ariyan] n siang: *anggo arian na modom sajo do ursa i* jika siang hari rusa itu hanya tidur saja;

arian raya n siang bolong; pukul duabelas siang: *ulang marmayam-mayam i arian raya* ho kamu jangan bermain-main di siang bolong

¹**ari-ari** [ariari] n sehari-hari: *niida ia ari-ari parange na denggan*

sitiruon dilihatnya setiap hari perangai yang baik

²**ari-ari** [ariari] *n* bagian perut yang paling bawah

arimborbor [arimborbor] *n* laron

arimbos [arimbos] *a* samar; tidak jelas: *arimbos do hu ida ia samar-samar ku lihat dia*

arimo [arimo] *n* harimau akar

¹**arirang** [ariranj] *n* tandan atau seludang pada tumbuhan palam yang kering;

mararirang *v* mencari tandan atau seludang yang kering;

mangarirang *n* tandan atau seludang yang merekah

²**arirang** [ariranj] *n* sejenis kayu

aris [aris] *a* 1 tidak jelas: *hum aris do huboto* aku tidak jelas mengetahuinya; *a* 2 mirip: *songon na aris do tampangmu dohot Jasianu* wajahmu mirip dengan Jasianu

arit [arit] *v* iris: *arit jolo bawang i da iris bawang itu ya;*

mangarit *v* mengiris: *eda mangarit wortel* kakak mengiris wortel;

niarit *v* diiris: *madung niarit da bawang* sudah diiriskah bawang itu;

pangarit *n* pengiris: *songon pangarit ni hotang bide, muda loja mangarit payak, mangarit gantung ki* orang yang selalu optimis tidak pernah berhenti untuk mencoba

arjeng [arjɛŋ] *v* ganggu: *ulang arjeng au* jangan kau ganggu aku

arloji [arloji] *n* arloji

arnga [arŋa] *n* sejenis salak yang pelepahnya berwarna putih

arnga-arnga [arŋaarŋa] *v* gangu (dengan jari-jari tangan): *ulang*

sai arnga-arnga on sude jangan kau ganggu ini semua (diganggu dengan jari tangan)

aro [aro] *v* duga; menduga

arobob [arobob] *n* biola bertali dua yang terbuat dari batang kelapa

aroi [aroy] *v* aduk: *ma gurgur da indahan i aroima!* nasi itu sudah mendidih, aduklah!;

mangaroi *v* mengaduk (mengaduk nasi yang telah kering airnya): *ibu mangaroi indahani anso masak* ibu mengaduk nasi agar cepat masak

aroman [aroman] *n* bentuk tubuh: *sian aroman ni pematangna tama-tama babere ni raja* dari bentuk tubuhnya dia pantas menjadi menantu raja

aromas pisang [aromaspisaj] *Akl n* nama sejenis pisang

arong [arong] *n* arang: *arong ni hayu arang kayu;*

mangarong *v* membuat arang: *Ucok mangarong di bagas pudi* Ucok membuat arang di belakang rumah;

pararong *n* pembuat arang: *karejo ni bayo i pararong do i anak lelaki itu sebagai pembuat arang*

arop [arop] *Akl v* barangkali; mungkin *aropku sumonang do iba sugari mangolu di joman na jolo* mungkin kita lebih senang hidup di zaman dahulu

arop-arop [aroparop] *Mdl n* sampah: *sapu jolo arop-arop na di halaman on* sapu dulu sampah sampah di halaman ini

arorop [arorop] *n* jerami padi yang digiling halus;

mangaropi *v* membersihkan jerami padi yang telah terpijak halus: *madung mangaropi ma*

hamu? kamu sudah membersihkan jerami itu?

arsak [arsak] *a* susah; rusuh: arsak ni roha susah hati;

arsakkon *v* susahkan: *i do na hu arsakkon* itulah yang aku susahkan;

hamarsakan *a* kesusahan hati;

mangarsak *v* mengganggu agar orang lain menjadi susah: mangarsak umaknia sajo do ia dia menyusahkan ibunya saja;

mangarsaki *v* merusuhi: *dor mangarsahi halai* selalu merusuhi saja orang itu;

mangarsakkon *n* sesuatu yang dapat menyusahkan hati;

pangarsak *n* perusuh: *ulang ho manjadi pangarsak!* jangan kau jadi perusuh!;

niarsak-arsak *v* diganggu-ganggu: *jop do rohania pabegebege sorani sikirik na niarsak araknia* i hatinya senang setelah mendengar suara jangkrik yang diganggu ganggunya

arsam [arsam] *n* sejenis tumbuhan pakis: *songon arsam di tonga padang, horbo pe so giot, ura pe so giot pb* seperti pakis di tengah padang, jangankan kerbau rusapun tidak mau

arsap [arsap] *n* daun pisang yang telah layu dan batangnya telah meliuk ke bawah

arse [arse] *Mdl n* tanah yang sebagian barada dalam air sedangkan permukaannya berada di luar

¹**arsik** [arsik] *n* masakan tradisional batak dibuat dari ikan mas dimasak dengan bumbu khusus dan dikeringkan;

mangarsik *v* memasak arsik

²**arsik** [arsik] *v* isap;

mangarsik *v* mengisap;

niarsik *v* diisap: *muda dung niarsik pangidupan i, iombuskon ia timusna* sudah diisap rokoknya kemudian asap dihembuskannya;

pangarsik *n* pengisap: *loba pangarsik aer ni loba* lebah pengisap madu;

sangarsik *adv* sekali isap: sangarsik do ibaen ia sigaret i sekali isap rokok itu dibuatnya

arta→**arto**

¹**arti** [arti] *n* arti: *huboto do arti ni i* aku tahu artinya;

artian *n* artian: tafsir: *di diama artianna* dimana tafsirannya?;

mangartihon *v* mengartikan;

pangartian *n* pengertian

²**arti** [arti], **mangarti** *v* tahu; mengerti: *inda mangarti au palajaran matematika on* aku tidak mengerti pelajaran matematika ini

arto [arto] *n* harta: *nada adong artoku* aku tidak memiliki harta

aru [aru] *n* kehendak: *bentak humaru ni rohamu sajo do* mungkin itu hanya kehendak hatimu

aru-aru [aruaru] *n* kerongkongan

aruk [aruk] *v* hujam;

aruhi *v* hujamkan: *aruhi lubang ni monci i, anco haruar* hujamkan kayu itu ke lubang tikus biar keluar;

mangaruk *v* menghujamkan kayu ke dalam lubang;

mangaruki *v* dalam keadaan menghujamkan kayu ke dalam lubang

arumas [arumas] *n* otot-otot (pada daging): *kasar do arumas ni juhut ni horbo i* kasar otot-otot daging kerbau itu

arumbare [arumbare] *n* sejenis rumput bunganya sering dijadikan hiasan rambut

arur [arur] *n* ide: *marsipaboa arur na ma halani* saling mengungkapkan ide kami

arus [arus] *Akl v* duga: *na jeges do hatami anso salah arus ia* yang baiklah ucapanmu agar dia tidak salah duga;
mangarus *v* menduga: *ulang ho mangarus* jangan kamu salah menduga;
niarus *v* diduga: *niarusnia au madung marbagas* diduga aku telah berumah tangga

arut [arut] *Mdl v* urut: *umak, tolong jolo urut patku, na hancitan hulala* ibu tolonglah urut kakiku, sakit sekali ku rasa;
mangarut *v* mengurut: *ompung mangarut patku* nenek mengurut kakiku;
mangaruti *v* menguruti: *na suka au manguruti patmu* aku tidak suka mengurut kakimu;
pangaruton *n* pengurutan

asa [asa] *adv* 1 *lantas: tarupna seng asa dingdingna papan* atapnya seng *lantas* dindingnya papan; 2 *atau: adong do ende onom baris asa salapan baris* adakah lagu yang enam baris atau delapan baris; 3 *memang: asa on ma na giot dohononku* memang inilah yang ingin aku katakan; 4 *baru: jolo paet asa tonggi* rasa pahit dulu baru manis kemudian; 5 *dari pada: na jeges do anggiku asa si Nina* adikku lebih cantik dari si Nina

asak-asak [asakasak] *n* besi atau kawat pembersih laras bedil

asak [asak] *n* pusran air

asal [asal] *n* asal: *sandia do asalmu* dari mana asalmu;
mangasal *v* bertanya (tentang asal);
marasal *v* berasal: *boru i marasal sian Sipirok* anak perempuan itu berasal dari Sipirok

asam [asam] *n* mahar: *sadiama asammu?* berapa maharmu?;
mangasam *v* bermahar

asap [asap] *n* 1 *asap: na bahatma asap on* banyak sekali asapnya; *n* 2 *dupa: manutung asap* membakar dupa
marasap *v* berasap: *marasap luat i daerah itu* berasap
asap-asap *n* kabut;

¹ **asar** [asar] *n* asar

² **asar** [asar] *Mdl n* sarang: *hubege sora ni anakna matu cicit di asarna i* aku dengar suara anaknya mencicit-cicit di sarangnya;
marasar *v* bersarang: *adong amporik marasar i batang ni unte* burung gelatik bersarang di pohon jeruk;

asar-asar *n* kandang: *pajongjong asar-asar* mendirikan kandang

¹ **asas** [asas] *a* lumat: *alngei asas indahan i* kunyah lumat nasi itu

² **asas** [asas], **mangasas** *v* menakut-nakuti: *mangasas anggimu sajo karejomu* kerjamu hanya menakut-nakuti adikmu saja;
niasas *v* ditakut-takuti *ulang diasas au* jangan ditakut-takuti aku

¹ **ase** [ase], **marase** *v* merasa sakit

² **ase** [ase], **mangase** *n* upacara mengadakan kurban untuk memohon berkat roh dari leluhur: *mangase tu tor na ngol* mengadakan kurban ke bukit sana

¹asi [asi] *a* iba: asi rohaniba mangidasa iba hatiku melihatnya; marasi *a* beriba hati: *ise nitapotnia ra marasi ni roha do sude* entah siapa yang didatanginya beriba hati semua orang; marasi roha *n* belas kasihan; parasi roha *v* menyatakan kasihan

²asi [asi] *pron* mengapa: asi tangis ho mengapa engkau menangis; asi ma *p* kenapa begitu: asi ma, amang? mengapa begitu ayah?; asi songoni *p* mengapa begitu

³asi [asi] *a* manjur; mujarab; mangasi *a* manjur; mujarab: nada haru mangasi ubat on obat itu tidak terlalu mujarab; mangasian *a* lebih manjur: mangasian do ubat ni doktor obat dari dokter lebih manjur; pangasian *n* kemujaraban; kemanjuran: pangasian ubat on nada tandingna kemanjuran obat ini tidak ada tandingnya

asi-asi [asiasi] *n* sedekah

asing [asiŋ] *a* lain: bodat *i* marpupu mangambur sian harambir sada tu hayu na asing beruk itu melompat dari pohon kelapa yang satu ke pohon kelapa lainnya

asing [asiŋ] *a* asing; sendiri; hasingan *n* tempat pengasingan; mangasingkon *v* menyendirikan; mengasingkan: datu kehe mangasingkon tu harangan datuk pergi mengasingkan ke hutan; marasing *v* berbeda; paasingkon *v* mengasingkan; tarpaasing *v* terasing: halak na dung tarpaasing tarpaolat paruntunganna sian donganna jolma orang yang sudah terasing terhenti peruntungannya;

asing-asing *n* lain-lain; marasing-asing *v* berlain-lainan

asior [asiyor] *n* kencur

¹aso [aso] *Akl p* agar; supaya: hu jampi jolo baromi Badarun aso tibu malum aku jampi dulu bisulmu Badarun supaya sembuh

²aso [aso] *p* mengapa: aso songon ni mengapa seperti itu;

aso-aso [asoaso] *n* sejenis ikan laut

asok [asok] *a* pelan: oi, asok sorami na tarbege au aduh, suaramu sangat pelan, aku tidak mendengarnya;

marasok *a* perlahan: karejo *i* binaen dohot sip asa marasok pekerjaan itu dikerjakan dengan perlahan;

paasokkon *a* menjadi perlahan: paasokkon jolo ulang gogo radio *i* pelankan dulu, jangan kuat suara radio itu;

tarasok *a* agak pelan: tarasok baen lagu *i* buat agak pelan lagu itu;

tarpaasok *v* agak dipelankan: tarpaasok baen sorami agak pelankan suaramu;

asok-asok *a* cak pelan-pelan: asok-asok mardalanmi anso madabu pelan-pelan kau berjalan agar tidak jatuh;

marasok-asok *v* perlahan-lahan: di datdati ia ma marasok-asok mijur dia turun perlahan-lahan

asom [asom] *a* asam: asom ambacangi hu raso asam aku rasa buah bacang itu;

mangasomi *v* mengasami: umak mangasomi ihan anso na marbau amis ibu mengasami ikan agar tidak berbau amis;

asom jawa *n* asam jawa: baen jolo asom jawa ni gule *i* masukan dulu asam jawa ke dalam gulai itu;

asom unte *n* asam jeruk: *bahat do asom unte i juma nami* banyak asam jeruk di kebun kami

asrama [asrama] *n* asrama: *bahat do halak na margasa na songon i ipalagut pamarenta di asrama* banyak orang cacat seperti itu dikumpulkan pemerintah di asrama

asta [asta] *Akl n* hasta

astap [astap] *a* cocok: *astap sajo doma bajuki* bajuku itu sangat cocok

astu [astu], **mangastu** *v* mengerti: *inda mangastu au palajaran matematika on aku tidak mengerti pelajaran matematika ini*

asu [asu] *n* anjing

asung [asuy], **mangasungkon** *v* mengadakan: *mangasungkon aha de ia i* mengadakan apa dia itu

asup [asup], **mangasup** *Mdl v* mengadu: *mangasup anggimi tu amang adikmu mengadu pada ayah;*
niasupkon *v* diadakan: *niasupkon parange i tu umaknia* diadakan perbuatannya itu pada ibunya;
pangasup *n* pengadu: *ulang manjadi pangasup ho!* kamu jangan menjadi pengadu!;
mangasup-asup *v* mengancam: *biasi mangasup-asup ho?* mengapa kau mengancam?

ata [ata] *v* makan;
mangata *v* memakan makanan yang mentah

atak [atak], **mangatak** *Mdl v* mengatur (tentang barang barang): *mangatak dope ia* dia sedang mengatur barang

atal [atal] *n* nama sejenis rumput

atap [atap] *n* atap

atar [atar], **maratar-atar** *a* tidak serentak: *maratar-atar haroro mu* kedatangan kalian tidak serentak

ate [ate] *p cak* ya kan

ate-ate [ateate] *n* hati;
marate-ate *n* pikiran dan pengertian;
parate-atehon *v* perhatikan;
godang ate-ate *ki* besar kepala

aten [aten] *pron* kemari: *aten laho* kemarilah

atena [atena] *p cak* biarlah: *atena ma songon i* biarlah seperti itu

ati-ati [atiati] *Akl adv* hati-hati: *ati-ati ho na maroban i* hati-hati kau membawanya

atim [atim] *n* upah: *sadia do panggararan atimnia* berapa pembayaran upahnya;
mangatim *v* mengupah: *amang mangatim halak tu karejo ni saba* ayah mengupah orang untuk bekerja di sawah;
pangatim *n* orang yang memberi upah: *ise goar na panggatim i* siapa nama yang memberi upah itu

atir [atir] *n* sayap burung

atom [atom] *n* atom

atua [atuwa] *n* ungkapan belasungkawa

atulpang [atulpang] *Akl n* sejenis kayu

atumbus [atumbus] *Mdl n* nama sejenis pohon kayu biasa tumbuh di tanah berair dan kulitnya untuk mengusir babi

atup [atup] *n* bagian tambahan dari sebuah bangunan

atur [atur] *v* atur: atur mada bunga-bunga *i* atur dulu bunga-bunga itu;

aturan *n* aturan: hita masti toat aturan *i* kita harus taat aturan itu;

mangatur *v* mengatur: bapak uda na mangatur horja *i* paman yang mengatur pesta itu;

mangaturkon *v* mengaturkan: tolong do hami mangaturkon karosi on tolong kami mengaturkan kursi ini;

pangaturan *n* pengaturan: inda topat pangaturan acara horja *i* tidak tepat pengaturan acara di pesta itu;

taratur *v* teratur: madung taratur buku-buku *i* ginjang meja on buku-buku di atas meja sudah teratur

aturbung [aturbuŋ] *n* bunga bangkai

au [au] *pron* aku: au marende di jolo ni guru aku bernyanyi di depan guru

auang [auwaŋ], **marauang** *n* lolongan (tentang binatang) marauang anjing *i* tonga borngin lolongan anjing di tengah malam

aum [aum] *v* suap;

mangaum *v* menyuap;

mangaumkon *v* menyuapkan: eda mangaumkon obat tu anggi kakak menyuapkan obat pada adik;

niaum *v* disuap;

sangaum *n* sesuap: mangan jolo sangaum indahanmi makan dulu nasimu sesuap ya

aup [aup], **mangaup** *v* menangkap ikan dengan menggunakan jala, rambang dan sebagainya

aur [aur] *n* gema: gogo doma aur nai gemanya sangat kuat;

maraur *v* bergema: na so niambang ambang maraur sora

ni sirene suara sirene bergema dengan tidak terduga;

aut [aut] *Akl n* kayu lantai: hobarnia lopus tu laut, punggungnia lokot tu aut *ki* berbicara sampai ke laut punggungnya lekat ke kayu lantai

awang-awang [awaŋawaŋ] *n* langit: pangkilaanna madung songon na manaek tu awang-awang perasaannya sudah seperti naik di awang-awang

awas [awas] *n* awas: jago hamu parmaraan awas panangko! jaga dirimu awas pencuri!

aya [aya] *a* dengki: ulang na aya ma ho! jangan kamu dengki!

ayak [ayak] *v* usir; kejar; buru: ayak manuk *i* kejar ayam itu;

mangayak *v* mengusir; mengejar; memburu: kehe halai mangayak mereka pergi berburu;

marsiayakan *v* berkejar-kejaran: di sikola adong daganak na margiri, marsiayakan, asa mantata di sekolah ada anak yang bergelut, berkejar-kejaran lalu tertawa;

niparayak *v* dikejar; diusir: niparayak jolo manuki usir dulu ayam itu;

marsiayak-ayakan *v* berkejar-kejaran: marsiayak-ayakan daganak *i* di halaman berkejar-kejaran anak-anak itu di halaman

ayam-ayam [ayamayam] *Mdl n* mainan

ayan [ayan] *Mdl n* kaleng: ulang baen di si ayan *i* jangan letakkan kaleng itu di sini

ayang [ayaŋ] *v* memasak ikan atau daging

ayap [ayap] *n* tidak berkesan: songon i ma pirna hatangki di ho laing ayap do *i* di rohamu begitu

ayat . ayup-ayup

keras ucapanku namun tidak berkesan di hatimu

ayat [ayat] *n* ayat; larik; baris

ayo-ayo [ayoayo] *n* nama sejenis lebah

ayuaga [ayuwaga] *n* kuku pada bajak, pedati, gerobak dan sebagainya

ayu-ayu [ayuayu] *Mdl n* batang kayu;

mangayuhon *v* berbatang

ayun [ayun] *Mdl v* ayun;

ayunkon *v* ayunkon: ayunkon *jolo anggunan ni anggimu* ayunkan dulu ayunan adikmu;

mangayunkon *v* mengayunkan: *mak Pida mangayunkon pahompunia* mak Pida mengayunkan cucunya;

marayun *v* berayun: marayun anggimi i ayu-ayu;

iaayunkon *v* diayunkan

ayup-ayup [ayupayup] *n* sejenis rumput panjang yang biasa tumbuh pada tebing sungai

B

- ¹**ba** [ba] huruf ke-10 Angkola Mandailing
- ²**ba** [ba:] *p* lah (menandakan kehe-
ranan): *ia do ba i* dialah itu
- baba** [baba] *n* mulut;
marbaba *v* bermulut;
pababa *v* suapi;
sangkababa *a* sepenuh mulut;
pababa-babahon *v* mengatakan
berkali-kali kata mulut kepada
seseorang
- babbab** [babbab] *v* pukul; hantam;
mabbabbab *v* memukuli;
ibabbab *v* dipukuli
- babandir** [babandir] *n* sejenis kayu
- babat** [babat] *v* kupas;
mabbabat *v* mengupas:
mabbabat *laklak* mengupas
kulit kayu;
pabbabatan *v* pengupas
- babere** [babere] *n* 1 menantu; 2 anak
saudara laki-laki dari ibu (laki-
laki atau perempuan);
marbabere *v* menyebut bere
dalam hubungan keluarga
- babi** [babi] *n* babi: *dia do gumincat*
asar ni kak sian asar ni babi
manakah lebih tinggi sarang
burung gagak atau sarang babi;
babi aili *n* babi hutan;
babi baragas *n* babi jantan;
babi huta *n* babi peliharaan;
babi ronton *n* babi jantan
- babiat** [babiyat] *n* harimau;
parbabiatan *n* tempat banyak
harimau;
babiat runik *n* harimau kecil
yang sangat ganas;
babiat bolemun *n* harimau
ganas
- babi-babi** [babibabi] *n* laba-laba

- babo** [babo] *v* menyiangi;
babooan *n* waktu untuk menyiangi
rumput di sawah
marbabo *v* dalam keadaan
menyiangi rumput di sawah:
sannari dompak hariburanna ma
halak marbabo sekarang saatnya
orang sibuk merumput di sawah;
marbaboi *v* menyiangi rumput
di sawah: *hancit do hayu*
tangguru ni na marbaboi di saba
sakit punggungku karena me-
nyiangi rumput di sawah;
parbabooan *v* tempat menyiangi
rumput
- bada** [bada] *v* kelahi;
marbada *v* berantam; berkelahi;
parbada *n* orang yang suka ber-
kelahi: *anak boru i parbada di*
huta ni alai anak gadis itu suka
berkelahi di kampungnya
- ¹**baen** [baen] *a* bisa; dapat; mampu;
kuasa: *harani burnungon manuk*
i nada baen ia mamodomi pirana
karena sakit ayam itu tidak bisa
mengerami telurnya
- ²**baen** [baen] *v* 1 buat; bikin:
baenma! buatlah!; 2 sebab: *baen*
ni aha do ro hamu tu son? apa
sebab kamu datang ke sini?;
baenon *n* pekerjaan: *hum*
salupak sajo do baenonna di
saba i hanya satu petak saja yang
dikerjakannya di sawah itu;
mambaen *v* 1 membuat:
mambaen layang-layang giot di
anaknia dia membuat layang-
layang untuk anaknya; 2 *cak*
bercinta; hubungan suami istri:
hum mambaen sajo do na iboto
ho hanya bercinta saja yang kau
tahu;
pambaen *n* pembuat;
pambaenan *n* 1 tempat pem-
buatan; 2 perbuatan: *na kojam*
ma dongan, pambaenanmon tu

au perbuatanmu sungguh kejam terhadapku, kawan;

tarbaen *v* terbuat: *tarbaen ko ho di au sada layang-layang?* terbuatmukah untukku sebuah layang-layang?

bagi [bagi] *p* walaupun: *bagi aha pe na masa, angkon ro do hamu* walau apapun yang terjadi, kalian harus datang

bagi bia [bagibiya] *p* walau bagaimanapun: *bagibia angkon ro do ho tu horja i* walau bagaimana-pun engkau harus hadir ke pesta itu

baginda [baginda] *n* baginda

bagodo [bagodo] *n* sejenis serangga berkaki panjang yang hidup sawah

bagudung [bagudun] *n* nama sejenis tikus

bagur [bagur] *Mdl n* tas junjung yang terbuat dari pandan

bahak [bahak] *tdk v* mencencang

bahal [bahal] *n* jalan binatang di hutan menuju sarang

bahan [bahan] *tdk n* sembilu

bahang [bahay] *n* azan;
mambahangkon *v* mengazan-kan: *mambahangkon daganak na baru sorang* mengazankan anak yang baru lahir

bahat [bahat] *a* banyak: *bahat soban i harangan* banyak kayu bakar di hutan;

mabahat *v* menjadi banyak;

pabahatkon *v* membanyakkan;

sabahat *num* sebanyak; sebesar (jumlah): *ielek-elek si Malihasma si Julham anso igarar ia lukisan i sabahat na ni janjihon* dibujuk-bujuk si Malihasmah si Julham agar dibayarnya lukisan itu sebanyak yang dijanjikan;

umbahat *num* lebih banyak: *tanganma na umbahat niparkasayahon markarejo ari-ari* tanganlah yang lebih banyak digunakan untuk bekerja sehari-hari

baheng [bahɛŋ], **baheng-bahengon** *a* 1 lembek sehingga bergoyang-goyang: *baheng-bahengon do ma niida supingnia i* kupingnya terlihat lembek (bergoyang-goyang); 2 lemah *baheng-bahengon do ia dung matobang* dia lemah karena sudah tua

bahir [bahir] *tdk adv* pada suatu barisan: *bahir be parjuguk ni halahi ni horja i* pada satu barisan pula tempat duduk mereka di pesta itu;

pabahir *v* bariskan: *pabahir hamu sian i* baris kalian dari situ

bahul [bahul] *Akl n* sumpit (biasanya terbuat dari anyaman daun pandan)

baho [baho] *n* sejenis bakau di muara sungai

bahon [bahon] *tdk p* buat;
mambahoni *v* memberikan sesuatu (pada upacara kekeluargaan)

bahota [bahota] *n* 1 mahkota; 2 jambul

baion [baiyon] *n* pandan yang sudah dikeringkan

bajan [bajan] *a* bandel

baja air [bajaair] *n* kayu baja (dahulu dipergunakan untuk menulis sebagai pengganti tinta)

bajaure [bajawure] *tdk n* nama sejenis biji-bijian

bajaureon [bajawreyon] *tdk n* nama sejenis penyakit kulit

baji-baji [bajibaji] *n* baji; santung;
mambaji *v* membaji

bajigit [bajigit] *Mdl n* nama sejenis tikus

bajiri [bajiri] *tdk n* nama sejenis tikus kecil di ladang

bajo [bajo] *tdk n* perjalanan;

bajoan *n* perjalanan: *sere na dapat di bajoan* emas yang dapat di perjalanan;

marbajo *v* melakukan perjalanan

bajoga [bajoga] *tdk a* lalai; lengah

bajonom [bajonom] *n* pelat emas: *ponding bajonom* ikat pinggang berkepala pelat emas

bajonong [bajonong] *tdk n* pendinging

bajora [bajora] *tdk adv* sebenarnya

bajoraon [bajoraon] *Tb a* kaku (karena terkejut atau takut)

bajonggir [bajonggir] *n* kadal

baju [baju] *n* baju; kemeja: *tuk ma ambaen panabusi ni bajungku di ari rayo i* cukuplah untuk membeli bajuku di hari raya itu;

mambajui *v* membajui; memakaikan baju: *mambajui si Ucock jolo au santongkin* saya membajui si Ucock dahulu sebentar;

marbaju *v* berbaju: *salpu maridi, jolo nilap pematang anso marbaju* sesudah mandi, badan terlebih dahulu dilap kemudian berbaju;

baju godang *n* nama sejenis pakaian yang dipakai pada acara adat

bajur [bajur] *a* jujur; benar-benar: *bajurma jolo paboa sude* katakana semua dahulu dengan jujur

bakbak [bakbak] *v ki* terbuka sehingga menyingkap bagian pangkal paha: *inda sodar anak boru na juguk i, ma bakbak roknia* anak perempuan yang duduk itu tidak sadar, roknnya tersingkap;

pabakbak *v* kangkangkan

bakekeng [bakekɛŋ] *tdk a* kecil dan ramping

baki [baki] *n* baki;

marbaki *v* berbaki: *marbaki ho naron mangangkat tes i* nanti kamu berbaki mengangkat teh itu

bako [bako] *n* sifat keturunan dalam keluarga: *songon bako ni amangmu do ho* kau seperti sifat ayahmu;

marbako *v* memiliki sifat khas

bakore [bakore] *n* kemiri

bakul [bakul] *Mdl n* sumpit (biasanya terbuat dari anyaman daun pandan)

bakung [bakung] *n* bakung

bakut [bakut] *a* cemberut

bala [bala] *n* bala; bencana: *padao nyae rongkon bala, parohon labo dohot tua* jauhkan penyakit dan bala, datangkan laba dan tuah

balabu [balabu] *tdk n* mangkuk besar yang terbuat dari tanah

balacu [balacu] *n* belacu

balangka [balakka] *Akl*, [balanjka] *Mdl n* malaka: *maradian hamu di toru ni balangka* kami beristirahat di bawah pohon malaka

balak-balak [balakbalak] *n* kotoran yang terdapat pada kulup pelir

balanak [balanak] *n* belanak

balangko [balakko] *Akl*, [balanjko] *Mdl n* blangko

¹**balang-balang** [balanjbalanj], **balang-balangon** *v* berjalan dengan rasa takut

²**balang-balang** [balanjbalanj] *cak n* buah zakar

balanga [balanja] *n* belanga dari tanah;

marbalanga *v* berbelanga;

balanga saruam *n* sejenis belanga besar yang biasa digunakan saat pesta

balanjo [balanjo] *v* belanja;

ibalanjohon *v* dibelanjakan;

mambalanjohon *v* membelanjakan;

mambalanjoi *v* membiayai;

marbalanjo *v* berbelanja: *kehe ma inang ni si Taing marbalanjo tu poken* ibu si Taing pergi berbelanja ke pekan;

parbalanjoan *v* tempat berbelanja, mis, warung, toko, pasar: *parbalanjoan na di poken Sinonoan* perbelanjaan yang di pekan Sinonoan;

tarbalanjoan *v* terbiayai: *inda tarbalanjoan be kuliah ni si Udin* kuliah si Udin tidak terbiayai lagi;

tarbalanjoi *v* terbiayai: *inda tarbalanjoi ia be anaknia na sikola i anaknya* yang sekolah itu tidak terbiayai dia lagi

balanja → **balanjo**

balatang [balatay], **balatang-baletang** *tdk n* pisau untuk mencincang

balati [balati] *n* belati;

marbalati *v* berbelati: *marbalati si Sudung kehe tu harangan si Sudung* berbelati pergi ke hutan

balato [balato] *tdk n* nila

balatuk [balatuk] *tdk n* takik

balau [balau] *n* 1 biru; 2 belau;

mambalau *v* membelau

balbahul → **bahul**

¹ **balbal** [balbal], **mambalbal** *ksr n* pukul;

ibalbali *v* dipukuli;

mambalbal *v* memukul;

mambalbali *v* memukuli;

marsibalbalan *v* pukul-memukul;

pambalbal *n* pemukul;

tarbalbal *v* terpukul

²**balbal** [balbal], **balbalon huhang**
Akl ki orang yang suka berkelahi

baldak [baldak] *Mdl a* melebihi ukuran yang biasa: *baldak do ma pardabu ni tarutung i* durian itu jatuh lebih dari biasanya

balebas [balebas] *a* bebas bergerak

parbalebasan *n* tempat pemberhentian yang sangat disukai orang

bale-bale [balebale] *n* 1 serambi depan rumah; 2 atap kuburan

bledang [balɛdaŋ] *n* beledang

balenat [balenaʔ] *tdk a* culas

balemun [balɛmun] *n* harimau jantan yang besar

balerong [balɛɔŋ] *n* bangsal; los

balga [balga] *Tb a* besar: *pili na balga kantong i* pilih yang besar kantong itu

balging [balgiŋ] *n* gumpal;

sambalging *num* sepotong (daging): *juhut sambalging* daging sepotong;

marbalging-balging *num* bergumpal-gumpal

balian [baliyan] *n* luar: *jeges muse antong marcet sian balian dohot sian bagasan* cantik pula karena bercat dari luar dan dari dalam

balik [balik] *n* balik: *di balik aek godang* di balik sungai;

baliksa *v* berlawanan dengan;

mambalik *v* membalik;

marbalik *v* berbalik: *marbalik bayo i, itangkup ia tolonan ni si*

Gadobak laki-laki itu berbalik, ditangkapnya leher si Gadobak;

pabalik mata *n* sulap;

pabalikkon *n* membalikkan;

sambalik *v* sebalik: *adong dope sambalik* ada lagi di sebalik;

simbalikkon *p* selain; kecuali: *simbalikkon ni i* selain dari itu;

tarbalik *v* terbalik: *tarbalik sa do rupana hayu na godangan i* dapat terbaliknya kayu yang besar itu;

balik-balik *v* membolak-balik;

marbalik-balik *v* berbalik-balik: *tarsipakkon ia takar panutup ni tohuk i marbalik-balik* tersepaknya tempurung penutup kodok itu terbalik-balik;

baliksu [baliksu], **tarbaliksu** *v* kilir; terkilir: *tarbaliksu patku* kakiku terkilir

baling [balij] *Akl a* lempar;

mambaling *v* melempar;

pambaling *v* pelempar;

tarbaling *v* terlempar

balimbing [balijbij] *n* belimbing

balingkas [balikkas] *Akl*, [balijkas] *Mdl n* sejenis tuba: *buat jolo tuba balingkas* ambil dahulu balingkas;

sabalingkas *num* sejumlah balingkas

balingking [balijkiy] *Ark n* nama sejenis kayu

balingkuhu [balijkuhu] *Mdl n* tungku besi untuk kancan

balinjen [balinjɛn] *n* tomat

beliung [baliuy] *n* beliung: *songon baliung na tarisang* seperti beliung yang besinya terlepas; **marbaliung** *v* berbeliung

balkam [balkam] *n* tempat geraham yang membengkak karena akan tumbuh geraham;

balkamon *a* bengkak (tentang geraham)

balko [balkɔ] *n* tanah yang datar (pada lereng gunung atau bukit); **marbalko-balko** *v* memiliki tanah yang bertingkat-tingkat (pada lereng bukit atau tanah)

balkom [balkom] *v* diam (tidak menjawab)

¹**balkut** [balkut], **mambalkut** *v* diam (karena merajuk atau kecewa)

²**balkut** [balkut] *adv* banyak sekali dalam satu tangkai

³**balkut** [balku:t] *a* lebat: *balkut noma parbatu ni kopinia* buah kopinya lebat sekali

balobas [balobas] *n* belepas

balobo [balɔbɔ] *n* tanah berjalur sebagai pembatas hak milik kebun

¹**balok** [balok] *n* batas, tepi (pada kebun, pekarangan, dan sebagainya);

parbalokan perbatasan

²**balok** [balok] *n* 1 orang yang berasal dari kampung tetangga; 2 asing: *halak na balok* orang asing;

nabalok *n* kampung yang berbatasan langsung dengan kampung kita

³**balok** [balok] *n* kayu balok

balok-balok [balokbalok] *n* persyaratan khusus untuk obat: *pala na giot hita ubati si Taing on adong do balok-balok nion* kalau kita mau mengobati si Taing, ada persyaratan khusus

balom [balom] *n* balam

balos [balos] *v* balas; jawab;

ibalos *v* dibalas: *inda pe do ibalos surat i* surat itu belum dibalas;

ibaloskon *v* dibalaskan: *jadi tusi do ma ibaloskon ia sogo ni rohana i* jadi ke situlah dibalaskannya sakit hatinya;

mamalos *v* membalas; menjawab;

mambalos *v* membalas; menjawab: *dainang sandiri do mamasa dohot mambalos surat i* ibu sendirilah yang membaca dan membalas surat itu;

marbalos *v* berbalas; menjawab; **marbinalos** *v* bergema;

marsibalosan *v* balas-membalas;
pamalosan *n* pembalasan;
pambalos *n* pembalas;
tarbalos *v* terbalas
balsom [balsom] *n* balsam
baltung-baltung [baltuybaltuy] *v* ber-
jalan terhuyung
baluam [baluwam] *tdk n* pundi-pundi
uang
baluhat [baluhat] *tdk n* keranjang
besar tak bertali yang terbuat
dari dua lapis bambu
baluang [baluway] *n* keranjang
bambu tempat ikan yang disan-
dangkan di samping dengan
penutup 25 cm radius 10 cm
balun [balun] *v* gulung;
balunan *n* 1 gulungan; 2 pundi-
pundi uang; ungang;
mambalun *v* menggulung;
mambalunkon *v* menggulung-
kan;
nibalun *v* digulung;
tarbalun *v* tergulung
balun-balun bide [balunbalunbide] *n*
luwing
balut [balut] *v* balut;
balutan *n* bungkus;an;
mambalut *v* membalut:
mambalut tangan na mabugang
membalut tangan yang luka;
pamalut *n* pembalut;
tarbalut *n* terbalut; terbungkus
banar-banar [banarbanar] *n* nama
sejenis tumbuhan yang menjalar
¹**banban** [banban] *n* tegap; berotot:
ulubalang si banban andora
hulubalang yang berbadan tegap
²**banban** [banban] *n* nama sejenis
pohon perdu yang daunnya lebar
dan belahan batangnya yang
diiris dapat dianyam menjadi
keranjang dan sebagainya
bancang [bancay], **mambancang** *tdk*
v melagukan

bancat [baccat] *Akl ark a* malas
bancing [bancij] *n* kaleng yang
tajam
bancut [baccut] *Akl*, [bancut] *Mdl v*
bermuka masam
¹**banda** [banda] *tdk n* harga; nilai
kekayaan
²**banda** [banda] *Mdl n* gubuk di
ladang
bandal-bendul [bandalbendul] *a* 1
tumpul; 2 parang yang berkarat
bandar [bandar] *Mdl n* gubuk tempat
peristirahatan yang dibuat untuk
sementara (musim durian)
bandat [bandat] *Akl a* lamban: *niba*
bandat badan lamban
bandaulu [bandawulu] *n* nama
sejenis tumbuh-tumbuhan
banding [bandij] *n* banding;
bandingan *n* bandingan;
mambandingkon *v* memban-
dingkan: *juri mambandingkon*
hasil karejo ni halai juri mem-
bandingkan hasil kerja mereka;
pabandingkon *v* bandingkan;
pambanding *n* pambanding;
sabanding *num* sebanding;
tarbandingkon *v* terbandingkan
bandol [baddol] *Akl*, [bandol] *Mdl a* 1
kenyal; 2 keras;
habandolan *n* 1 kekenyalan; 2
kekerasan: *roha na habandolan*
kekerasan hati;
tarbandol *n* agak kenyal
bandul → **bandol**
bane [bane] *tdk n* nama sejenis kayu
bane-bane [banebane] *tdk n* nama
sejenis rumput-rumputan
bang [barj] *Mdl n* azan
banga [baja] *n* terganggu (tentang
luka);
tarbanga *a* agak menganga
bangar [bajar] *tdk a* 1 lebar; besar; 2
berani

bangar-bangaron [bayarbayaron] *tdk v* menjadi busuk: *madung bangar-bangaron juhut on daging ini sudah menjadi busuk; bangaron a* busuk *juhut na bangaron* daging yang busuk

bangas [bayas] *a* terbuka lebar-lebar (tanggul air, bendungan dan lain-lain)

bangil [bayil], **bangilan** *a* bengal; tidak mengindahkan nasihat: *si Lokot na bangilan di poda ni inangnia* si Lokot tidak mengindahkan nasihat ibunya

¹**bangga** [banga] *tdk n* nama sejenis kemiri

²**bangga** [banga] *a* bangga; **habanggaon** *n* kebanggaan: *adong do lambang habanggaon ni tanonta on* ada lambang kebanggaan tanah air kita; **mambanggahon** *v* membanggakan; **nibanggahon** *v* dibanggakan

banggal [bangal] *tdk a* berbeda sekali

banggang [bangay] *tdk a* tegap

banggar [bangar] *n* bara api; **marbanggar** *v* berbara: *madung marbanggar do soban na itutung i* kayu yang dibakar itu telah berbara

¹**bangkang** [banjay] *a* bantat: *madung bangkang indahanmi nasimu sudah bantat*

²**bangkang** [banjay] *v* bangkang; **mambangkang** *v* membangkang; **pambangkang** *n* pembangkang

bangkar [bakkar] *Akl*, [banjar] *Mdl n* pelepah palem yang kering; **mambangkari** *v* mengambil pelepah; **bangkar ni bargot** *n* pelepah aren

bangkaran [banjkan] *Mdl v* bunting (tentang hewan)

bangke [bakke] *Akl*, [bayke] *Mdl n* bangkai

bangkerong [banjeroj] *tdk n* orang yang tidak dapat dipercaya

bangkerorong [banjeroj] *tdk n* jentik-jentik

bangkik [baykik] *tdk* tidak merasa cocok; tidak merasa senang

bangkiring [banjirij] *tdk n* sejenis pohon kayu;

bangkotel [banjotel] *tdk n* ulat capung

bangkul [banjul] *tdk a* enak didengar

bange [baye] *n* napal; ampo

banggik [bangik] *Akl n* nama sejenis kura-kura kecil

banggir *n* hal-hal yang penting ingin ditanya (baru teringat kembali di tempat lain)

¹**banggor-banggor** [bangor:bangor] *a* meriang; kurang sehat

²**banggor-banggor** [bangorbangor] *Mdl n* cerita penyebab kematian seseorang: *rame halai di lopo mancaritohon banggorbanggor ni si Ulin* ramai orang di warung menceritakan penyebab kematian si Ulin

banggua [banjuwa] *Mdl n* cekungan di rawa-rawa atau dinding

banggung [banguy], **banggungan** *Mdl n* tempat berkumpul untuk mencari ikan di rawa atau sungai

bangkiang [bakkiyang] *Akl*, [banjiyang] *Mdl n* satu biji (dari buah yang banyak bijinya); **sabangkiang** *num* sebatu; sebiji: *lehen jolo si Ucok tarutung sabangkiang* berikan dahulu si Ucok durian satu batu (biji)

bangkir [bakkir] *Akl*, [banjir] *Mdl n* belahan kayu yang lebih kecil; **mabangkir** *v* terbelah kecil; sompel

bangkit [bakkit] *Akl*, [ban̄kit] *Mdl n*
bangkit;

mambangkit *v* mambangkit:
umak mambangkit indah an aso
ulang mosok ibu mambangkit
nasi agar tidak gosong;

mambangkitkon *v* mambangkitkan;

nibangkit *n* dibangkit;

pabangkitkon *v* mambangkitkan:
pabangkitkon jolo indah an i
angkat dahulu nasi itu dari api;

tarbangkit *n* terbangkit;

mambangkit-bangkit *v* mambangkit-bangkit:
na jopan rohania mambangkit-bangkit
carito na jolo dia sangat suka
mambangkit-bangkit kenangan
lama

bangkol [bakkol] *Akl*, [ban̄kol] *Mdl a*
sulit; susah

bangkorason [bakkorason] *Akl*,
[ban̄korason] *Mdl a* matang
sebagian (tentang buah)

bangkore [bakkore] *Akl*, [ban̄kore]
Mdl n kemiri

bangkos [bakkos] *Akl*, [ban̄kos] *Mdl a*
perengus

bangku [ban̄ku] *n* bangku;
marbangku *v* berbangku

bangkuang [bakuwaj] *Akl*,
[ban̄kuwaj] *Mdl n* bengkuan

bango [ban̄ɔ] *n* bangau

bangsa → **bangso**

bangso [ban̄sɔ] *n* bangsa;
marbangso *v* berbangsa;
sabangso *num* sebangsa

bangun [ban̄un], **mambangun** *v*
membangun;

pambangunan *n* pembangunan:
ketama hita patorus pambangunan
ni bangso on marilah kita lanjutkan
pembangunan bangsa ini;
tarbangun *v* terbangun

bangun-bangun [ban̄unban̄un] *n*
nama sejenis tanaman yang
daunnya dapat dijadikan obat

bangut [ban̄ut] *tdk a* lihai; cerdas

bania [banija] *n* nama sejenis kayu
besar yang dipergunakan untuk
papan, tiang, balok

baning [banij] *n* nama sejenis kura-
kura yang hidup di darat

¹**banir** [banir] *n* banir: *banir i lakna*
matombok di tonga-tonga
ternyata akar itu berlubang di
tengah-tengah

²**banir** [banir] *n* alat meratakan tanah
dari papan dan diberi gagang
penarik

banjar [banjar] *n* banjar;
marbanjar *v* berbanjar;
parbanjaron *n* tetangga

banje-banje [ban̄ɛban̄ɛ] *tdk n* per-
tanda arah (terbuat dari pancang
dan kain buruk yang digantungan);

ambanje-banje *v* membuat per-
tanda arah;

mambanje-banje *v* mempunyai
pertanda arah

bansa [bansa] *tdk v* buat; bikin

banta [banta], **mambanta** *v* mem-
bantah: *inda tola daganak*
mambanta poda ni simatobangna
anak-anak tidak boleh memban-
tah nasihat orang tua;
pambanta *n* pembantah;
tarbanta *v* terbantah

bantal [batal] *Akl*, [ban̄tal] *Mdl n*
bantal;

marbantal *v* berbantal;

bantal guling *n* bantal guling

bante [batte] *Akl*, [bante] *Mdl v*
sembelih;

mambante *v* menyembelih:
mambante horbo do hami ari
rayo on kami menyembelih
kerbau hari raya ini;

- marbante** *v* menyembelih (pada waktu tertentu: *ari raya oji bahat do halak marbante* hari raya Idul Adha banyak orang menyembelih (kurban);
- parbante** *n* menyembelih; orang yang menyembelih;
- parbantean** *n* tempat penyembelihan
- banting** [battij] *Akl*, [bantij] *Mdl v* banting;
- mamanting** *v* membanting;
- mamantingkon** *v* membantingkan;
- mambantingkon** *v* membantingkan;
- pabantingkon** *v* bantingkan; pukulkan: *pabantingkon jolo kasur na ijomur i* pukullah dahulu kasur yang dijemu itu;
- tarbantingkon** *v* terbantingkan: *tarbantingkon ia pintu i nangkin* pintu itu terbantingkannya tadi
- banto** *Ark n* sejenis rumput yang sangat disukai kuda;
- bantu** [battu] *Akl*, [bantu] *Mdl*, **bantuan** *n* bantuan: *bantuan ni pamarentah* bantuan pemerintah;
- mambantu** *v* bantu; membantu;
- marsibantuan** *v* bantu-membantu: *angkon na marsibantuan do hita na mangolu on* kita yang hidup ini harus bantu membantu;
- pambantu** *v* pembantu;
- tarbantu** *v* terbantu
- banua** [banuwa] *n* 1 benua: *sian banua dia do halai ro?* dari benua mana mereka datang?; 2 negara: *binoto do aha na masa, di bagasan dohot di ruar ni banuanta* diketahuilah apa yang terjadi di dalam dan di luar negara kita
- banuaran** [banuwaran] *Ark n* daerah jajahan
- banut** [banut] *Ark n* bengis; garang
- ¹**baor** [baor] *n* joran
- ²**baor** [baor], **mambaor** *n* baur; **marbaor** *v* berbaur *marbaor do halak Jawa di huta nami* orang jawa berbaur di kampung kami
- bap** [bab] *n* tiruan bunyi menampar
- bapak** [bapak] *n* bapak;
- marbapak** *v* berbapak
- bapbap** [bapbap] *cak v* sesuka hati
- bar** [bar] *n* tiruan bunyi benda yang jatuh di atas atap
- ¹**bara** [bara] *n* kandang: *di lambung ni bagas nami adong bara ni barapati* di dekat rumah kami ada kandang burung merpati;
- nipabara** *v* dikandangkan;
- pabarahun** *v* mengandangkan: *ulang ho lupa pabarahun manuk* jangan lupa engkau mengandangkan ayam;
- sabara ki** 1 sekandang; 2 senasib sepenanggungan;
- tarpabara** *v* terkandangkan
- ²**bara** [bara], **bara-baraon** *ark n* bayi yang masih merah
- ³**bara** [bara] *n* merah: *kudo na bara* kuda yang merah
- ⁴**bara** [bara], **pamara** *n* pemerah; kayu yang digunakan untuk membuat warna merah;
- baragas** [baragas] *Ark n* babi jantan besar dan galak
- barak** [barak] *Mdl tdk*
- barambang** [baramban] *n* nama sejenis kayu yang bunganya merah
- baramuni** [baramuni] *n* penyakit disentri
- barumunyi** → **baramuni**
- barang** [barang] *n* 1 barang; benda: *anggo nada surdu hepengna, nada ilehen ia barangna* kalau tidak terletak uangnya, tidak diberikan barangnya; 2 perhiasan *na bahatan da bo barang ni boru*

i sungguh banyak perhiasan emas pengantin perempuan itu;

marbarang *n* berbarang; berharta;

barang-barang *n* barang-barang; benda-benda: *na nigadiskon ni halahi, i ma barang-barang na hasaya di bagas ari-ari* mereka menjual barang-barang yang berguna di rumah setiap hari

barangan [baraŋan] *n* berangan

barangso [baraŋsɔ] *n* kata seru untuk menyatakan ketidaksenangan akan sesuatu tindakan

barani [barani] *v* berani;

habaranion *n* keberanian;

pabaranihon *n* memberanikan diri;

parbarani *n* pemberani;

pabarani-baranihon *v* berlagak berani

baraor [baraor] *Ark n* gurau

barapati [barapati] *Akl n* merpati (burung): *pira ni barapati i hum dua do songon pira ni hatitir* telur merpati itu hanya dua seperti telur balam

barapoti [barapotij] *Mdl n* merpati (burung): *pira ni barapoti i hum dua do songon pira ni hatitir* telur merpati itu hanya dua seperti telur balam

barat [bara:t], **mabarat** *v* lintang; melintang;

pabaratkon *v* melintangkan; membuat sesuatu terletak melintang

barbar [barbar], **mabarbar** *n* terkelupas (tentang kulit): *mabarbar pat ni si ali baenna madabu markareta i kaki si Ali* terkelupas karena jatuh dari sepeda motor;

mambarbar *v* mengupas bagian kayu yang paling luar;

mambarbari *v* mengupas bagian yang paling luar

barencong [barencɔŋ] *Ark a* mencong

barengkar [bareŋkar] *Akl a* liar (tentang kerbau)

bareos [bareos] *Ark* pulas, terpulus

barerang [bareŋaŋ] *n* belerang;

marbarerang *v* berbelerang: *marbarerang do aek milas paridian i pemandian air panas itu berbelerang*

bargot [bargot] *n* aren; enau: *igoar halak muse do bargot i agaton* aren itu dinamai orang pula 'yang disadap'

bari [bari] *a* basi;

nipabari *v* dibasikan;

pabarihon *v* membasikan

baria [baria] *Ark n* perasaan yang sangat peka

bariaan [bariyaan] *a* sensitif (tentang alergi badan): *na bariaan sajo da bo sibuk ni si Ucok ima so inda taroban au ia tu saba* karena badan si Ucok sensitif maka aku tidak dapat membawanya ke sawah

bariang [bariyaŋ] *n* nama sejenis kayu yang tangkainya runcing-runcing dan rindang

bariba [bariba] *n* sebelah (ada antara): *di bariba i do bagas ni halak si ali* di sebelah itu rumah si Ali;

mambaribai *v* menyebelahi: *ulang ko mambaribai songon na mangan dongdong* jangan engkau menyebelahi seperti yang makan kedondong;

sabariba *n* sebelah: *inda adong be tangannia sabariba* tangannya tidak ada sebelah

- ¹**baringbing** [bariŋbiŋ] *n* jengger
- ²**baringbing** [bariŋbiŋ] *n* punggung gunung atau bukit;
mambarangbing *v* berjalan sepanjang punggung bukit
- ¹**baringin** [bariŋin] *n* 1 beringin; 2 besar
- ²**baringin** [bariŋin], **parbaranginan**
Ark n tempat untuk memutuskan suatu hukuman pada zaman dahulu
- baris** [baris] *n* baris;
barisan *n* barisan;
marbaris *v* berbaris;
nipabaris *v* dibariskan;
pabariskon *v* membariskan;
marbaris-baris *v* berbaris-baris
- barita** [barita] *n* berita; kabar:
marragam hu oban barita mare marale-ale hita bermacam-macam berita kubawa, mari kita bersahabat;
mambaritahon *v* mengabarkan; memberitakan;
marbarita *v* berberita; berkabar;
parbaritaan *n* perberitaan;
tarbarita *a* terkenal; kenamaan; termashur
- bancut** [baccut] *Akl*, [bancut] *Mdl v* bermuka masam
- barnit** [barnit] *Akl v* kernyit;
pabarnitkon *v* mengernyitkan:
ulang ho le pabarnitkon bohi harani barita i jangan engkau mengernyitkan dahi karena berita itu
- barnut** [barnut] *Ark v* marah dan merajuk
- ¹**baro** [barɔ] *n* barah; bisul: *hu ubati jolo baromi anso tibu malum aku obati dahulu bisulmu agar cepat sembuh*;
baroon *v* bisulan;
marbaro *v* berbisul

- ²**baro** [barɔ], **marbaro-baro** *n* mengidap hama sejenis jamur pada tumbuhan
- baraor** [baraor] *Ark n* kandang anjing
- baroba** [baroba] *Ark n* warna abu-abu
- baro-baro** [barobaro] *n* nama sejenis burung yang suaranya merdu
- barobo** [barobo] *Ark* terlalu kencang
- baromata** [barɔmata] *n* nama sejenis burung
- barondan** [barondan] *Ark n* cerocok
- barse-barse** [barsebarse] *Ark* tikar lapuk dan usang
- barsi** [barsi] *v* bersin;
barsi-barsi *v* bersin-bersin:
ulang ho barsi-barsi di jolo ni halak na rame jangan engkau bersin-bersin di depan orang ramai
- barsong** [barsɔŋ] *Mdl n* bau yang tidak sedap: *barsong do ma uapmu baen na so maridi i* bau sekali badanmu karena belum mandi
- bartak** [bartak] *Ark n* kandang kambing
- baru** [baru] *a* baru;
baruan *n* lebih baru;
nipabaru *n* dibarukan;
pambaruan *n* pembaruan;
tarbaru *n* agak baru
- baruang** [baruwaŋ] *n* beruang
- baruas** [baruwas] *Ark n* manggis liar
- barubus** [barubus] *Ark n* alat penapis (penyaring)
- baruhur** [baruhur] *Mdl n* sejenis palem yang daunnya lebar dapat dibuat atap
- barung** [baruŋ] *n* nama sejenis bangau sawah
- barung-barung** [baruŋbaruŋ] *Ark n* dangau; pondok

barungbung [baruŋbuŋ] *n* lubang pacul

barunge [baruŋge] *n* nama sejenis tumbuhan yang memiliki daun halus dan dapat dijadikan obat atau sayur

barunjung [baruŋjuŋ] *n* beronjong

barur [baruŋ] *n* kerongkongan;

baruran *n* saluran: baruran *igung* saluran hidung;

marbarur-barur *v* beralur-alur

barus [baruŋ] *n* kapur barus

barut [baruŋ] *n* gondok (penyakit);

baruton *v* berpenyakit gondok

bas [baŋ] *n* tiruan bunyi benda jatuh

¹**bas** [baŋ] *v* baca;

basaoŋ *n* bacaan;

mamasa *v* membaca;

mamasahon *v* membacakan;

pamasa *n* pembaca;

tarbasa *v* terbaca: tarbasa *ompung do pe koran i koran itu* terbaca opung

²**bas** [baŋ] *a* 1 baik hati; 2 lembut (sikap);

mambasa-basahon *v* memberi kebaikan dengan memelihara

basaeŋ [baŋaeŋ] *n* selendang atau kain penutup kepala;

marbasaeŋ *v* berselendang kepala;

basbas [baŋbaŋ] *n* cambuk;

mambasbas *v* mencambuk;

marsibasbasan *v* cambuk mencambuk

base [baŋe], **base-baseon** *Ark n* padi atau tepung yang lapuk (tentang bahan makanan)

baseng [baŋeŋ], **baseng-basengon** *Ark a* dalam keadaan lapuk

basese [baŋese] *Ark n* nama sejenis pandan

¹**basi** [baŋi] *a* lapuk: *dahanon na basi, timbaho na basi* beras yang lapuk, tembakau yang lapuk

²**basi** [baŋi] *n* sejenis piring lebar

bari [baŋi] *n* basi

basiang [baŋiayŋ] *Mdl n* sejenis pandan besar

basing [baŋiŋ], **basing-basingon** *Ark a* lapuk (tentang bahan makanan); kadaluarsa

basir [baŋiŋ] *n* ranjau bambu yang ditanam dalam tanah sebagai perangkap hewan

¹**baso** [baŋo] *p* bahwa

²**baso** [baŋo] *n* 1 bahasa; 2 etika;

marbaso *v* beretika;

parbasoan *n* orang yang senantiasa dihormati

basu [baŋu], **mamasu** *v* cuci; mencuci; *bujing-bujing i mamasu abit di aek anak-anak gadis itu* mencuci kain di sungai;

mamasuhon *v* mencucikan;

pabasuhon *v* cucikan;

pamasu *n* pencuci: *ulang binaen aek na kotor pamasu ni pinggan dohot mangkuk* air yang kotor jangan dibuat untuk mencuci piring dan mangkuk;

pamasuan *n* pencucian; pembasuhan: pamasuan ni dahanon pencucian beras;

pambasu *n* pencuci: *ulang binaen aek na kotor pambasu ni pinggan dohot mangkuk* air yang kotor jangan dibuat untuk mencuci piring dan mangkuk;

parbasuan *n* cucian tangan ketika hendak makan

basung [baŋuŋ] *n* gagang; pegangan;

marbasung *v* bergagang

basur [baŋuŋ] *Ark a* kenyang

Batak [bataŋ] *n* Batak: *halak Batak* orang (suku) Batak

batang [batay] *n* 1 sungai; 2 batang; pokok; 3 pematang sawah;
batangan *n* yang utama;
mambatangi *v* membuat pematang sawah;
marbatang *v* berbatang;
batang aek *n* sungai;
batang boban *n* kewajiban pihak laki-laki terhadap mempelai perempuan pada acara pernikahan

balok [balok] *n* pringgian; batas; batasan;
marbalok *v* berbatas: *marbalok sabanami dohot harangan* sawah kami berbatasan dengan hutan;
parbalokan *n* perbatasan

batat-batat [batatbatat] *n* sisa tumbuhan yang masih dapat hidup: *topak mulak batat-batat ni gadung i di kobunan* tumbuh kembali batat-batat ubi kayu di kebun itu

batara [batara] *n* gelar kehormatan

batin [batin] *n* batin;
mambatin *v* membatin: *mambatin ia mangaligi pangalaho ni anaknia* ia membatin melihat perilaku anaknya

batino [batino] *tdk n* betina

batokat [batokat], **batokat-batokit** *Ark v* melengkapi sulaman

batu [batu] *n* 1 batu: *di tonga dalam antul patnia tu batu, lalu targompang* di tengah jalan tersandung kakinya ke batu, lalu ia terjatuh; 2 buah; biji: *on ma deba goar ni hayu na tabo batuna, tarurung, lancat, manggis, dohot mangga* inilah sebagian nama pohon yang enak buahnya, durian, langsung, manggis, dan mangga;
marbatu *v* 1 berbatu; 2 berbuah; berbiji;

parbatu *v* sering berbuah;
batu arang *n* batu karang;
batu arse *n* batu kapur;
batu-batu *n* batu-batu;
batu harang *n* batu karang (penyakit);
batu ni hayu *n* buah: *ulang pangan hamu batu ni hayu ambasang* jangan engkau makan buah embacang

batuk [batuk] *n* batuk: *halak na hurang-hurang parmodomna, momo hona batuk* orang yang kurang tidurnya, mudah terkena batuk;
batukon *v* menjadi batuk: *mangan es dodas mambaen daganak batukon* makan es dapat membuat anak-anak batuk;
mambatukkon *v* membatukkan;
batuk-batuk *v* batuk-batuk;
tarbatuk-batuk *v* terbatuk-batuk

bau [bau] *n* bau: *na jopan roha ni lanok di inganan na bau* lalat suka di tempat yang bau;
bauan *a* lebih bau;
habauan *v* kebauan: *sude halak habauan harani adong na muntut* semua orang kebauan karena ada yang kentut;
bau-bau *n* sejenis tumbuhan di tepi sawah yang daunnya dapat dijadikan obat;
bau-bauan *n* bau-bauan; wangi-wangian

bauk [bau?] *n* cambang; berewok

baun [baun] *Akl a* pandai; cakap; pintar;
habaunan *n* kepandaian

baung [bauw] *n* nama sejenis ikan tawar

baur [baur] *v* 1 baur: *baur saotik dohot kanji* campur sedikit dengan kanji; 2 gaul;
mambaurkon *v* mencampurkan;

- marbaur** *v* 1 bergaul: *na da ra ia marbaur tu dongan* ia tidak mau bergaul dengan teman; 2 bercampur: *madung marbaur horsik dohot dahanon* telah bercampur pasir dengan beras
- baus** *tdk a* kurang ajar; biadab
- bawang** [bawaj] *n* bawang;
marbawang *v* bertanam bawang;
parbawang *n* 1 petani bawang; 2 yang gemar makan bawang;
bawang merah *n* bawang merah
- baya** [baya] *p* amboi; aduh: *ale baya!* amboi!
- bayang** [bayaj], **bayang-bayang** *n* bayang; bayang-bayang;
ibayangkon *v* dibayangkan;
mambayangkon *v* membayangkan;
tarbayang *v* terbayang
- bayar-bayar** [bayarbayar] *ksr n* anus; pantat (untuk cemoohan): *bayar-bayar ni on!* pantatnya ini!
- bayo** [bayo] *Akl n* 1 laki-laki: *pasuo hami dohot bayo na rintik* kami bertemu dengan laki-laki yang gila; 2 orang asing; 3 tamu;
marbayo *v* bertamu;
parbayo *v* orang yang selalu dikunjungi orang;
bayo angin *n* laki-laki bermarga harahap;
bayo arit laki-laki bermarga hasibuan;
bayo pangoli *n* pengantin laki-laki
bayo-bayo na godang *Adt n* asal-usul marga seorang raja
- bayu** [bayu] *v* anyam;
bayuon *n* anyaman;
mambayu *v* menganyam: *mambayu amak inang di alaman* ibu menganyam tikar di halaman;
pambayu *n* penganyam;
bayu-bayuan *n* anyam-anyaman
- bayuk** [bayuk] *Akl a* temberang;
bayukon *v* membusuk (telur)
- bayung** [bayuj], **bayungon** *Ark n* padi yang sakit
- bayur** [bayur] *n* nama sejenis pohon yang tinggi dan menghasilkan kayu yang keras
- be** [be] *p* 1 masing-masing: *modom be ma hita* masing-masing kita tidur; 2 lagi: *na da tarpaiaas be i muda dung hodar* tidak terbersihkan lagi itu bila sudah kotor
- bea** → **bia**
- beot** [bɛyot] *a* peot (mulut);
ibeoti *v* dipeoti;
mambeot *v* memeot;
mambeoti *v* memeoti;
ipabeot-beoti *v* dipeot-peoti;
mambeot-beoti *a* memeot-meoti: *ulang ho mambeot-beoti di si, hu cibit ho naron* jangan engkau memeot-meoti mulut, kucubit kau nanti
- bebe** *tdk n* dinding yang hendak runtuh
- bebek** [bɛbɛʔ] *n* bebek; itik
- bedu** [bɛdu] *n* nama sejenis kambing
- bege** [bege] *v* dengar: *hu bege sora ni anak ni unggas matucicit di asarna* kudengar suara anak burung mencicit di sarangnya;
binege *v* kedengaran: *sorani gondang i marjapjapung doma binege* suara gendang itu berdentang kedengaran;
habegean *v* kedengaran: *riburma habegean sora ni daganak maridi di batang aek* ributlah kedengaran suara anak-anak mandi di sungai;
ibege *v* didengar: *muda ibege si Lundi sora ni sikirik i, isigati ia ma bulus duhut i manjalahisa* bila didengar si Lundi suara

jangkrik itu, dikuakkannyalah terus rumput itu untuk mencarinya;

mambege *v* mendengar: *rap martata hami mambege carito i kami sama-sama tertawa mendengar cerita itu;*

marbinege *v* berpendengaran;

pabegehon *n* perdengaran: *pabegehon jolo rekaman i! perdengaran dahulu rekaman itu!;*

parbinegean *n* pendengaran;

tarbege *v* terdengar: *tarbege hobar ia madung maninggal terdengar kabar ia telah meninggal;*

pabege-bege *v* mendengar-dengar: *jop do rohania pabege-bege sora ni sikirik hatinya senang mendengar-dengar suara jangkrik*

begu [bɛgu] *n* hantu:

beguon *v* kerasukan: *madung beguon bayo i lelaki itu sudah kerasukan;*

habeguon *n* hal tentang hantu;

marbegu *v* berhantu: *ulang marmayam hamu di hayu na marbegu i kamu jangan bermain di pohon yang berhantu itu;*

parbegu *n* penyembah hantu;

parbeguon *n* zaman animisme;

begu abar *n* hantu penyebar penyakit

behe [bɛhɛ] *p* inilah (kata yang digunakan untuk menguatkan perhatian dan biasanya didahului oleh kata 'na'): *na behe hepengmon! inilah (ambil) uangmu ini!*

behek [bɛhɛ²] *n* embik;

marbehek *v* mengembik;

marbehek-behek *v* mengembik-embik

beka [bɛka] *p* ayo; ikut; mari

bekbek [bɛkbɛk] *a* cerewet;

mambekbeki *v* mengomeli;

matubekbek *v* marah sambil mengomel-omel;

tarbekbek *a* agak cerewet

beke [beke] *Ark a* hebat: *beke ma i, dongan!* yang hebatlah itu, kawan!

bekek [bekek], **matubekek** *n* leteran (itik)

bia [biya] *p* bagaimana

beket → **bureket**

bekok [bɛkok] *v* duduk termangu dan diam; *songon tohuk nampuna paya, bekok sajo pb* seperti katak punya paya, duduk dengan diam saja

belbel [bɛlbɛl], **mambelbel** *v* mengomel-omel;

belbelan *a* lebih cerewet; sangat cerewet: *na belbelan do anak boru i anak perempuan itu sangat cerewet;*

mambelbeli *v* merepeti;

matubelbel *v* merepet-repet: *karejona matunyamnyam, matubelbel, datdat martata* kerjanya mengecap-ecapkan mulut, merepet-repet, kadang-kadang tertawa;

tarbelbel *a* agak cerewet

bele-bele [belebele] *p* sambil: *bele-bele markatimpung lupa mangusa, sambil berkecipak, lupa menggosok badan*

belek [bɛlɛk], **belek-belek** *n* kaleng: *hupake palito belek-belek* kupakai lampu kaleng

sabelek *num* sekaleng;

marbelek-belek *num* berkaleng-kaleng; *marbelek-belek eme suha ni saba ni halai* berkaleng-kaleng padi hasil sawah mereka

¹**beleng** [bɛlɛŋ] *Ark a* miring: *ulang beleng baen pinggan i jangan bikin miring piring itu*

²**beleng** [bɛlɛŋ] *Ark n* pial

belok [bɛlɔʔ] *v* belok; kelok;
belokan *n* belokan;
marbelok *v* berkelok;
marbelok-belok *a* berkelok-kelok: *marbelok-belok do dalam tu Parapat* jalan ke Parapat berkelok-kelok

belut *tdk n* pisau tajam
bencol *tdk n* mulut yang peot
bendung *tdk a* marah dan kelihatan masam muka

bene *tdk v* mati

bengbeng [bɛŋbɛŋ] *Ark v* tarik;
ibengbeng *v* ditarik: *ibengbeng ia pinggolku* kupingku ditariknya;
mambengbeng *v* menarik;
tarbengbeng *v* tertarik

benge, bengeon *tdk n* umbi yang menghijau

¹**bengel** [bɛŋɛl] *a* tuli;
mabengel *v* menjadi tuli;
tarbengel *a* agak tuli

²**bengel** [bɛŋɛl], **bengelon** *v* berbuah tidak baik (pohon pisang)

benget *tdk* keras; kuat

benggar [bɛŋgar] *Mdl n* nama sejenis ketela yang daunnya dapat dimakan

benggol [bɛŋgɔl] *n* benggol (mata uang)

betak [bɛtak] *adv* mungkin: *sapai jolo, betak na so mangan do pe halai!* tanya dahulu, mungkin mereka belum makan!

beo [beyɔ] *bea*; pajak

beor [beyɔr], **marbeor-beor** *n* suara yang bersiut-siut

berber [berber], **mamberberi** *tdk v* marah, memarahi

bere [berɛ] *n* 1 keponakan; 2 menantu

berjo, baherjoan *tdk a* terkejut

berjung *tdk a* marah

bernong [bɛrnɔŋ] *v* membelalak: *bernong mata nia mangida bayo i baen goyak roha nia* membelalak matanya melihat lelaki itu karena marah;

mambernong *v* membelalak;

mambernongi *v* membelalaki

beteng [bɛtɛŋ] *a* jago; kuat;

habetengon *n* kekuatan;

pabeteng-betengkon *a* sok jago: *ulang ho pabateng-betengkon di si!* jangan engkau sok jago di situ!

bia [biya] *p* bagaimana

biak [biyak] *Mdl Ark n* jenis

biang [biyaŋ] *n* anjing;

biar [biyar], **mabiar** *a* takut: *ulang ho mabiar mardalan sada-sadaho di borngin ni ari* engkau jangan takut berjalan sendirian di malam hari;

habiaran *n* yang ditakuti;

ipambiar-biari *v* ditakut-takuti: *ipambiar-biari ia daganak i sahinggo tangis* anak itu ditakut-takutinya sehingga menangis;

mambiar-biari *v* menakut-nakuti;

mangkabiari *v* saling menakuti; **nihabiarkon** *n* ditakutkan: *ima da na nihabiarkon ni halai* itulah yang ditakutkan mereka;

pambiar *n* penakut: *pambiar do anaknia na menek i anaknya* yang kecil itu penakut

biara [biyara] *Akl n* candi

bias [biyas], **biasan** *Mdl Ark a* bosan
marbias-bias *a* segan; enggan

biasa [biyasi] *pron* mengapa: *biasa tangis ho?* mengapa engkau menangis?

¹**bibi** [bibi] *n* itik;

marbibi *v* beternak itik

²**bibi** [bibi] *v* baru berbuah (tentang padi)

³**bibi** [bibi], **pabibihon** *Mdl* *v* melakukan negosiasi dengan perantara-orang lain

¹**bibir** [bibir] *n* bagian pinggir;
mambibiri *n* membuat pinggir
pada tikar;
pambibiran *n* pinggir tikar
anyaman;

²**bibir** [bibir], **parbibir** *n* bentuk bibir

bidang [bida:ŋ] **1** *n* bidang; **2** *a* luas;
bidangan *a* lebih luas;
pabidangkon *v* meluaskan;
tarbidang *a* agak luas

bide [bide] *n* bidai

bildok [bildo:k] *v* setengah terbuka
(tentang mata);
mabildok *v* membuka setengah
(tentang mata)

biduan [biduwan] *tdk n* biduan

biduk [bidu²] *Mdl n* beduk

bidur [bidur] *Ark n* sekoci dari timah
(untuk benang)

biha [biha] *Ark a* legang; rekah

bijen masiu [bijɛn] *Ark n* mesiu

¹**bikbik** [bikbik] *Mdl n* vagina

²**bikbik** [bikbik] *v* singkap;
mambikbik *v* menyingkap: *ise do mambikbik jaung on?* Siapa-
kah yang menyingkap jagung ini;
pabikbikon *v* menyingkapkan;
tarbikbik *v* tersingkap

bilah [bilah] *n* bilah

bilak [bilak] *v* terbeliak;
pabilakkon *v* membeliakkan;
tarpabilak *v* dapat dibeliakkan

bilal [bilal] *n* bilal; muazin

bilalang [bilalaŋ] *Mdl n* usus

bilal-bilul [bilalbilul] *Ark n* beledru

¹**bilang** [bilay], **mamilang** *v* mem-
bilang;

mamilangi *v* membilang;
marbilang *v* berbilang; beberapa:
marbilang ari berbilang hari;
pamilangi *n* pembilang

²**bilang** [bilay], **bilangnan** *n* bilangan;
hitungan

bilbil [bilbil] *n* tahi mata;
bilbilon *n* bertahi mata

bile [bile] *v* merasa rendah diri (ten-
tang martabat); hina;
habilean *n* kehinaan;
mabile *v* merasa hina: *ulang ho mabile harani pogos* jangan
engkau merasa hina karena
miskin;

pabilehon *v* mengejek; meren-
dahkan: *na tagian dilala ho pabilehon anak ni halak* yang
senanglah engkau rasa mengejek
anak orang

bilangang [bilgaŋ] *a* rekah; retak;

mabilgang *v* merekah; retak:
mabilgang gadung i dung nilompa ubi itu merekah setelah
direbus

bilik [bilik] *n* bilik; kamar: *bilik parsipodaan nami i hatamaan rungarna* kamar tempat kami
belajar cukup luasnya;

bilik parkarejoan *n* kamar
kerja: *si Hotma masuk tu bilik ni pakarejoan ni doktor* si Hotma
masuk ke ruang kerja dokter;

bilik podoman *n* kamar tidur:
jongjong si Pangaloan di pintu ni bilik podoman *painte aha*
nangkan tarjadi si Pangoloan
tegak di pintu kamar tidur, men-
nanti entah apa yang terjadi

billok [billok] *n* kotoran mata

bilolang [bilolaŋ], **marbilolang** *Ark v*
belalak

binanga [binaya] *n* air sungai

binatang [binatay] *n* binatang

bincak-bincak [bicakbicak] *Akl*,
[bincakbincak] *Mdl n* nama
sejenis burung

¹**bincang** [biccaŋ] *v* dibuat

²**bincang** [biccaŋ] *n* anting-anting emas

bincar [biccar] *Akl*, [bincar] *v* terbit, **habincaran** *n* timur; **mabincar** *v* terbit; mulai bersinar (bulan, matahari); **parbincar** *n* cara terbit; **bincat**, **mamincatkon** *tdk v* meninggikan

bincucur [biccur] *Akl*, [bincucur] *Mdl v* nama sejenis hewan penyengat yang biasanya membuat sarang pada tangkai/batang kayu

binda [binda], **marbinda** *tdk v* melakukan penyembelihan

bindu [bindu] *n* bagian dari sebuah karangan; bab

binga [biŋa] *n* ulat pada luka; **bingaon** *v* (luka) berulat

bingka [biŋka] *n* gumpal; **mabingka** *v* menggumpal; **sabingka** *num* segumpal: *sira sabingka* garam segumpal; **marbingka-bingka** *v* bergumpal-gumpal

bingka-bingka [biŋkabingka] *Mdl n* iri

bingkang [bikkay] *Akl*, [biŋkay] *Mdl v* menganga sebagian karena terlepas paku atau ikatan: *bingkang pantar ni bagas ni bayo i harani tallus labangna* lantai kayu rumah itu menganga karena pakunya lepas; **mabingkang** *v* menganga; **marbingkangan** *v* bernaikan ke atas: *marbingkangan do urat ni unte i* bernaikan ke ataslah akar limau itu

pabingkangkong *v* mengangakan

bingkarung [biŋkaruŋ] *n* bengkarung

bingkas [bikkas] *Akl*, [biŋkas] *Mdl v* letus; **mambingkas** *v* meletus; **mambingkaskon** *v* meletuskan;

parbingkasan *n* peletusan

bingke [bikke] *Akl n* bingkai;

mambingkei *v* membingkai;

marbingke *v* berbingkai: *dung marbingke jumeges tarida gambar i* gambar itu terlihat lebih cantik setelah berbingkai

¹**bingkolang** [biŋkolay] *n* nama sejenis pohon kayu

²**bingkolang** [bikkolay] *Akl*, [biŋkolay] *Mdl n* aral; halangan: *muda suada sambat bingkolang ro do au* saya datang bila tiada aral; **mambingkolang** *v* menghalang; **mambingkolangi** *v* menghalangi; **tarbingkolang** *v* terhalang

bingong *tdk* bingung

binjara [binjara] *Akl n* 1 perangkap berupa kandang yang berisi umpan; 2 penjara; kurungan

binje [binje] *n* nama sejenis kayu yang getahnya dapat melukai kulit

bintang [bittay] *Akl*, [bintay] *Mdl n* bintang;

marbintang *v* berbintang;

bintang sidongdong *n* venus;

bintang siporas *n* bintang pagi

bintangaer *tdk n* nama sejenis pohon

bintangor *tdk n* nama sejenis pohon kayu yang baik untuk dijadikan perabot

bintatar [bintatar] *n* nama sejenis pohon kayu

bintoa [bintowa] *v* terkejut (pada anak-anak)

bintoaon *v* mengidap penyakit mudah terkejut

bintot [bittot] *Akl*, [bintot] *Mdl a* dungu;

bintotan *a* lebih dungu;

tarbintot *a* agak dungu

bio-bio [biyobiyo] *n* nama sejenis tanaman menjalar yang daunnya

dapat dijadikan pembungkus rokok

bira [bira] *Ark n* nama sejenis tumbuhan yang daunnya lebar dan umbinya dapat dimakan

borak-borak [borakborak] *Mdl a* tangisan melengking

birat-birat [biratbirat] *Ark Akl a* amat marah

biran [biran] *Ark n* ketika; saat: *biran di si au nangkin saat aku di situ tadi*

birat [birat] *Mdl a* amat marah: *madung birat umak ni Taing baen na tarlambati si Ali mulak tu bagas* ibu si Taing sudah marah sekali karena si Ali terlambat pulang ke rumah

birbir [birbir], **birbiran** *Ark a* tahan pukul; kebal: *na birbiran do dakdanak on* yang keballah anak ini kena pukulan

bircak [birsak] *n* percik;
mamircak *v* memercik;
mamircakkon *v* memercikkan;
mamircak *v* memercik;
mamircakkon *v* memercikkan;
tarbircak *v* terpercik

bire [bire] *n* jurang;
marbire *v* berjurang

¹**biribiri** [biribiri] *n* kambing biri-biri

²**biribiri** [biribiri] *n* penyakit beri-beri;
biribirion *v* mengidap penyakit beri-beri

³**biribiri** [biribiri] *n* kotoran mata;
biribirion *v* mengidap penyakit dengan mengeluarkan kotoran mata

birik-birik [birikbirik] *Ark n* percik

biru [biru] *Ark n* nama sejenis tumbuhan berdaun lebar yang biasa digunakan sebagai payung di saat hujan

biruran [biruran] *Mdl n* tembolok

bisuk [bisuk] **1 a** pintar; lihai; **2 n** kecerdikan: *hagogoan kala nibaen bisuk* kekuatan kalah dibuat kecerdikan;

habisukan *n* kecerdikan; kepintaran;

parbisuk *n* orang yang cerdas;

sinabisuk *n* kepandaian

birungut [biruyut] *Ark n* marah yang terpendam;

marbirungut *v* memendam amarah

bitara *tdk v* memerah (muka) karena marah

biti-biti *tdk v* berbicara dengan marah

bitis [bitis] *n* betis

bituha [bituha] *Tb n* perut

butuha [butuha] *Akl n* perut

boltok [boltok] *n* perut

bius [bius] *n* dengus;

marbius-bius *v* berdengus-dengus

bo [bo] *cak p* lah; **1** kata seru untuk tekanan atau menyanggahkan: *pangan bo indahan on* makanlah nasi ini; **2** oh; wah; kata seru karena terkejut, heran, menyesal, dan sebagainya: *bo, madung ro hamu!* oh, sudah datang kalian!

boa [boa], **boa-boa** *n* pengumuman;

marpabo *v* berkabar;

pabo *v* beritahukan;

paboahon *v* memberitahukan; mengabarkan

boan [bowan] *Tb v* bawa;

mamboan *v* membawa;

marsiboan *v* masing-masing membawa: *marsiboan panganonna daganak sikola na kehe marlaho-laho i* anak-anak sekolah yang pergi bertamasya itu masing-masing membawa makanan

paboankon *n* bawakan;

- pamboanan** *n* bawaan;
pamboan *n* pembawa;
tarboan *v* terbawa
- bobak** [bobak] *n* kulit (binatang);
mambobaki *n* menguliti;
tarbobaki *n* terkuliti
- boban** [boban] *n* beban;
mambobani *v* membebani:
saleleng ngolunia mambobani simatobangnia sajo selama hidup dia membebani orang tuanya saja;
tarbobani *v* terbebani
- bobar** [bobar] *Ark v* berkeliaran:
ulang ho bobar be, maginjang ari jangan engkau berkeliaran, hari telah malam
- bobat** [bobat] *n* ikat pinggang;
marbobat *v* berikat pinggang
- bobok** [bobok] *n* ikat;
bobokan *n* ikatan;
mambobok *v* mengikat menjadikan satu kumpulan;
sabobokan *num* satu ikat
- bobol** [bobol] *Ark Mdl v* memasukkan dengan cepat-cepat;
bobonosan *Ark v* mundur
- bubusan** [bubusan] *n* polongan; saluran air
- boce, boce-boce** *tdk a* gila
- boda** [boda] *Ark n* hardik;
tarboda *v* terhardik
- bodat** [bodat] *n* buruk: *malua bodat sian tambatanna* buruk lepas dari tambatannya
- bodik** [bodik] *v* bidik;
mambodik *v* bidik;
tarbodik *v* terbidik
- bodil** [bodil] *n* bedil; senapan;
mambodil *v* menembak dengan senjata api;
marsibodilan *v* tembak-menembak;
pambodil *n* pembedil; penembak;
- tarbodil** *v* tertembak;
bodil-bodil *n* mercon
- bodo** [bodo] *a* bodoh;
habodoan *n* kebodohan;
tarbodo *a* agak bodoh;
pabodoh-bodohon *v* membodoh-bodohi
- bogas** [bogas] *Ark n* 1 bekas perburuan; 2 tempat menimbun sesuatu
- bogol** [bogol], **mabogoli** *Ark v* bengkak karena sengatan serangga seperti nyamuk, lalat, dan sebagainya
- boguk** [boguk], **siboguhon** *tdk n* yang digendong;
siboguk *tdk n* gendongan
- bogul** [bogul], **mambogul-bogil** *Ark a* gelojoh
- boha-boha ijuk** [bohahohaiju?] *n* waktu setelah subuh di saat fajar mulai menyingsing
- bohal** [bohal] *n* bekal;
marbohal *v* berbekal
- bohi** [bohi] *n* kening;
marbohi *v* berkening
- boho** [boho] *Ark a* tentu;
- boja** [boja], **mamboja** *v* memijak-mijak untuk merusak tanaman peliharaan (padi, sayur, dan lain-lain) baik sengaja maupun tidak;
iboja-boja *v* diinjak-injak: *madung sega emenami iboja-boja dakdanak* sudah rusak padi kami diinjak-injak anak-anak
- baji-baji** [bajibaji] *v* nama sejenis pohon kayu
- bojok** [bojok] *Ark a* pilu
- bojolak** [bojolak] *tdk v* berkelahi
- bokom** [bokom], *v* bekam;
mambokom *v* membekam
- bokor** [bokor] *n* kobokan
- bola** [bola] *v* belah;

mambola *v* membelah: *mambola harambir uda di kobun* paman membelah kelapa di kebun;
pabolahon *n* membelahkan;
pambola *n* pembelah;
sambola *n* sebelah: *kukur jolo sambola harambir on* kukur dahulu kelapa ini sebelah;
tarbola *v* terbelah

bolak [bolak] *a* luas: lebar *pekarangan ni sikola i bolak boti ias* pekarangan sekolah itu luas dan bersih;
pabolakkon *v* meluaskan;
sabolak *n* seluas: *sabolak ni mata* seluas mata memandang;
tarbolak *n* agak luas

Bolanda [bolanda] *n* Belanda: *di jaman panjajahan ni Bolanda mabiar do halak mangida tentara* pada zaman penjajahan Belanda, orang-orang takut melihat tentara

bolang [bolang] *n* belang: *kudo bolang* kuda belang
marbolang *v* berbelang;

bolang-baling [bolangbaling] *v* bolak-balik (mata)

¹ **bolas** [bolas] *v* sempit;

² **bolas** [bolas] *num* belas;
bolasan *num* belasan;
sabolas *num* sebelas: *adong sabolas pirana* telurnya ada sebelas

³ **bolas** [bolas] *v* terkabul: *muda bolas pangidoan lulusma ho na sikola i* jika terkabul permintaan semoga lulus sekolahmu;
nipobolas *v* dikabulkan: *mudah-mudahan nipobolas Tuhan pangidoanta on* mudah-mudahan dikabulkan Tuhan permintaan kita ini;
pabolaskon *v* mengabulkan

bolat [bolat] *n* sekat;

mambolati *v* menyekat: *mambolati tonga dohot dapur pake papan* menyekat ruang tamu dengan dapur memakai papan;
pambolatan *n* penyekatan

bolatak [bolatak], **mambolatak** *v* melintasi semak-semak atau kubangan air

bolayan [bolayan] *n* nama sejenis pohon

bolbol [bolbol] *a* rindang: *hayu na bolbol bulungna* pohon yang rindang daunnya

bolga [bolga] *Tb a* besar: *hurang bolga do gulaen on* kurang besar ikan ini;

bolgaan *a* lebih besar;

tarbolga *a* agak besar

bolga-bolga *a* besar-besar: *bolga-bolga do kantong on* kantong ini besar-besar

bolgang [bolgang] *v* rebus; merebus;
ibolgang *v* direbus: *gulena pira itik na ibolgang, dohot sambal tuktuk saotik* gulainya telur itik yang direbus dengan sambal tuktuk sedikit;

mambolgang *v* merebus: *mambolgang juhut* merebus daging;

pambolgang *v* perebus;

tarbolgang *v* terebus

bolging [bolging] *tdk a* tidak rata (tanah, lantai sebagai alas)

boli [boli] *n* mahar

bolit [bolit] *v* tersembunyi di belakang sesuatu;

bolitan *n* bungkus (untuk ajimat dan sebagainya);

marbolit-bolit *v* bersembunyi-sembunyi: *marbolit-bolit di situmudu maronding-onding di situalang, ki* bernaung di jari

tengah (perumpamaan orang yang banyak dalihnya);
sambolit *num* sekali sembunyi

¹**bolkas** [bolkas] *n* berangkat;
pabolkaskon *v* 1 memberangkatkan; 2 menyampaikan

²**bolkas** [bolkas] *n* pertanda; *bolkas madabu ho* pertanda akan jatuh engkau;

mambolkas *n* menandakan: *mambolkas do karejo nami* menandakan pekerjaan kami akan selesai;

³**bolkas** [bolkas], **sipabolkas** *n* nama sejenis tanaman

bolkup [bolkup] *n* kayu yang masih bulat dan mentah

bolnang [bolnay] *v* belalak (mata);
ipabolnang dibelalakkan;
mambolnang *v* membelalak;
pabolnang-bolnang *v* membelalak-belalakkan mata

bololok [bololok] *tdk v* mengembik karena takut (takut)

bolon [bolon] *Tb n* besar; agung: *halak na bolon* orang yang agung

boltok [boltok] *n* 1 perut: *boltok godang* besar perut; 2 bunting (padi); berisi (padi): *madung boltok eme i* padi itu sudah berisi

bolum [bolum], **mambolum** *tdk v* memborong untuk diri sendiri

bolung [bolun], **marbolung-bolung** *tdk n* dengung (suara gong)

bolus [bolus], **mambolus** *v* melintas; melewati: *inda barani ia mambolus harangan i* dia tidak berani melewati hutan itu;

nibolus *v* dilintasi;
pambolusan *n* perlintasan;
pamolus *n* yang selalu melintas;
tarbolus *v* terlintasi

bolut [bolut] *n* belut

bom [bom] *n* bom

bomba *tdk v* tuduh: *hona bomba au* aku kena tuduh

bombat [bombat] *tdk n* gendang panjang yang terbuat dari batang kayu yang dilubangi

bombon [bombon] *tdk n* nama sejenis lebah kecil yang tidak menyengat dan menghasilkan madu

bona [bona] *n* 1 pangkal: *bona ni tiang na nitanomkom bagas tu tano i anso togu* pangkal tiang itu ditanamkan ke tanah agar kuat; 2 batang: *bona ni hayu* batang kayu; 3 asal: *bona ni udan* asalnya hujan;

sangkabona *n* sebatang: *mambuat bulu sangkabona amang* ayah mengambil sebatang bambu;

bona ni mataniari *n* 1 *ki* keluarga pemberi gadis; 2 *ki* keluarga asal

bonang [bonay] *n* benang: *tali bonang* tali benang;

mamonangi *v* membenangi;

marbonang *v* berbenang;

bonang bawang *n* benang yang bercorak-corak: *abit bonang bawang* kain sarung yang benangnya bercorak-corak;

mamonangi hayu *v* pertukangan; membenangi balok besar dengan menyentuhkan benang yang sudah dihitami untuk menjadi garis saat digergaji

bonar [bonar] *Tb a* benar; betul;

habonaran *n* kebenaran

bonban [bonban] *n* nama sejenis tumbuhan perdu berdaun lebar, batangnya yang diiris dianyam dan dapat dijadikan keranjang dan sebagainya: *ihan sabulung ni bonban godangna* ikan sebesar daun bonban

bonca [bonca] *n* benchah;
bonca-bonca *a* berair terus (tanah)

bustak [bustak] *n* lumpur;
marbustak *v* berlumpur;
marbustak *dalam harani udan jalan berlumpur karena hujan*

boncir [boncir] *Tb n* sebab;
marboncir *v* bersebab: *marmula laho manjadi, marboncir laho mago, pb_bermula bila hendak jadi, bersebab bila hendak hilang*

bonda [bonda] *n* benda; harta: *barang ni pamarenta na sannari rap bonda sinadonganta sasudena* barang pemerintah yang sekarang ini adalah harta benda kita semua;
marbonda *v* berharta

bondar [bondar] *n* parit;
mambondari *v* memariti: mambondari saba uda paman memariti sawah;
marbondar *v* berparit

bondil [bondil] *v* pelotot;
mambondil *v* memelotot: mambondil guru i harana daganak i gaor di kalas guru itu melotot karena murid-murid ribut di kelas;
nibondil *v* dipelotot

bondong [bondoy] *n* bondong;
marbondong-bondong *v* berbondong-bondong

bondul [bondul] *Mdl n* bendul: *ulang taktahi bondul ni bagas i* jangan tetaki bendul di rumah itu;
marbondul *n* berbendul

bondung *tdk a* bodoh; sulit untuk memahami

bondut [boddut] *Akl, [bondut] Mdl v* telan;
bonduton *n* benda yang ditelan;
mambondut *v* menelan;

nibondut *v* ditelan: *inda bisa nibondut ia ubat i harani paetna* obat itu tidak bisa ditelannya karena pahit;

pambondut *n* penelan;
tarbondut *v* tertelan: tarbondut au batu ni rambutan tertelan saya biji rambutan

bongak [boŋaʔ] *a* bodoh

bongak-bongak [boŋakboŋaʔ] *tdk a* linglung

bongang [boŋaŋ] *a* tercengang-cengang

bongang-bongang [boŋaŋboŋaŋ] *tdk* 1 biji besar; 2 suara pembicaraan

bongar [boŋaŋ] *tdk n* gertak;
ibongar-bongar *v* digertak-gertak

bongbong [boŋboŋ] *v* tertahan; ter-bendung: *ma bongbong bondar i* sudah tertahan air parit itu;
bongbongan *v* bendungan;
mambongbong *v* membendung;
mambongbong aek membendung air;

bongbong [boŋboŋ], **marbongbong** *Ark n* larangan pergi pada waktu perang

bongbong ari [boŋboŋari] *n* bagian rumah yang terbuka agar udara tetap masuk

bonggal [boggal] *Akl, [boŋgal] Mdl v* tersiar; terdengar: *madung bonggal carito i tu huta* cerita itu telah tersiar ke kampung;
mambonggalkon *v* menyiarkan;
tarbonggal *v* termashur: *tuan tarbonggal bahat sinadonganna* tuan Ginda termasuk orang yang terkenal banyak harta

bonggala [boŋgala] *n* bonggala

¹**bonggik** [boggiʔ] *Akl, [boŋgiʔ] Mdl v* tersedak; terbatuk (terminum air ketika di dalam air)

²**bonggik** [boggi[?]] *Akl*, [bonggi[?]] *Mdl* *a* besar hati

bonggur [bongur] *v* menyala (api);
mamonggur *v* membakar kayu hingga apinya menjilat-jilat;
marbonggur *v* menyala: *madung marbonggur api i* api itu sudah menyala

bonging [bojij] *n* tinju;
mambonging *n* meninju

bongis [bojis] *a* bengis;
bongisan *a* lebih bengis;
parbongis *n* pembengis

bongka [bokka] *Akl*, [bojka] *Mdl* *a* bengkah; retak
bongkahon *n* bengkahan

bongkak [bokkak] *Akl*, [bojkek] *Mdl* *a* bengkak: *bongkak sajo butuhaku* bengkak saja perutku

bongkal [bokkal] *Akl*, [bojkal] *Mdl*,
mambongkal *v* memukul dari arah bawah ke atas

bongkale [bojkale] *v* bengkalai
tarbongkale *v* terbengkalai:
sude karejoanku tarbongkale do sadari on semua pekerjaanku terbengkalai hari ini

bongkik [bojkik], **sibongkikon** *tdk n* air pemandian

bongkos [bojkos] *tdk n* bungkus

bosar [bosar], **marbosar** *a* bengkak;
marbosar tangannia nidoit loba tangannya bengkak disengat lebah

bungkuk [bukuk] *Akl*, [bojkuk] *Mdl* *a* bungkok;
bungkukan *a* lebih bungkok;
mambungkukkon *v* membungkukkan: *mambungkukkon badan ia hatiha mardalan di jolo ni na tobang-tobang* ia membungkukkan badan ketika berjalan di depan orang-orang tua;
pabungkuk *n* bungkokkan;
pabungkukkon *v* bungkokkan;

tarbungkuk *a* agak bungkok

bongkot [bokkot] *Akl*, [bojkot] *Mdl* *n* peresmian rumah yang baru dibangun;

mambongkoti *v* memasuki rumah yang baru dibangun;

marbongkot *v* mentasbihkan dengan suatu upacara: *mambongkot bagas* mentasbihkan rumah dengan suatu upacara;

parbongkot *n* sesuatu yang disembelih pada acara memasuki rumah yang baru dibangun

boni [boni] *n* benih

bonjor [bonjor] *tdk n* suaka

bonom [bonom] *v* benam, tenggelam;
mambonomkon *v* membenamkan; menenggelamkan;
nibonomkon *v* dibenamkan; benamkan: *nibonomkon anggi solop i di bustak i* sandal itu dibenamkan adik di lumpur;
nipabonom *v* diperbenam: *nipabonom saotik nai tiang listrik i* diperbenam sedikit lagi tiang listrik itu;
pambonom *n* pembenam;
tarbonom *v* terbenam;
mambonom-bonomkon *v* membenam-benamkan

bontan [bontan] *a* bentan

bontang *tdk n* kayu yang hendak jatuh

bontar [bottar] *Akl*, [bontar] *Mdl* *n* putih: *obuknia madung bontar sude* rambutnya sudah putih semua;

mabontar *v* memutih; bertambah putih;

bontar-bontar [bontarbontar] *n* nama sejenis tumbuhan palem yang kayunya keras dan dapat dibuat alu;

bontar ihur [bontarihur] *n* nama sejenis burung yang berekor putih

bontis *tdk n* tebal telinga

bonto [bontɔ] *n* nama sejenis rumput yang disukai kuda

bontuk [bontuk] *Akl*, [bontuk] *Mdl n* bentuk;

ibontuk *v* dibentuk;

mambontuk *v* membentuk;

marbontuk *v* berbentuk: *bangunan i marbontuk sogi ompat* bangunan itu berbentuk segi empat;

pambontuk *n* pembentuk;

sabontuk *n* sebetuk;

tarbontuk *v* terbentuk

bope [bope] *p* 1 maupun; juga: *ho bope ia angkon ro do ancogot kamu* maupun dia harus datang besok; 2 walaupun: *bope ari udan kehe do ia tu sikola* walaupun hari hujan, ia pergi ke sekolah

¹**bopbop** [bopbop] *n* tiruan bunyi benda dipukul

²**bopbop** [bopbop], **mambopbopi** *tdk n* meniup puput (untuk sesuatu); **bopbopan** *n* puputan

bor [bor] *n* bor

borak [borak], **marborak-borak** *v* menangis tidak putus-putus (anak kecil): *marborak-borak dakdanak i harani nguasan* anak kecil itu menangis tiada henti karena kehausan

borang-borang [boranjboranj] *n* berang-berang

boras [boras] *n* beras

boraspati [boraspati] *n* hari ke lima pada bulan Batak; tanggal lima bulan Batak;

boraspati ni gok *n* hari kedua puluh enam pada bulan Batak;

boraspati ni holom *n* hari kesembilan belas pada bulan Batak;

boraspati ni mate *n* hari kedua puluh enam pada bulan Batak;

boraspati ni tangkup *n* hari kedua belas pada bulan Batak

borat [borat] *a* berat;

kaboratan *v* keberatan: *kaboratan halai manyumbang Rp100.000* mereka keberatan menyumbang Rp100.000;

mamborati *v* memberati: *halai mamborati hayu i dohot batu anso bonom* mereka memberati kayu itu dengan batu agar tenggelam;

mamboratkon *v* memberatkan: *haroroanku di bagas i mamboratkon tanggungonna* kehadiranmu di rumah itu akan memberatkan tanggungannya; **markaboratan** *v* berkeberatan: *inda adong markaboratan di hasil parpokatan i* tidak ada yang berkeberatan pada hasil musyawarah itu;

pamborati *v* pemberat;

tarborat *v* pemberat;

umborat *a* lebih berat

bore [borɛ] *Tdk v* loncat;

pamorean *n* peloncatan

borging [borgin], **maborging** *tdk v* kekeringan: *maborging hami lala sataon on harani haleon i* kami merasa kekeringan setahun ini karena masa paceklik

borgo [borgo] *a* 1 dingin: *degganan ni painte jolo hiang hodok sanga borgo pamatangniba anso maridi iba* lebih baik ditunggu kering dulu keringat atau dingin badan kita supaya mandi; 2 sejuk: *borgo do juguk di toru ni hayu* sejuk duduk di bawah pohon; **paborgohon** *v* menyejukkan;

pamorgo-morgo *n* penyejuk;

pamorgo-morgoi *n* penyejuk

borgok [borgok] *n* kalung;

mamborgoki *v* mengalungi

bori [bori], **bori-borian** *a* trauma

¹**borkat** [borkat] *n* berkat;

haborkatan *n* keberkatan;

mamborkati *v* memberkati;

mudah-mudahan Tuhan

mamborkati *sude usahanta*

mudah-mudahan Tuhan memberkati semua usaha kita;

pamborkatan *n* pemberkatan

²**borkat** [borkat], **mamborkat** *v* memindahkan tanaman dengan menyertakan tanahnya

boja [boja], **boja-boja** *a* gegabah ulang *boja-boja mangkarejoi* *parentah ni katua i* jangan gegabah melaksanakan perintah ketua itu

¹**borsot** [borsot] *a* tidak laku (dagangan) *borsot jagal ni halak* *i* dagangan orang itu tidak laku

²**borsot** [borsot] *v* terjebak di dalam lumpur

bornga [borja] *n* ulat

borngin [borjin] *n* malam;

habornginan *v* kemalaman;

marborngin *v* bermalam;

pabornginkon *v* memalamkan:

pabornginkon *aek na giot*

baenon ubat di ginjang seng memalamkan air yang akan

dijadikan obat di atas seng;

parbornginan *n* tempat bermalam;

saborngin *n* semalam; satu

malam: lolotna dakdanak

modom walu jom di bagasan

saborngin *lamanya anak-anak tidur 9 jam dalam semalam*

bornit [bornit] *Mdl v* mengernyitkan kening

bornok [bornok] *a* cukup memadai:

madung bornok aek ni sabanta

sudah cukup air sawah kita;

pabornokkon *v* mencukupkan:

pabornokkon *tobatta i* cukupkan air kolam kita itu

bornung [bornuy] *Ark n* nama sejenis rumput berdaun lebar yang disukai gajah

boro [boro] *Ark n* nama ulat padi yang menyebabkan daunnya menguning dan pirang;

boroon *v* berulat boro (padi)

borong [boroy] *v* borong;

borongan *n* borongan;

mamborong *v* memborong;

pamborong *n* pemborong;

tarborong *v* terborong

borong-borong [boroyboroy] *n* kumbang

boros [boros], **mamboros** *v* boros

borotan [borotan] *Akl n* kayu untuk mengganjil leher hewan yang akan disembelih

borsang [borsay] *n* ampas kelapa: *borsang* *ni harambir* ampas kelapa;

tarborsang *tdk a* tidak berguna lagi

borsi [borsi] *a* bersih;

nipaborsi *v* dibersihkan;

paborsihon *v* membersihkan

borti [borti] *n* bertih;

mamborti *v* membuat bertih

bortik [bortik] *v* dengar;

tarbortik *v* terdengar

bortu [bortu] *n* kapal; kulit yang menebal dan mengeras;

mabortu *n* kapalan: *mabortu* *do ma tangan ni amangta i na*

manajaki tangan orang tua kita

kapalan akibat mencangkul;

mangkabortu *v* berkapalan

bortung [bortuy] *n* nama sejenis kodok

boru [boru] *n* 1 anak perempuan: *boru ni tulangnia* anak perempuan pamannya; 2 pengantin perempuan;
maiboru *v* menjadikan anak gadis/perempuan sebagai istri;
parboruan *n* tempat mengambil anak gadis untuk dinikahi yang sesuai dengan adat;
boru-boru [boruboru] *n* betina: *manuk boru-boru* ayam betina;
marboru-boru *v* lelaki yang berselingkuh: *madung marboru-boru bayo i* laki-laki itu sudah selingkuh
borur [borur], **mamborur** *v* menelan;
boruran *n* tembolok
bosar [bosar] *a* besar (karena bengkak); benjol;
marbosar *v* membesar; membengkak;
marbosari *v* berbenjolan: *pamatangnia marbosari halani gatalan* badannya berbenjolan karena gatal
buniaga [buniaga] *v* niaga; dagang;
marbuniaga *v* berniaga; berdagang
bosi [bosi] *n* besi;
bosi barani *n* besi berani; magnet
¹**bosik** [bosik], **ibosikkon** *tdk v* dilemparkan: *ibosikkon ia tano i tu au* dilemparkannya tanah itu kepadaku
²**bosik** [bosik], **bosik-bosik horno** *tdk n* nama sejenis serangga;
bostang [bostaj] *n* kayu yang hendak jatuh (dari pohon)
bota [bota] *n* padi yang terdapat di beras
botak [botak] *a* botak;
mambotaki *v* membotaki
botal [botal] *a* batal;
ibotalkon *v* dibatalkan;

mambotalkon *v* membatalkan: *inda tola be mambotalkon puaso anggo dung magodang* tidak boleh membatalkan puasa kalau sudah besar;

pabotalkon *n* batalkan

boti [boti] 1 *pron* demikian: *botima* demikianlah; 2 *pron* lagi; dan: *bahat halak marjop ni roha di sia harana ia ringgas boti denggan* banyak orang senang kepadanya karena ia rajin lagi baik hati

boti-boti [botiboti] *tdk a* 1 sia-sia: *nada na boti-boti* tidak ada yang sia-sia; 2 alang kepalang: *lomos si Madun nada be na boti-boti* gelisah si Madun tidak lagi alang kepalang

botik [botik] *n* betik; papaya

boting [botinj] *a* unggul;

umbotting *a* lebih unggul

boto [boto] *v* tahu; mengetahui: *madung hu boto* aku sudah tahu; **botoan** *a* lebih tahu: *botoan do hami umpado halai di carito i kami* lebih tahu cerita itu daripada mereka;
botoon *v* diketahui: *sala sada na porlu botoon ni dadaboru ima mardahan* salah satu yang perlu diketahui perempuan adalah memasak;

habotoan *v* ketahuan: *habotoan danak i mambuat hepeng sian laci* anak itu ketahuan mengambil uang dari laci;

iboto *v* diketahui: *dung torang do pe ari anso iboto mago manuk i* setelah hari terang baru-lah diketahui ayam itu hilang;

mamboto *v* mengetahui: *bahat do halak sannari na so mamboto adat* banyak orang sekarang yang tidak mengetahui adat;

marbinoto *v* berpengetahuan;

marsibotoan *v* saling mengetahui: *dung dao pe anso marsibotoan halai na so adong do na manus* sesudah jauh baru mereka mengetahui bahwa tidak ada yang mengejar;

pabotohon *v* beritahukan: *pabotohon di halai anso ro rapat ancogot di bale desa* beritahukan kepada mereka supaya hadir rapat di balai desa besok;

parbinotoan *n* pengetahuan: *bahat-bahatma mamasa anso martamba parbinotoan* banyak-banyaklah membaca supaya bertambah pengetahuan;

umboto *a* lebih tahu: *umboto ia ulang aku* dia lebih tahu daripada aku;

paboto-boto *n* yang mengetahui *ise paboto-boto i?* siapakah yang mengetahui itu?;

pabotoh-botohon *a* sok tahu; *ise paboto-botohon?*

botohon [botohon] *n* pangkal lengan; **sabotohon** *num* sebesar pangkal lengan

botol [botol] *n* botol;

marbotol *v* berbotol;

sabotol *num* sebotol: *habis masabur sabotol miak angin* habis tumpah minyak angin sebotol;

marbotol-botol *v* berbotol-botol: *madung marbotol-botol ubat niinum ia tai ia inda marnama-lum* sudah berbotol-botol obat diminumnya tetapi ia tidak sembuh juga

botton [botton] *kp* buat tu son *v* bawa ke mari

botul [botul] *a* betul: *sada pe inda adong na botul na didokkonnia* i satu pun tidak ada yang betul yang dikatakannya;

botulan *a* lebih betul: *manurutmu i dia botulan carito ni si Uncok sian si Dikot?* menurutmu mana yang lebih betul cerita si Uncok atau si Dikot?;

habotulan *adv* kebetulan;

kabotulan *adv* kebetulan;

mambotulkon *v* membetulkan: *ia mambotulkan parjuguknia* dia membetulkan cara duduknya;

pabotulkon *v* membetulkan;

umbotul *a* lebih betul

botung [botung] *n* betung

buturan [buturan] *n* ganjal

bou [bou] *n* 1 bibi (saudara perempuan ayah); 2 ibu mertua istri

boya [boya], **marboya-boya** *v* mengalir: *marboya-boya mudar* i mengalir darah itu

boyok → buyuk

boyom [boyom] *v* pepes;

mamboyom *v* memepes;

boyom-boyoman *n* pepesan

boyu [boyu] *n* puteri; anak perempuan

bua [buwa] *n* buah

buak [buwak] *a* sok

¹**bual** [buwal] *n* bual; omong kosong

mambual *v* membual;

parbual *n* pembual

²**bual** [buwal] *n* gumpalan asap; awan **marbual-bual** *v* bergumpal-gumpal: *madung marbual-mual timus* i awan sudah bergumpal-gumpal

³**bual** [buwal], **bualan** *tdk a* amat miring seperti timbangan: *na bualan songon timbangan* amat miring seperti timbangan

buang *tdk n* upacara pemakaman

buapak [buwapak] *n* 1 dedak: *manaruhon buapak tu tobat* mengantarkan dedak ke kolam ikan; 2 sekam;

mambuapaki v memupuk dengan sekam

buar [buwar] *tdk* v mencuri di rumah; membongkar: *madung ibuar bagas ni si Ali panangko borngini* pencuri itu sudah membongkar rumah si Ali tadi malam

buar kuar [buwarkuwar] *tdk* n nama sejenis rotan

buas [buwas] a buas: *binatang na buas* binatang yang buas

buat [buat] v ambil: *giot hu buat hepeng na madabu di dalam i aku mau mengambil uang yang jatuh di jalan itu;*

binuat v diambil: *muda binuat anakna i, tangis ma inangna i agoan* bila anaknya diambil, ibunya menangis kehilangan;

mambuat v mengambil: *mambuat tarutung amang sian kobun* ayah mengambil durian dari kebun;

mambuati v mengambil secara tidak sah: *ulang ipabiaso mambuati barang ni halak* jangan dibiasakan mengambil barang orang lain;

nibuat v diambil: *nibuat ia sude pira ni manuk i* diambilnya semua telur ayam itu;

pambuatan n tempat mengambil: *di julu ni tobat adong kula pambuatan ni ihan* di sebelah hulu kolam itu ada tempat mengambil ikan;

pabuatkon 1 (suruh) ambilkan: *pabuatkon jolo arambirta i tu si Ali* suruh si Ali ambilkan dahulu kelapa kita itu; **2** memberangkatkan: *halai pabuatkon anakna tu Jakarta* mereka memberangkatkan anaknya ke Jakarta

buaya [buwaya] n buaya

bubu [bubu] n bubu; lukah;

marbubu v menangkap ikan dengan bubu;

parbubuan n tempat berbubu

bubuat [bubuwat], **habubuat** *tdk* v berangkat

bubuk [bubuk] *tdk* v tumpuk; ongkok: *bubuk baen bulung na tangtang i* tumpukkan (lah) daun yang gugur itu

bubul [bubul], **mambubul**] *tdk* v membubul

bubur [bubur] n bubur: *bubur i nicampur saotik dohot miak serai* bubur itu dicampur sedikit dengan minyak serai;

mambubur v membuat bubur

bubus [bubus] v keluar: *denggan do bubusna* baiklah keluarnya;

mambubus v mengeluarkan: *mambubus aek* mengeluarkan air;

bubusan n pipa air yang besar tetapi pendek;

pambubus n pencahar: *ubat pambubus* obat pencahar

¹**bukbak** [bukbak] n nama sejenis buah

²**bukbak** [bukbak] v tiruan bunyi benda yang berjatuhan

bungas [burjas] *Mdl* a terbuka lebar-lebar (tanggul air, bendungan dan lain-lain): *bungas do ma panobot ni si Taing i ibaen aek na godang* kolam si Taing terbuka karena air besar (banjir); **ibungas** v dikeringkan (kolam); **mambungas** v mengeringkan/menguras kolam, bendungan, dsb: *mambungas si Ali tobat nantuari* si Ali menguras kolam kemarin;

pambungas n pengering (kolam); **pambungason** n pengeringan (kolam);

tarbungas *v* terbuka (bendungan, kolam, dan lain-lain)

¹**bungkas** [bukkas] *Akl a* terbuka lebar-lebar (tanggul air, bendungan dan lain-lain): bungkas do ma panobot ni si Taing i ibaen aek na godang kolam si Taing terbuka karena air besar (banjir)

²**bungkas** [bukkas] *Akl v* pindah domisili

bungkung [bukkuŋ] *Akl*, [buŋkuŋ] *Mdl a* lengkung: bungkung songon bingke ni durung lengkung seperti bingkai penangguk ikan;
pabungkungkon *v* melengkungkan;
tarbungkung *a* agak lengkung

bubung [bubuŋ] *a* penuh (barang yang dicurahkan pada suatu wadah);

bubung ni tarup *tdk n* rabung; bubungan atap

bulalang [bulalay] *Akl n* usus

butbut [butbut] *v* cabut (bulu ataupun bibit padi);

mambutbut *v* mencabut (bulu ataupun bibit padi): mambutbut same mencabut bibit padi

buncenet [buccenɛt] *Akl*, [buncenɛt] *Mdl a* kenyang sekali

budak [budak] *n* budak

budiar [budiyar] *tdk n* mata yang melihat dengan garang

buding [budij], **buding-buding** *tdk* nama sejenis pohon kayu

budogol [budogol] *a* gemuk pendek (tubuh)

budu [budu] *n* ikan asin peda

bue [buwe] *v* buai; menidurkan anak: bue jolo anggimi buai dahulu adikmu;

mambue *v* membuai;

marbue *v* berbuai: marbue daganak i di toru ni hayu anak itu berbuai di bawah pohon;

tarbue *v* terbuai: ulang ho tarbue ijanji-janji ni bayo i jangan engkau terbuang dengan janji-janji lelaki itu

bugang [bugaŋ] *n* luka;

mabugang *v* luka; terluka: mabugang tangan nia hona piso tangannya terluka kena pisau;
mamugangi *v* melukai

buha [buha], **mamuhai** *tdk v* memulai

buha-bahe [buhabahe] *tdk* tidak tentu
buha siang ari *tdk n* fajar pertama (di waktu subuh)

buhar [buhar], **mambuhar** *tdk v* mencuri dengan membongkar rumah: mambuhar bagas membongkar (mencuri) rumah

buhonok [buhonok], **marbuhonok** *tdk* suara api yang keras seperti kompor gas

buhu [buhu] *n* buku; ruas: buhu ni tobu ruas tebu;
marbuhu *v* berbuku

buhul [buhul] *Ark n* akhir;
marbuhul *v* berakhir

bujang [bujaj] *Akl n* kemaluan perempuan

buje [buje] *Akl v* cela;
mambuje *v* mencela

bujet [bujɛt] *n* sejenis kerang besar air tawar

¹**bujing** [bujij] *n* adik ibu yang perempuan;

bujing-bujing *n* dara; anak gadis;

bujing burje *n* gadis yang nakal;

bujing marajar *n* perempuan yang baru tumbuh dewasa

²**bujing** [bujij] *a* cantik;

bujingan *a* lebih cantik;
tarbujing *a* agak cantik;

pabujing-bujingkon *v* berlagak cantik

bujuk [bujuk] *Tb n* nama sejenis ikan yang mirip ikan gabus tetapi kepalanya lonjong

bujur [bujur] *a* 1 lurus; 2 jujur: *halak na bujur biasona niporsayai halak* orang jujur biasanya dipercaya orang;

pabujurkon *v* meluruskan: *pabujurkon gadu ni saba* meluruskan pematang sawah

buka [buka] *v* buka;

mambuka *v* membuka: *di rohania nada giot mangan gaji, tai giot mambuka parusahaan sandiri do* di hatinya tidak mau makan gaji, tetapi ingin membuka perusahaan sendiri;

mambukahon *v* membukakan;

marbuka *v* 1 buka: *madung marbuka lopo i huida sian manyogot* kedai itu sudah buka kulihat sejak pagi; 2 mulai: *marbuka parkaroku ancogot* mulai disidangkan besok perkaraku;

pambuka *n* pembuka;

pambukaan *n* pembukaan;

tarbuka *v* terbuka

¹**bukbak** [bukbak] *n* tiruan bunyi benda-benda yang berjatuh

²**bukbak** [bukbak] *n* nama sejenis pohon yang buahnya seperti manggis

bukbuk [bukbuk] *n* jembut;

marbukbuk *v* berjembut

buko [buko], **marbuko** *v* berbuka puasa

parbuko *n* hidangan berbuka puasa

buku [buku] *n* buku; kitab;

buku siseon *n* buku pelajaran

bukur [bukur], **mambukur** *tdk v* mencukur

bukut *tdk* kelihatan kotor

bulak [bulak], **mambulak** *v* membuka bendungan air agar airnya kering: *dodas do i hami mambulak mambaen gulaen panganon nami* kami selalu membuka air kolam untuk mengambil ikan untuk lauk kami;

pambulak *n* orang yang membuka jalan air;

pambulakan *n* tempat jalannya air kolam atau bendungan yang dibuka

bulalang [bulalay] *n* usus hewan

bulale [bulale] *tdk n* belalai

bulele [bulele] *n* belalai

bulan [bulan] *n* bulan

bulang [bulay] *n* topi adat yang disematkan pada kepala mempelai wanita;

mambulangi *v* mengenakan bulang;

nibulangi *v* ditutup dengan kain;

namburung bulang *tdk* mulai menunggang

¹**bulang-baling** [bulaybaliy] *n* kincir angin di sawah yang berbunyi untuk mengejutkan;

²**bulang-baling** [bulaybaliy] *v* mengarah ke sana ke mari karena ketakutan (mata)

bulbul [bulbul] *a* congkak; sombong

bulet [bulet] *tdk a* dalam keadaan haid

buli-buli [bulibuli] *n* pot bunga yang terbuat dari tanah

buliga [buliga] *n* api yang keluar dari laras bedil

bulinat [bulinat] *a* bekas tamparan atau pukulan;

marbulinat *v* memiliki bekas tamparan atau pukulan pada kulit: *marbulinat pamatang ni*

panangko i nilibas halak berbekas badan pencuri itu karena dilibas orang

bulkas [bulkas], **mambulkas** *v* membuka saluran air kolam atau bendungan dengan lebar agar cepat kering

bulle [bulle] *tdk n* sejenis perdu yang daun dan umbinya dapat dijadikan obat

bulu [bulu] *n* bambu;

bulu antaran *n* nama sejenis bambu;

bulu poring *n* bambu pering;

sibulu-bulu *n* pancuran atau saluran air dari bambu

bulung [buluŋ] *n* daun (tumbuh-tumbuhan): *sarmak bulungna asa rugun tu ginjang tobat i daunnya rimbun dan menjorok ke kolam itu;*

mamulungi *v* memetik daun-daunan untuk dijadikan obat;

pamulungi *n* orang yang mengambil daun pada acara adat;

pulungan [puluŋ] *n* daun yang dipetik untuk dijadikan obati: *inang mambolgang pulungan ambaen ubat mahancit butuha ni amang* ibu merebus daun obat-obatan untuk membuat obat sakit perut ayah

¹**bulus** [bulus] *v* terus: *muda ibege si Lokot sora ni sikirik i, disigati ia ma bulus duhut i manjalahisa* bila didengar si Lokot suara jangkrik itu, dikuakkannyaalah terus rumput-rumput itu mencarinya;

ipabulus *v* diteruskan: *ipabulus ia parkarejoanku* diteruskannya pekerjaanku;

ipabuluskon *v* diteruskan: *dung maradian ipabuluskon ia mardalan pat tu Panyabungan*

setelah beristirahat diteruskannya berjalan kaki ke Panyabungan; **mamulus** *v* melintas; lewat: *mamulus harangan hami anso tibu tolap tu huta* kami melintasi hutan agar cepat sampai ke perkampungan;

²**bulus, marbulusan** *tdk v* tidur dalam selimut

bulut [bulut], **marbulut** *a* kusut:

marbulut-bulut *a* kusut: *marbulut-bulut bonang i ibaen danak i benang* itu kusut dibuat anak-anak itu

bum [bum] *n* tiruan bunyi durian jatuh

bunbun [bunbun] *n* onggokan padi; **mambunbun** *v* mengonggokkan padi;

sabunbun *num* seonggok padi

buncicit [buncicit] *tdk n* yang terkecil

buncilak [buncilak] *v* belalak

buncohik [buncohik], **buncohikon** *tdk v* tersedu-sedu

buncut [buncut] *v* merajuk: *buncut anggi harana inda ilehen hepeng* adik merajuk karena tidak diberi uang;

parbuncut *n* perajuk

bundar [bundar] *n* sikat;

mambundar *n* menyikat: *ingkon mambundar ipon do hita tiop ari* kita harus menyikat gigi setiap hari;

tarbundar *n* tersikat: *inda tarbundar ia be kamar mandi i harani bahatna karejonia* tidak tersikat dia kamar mandi karena saking banyaknya pekerjaannya

bundil [bundil] *Akl v* melotot

bung [buŋ] *n* tiruan bunyi benda jatuh

¹**bunga** [buŋa] *n* bunga;

marbunga *v* berbunga

²**bunga** [buŋa] *n* bunga; **riba marbunga** *v* beriba;

pabungahon v membungakan; meribakan: *inda tola pabungahon hepeng di ugamo Islam* tidak boleh membungakan uang dalam agama Islam

bungaran [bujaran] *n* anak sulung

bungas [bujas] *tdk* v terbuka (lebar)

bungat [bujat] *tdk* gemuk pendek

bungbung [bujbuj] v berlubang besar karena lepas: *bungbung dingding ni bagas i harani alogo dinding rumah itu berlubang besar karena angin kencang;* **mabungbung** v semakin banyak berlubang besar

buggal [buggal] *Akl*, [bujgal] *Mdl* *a* berat sebelah;

marsibunggal v bermain jungkat-jungkit;

parsibunggalan *n* alat permainan an jungkat-jungkit

buggel [bugel] *tdk* banyak bicara

bugkak [bukkak] *Akl* *a* bohong; dusta;

mambungkaki v mendustai;

marbungkak v berbohong: *ulang pabiaso marbungkak* jangan biasakan berbohong;

marsibungkakan *n* bohong-membohongi;

parbungkak *n* pembohong: *inda iporcayai halak parbungkak* pembohong tidak dipercayai orang

bugkal [bukkal] *Akl*, [bujkal] *Mdl*, **mambungkal** v meninju;

marsibungkalan v tinju meninju

bugkaling [bujkalin] *tdk* *n* perjalanan yang tiba-tiba terhalang

bugkar [bukkar] *Akl*, [bujkar] *Mdl* v bongkar: *ta bungkar tahalak i anco ta paimbar* kita bongkar bendungan itu agar kita pindahkan;

mambungkar v membongkar: *harani inda adong hepeng ia mambungkar celengan* karena tidak punya uang ia membongkar celengan;

pambungkar v pembongkar;

tarbungkar v terbongkar: *madung tarbungkar rahasia ni halai sabagas* rahasia keluarga mereka telah terbongkar

bungkas [bukkas] *Akl*, [bugkas] *Mdl* v mengemasi barang pindahan

bungkuk [bukuk] *Akl*, [bujkuk] *Mdl* *a* bungkuk: *madung bungkuk pamatang ni ompungnia* badan neneknya sudah bungkuk;

mambungkukkon v membungkukkan: *muda mardalan di jolo ni tobang-tobang angkon mambungkukkon pamatang do* bila berjalan di depan orang tua harus membungkukkan badan;

nibungkukkon v dibungkukkan;

tarbungkuk *a* agak bungkuk

bungkulan [bukulan] *Akl*, [bujkulan] *Mdl* *n* bubung; bubungan

¹**bungkus** [bukkus] *Akl*, [bujkus] *Mdl* *n* bungkus;

bungkusan *n* bungkusan;

mambungkus v membungkus;

sabungkus *n* sebungkus: *manabusi indahan sabungkus* membeli nasi sebungkus;

pambungkus v pembungkus: *buat jolo bulung pisang i aso adong pambungkus ni indahan* ambil dulu daun pisang agar ada pembungkus nasi

²**bungkus** [bukkus] *Akl*, [bujkus] *Mdl* *n* bengkak mengandung nanah

bungkut [bujkut] *Mdl* *a* dekil

bungle [bujle] *n* jerangau

bungus [bujus] *Mdl* *Ark* *n* kebun atau ladang yang ditinggalkan

buni [buni] v sembunyi;

bunian *n* barang yang disembunyikan;

mambunihon *v*
menyembunyikan: *mambunihon mayam-mayam anggi* adik menyembunyikan mainannya;

mamunihon *v* menyembunyikan;

marsibunian *v* pada bersembunyi;

sibunian *n* 1 rahasia: *polisi madung mamboto sibunian ni halai* polisi telah mengetahui rahasia mereka; 2 yang disembunyikan: *di son do ibaen ompung sibuniannia* i di sinilah dibuat nenek barang yang disembunyikannya

bunian [buniyan] *tdk n* sejenis baju dalam yang tidak berlegan

buning-buning [bunijbunij] *tdk n* nama sejenis pohon kayu

bunjel [bunjel] *Akl a* bengkak

buntal [buntal] *n* buntal

buntang [buttaj] *Akl* [buntaj] *Mdl n* jatuh melintang

buntas [buttas] *Akl*, [buntas] *Mdl*, **mabuntas** *a* koyak karena isi terlalu banyak (karung): *mabuntas harung i harani na goktu isina* karung itu pecah karena isinya terlalu banyak

buntat [buntat] **buncit** (perut): *na godang ma buntatmu* yang besarlah buncit perutmu

bunting [buttij] *Akl*, [buntij] *Mdl v* bunting; hamil

buntis [buttis] *Akl*, [buntis] *Mdl n* buncis

buntu [buntu] *tdk n* jalan;

buntu-buntu *Tdk n* tanah yang terjal di sawah

buntul [buntul] *tdk n* boncol: *sanggul buntul* sanggul boncol

bunu [bunu], **mambunu** *v* bunuh; membunuh: *inda tola hita mambunu binatang* kita tidak boleh membunuh binatang;

marsibunuan *v* saling membunuh;

nibunu *v* dibunuh;

tarbunu *v* terbunuh

bunut [bunut] *tdk a* asing; ganjil; aneh

buong [buwoj] *tdk a* bodoh

bup [bup] *n* tiruan bunyi

bupbap [bupbap] *n* tiruan bunyi buah-buahan yang berjatuhan

bur [bur] *n* tiruan bunyi benda jatuh ke air

bura [bura] *v* mengomeli;

mamurai *v* mengomeli dengan sumpah serapah

buragan [buragan] *v* tidak disangka-sangka

burak [burak], **burakburak** *n* burak; kendaraan yang digunakan nabi saat isra miraj

buran [buran] *Akl n* sejenis monyet hitam dan berekor panjang

buranco [buranco] *n* haram; kata seruan yang menyatakan ketidak-senangan akan sesuatu tindakan: *na buranco do ho!* yang haramlah kau!

burangas [buragas] *tdk a* 1 rakus; 2 beringas

burangir [burajir] *n* sirih: *solpu mangan ni surduhon timbako dohot burangir* sesudah makan disugukan tembakau dan sirih; **marburangir** *v* makan sirih

¹**burangkit** [burajkit] *a* gempar: *burangkit halak na sahuta i dibaen adong bagas na gor* orang sekampung gempar karena ada rumah yang terbakar;

- mamurangkit** *a* hiruk-pikuk: *mamurangkit* *halak di bagas an, aropku adong na baru mate* hiruk pikuk orang di rumah itu, barangkali ada yang meninggal dunia
- ²**burangkit** [burakkit] *Akl v* berontak; *mamurangkit v* memberontak
- burangso** [buranso] *tdk n* haram (kata seru yang menyatakan ketidaksenangan)
- burantak** [burantak] *tdk* ayam yang berwarna coklat
- burara** [burara] *tdk* merah padam karena marah
- burarion** [burariyon] *tdk* terkejut (karena suara udara yang bergesek)
- buraring** [burariŋ] *tdk n* sirip tulang belakang
- buras** [buras] *n* bual; *marburas v* bercerita kosong; *pamburas v* pembual
- burbur** [burbur] *n* ulat kayu atau buah; *burburon v* mengandung ulat (kayu atau buah)
- burek** [burek], *marburek v* berceceran (tinja) karena sakit perut
- bureket** [bureket] *n* kemaluan perempuan
- ¹**burere** [burere] *tdk*, *burerean v* melimpah (nira)
- ²**burere** [burere] *Ark a* kenyang; *burereon v* kekenyangan makan sesuatu
- huri** [huri], *marhuri v* mencuci tangan ketika hendak makan; *parburian n* wadah tempat mencuci tangan
- huriang** [huriyay] *n* ayam yang berbulu coklat
- burigas** [burigas] *n* bekas biang keringat pada kulit
- burineak** [burineak] *Mdl n* sejenis ikan air tawar (halus-halus dan biasanya berada di permukaan air)
- burir** [burir] *n* bulir
- burirak** [burirak] *Mdl n* sejenis ikan air tawar (halus-halus dan biasanya berada di permukaan air)
- buristing** [buristing], *marburisting-buristing tdk v* bermarah-marahan
- burje** [burje] *a* koyak; sobek: *ma burje bajunia na sangkot di handang i* bajunya sobek karena tersangkut dipagar itu
- burju** [burju] *a* 1 jujur; 2 baik budi: *adong di ibana sipat na burju* sifat baik budi ada padanya; *haburjuan n* hal kebaikan; hal kejujuran; *haburjuon n* hal kebaikan; hal kejujuran; *siburju-burju n* orang yang baik budi; orang yang jujur
- burjuk** [burjuk] *n* kain basah yang tidak dijemur
- burkos** [burkos] *tdk n* bungkus
- burkus** [burkus] *tdk n* bungkus
- burle** [burle] *tdk* sejenis perdu yang dapat dijadikan obat
- burnang** [burnay] *tdk n* gembung (bentuk perut yang kekenyangan): *burnang noma butuha ni kudo i* perut kuda itu gembung *mamurnang v* menjadi gembung
- ¹**burnas** [burnas] *tdk*, *mamurnasi v* menekani *pamurnas n* penekan
- ²**burnas** [burnas] *tdk*, *siburnas n* nama sejenis tumbuhan yang menjalar
- burnat** [burnat] *a* gembung, membulat (tentang perut atau tembolok)

¹burnung [burnuŋ] *n* tetelo; sejenis penyakit pada ayam yang mudah menular dan mematikan;

burnungon *v* 1 menderita tetelo (ayam); 2 malas dan tidak mau bekerja atau bergerak

²burnung [burnuŋ] *tdk n* sejenis bahan yang digunakan untuk membuat tikar

burta [burta] *tdk v* halau

buru [buru] *a* buru;

marburu [buru] *v* buru; berburu: *keta hita marburu ursa tu harangan poken na ro* ayo kita berburu rusa di hutan pekan depan;

parburu *n* pemburu: *anjing parburu* anjing pemburu;

parburuan *n* perburuan

buruk [buruk] *a* buruk; lapuk; usang: *buatma karotes surat kobar na buruk* ambillah surat kabar yang usang;

burun [burun] *tdk*, marburun-burun *v* saling menolong

buruton [burut] *n* burut; hernia

busa-base [busabase] *a* gelisah (tentang tidur)

busaen [busaɛn] *n* selendang kepala

busbas [busbas] *n* tiruan bunyi angin; matubusbas *n* berdesir; berbunyi (suara angin) karena bertiup kencang

buse [buse] *p* pula

busisa [busisa] *tdk a* gelisah

bustak [bustak] *n* lumpur;

marbustak *v* berlumpur

bustang [bustaj] *Mdl n* lintang (letak)

busuk [busuk] *a* busuk: *na busuk na bau* yang busuk yang bau;

nipabusuk *v* dibusukkan: *nipabusuk bulung-bulungi ambaen napu* daun daun itu

dibusukkan untuk membuat pupuk;

pabusukkon *v* membusukkan;

busuk-busukan [busukbusukan] *tdk n* onggokan padi yang telah kosong isinya

busul [busul] *tdk* bincul

busung [busuŋ] *a* busung;

mamusungi *v* memakan sesuatu sendirian: *mamusungi ia na mangan tarutung i ia* makan durian itu sendirian;

busungon busung lapar

busur [busur] *n* busur

but [but] *v* tajam: *inda but pisomu on pisaumu* ini tidak tajam

buta [buta] *a* buta;

mambuta *v* membuta;

buta hornop buta huruf: *sannari jarang do halak na buta hornop di huta* sekarang jarang orang buta huruf di kampung

butbut [butbut], mambutbut *v* mencabuti bulu unggas: *sannari bahat halak na mambutbut dohot masin* sekarang banyak orang membului unggas dengan mesin;

nibutbut *v* dibului;

pambutbut *v* pembului;

tarbutbuti *v* terbului

butet [butɛt] *n* nama panggilan untuk anak perempuan

butir [butir] *n* kutil;

butiron *v* berkutil; menderita kutil

butok-butok [butokbutok] *tdk a* bodoh; lamban berfikir

butong [butoŋ] *a* kenyang;

habutongan *v* kekenyangan;

mamutongi *v* mengenyangi;

pabutongkon *v* mengenyangkan;

sabutong-butongna *v* sekenyang-kenyangnya: *laho tu poken on dope mangan ho di bagas*

sabutong-butongna saat ke
pekan ini, kau tadi makan se-
kenyang-kenyangnya

butuha [butuha] *n* perut

buyuk [buyuk] *a* basah kuyup: buyuk
sajo bajuku basah kuyup saja
bajuku

C

ca [ca] huruf ke-18 abjad Angkola Mandailing

cacar [cacar] *n* cacar;

mancacar *v* mencacar;

marcacar *v* suntik cacar; bercacar: *umak maroban anggi marcacar tu puskesmas* ibu membawa adik suntik cacar ke puskesmas

cah [cah] *tdk n* kata seru menunjukkan keterkejutan

cahayo [cahayo] *n* cahaya;

marcahayo *v* bercahaya

caku [caku] *n* saku

calit [calit] *a* lengket

campur [campur] *v* campur;

campuran *v* campuran;

mancampurkon *v* mencampurkan; *mancampurkon ubat dohot gulo inang anso ulang paet* ibu mencampurkan obat dengan gula agar tidak pahit;

marcampur *v* bercampur;

nicampur *v* dicampur: *bubur i nicampur saotik dohot miak serai* bubur itu dicampur sedikit dengan minyak serai;

tarcampur *v* tercampur: *tarcampur ia dahanon dohot sipulut* telah tercampurnya beras dengan pulut

candi [candi] *Mdl n* candi

candu [candu] *n* candu

cap [cap] *n* cap;

mancap *v* mencap

capot [capot] *Mdl a* sepat: *ipangan nia salak na capot* i dimakannya salak yang sepat itu

cari [cari] *v* cari;

mancari *v* mencari: *madung lelung ia mancari daganaknia na*

mago i sudah lama ia mencari anaknya yang hilang itu;

pancarian *n* pencaharian; penghasilan: *panganma pancarianmi!* makanlah pencarianmu!

carito [caritɔ] *n* cerita: *bahat caritona gambarna pe jebes-jebes* banyak ceritanya, gambar-nyapun bagus-bagus;

icaritohon *v* diceritakan;

mancaritohon *v* menceritakan: *inda sanggup ia mancaritohon kajadian* i ia tidak sanggup menceritakan kejadian itu;

marcarito *v* bercerita: *marcarito halai sampe tonga borngin* mereka bercerita sampai tengah malam;

parcarito *n* pencerita: *bayo-bayo parcarito* lelaki pencerita;

tarcaritohon *v* terceritakan: *harupe mabiar tarcaritohon ia kajadian* i walaupun takut terceritakan ia juga kejadian itu

cecer [cɛcɛr] *n* alat musik yang berbentuk gendang kecil dan memiliki kerincing di bagian tepi

cekel [cɛkɛl] *a* nakal

cekor [cɛkor] *v* coret;

mancekor *v* mencoret;

mancekori *v* mencoreti: *mancekori dingding daganak i dohot partolot* anak itu mencoreti dinding dengan pensil; **tarcekor** *v* tercoret: *tarcekor au bajunia na bontar* tercoretku bajunya yang putih

celeng [cɛlɛŋ] *tdk n* bermusuhan

celong [cɛloŋ] *a* juling

cemprit [cemprit] *n* semprit; kue semprit

cerama [cɛrama] *Mdl n* ceramah: *natuari nipalagut bapak guru godang hami sude manangihon cerama* semalam kami semua

dikumpulkan kepala sekolah untuk mendengarkan ceramah

marcerama *v* berceramah: *jago do amangnia marcerama ayahnya pandai berceramah;*

parcerama *n* penceramah: *ise ancogot parcerama di maulid nabinta? siapa penceramah maulid nabi kita besok?*

ceramah [ceramah] *Akl n* ceramah: *natuari ipalagut bapak guru godang hami sude manangihon ceramah semalam kami semua dikumpulkan kepala sekolah untuk mendengarkan ceramah;* **marceramah** *v* berceramah: *jago do amangnia marceramah ayahnya pandai berceramah;* **parceramah** *n* penceramah: *ise ancogot parceramah di maulid nabinta? siapa penceramah maulid nabi kita besok?*

cet [cɛt] *n* cat; **mancet** *v* mengecat; **marcet** *v* bercat: *jeges sude antong bagas i marcet sian balian dohot sian bagasan cantik (pula) rumah itu karena bercat dari luar dan dari dalam*

ciak-ciak [ciyakciyak] *Mdl n* serai

cicit [cicit] *n* cicit;

matucicit [cicit] *v* mencicit: *hubege anakna matucicit di asarna i kudengar anaknya mencicit di sarangnya itu*

¹**cikar** [cikar] *Mdl a* liar

²**cikar** [cikar] *tdk v* berkelahi;

marcikar *tdk v* berkelahi dengan pedang

ciko [ciko] *tdk n* nama sejenis ular berbisa

ciok [ciyok] *n* ciap;

marciok *v* menciap: *marciok songon anakni manuk berciap seperti anak ayam*

cipta [cipta] *n* cipta;

ciptaan *n* 1 ciptaan; 2 gubahan: *lagu Indonesia Raya ima ciptaan W.R. Supratman* lagu Indonesia Raya adalah gubahan W.R. Supratman;

manciptahon *n* menciptakan: *Tuhan do na manciptahon langit dohot bumi* Tuhanlah yang menciptakan langit dan bumi

cocang [cocay] *n* 1 kain yang luntur: *ulang padomu abit na ra cocang i pala mambasuna* jangan satukan kain yang bisa luntur sewaktu mencuci; 2 warna yang sudah pudar: *na cocang do tintin na i pasopuhoni* sudah pudar warnanya cincin yang di sepuh itu

codik [codik] *a* pelit: *ulang codik marsidoka* jangan pelit untuk bersedekah;

codikan *a* lebih pelit;

tarcodik *a* agak pelit

coi [coy], **mancoihon** *tdk v* mengusik

cokar [cokar] *n* nira yang dimasak dan hampir mengental

coki [coki] *tdk n* congklak

colit [colit] *a* pelit: *na colit(an) ia tu dongannia* ia pelit sekali kepada temannya

conto [cɔtto] *Akl*, [cɔnto] *Mdl n* contoh;

manconto *v* mencontoh;

marconto *v* bercontoh;

marsicontoan *v* saling mencontoh; *marcicontoan* *si Budi dohot si Badu dompak ujian* si Budi dan si Badu saling mencontoh saat ujian

congkak [coŋkak] *n* congklak;

marcongkak *v* bermain congklak; *daganak adaboru marcongkak di alaman* anak-anak perempuan bermain congklak di halaman

copit . curcer

copit [copit] *v* jepit;

mancopit *v* menjepit: *ia mancopit kadongdong dohot pintu anso murak ancomna* dia menjepit kedongdong dengan pintu untuk mengurangi asamnya;

pancopit *n* penjepit;

tarcopit *v* terjepit

core [core] *tdk n* mas

cot [cot] *n* bunyi tiruan sutara

cubo [cubo] *v* coba;

icubo *v* dicoba: *madung icubo ia saraor na baru nitabusan i* sudah dicobanya celana yang baru dibeli itu;

mancubo *v* mencoba: *madung marnoli-noli ia mancubo, tai inda marhasil* telah berkali-kali ia mencoba, tetapi tidak berhasil

cukur [cukur] *n* cukur;

mancukur *v* mencukur: *tiop poken ia mancukur kumis* setiap minggu ia mencukur kumis;

marcukur *v* bercukur;

tarcukur *v* tercukur

curcer [curcer], **marcurceran** *tdk v* berbicara terus menerus

D

da [da] huruf ke-13 abjad Angkola Mandailing

da [da] *p* 1 kan (partikel penegas): *olo, da?* iya, kan?; 2 ya: *sip da, anggi* diam ya, adik; 3 lah: *bege da!* dengarlah!

dabo [dabo] *p* 1 ya (kata untuk memastikan): *ancogot ma dabo hita karejohon* esok saja lah, ya, kita kerjakan; 2 lah (kata penegas): *ulang dabo sai na tangis ho* janganlah kamu selalu menangis

daboru [daboru] *n* wanita; perempuan

¹**dabu** [dabu] *a* lega: *dabu rohangu dung hubege i* lega hatiku setelah kudengar (hal) itu

²**dabu** [dabu], **madabu** *v* jatuh: *dung mate pe bodat i anso madabu tu tano* setelah beruk itu mati barulah jatuh ke tanah;

idabuhon *v* dijatuhkan: *sangkolak nari doma anso lahu tu toru dituntun ia idabuhon ia ibana, tongkon tu duhut na hapal* sedepa lagi akan sampai ke bawah dengan sengaja dijatuhkannya dirinya tepat ke rumput yang tebal;

mandabuhon *v* menjatuhkan: *mandabuhon tolu harambir kerek i* monyet itu menjatuhkan tiga buah kelapa;

nidabu *v* dijatuhkan: *harambir i nidabu tu tobat anso ulang matapor* kelapa itu dijatuhkan ke kolam agar tidak pecah;

mangkadabu *v* berjatuhan: *mangkadabu jambu i ibaen alogo na gogo* buah itu berjatuhan di sebabkan angin yang kencang;

pardabuan *v* tempat jatuh: *di son mada pardabuan ni motor i* di sinilah tempat jatuh mobil itu;

dabuar [dabuwar] *n* nama sejenis rotan: *mamanggol songon dabuar ki* mengujung seperti rotan (dikatakan kepada orang yang semakin baik)

dada [dada] *n* kotoran gigi;

mardada *v* berkotoran gigi

dadaboru [dadaboru] *n* perempuan

dadang [dadang] *v* diang;

idadang *v* didiangkan: *idadang ia hepeng karotes na maraek i* didiangkannya uang kertas yang basah itu

mandadang *v* 1 mendiang; mendiangkan: *inang mandadang ingkayu* ibu mendiangkan lauk; 2 membakar (daun pisang) agar lemas: *inang mandadang bulung ni pisang anso ulang momo masuk* ibu mendiang daun pisang agar tidak mudah sobek;

mandadangi *v* mendiang: *inang mandadangi ingkayu* ibu mendiangkan lauk;

mardadang *v* berdiang: *harani ngalian mardadang ia di lambung ni api* karena kedinginan dia berdiang didekat api

dadap [dadap] *v* raba;

mandadap *v* meraba: *anggi mandadap hepeng di caku salaornia* adik meraba uang di saku celananya;

mandadapi *v* merabai;

pandadap *v* peraba;

tardadap *v* teraba: *manyongkir danaki harani tardadap ia ulok di tobat* anak itu menjerit karena terabanya ular di kolam;

dadap-dadap *v* meraba-raba: -*dadap-dadap ompung mardalan di na golap i* nenek meraba-raba berjalan di tempat gelap

dadi [dadi] *n* susu: dadi belek susu kaleng

dadu [dadu] *n* dadu;
mardadu *v* bermain dadu

dae [dae], **mardaen** *tdk a* lemah; letih

daek [daek], **mandaek** *v* mengangkat jemuran: parsaba mandaek eme na nijomur petani mengangkat padi yang dijemur;
mardaek *v* pulang berkumpul setelah hari petang (ayam);
padaek *v* menghalau agar berkumpul: padaek manuk i ma, potang ari halau ke kandang ayam itu, hari sudah petang;
tardaek *v* terangkat: inda tardaek ia eme na nijomur i harani ro udan ompot tidak terangkatnya padi yang dijemur karena hujan turun tiba-tiba

daga [daga], **didaga-daga** *tdk v* mencampur

dagal-dagal [dagaldagal] *n* penghasilan; pendapatan

dagal-dugul [dagaldugul] *a* tidak rata (tanah)

dagang [dagan] *n* dagang
mardagang *v* berdagang: bahat halak na mardagang di poken banyak orang berdagang di pasar;

dage [dage], **padage-dage** *v* 1 membetulkan; menyusun: padage-dage hata menyusun kata-kata; 2 memada-madakan humon on do na hupadage-dage hanya inilah yang kupada-padakan

daging [daging] *n* daging

dahak [dahak] *n* dahak;
mandahak *v* mendahak;
mandahaki *v* mendahaki;
mandahakkon *v* mendahakkan;
mardahak *v* berdahak

¹**dahan** [dahan] *n* jamur; cendawan: keta mambuat dahan ayo, cari jamur!

²**dahan** [dahan] *v* masak: dahankon jolo dahanon on! masakkan dulu beras ini!

dahanon *n* beras: adong na mangalehen hepeng, adong na mangalehen dahanon ada yang memberi uang, ada yang memberi beras;

pardahan *n* pemasak: pardahan di horja biasona inang-inang yang memasak di pesta biasanya kaum ibu;

pardahanan *n* tempat memasak

dahayak [dahayak], **mandahayak** *tdk v* longsor

dahi [dahi] *n* daki;
mardahi *v* berdaki

dahlia [dahliya] *n* dahlia

dahop [dahop] *v* dekap; peluk;
mandahop *v* mendekap; memeluk: harani lungunna ia mandahop simatobangnia karena rindunya ia memeluk kedua orang tuanya;
marsidahopan *v* saling memeluk: tangis halai sareto marsidahopan mereka menangis sambil berpelukan
nidahop *v* dipeluk

dahoyu [dahoyu], **mandahoyu** *a* lebat: udan mandahoyu hujan lebat

dai [day] *n* rasa: daini gule i mancim rasa gulai itu asin;

mandai *v* merasa; mengecap: tola do hami mandai kuemunu on? bolehkah kami mencicipi kue kalian ini?;

mardai *v* berasa: nada mardai ingkayu na dilompá ni si Butet lauk pauk yang dimasak si Butet tidak berasa

daining [daining] *n* ibu: *manduda daining di alaman ni talobat* ibu menumbuk padi di halaman lumbung padi

dair [dair], **dair-dair** *n* anting-anting

dais [dais] *v* mengena; menyentuh: *songon paridi ni layang-layang hum dais sajo pb* seperti mandinya burung layang-layang yang hanya menyentuh saja;

mandaiskon *v* menyentuhkan: *ia mandaiskon tangannia tu bohi ni danaknia na marun i* dia menyentuhkan tangannya ke kening anaknya yang sakit;

mardais *v* bersentuhan;

nipadais *v* disentuhkan

dakdak [dakdak] *v* pukul; tinju: *dakdak jolo asur na ijomur i!* pukul dulu kasar yang dijemuur itu!;

marsidakdakan *v* saling pukul; saling tinju: *marsidakdakan halak i* orang itu saling tinju;

mandakdak *v* 1 memukul; 2 meninju;

mandakdaki *v* memukuli: *mandakdaki kaco ia* ia memukuli kaca;

nidakdak *v* 1 dipukuli; 2 ditinju

dalak [dalak], **mandalak-dalak** *v* marah kepada seseorang: *mandalak-dalak umaknia tu halak* ibunya marah kepada seseorang

dalan [dalam] *n* 1 jalan: *di tonga dalan i mantul patnia tu batu, lalu targompang* di tengah jalan itu kakinya tertumbuk batu, lalu tersungkur; 2 cara: *husapai ompu ni Monton sanga bia dalanna anso songoni togu ni iponnia* kutanya nenek si Monton entah bagaimana caranya giginya bisa kuat seperti itu;

mandalani *v* 1 menjalani; 2 menempuh (jalan dan sebagainya); 3 melakukan atau mengalami;

mandalankon *v* 1 menjalankan; mengemudikan; 2 melakukan tugas; mengerjakan; 3 membuat (menggerakkan dan sebagainya) supaya berjalan: *Rudi mandalankon masin i* Rudi menjalankan mesin itu; 4 mengamalkan: *Anggi mandalankon poda ni umaknia* Anggi mengerjakan nasihat ibunya; 5 meneruskan: *ho doma mandalankon usaha ni amangmu!* kamulah yang menjalankan usaha ayahmu!;

mardalan *v* 1 berjalan: *mardalan pe angkon sian siambirang do iba* berjalan harus dari sebelah kiri; 2 melangkahkan kaki bergerak maju; 3 bergerak maju dari satu tempat ke tempat lain; 4 berlangsung; 5 berlaku;

mardalani *v* dalam perjalanan; jalan-jalan: *na baru mulak mardalani do pe ala i* mereka baru pulang jalan-jalan;

nipadalan *v* dijalankan;

padalankon *v* 1 menjalankan: *aek sampuran i ma padalankon paberik listerik i* air terjun itu dipergunakan untuk menjalankan pembangkit tenaga listrik; 2 mengemudikan: *bia ma padalankonna?* bagaimana mengemudikannya?;

pardalan *n* 1 orang yang suka atau biasa berjalan; 2 orang yang berjalan kaki; 3 cara berjalan *pardalannia* lambat cara berjalannya lambat;

pardalanan *n* perjalanan: *dao do ma pardalanan ni alai i* jauh sekali perjalanan orang itu;

- tarpadalan** *a* dapat dijalankan:
tarpadalan ho do motor i?
bisakah kamu jalankan motor itu?;
- tarpadalani** *a* dapat digunakan:
tarpadalani ia komputer i
komputer itu dapat digunakannya;
- dalanan** *n* 1 jalanan; gang; 2 perjalanan;
- mardalan-dalan** *v* berjalan-jalan; bersenang-senang; mondar-mandir: *kehe alai mardalan-dalan tu Sibolga* mereka pergi bersenang-senang ke Sibolga;
- dalan godang** *n* jalan raya: *na ringgasan daganak marmayam di dalan godang* anak-anak suka bermain di jalan raya
- ¹**dalang** [dalaŋ], **mandalang** *v* emosi; memperlihatkan tanda kegembiraan (karena dapat memenangkan suatu kejuaraan);
- ²**dalang** [dalaŋ], **dalangan** *a* emosi; dalam keadaan marah: *na dalangan umak nia*; ibunya sedang marah;
- pardalang-dalang** *n* pemarah: *pardalang-dalang do danak i* anak itu pemarah
- daldal** [daldal] *n* sejenis tawon: *hancit do ma idiot daldal i* sakit rasanya digigit tawon
- dale** [dale] *kp* **dabo ale** bukan? betulkah?
- dalede** [dalede], **mandaledeon** *kla* *v* membicarakan sesuatu berulang-ulang
- ¹**dali** [dali] *n* kacang
- ²**dali** [dali] *Akl* *v* berhalangan; tidak dapat pergi karena sesuatu hal: *ho ma songoni na kehe tu pesta i, dali au tu si* kau saja yang pergi ke pesta itu, aku tidak bisa pergi ke sana;

- mandali** *a* macet;
- pandalian** *n* alasan
- ³**dali** → **lian**
- dalihan** [dalihan] *n* tungku;
- mardalihan** *v* memakai tungku; bertungku;
- sadalihan** *num* setungku
- dalihan na tolu** [dalihannatolu] *n* aturan adat di Angkola Mandailing: *dalihan na tolu do pajonjong horja* aturan adatlah yang menjadi dasar pesta
- dalimo** [dalimo] *n* delima
- dalit** [dalit] *v* lengket: *dalit tu patnia bustak i* lumpur itu lengket di kakinya
- dalium** [daliyum] *n* tempat untuk perhiasan yang terbuat dari emas: *menek do ma dalium i* kecil sekali tempat perhiasan itu
- dalkit** [dalkit] *Mdl* *v* lekat: *laing na dalkitma tampiras i di pinggol ni anjing i* kutu anjing itu tetap lekat pada telinga anjing itu
- dalkop** [dalkop] *v* lekat; tempel;
- idalkopkon** *v* dilekatkan; ditempelkan: *idalkopkon ia sipanduk i* ditempelkannya spanduk itu;
- mandalkop** *v* menempel ulang *ho mandalkop tu adaborumu!* jangan kau menempel saja pada istrimul!;
- mandalkopkon** *v* melekatkan; menempelkan;
- tardalkopkon** *v* bisa ditempelkan; terlekatkan;
- dalkut** [dalkut] *a* pas; cocok; serasi: *dalkut doma daina gule kantang tu manuk* cocoklah rasanya gulai kentang dengan ayam
- dalmos** [dalmos] *v* tekan dengan kuat: *dalmos baen da!* tekan yang kuat ya!
- ¹**dalmuk** [dalmuk], *a* 1 lembut; halus: *dalmuk doma hurumnia*

pipinya lembut; **2** kenyal: dalmuk *do ma* agar-agar on agar-agarnya kenyal

²**dalmuk** [dalmuk] *a* gerak; bergerak; **dumalmuk** *v* bergerak-gerak: *taru dumalmuk sude rumbun i ibaeni* semak belukar itu bergerak-gerak

dalmut [dalmut] *Akl a* kecewa; kesal: *marbagas tunanganmu, dalmut dilala ho* tunanganmu berumah tangga, kecewa kau rasa

dalnai [dalnai] *v* terkena dan lekat: *jagohon bajumu, dalnai i anon tu tinta on* jaga bajumu, nanti terkena dan lekat tinta ini ke baju

dalnga-dalngaon [dalngadalngaon] *v* mengidap penyakit: *na dalnga-dalngaon do ho?* apa kamu mengidap penyakit?

dalo [dalo] **idalo** *v* dioles; **mandalo** *v* mengoles; **marsidalooan** *v* saling mengoles

¹**dalom** [dalom], **daloman** *n* lampu damar

²**dalom** [dalom] *Mdl a* sangat sedih: dalom *do ma ilala ia, harana mago hepengnia* dia sangat sedih, karena uangnya hilang

dalpak [dalpak], **dalpakkon** *v* tempelkan: hudalpakkon *ma naron hepengon tu mukomu* kutempelkan nanti uang ini ke mukamu; **mandalpakkon** *v* menempelkan

dalul [dalul] *kla n* babi

dalul-dalul [daludalul] *n 1* nama sejenis pohon; **2** nama tempat di Padangsidempuan

damang [damang] *n* ayah; bapak: *hatiha damang i Medan na baru on, dodas do ro suratnia di hami,* ketika ayah di Medan, suratnya selalu datang untuk kami

dame [dame] *a* damai: dame *do ma halak di huta i* damai sekali orang di kampung itu;

hadamean *n* kedamaian: hadameanma na ijalaki di ngolunta kedamaianlah yang dicari dalam hidup;

idamehon *v* didamaikan;

mandamehon *v* mendamaikan;

mardame *v* berdamai: mardame *hamu* berdamailah kalian;

nidamehon *n* didamaikan;

pardamean *n* perdamaian;

tarpadame *v* terdamaikan

damos [damos] *v* rapat (tentang tutup); dekat; pas;

ipadamos *v* dirapatkan; didekatkan;

mandamoskon *v* merapatkan;

padamoskon *v* merapatkan; menutup sesuatu rapat-rapat dengan cara menekan: padamoskon tutup ni tapeles merapatkan tutup toples;

tarpadamos *v* terapatkan; bisa dirapatkan

dan [dan] *n* jamur;

dan birbir *n* cendawan yang dapat dimakan: *enak do ma dan birbir i* enak sekali cendawan itu

danak [danak] *n* anak: *jeges doma danak i* cantik sekali anak itu;

tardanak *a* agak kekanakanakan: tardanak *rohania* sifatnya agak kekanakanakan;

daganak *n* anak; anak-anak: *ma piga daganakmu?* sudah berapa anakmu? *i bagas sude daganak ni si Laung* di dalam semua anak-anak si Laung;

dakdanak *n 1* anak-anak: *marmocom-mocom buku na nipake dakdanak di sikola i* bermacam-macam buku yang di-

pergunakan oleh anak-anak di sekolah; 2 *cak* *n* anak buah;

danakan *a* lebih kekanakan (sifat, wajah): *undanakan ia sian anggina* ia lebih kekanakan daripada adiknya;

mardaganak *v* beranak; berputra: *jeges doma nasibnia mardaganak i* bagus rezekinya yang beranak itu

dandan [dandan] *n* susun; sesuatu yang diikat atau disatukan (rambut, karet, dll);

dandanon *n* 1 susunan; ikatan: *malo do ma si anggi mambaen dandanon bulung i* adik pandai membuat susunan daun itu; 2 *dandanon on ma dandanonmu?* seperti ini dandanonmu?;

mandandan *v* menyusun; mengikat; menyatukan: *malo do ma ia mandandan obuk i* pandai sekali ia mengikat rambut itu

dandi [dandi], **mardandi** *Akl v* merajuk: *mardandi boru tulang tu au* anak gadis tulang itu merajuk sama aku;

pardandi *n* perajuk; orang yang sering merajuk: *pardandi do ma ho!* perajuk sekali kamu!

dando [dando] *n* denda: *itangkap karetania, hona dando do ma* keretanya ditangkap, kena dendalah dia;

idando *v* didenda;

mandando *v* mendenda;

mardando *v* ada dendanya: *mardando ia na marutang i* ada dendanya dia yang berhutang itu

danga [daja] *a* jarang (tentang buah); belum musim buah: *danga do pe dabo manggaku on* manggaku ini jarang berbuah

¹**danga-danga** [dayadaya] *cak a* butut: *motor danga-danga do na*

hutabusi on yang kubeli ini motor butut

²**danga-danga** [dayadaya] *n* masa libur sehabis panen

dangdang [dayday] *n* dandang

¹**danggur** [daygur] *Akl v* lempar: *hudanggurma naron ho* ku lemparlah kau nanti;

idanggur *v* dilempar;

idangguri *v* dilempari;

idanggurkon *v* dilemparkan: *idanggurkon ia sipatu i* dilemparkannya sepatu itu;

mandanggur *v* melempar: *ise nangkin mandanggur bagasname* siapa melempar rumah kami tadi;

mandangguri *v* melempari;

mandanggurkon *v* melemparkan;

marsidangguran *v* lempar-melempar; saling melempar;

pandanggur *n* pelempar;

tardanggur *v* terlempar; dapat dilempar

²**danggur** [daygur] *Akl v* ramban; memetik daun-daunan di hutan

dangka [dakka] *Akl*, [dayka] *Mdl n* cabang; dahan: *dinggol pe di dangka hasonangan ni bodat, ngali pe di aek hasonangan ni ihan, pb* bagaimanapun keadaan orang di tempat yang lain, yang paling disenangnya ialah di rumah atau di kampungnya sendiri;

mardangka *v* berdahan; bercabang

dangkit [dakkit] *Akl v* daki;

idangkit *v* didaki: *idangkit ia tor lubuk raya* didakinya bukit lubuk raya;

mandangkit *v* mendaki;

pandangkit *n* pendaki;

pandangkitan *n* pendakian;

tardangkit *v* terdaki

dango-dango [dayodayo] *Akl n*
pondok; gubuk di sawah

dangol [dayol] *a* derita; sengsara;
sedih: *na dangolma da na mangolu on* sengsaranyalah yang hidup ini;
hadangolan *n* kesengsaraan;
mardangol *v* menderita;
pardangolan *n* penderitaan

dangsina [dajsina] *n* selatan

danon ni hayu [danonnihayu] *n*
buah

dao [dao] *a* jauh: *dao do ma tu dano i* jauh sekali ke danau itu;
madao [madao:] *v* bertambah jauh;
mandao *v* menjauh;
marsipadaoan *v* saling menjauhi;
padao-dao *v* berjauh-jauhan: *padao-dao bagas ni alai* berjauh-jauhan rumah mereka
padaohon *v* menjauhkan;
tardao *n* agak jauh;
tarpadao *v* terhindar; jauh dari

dapdap [dapdap] *n* pohon dadap

dapot [dapot] *adv* dapat; mampu; boleh: *dung dapot ibaen ia tu bagasan sarang ni api-api* sesudah dapat, dimasukkannya ke dalam kotak korek api;
dapoton *v* mendapat;
hadapotan *n* kedatangan; kebagian *hadapotan do hamu dahanan sian opung i?* kebagiannya kamu beras dari opung itu?;
mandapot *v* 1 beroleh; memperoleh; 2 menerima; 3 menemukan;
mandapotkon *v* mendapatkan;
pandapot *n* pendapat;
pandapotan *n* pendapatan: penghasilan: *bahat do ma pandapotan ia* banyak penghasilan dia;

tardapot *v* 1 diperoleh; didapati; ditemukan; ada; 2 kedatangan; ketahuan

dapur [dapur] *n* dapur: *hum ngot ia bulus, maroban tuduk ni parapoti do ia tu alaman ni dapur nami i* begitu ia bangun, ia langsung membawa makanan merpati ke halaman dapur kami itu

daram [daram] *n* kerja: *na dong daram ni danak i* anak itu tidak bekerja;

mandarami *v* mencari kerja;

pandaraman *n* 1 pekerjaan; 2 tempat mencari kerja

dasun [dasun] *n* bawang putih

datdat [datdat] *adv* kadang-kadang: *karejona matunyannyam, matubelbel, datdat martata* kerja mengkecap-kecap, merepet-repet, kadang-kadang tertawa;

idatdat *v* diteruskan;

datu [datu] *n* dukun; orang yang memiliki keahlian istimewa yang berkaitan dengan ilmu gaib, seperti mualim perahu, pemburu buaya, penjinak ular;

idatui *v* didukuni;

ipadatuhon *v* didukunkan;

mandatui *v* mendukuni: *inda tola mandatui halak* tidak boleh mendukuni orang;

mardatu *v* berdukun: *na jopan halai na sabagas mardatu* mereka sekeluarga suka sekali berdukun;

padatuhon *v* mendukunkan: *madung ke halai padatuhon sanga ise na manangko sere i* mereka sudah pergi mendukunkan orang yang mencuri mas itu;

pardatuan *n* perdukunan

dayo [dayo] *n* daya; tenaga;

mardayo *v* berdaya; bertenaga: *nada mardayo pamatangku* tubuh saya tidak berdaya

dayo bisuk [dayobisuk] *n* akal; pendapat;

dayuk [dayu:k] *a* lunak; lembut: *dayuk do ma roti on* roti ini lembut;

dayukan *a* lebih lunak;

ipadayuk *v* dilunakkan;

madayuk *v* melunak; menjadi lunak;

padayukkon *v* melunakkan;

tardayuk *a* agak lunak

dayung [dayuŋ] *v* dayung;

mandayung *v* mendayung: *mandayung sampan ia tu tonga dano i* ia mendayung sampan ke tengah danau itu

de [de] *p* -kah; (penegas): *ise de goarmu* siapa(kah) namamu?

deba [deba] *n* sebagian; pecahan dari sesuatu yang utuh; satu bagian: *buku bacaan i margambar deba* buku bacaan itu bergambar sebahagian

dede [dede] *Akl n* liur; air yang meleleh (pada waktu tidur dan sebagainya); air liur;

dedean *v* keluar air liur: *dedean danak i* keluar air liur anak itu;

madede *v* berliur; keluar air liur

dege [dege] *v* injak; pijak;

mandegehon *v* menginjakkan;

degei *v* pijak sampai lumat;

mandege *v* menginjak; memijak; 1 meletakkan kaki pada; 2 *ki* mengunjungi; mendatangi;

mardege *v* memisahkan butir padi dari tangkainya dengan cara diinjak-injak: *mardege eme amang i juma* ayah memijak-mijak padi di ladang;

marsidegean *v* injak-menginjak; saling injak;

pandeghe *n* penginjak; pemijak;

pandegohon *v* memijakkan;

pardege *n* orang yang menginjak-injak padi agar terlepas dari tangkainya;

tardege *v* terinjak; terpijak;

dege-dege *v* 1 dipijak berkali-kali; 2 menginjaki tanah supaya rapat dan keras

deges → **jeges**

dehe [dehe] *Akl p* kah: *bia do ningmu, tamadehe joring i panganon* bagaimana pendapatmu, baikkah jengkol itu dimakan?

dehe-dehe [dehedehe] *Mdl v* menangkap ikan dengan menggunakan tangan

denggan [deŋgan] *a* baik; baik-baik: *denggan hamu na karejo i* baik-baiklah kamu bekerja;

dengganan *a* lebih baik; lebih bagus: *dengganan do ma rohania sian akkangnia* dia lebih baik dari pada abangnya;

dumenggan *a* lebih baik;

denggan basa *a* indah permai: *tano Panyabungan na denggan basa* tanah Panyabungan yang indah permai

deret [deret] *a* tinggal: *deret ibaen ho kunci i, i bagas on* tinggal kunci kau buat di rumah;

marderetan *a* bertinggalan;

marderet-deret *a* berceceran

desa [desa] *n* penjuru mata angin;

desa na walu *n* delapan penjuru mata angin

dia [diya] *pron* mana; kata tanya

diar [diyar], **padiar** *p* biar: *padiar ma songoni i toru i sipatumi* biarkanlah di bawah itu saja sepatumu;

marsipadian *v* saling membiarkan;

nipadiar *v* dibiarkan;

padiarkon *v* membiarkan;

tarpadiar *a* terbiarkan; terabai; terlalaikan

dikot [dikot] *n* panggilan anak laki-laki di Padangbolak

dila [dila] *n* lidah;

idilai *v* diejek dengan lidah yang dimain-mainkan;

mandilai *v* bermain-mainkan lidah; mengejek dengan lidah;

mardila *v* berlidah

dilat [dilāt] *v* jilat;

idilat *v* dijilat: *ulang idilat pinggani* jangan dijilat piring itu;

idilati *v* dijilati: *idilati ia tangannia* dijilatinya tangannya;

mandilat *v* menjilat; 1 menjulurkan lidah untuk merasai (mencolet dan sebagainya); 2 mulai merembet (tentang api): *magodang tu api ni kompor i, mandilat tu dingdingi* besar sekali api kompor itu, mulai merambat ke dinding;

mandilati *v* menjilati: *anggi mandilati tanganna* adik menjilati tangannya;

marsidilatan *v* jilat-menjilati;

pandilat *n* penjilat; 1 suka menjilat; 2 *ki* cari muka: *pandilat do ho i kantor i* tukang cari muka kerjamu di kantor itu; **tardilat** *v* terjilat

dingding [diŋdiŋ] *n* dinding: *di dingdingna i igantung gambar na jogi* di dindingnya itu digantung gambar yang bagus;

mardinding *n* berinding: *sangkuliang ni bagas i mardinding dorpi* rumah itu berinding kayu sekelilingnya

dinggol [diŋgol] *Mdl a* keras, tidak empuk (tentang tempat tidur, dan

sebagainya): *na ma dinggol podoman on* tempat tidur ini sudah tidak empuk lagi

dipuk [dipuk], **mandipuk** *v* lari dengan kencang

do [do] *p* 1 lah: *muda nada denggan nipapihon buku i, tibu do sega* kalau buku itu tidak dirapikan dengan baik, cepatlah rusak; 2 kah; penegas: *ise do goarmu siapa(kah) namamu?; bo, andigan do ho ro?* hai, kapankah kamu datang?; 3 juga: *i sajo do baju na ipakemu?* itu juga baju yang kamu pakai?; 4 pula: *ise do na mambuat buku i?* siapa pula yang membuat buku itu?

doa [doa] *Akl v* doa;

mandoa *v* berdoa

doah [doah] *Mdl v* doa;

mandoah *v* berdoa

doal [dowal] *n* gong kecil

doba *kp dohoba* [doba] *p* kira-kira: *dohot doba nia?* kira-kira kamu ikut?

dobak [dobak] *v* tiruan suara benda jatuh

dodak [dodak] *n* dedak: *manaruhon dodak tu pandudaan, pb* memberi sesuatu kepada orang yang tidak memerlukan

dodas [dodas] *adv* selalu; sering: *dodas do daganak i tarlambat tu sikola* anak itu sering terlambat ke sekolah;

dodasan *adv* lebih sering; sering sekali: *dodasan do ia tempo* dia lebih sering libur

dodos [dodos] *tdk v* banyak berjatuhan

dogo [dogo] *Akl v* tabrak;

mandogo *v* menabrak: *mandogo halak do motor i natuari* mobil itu menabrak orang kemarin;

mardogo *n* bertabrakan: mardogo *becak dohot motor di poken manyogot i* becak dan mobil bertabrakan di depan pasar tadi pagi;

pandogo *n* penabrak: pandogo *ni daganak i madung ditangkap polisi* mobil penabrak anak itu sudah ditangkap polisi; **tardogo** *v* tertabrak: tardogo ia bujing-bujing *i dompak marlojong* tertabraknya anak gadis itu saat berlari

¹**dohot** [dohot] *p* dan; dengan: dohot ise do ho kehe tu saba? dengan siapa kamu pergi ke sawah?

²**dohot** [dohot] *v* ikut: dohot do ho tu saba? ikutnya kamu ke sawah?; 1 menyertai orang bepergian; turut; serta; 2 melakukan sesuatu sebagaimana dikerjakan orang lain;

padohotkon *v* mengikutkan; menyertakan; membiarkan ikut; memasukkan supaya ikut;

tarpadohot *v* boleh ikut; **dohot-dohotan** *v* ikut-ikutan; 1 turut campur; terlibat: dohot-dohotan do ho na marmasalahi? ikut-ikutannya kamu yang bermasalah itu?; 2 meniru

dohot na asing [dohotnaasin] *adv* yang lain-lain (bermakna positif): dohot na asing do ho mardongan yang lain-lain sajalah kamu berkawan

dohot na asing-asing [dohotnaasiyasinj] *adv* yang lain-lain (bermakna negatif): dohot na asing-asing sajo do ho marmayam yang lain-lain sajalah kawanmu bermain

dohur [dohur], **mardohur** *v* berebutan; ramai

doit [doit] *v* gigit; sengat;

idoit *v* disengat: *marbosar tangannia idoit loba* tangannya bengkok disengat lebah;

mandoit *v* menggigit; menyengat;

pandoit *n* penyengat;

tardoit *v* tersengat

dok [dok] *v* bilang; katakan: dokma, sanga aha giotmu! bilanglah, apa yang kamu mau!;

dokkon *v* katakan;

mandok *v* membilang; mengatakan: ise mandok na ancogot tempo? siapa yang bilang besok libur?

mandokkon *v* memberitahukan;

nidok *v* diberitahukan; dikatakan

¹**dokdok** [dokdok] *kla v* berat: dokdok do ma tas i tas itu berat

²**dokdok** [dokdok], **mandokdoki** *ki a* menganggap diri orang besar (hebat): nada au mandokdoki aku tidak menganggap diriku orang besar

doktor [doktor] *n* dokter: tu dia do doktor i? mau ke mana dokter itu?

¹**dolnat** [dolnat], **mandolnat** *v* duduk bersila

²**dolnat** [dolnat] *Mdl v* sebentar: na dolnatma ia di son, kehe ma ia dia hanya sebentar di sini, lalu pergi

¹**dolok** [dolok] *n* gunung; bukit yang sangat besar dan tinggi: *Sorikmarapi dolok na uli* Sorikmarapi gunung yang indah; **mardolok** *a* 1 berbukit; tidak rata: mardolok dalan tu hamian jalan ke rumah kami tidak rata; 2 tempat untuk mencari nafkah; bekerja: mardolok sajo do karejonia di kobunan mencari

nafkah saja kerjanya di kebun sana;

pardolok *n* orang pegunungan; tempat yang bergunung-gunung (terdiri atas gunung-gunung);

mardolok-dolok *a* berbukit-bukit

²**dolok** [dolok] *n* daerah pemukiman datar di dekat gunung

doma [doma:] 1 *adv* pula: *i sajo doma karejomu* itu saja pula kerjamu; 2 *lah*: *ho doma na mangan on* kamulah yang makan ini

dompok [dompok] *n* 1 ketika; sewaktu: *dompok menek hami marmayam tu sadun* sewaktu kecil kami bermain di sana; 2 sedang: *jailanduk dompok modom mungkor-ungkor di toru ni bariang* pelanduk sedang tidur mendengkur di bawah pohon kayu yang rindang

domu [domu] *v* temu;

mardomu *v* bertemu: *jadi do alai mardomu?* jadinya orang itu bertemu?;

padomu *v* satukan: *padomuma sude campuran ni lampet i!* satukan semuanya campuran kue lepat itu!;

pardomuan *v* pertemuan

dong [doŋ] *kp* adong *n* ada: *dong do hepengmu?* adanya uangmu?

dongdong [doŋdoŋ] *n* air liur yang menetes

dongan [doŋan] *n* 1 kawan; teman; sahabat; 2 orang yang bersama-sama bekerja (berbuat, berjalan); lawan (bercakap-cakap); 3 yang menjadi pelengkap (pasangan) atau yang dipakai (dimakan dan sebagainya) bersama-sama: *aha do dongan ni panganonmi?* apa pelengkap makananmu?;

idongani *v* dikawani;

mandongani *v* mengawani; bertindak sebagai kawan; mendampingi;

mardongan *v* berkawan: *mardongan do ia na tu huta i?* berkawannya dia yang ke kampung itu?; 1 berkawan; bersahabat; 2 tidak seorang diri; ada temannya; 3 beriring (dengan);

pandongani *n* orang yang mengawani (menjadi pendamping atau pengiring) mempelai pada waktu berlangsungnya upacara perkawinan: *ho do pandongani ni boru i?* kamunya yang mendampingi pengantin wanita itu?;

tardongani *v* terkawani; dapat dikawani *tardongani ho do au tu pasar?* bisakah kamu temani aku ke pasar?;

tarpandongan *v* dapat dijadikan kawan; *tarpandongan do si Lian?* bisakah si Lian dijadikan kawan?

dongan sabagas [doŋansabagas] *n* isteri: *imada dongan sabagasku* itulah isteriku!

donok [donok] *a* 1 dekat; pendek: *donok do dalam tu poken* dekat jalan ke pekan; 2 mirip: *donok do huida ruponi halai* mirip kulihat wajah orang itu;

donokan *a* lebih dekat: *donokan do bagas ni ompung sian bagas ni tulang* rumah nenek lebih dekat daripada rumah paman;

madonok *v* bertambah (menjadi) dekat: *madonok ia tu inangna* ia bertambah dekat ke ibunya;

mandonoki *v* 1 mendekati; 2 menghampiri: *ia mandonoki anak boru i* ia menghampiri anak perempuan itu;

marsipadonok *v* saling mendekat;
padonok *v* mendekatkan diri: *ulang padonok hamu tu si jangan kamu mendekatkan diri ke situ;*
padonokkon *v* mendekatkan; *dakdanak i padonokkon bangkunia tu bangku ni dongannia* anak itu mendekatkan bangkunya ke bangku temannya;
tardonok *v* agak dekat;
tarpadonok *v* bisa didekatkan;
padonok-donok *v* berdekatan: *padonok-donok do bagasnia dohot bagasnami* rumahnya berdekatan dengan rumah kami;
padonok-donokkon *v* mendekatkan

dope [dope] *a* 1 masih: *tolu bolas taon dope umur ni si Lian Lian* umurnya masih tiga belas tahun; 2 lagi: *adong gambar kudo, bunga, manuk, bagas, bahat dope* ada gambar kuda, bunga, ayam, rumah, dan banyak lagi (lainnya)

¹**dopuk** [dopuk] *adv* tiba-tiba: *ro ho, dopuk ia marlojong* kamu datang, tiba-tiba dia berlari

²**dopuk** [dopuk] *Akl n* tiruan suara pukulan

dornguk [dorŋuk] *v* minum;
mandornguk *v* meminum: *bahat do halak mandornguk es di horja i* di pesta itu banyak orang minum es;
tardornguk *v* terminum: *tardornguk ia do ubat na paet i* terminumnya obat yang pahit itu

dorum [dɔrum] *v* tiruan bunyi sepeda motor yang digas; derum

dos [dos] *a* sama; imbang: *dos baen pambagina* samalah buat membaginya;
dos dohot *adv* sama dengan

dosa [dosa] *n* dosa;
mardosa *v* berdosa

dosar [dosar] *v* debar;
mardosar *v* berdebar: *mardosar doma taroktokku* dadaku berdebar;
dosar-dosar *v* berdebar-debar: *dosar-dosar taroktoknia painte hasil ni ujian i* jantungnya berdebar-debar menunggu hasil ujian itu

dosir [dosir] *v* desir;
mardosir *v* berdesir: *mardosir ombak di tepi ni laut* ombak berdesir di tepi laut

dosor [dosor] *tdk v* meleleh

dosur [dosur] *tdk v* meleleh

dotur [dotur] *v* 1 suara bergegar: *sorana dotur* bunyinya bergegar; 2 kepala yang terantuk di dinding

dua [duwa] *num* dua;
hadua *num* kedua;
manduahon *v* menduakan: *inda tola hita manduahon* Tuhan kita tidak boleh menduakan Tuhan;
paduahon *v* kedua: *ia juguk di bangku na paduahon sian* pintu ia duduk di bangku kedua dari pintu;
mardua-dua *v* berdua-dua: *mardua-dua do daganak sikola i masuk tu kalas* anak-anak sekolah itu masuk ke kelas berdua-dua;
dua bolas *num* dua belas;
dua sarangkap *num* sepasang

duda [duda] *v* tumbuk;
dudaon *n* sesuatu yang ditumbuk;
iduda *v* ditumbuk;
manduda *v* menumbuk: *manduda eme do bujing-bujing di alaman* anak-anak gadis itu menumbuk padi di halaman;

panduda *n* penumbuk;
pandudaan *n* tempat atau cara menumbuk;
tarduda *v* tertumbuk: *tarduda hamu do jaung on sannari?* tertumbuk kamukah jagung ini sekarang?

dudu [dudu], **marsidudu** *v* menghangatkan badan di perapian sehabis melahirkan; berdiang: *marsidudu hami harani ngalina* kami berdiang karena dingin sekali;

dudus [dudus] *tdk v* banyak berjatuhan

dugu [dugu] *Mdl v* tabrak;
mandugu *v* menabrak: *mandugu halak do motor i natuari* mobil itu menabrak orang kemarin;
mardugu *n* bertabrakan: *mardugu becak dohot motor di poken manyogot i* becak dan mobil bertabrakan di depan pasar tadi pagi;
pandugu *n* penabrak: *motor pandugu ni daganak i madung ditangkap polisi* mobil penabrak anak itu sudah ditangkap polisi;
tardugu *v* tertabrak: *tardugu ia bujing-bujing i dompak marlojong* tertabraknya anak gadis itu saat berlari

dugul [dugul] *a* nakal

duhut [duhut] *n* rumput;
duhut-duhutan *n* rerumputan: *habang baro-baro, songgop tu duhut-duhutan* burung baro-baro terbang, lalu hinggap di rerumputan itu
marduhut *v* berumput; ditumbuhi rumput;

dukdak [dukdak] *Mdl n* kail panjang yang menggunakan umpan katak yang kemudian ditarik-tarik layaknya katak sedang melompat-lompat

dukut [dukut] *a* lusuh;

dulang-dulang [dulaydulay] *n* nama sejenis pohon; pohon jarak

dung [duŋ] *kp* **madung** *a* sudah

dungdung [duŋduŋ], **madungdung** *v* merunduk karena banyak buahnya: *madungdung dangka ni rambutan* dahan pohon rambutan itu merunduk karena banyak buahnya;

dungkap [dukkap] *Akl*, [duŋkap] *Mdl v* tempel; tambal;

pandungkap *n* penempel; penambal;

mandungkap *v* menempel; menambal;

mardungkap-dungkap *v* bertempel-tempel

dunia [duniya] *n* dunia: *ganop bangso na mardeka di dunia on*, adong *manderana* setiap bangsa yang merdeka di dunia ada benderanya

dupdup [dupdup] *Mdl v* siram;

mandupdup *v* menyiram: *mandupdup bunga angkang tiop ari* kakak menyiram bunga setiap hari;

tardupdup *v* tersiram

durame [durame] *n* jerami

duri [duri] *n* duri;

marduri *v* berduri: *marduri batang ni salaki i* batang salak berduri;

tarduri *v* terkena duri: *tarduri patnia harani inda marsolop* kakinya terkena duri karena tidak memakai sandal

dursik [dursik] *n* makan (diucapkan saat marah)

dursun [dursun] *a* 1 jorok: *alaman na dursun* halaman yang jorok; 2 kumuh

duru [duru] *n* pinggir atau sisi lahan;

durung . durus

duruk [duruk], **tarduruk** *v* tersungkur

durung [duruy] *n* durung;

mandurung *v* mendurung;

mandurung ihan ia i batang aek
dia mendurung ikan di sungai;

pandurung *n* pendurung;

tardurung *v* terdurung

durus [durus] *v* tumpah (tentang barang cair, barang yang berderai-derai, dan sebagainya); siram: *durus jolo bungo i!* siram dulu bunga itu!;

idurus *v* disiram;

mandurus *v* menyiram;

manduruskon *v* menumpahkan; menyiramkan;

pandurus *n* penyiram;

tardurus *v* tersiram: *tardurus ia halak na lewat di samping bagas i* tersiram dia orang yang lewat di samping rumah itu

E

- eda** [eda] *n* 1 kakak dari suami; 2 istri dari abang (bagi perempuan)
- eh** [ɛh] *p* eh (kata seru untuk menyatakan heran, takjub, dan lain-lain): *eh, ho dehe!* eh, kamu rupanya!
- ehem** [ɛhem] *n* tiruan bunyi orang batuk;
marehem *v* mengeluarkan bunyi seperti orang batuk: *marehem laho tu bagas, marbou laho tu tapian, pb* hendaklah selalu berlaku sopan santun
- ekel** [ekɛl] *v* senyum: *aso ekel ho na marende* kenapa kamu tertawa sambil bernyanyi?;
mekel *v* tersenyum;
mekel-ekel *v* tersenyum-senyum: *aso mekel-ekel ko?* kenapa kamu tersenyum-senyum?;
- ela** [ɛla] *v* 1 lepas; copot: *madung ela sipatu ni akkang* sepatu kakak sudah lepas; 2 angkat;
mangela *v* 1 melepas; mencopot; 2 mengangkat: *mangela abit umak* ibu mengangkat kain;
mangelahon *v* 1 melepaskan;
mangelai *v* 1 mencopot; 2 mengangkat;
tarela *v* 1 dapat dilepas atau dicopot: *tarela dope lamari i!* rupanya lemari itu dapat dilepas; 2 terangkat
- elduk** [ɛlduk] *a* kelok;
mangelduk *v* berkelok;
mangelduk-elduk *v* berkelok-kelok: *dalan tu Bukittinggi mangelduk-elduk* jalan ke Bukittinggi berkelok-kelok
- ¹elek** [ɛlek] *n* bujuk; rayu: *elek jo, so ra ia mangan!* bujuk dulu, biar dia mau makan!;

- ielek** *v* dibujuk;
mangelek *v* membujuk: *umak mangelek anggi aso ulang tangis* ibu membujuk adik supaya tidak menangis;
marsielekan *v* bujuk-membujuk: *angkon na marsielekan do hita na mardongan* kita yang berkawan harus bujuk-membujuk;
pangelek *n* pembujuk; bujukan;
tarelek *v* terbujuk: *inda tarelek ia danak na buncut i* tidak terbujuknya anak yang merajuk itu
- ²elek** [ɛlek] *v* memberi makan orang yang datang ke rumah kita;
mangelek *v* memberi makan orang yang datang ke rumah kita;
pangelek *n* orang yang memberi makan orang yang datang ke rumah kita
- embal** [embal] *v* geser;
mangembal *v* menggeser;
mangembalkon *v* menggeserkan
- eme** [emɛ] *n* padi: *unduk eme na porngis, gakkak eme na lambang, pb* orang yang terpelajar biasanya tidak sombong, sebaliknya orang yang kurang terpelajar sombong;
mareme *v* berpadi;
pareme *n* petani; orang yang memiliki padi
- ende** [ende] *n* lagu; nyanyian; senandung;
mangendehon *v* menyanyikan: *mangendehon aha do hamu di sikola an?* kamu menyanyikan lagu apa di sekolahan?;
marende *v* bernyanyi;
parende *n* penyanyi; orang yang menyanyi;
tarendehon *v* ternyanyikan: *tarendehon ho do lagu Indonesia Raya?* ternyanyikan kamunya lagu Indonesia Raya?

endeng-endeng [endɛŋendɛŋ] *n* sejenis nyanyian; hiburan (biasanya pada saat pesta): *adong do endeng-endengmu di si?* adakah hiburan kalian di situ?;
marendeng-endeng *v* menyanyi sambil menari (tortor): *marendeng-endeng horjania di sadun* kerjanya bernyanyi sambil menari di sana

eneng-eneng [enɛŋenɛŋ] *n* gendang yang ukurannya paling kecil dari gordang sambilan

enjeng [enɛŋ] *a* manja: *na enjengma boru i* manja sekali anak gadis itu;
marenjeng-enjeng *v* bermanja-manja: *marenjeng-enjeng ia tu umaknia* dia bermanja-manja sama ibunya;
paenjengkon *v* memanjakan;
tarenjeng *a* agak manja: *danak i tarenjeng ate!* anak itu agak manja ya!;

eol [ɛyol] *a* lenggang

erer [ɛrɛr] *a* lambat; pelan: *na erer muli tolap, na lambat na hipas bolkas, pb* biar lambat asal selamat

eruk [ɛruk] *Mdl a* rebut: *na erukma hamu* ribut sekali kalian

eser [ɛsɛr] *v* geser

eta [ɛta] *p* ayo: *eta dongan kehe tu sikola* ayo kawan kita pergi ke sekolah

etak [ɛtak] *Akl adv* mungkin; barangkali: *etak na so mangan do pe halahi* mungkin mereka belum makan

eto [ɛto] *n* hasta; satuan ukuran sepanjang lengan bawah (dari ujung jari tengah sampai ke siku);
saeto *num* sehasta; satu hasta

etong [ɛtoj] *v* hitung: *etong jolo sanga piga galas i!* hitung dulu berapa banyak gelas itu!;
etongan *n* hitungan: *piga do etongan ni sayur i?* berapa hitungan sayur itu?;
ietong *v* dihitung;
mangetong *v* menghitung;
mangetongi *v* menghitung: *mangetongi motor na lewat ma karejonia* menghitung mobil yang lewat kerjanya;
maretong *v* berhitung;
pangetong *n* penghitung; 1 orang yang menghitung; 2 alat untuk menghitung (misalnya kalkulator): *inda na sala pangetong ni kalkulator i* tidak salah lagi hitungan kalkulator ini;
paretongan *n* perhitungan;
taretong *v* terhitung

G

ga [ga] *n* huruf ke-19 abjad Angkola Mandailing

gaba-gaba [gabagaba] *n* gaba-gaba;

margaba-gaba *v* bergaba-gaba

gabak [gaba:k] *a* gerai: urai (tentang rambut): *gabak obuk ni anak boru* rambut anak perempuan itu terurai;

pagabakkon *v* menggeraikan; membiarkan tergerai;

targabak *v* terurai

¹**gabar** [gabar] *a* longgar (untuk pakaian): *na gabar ma baju na dipake mi* baju yang engkau pakai itu tampak longgar;

gabaran *a* lebih longgar: *salaor on gabaran sian salaor na indu celana ini lebih longgar dari celana yang itu;*

ipagabar *v* dilonggarkan: *tolongi jolo ipagabar baju on* tolong di-besarkan baju ini;

pagabarkon *v* melonggarkan;

targabar *a* agak longgar: *songon na targabar baju on* baju ini terasa agak longgar

²**gabar** [gabar] *a* kaya: *halak ma gabar do i di huta i* dia orang kaya di kampungnya

³**gabar** [gaba:r] *a* kokoh

¹**gabe** [gabɛ] *a* senang: *dung do ma gabe ho, na diingot ho be hami* setelah kau senang, tidak kau ingat lagi kami

²**gabe** [gabɛ:] *v* jadi; menjadi; (diangkat, dipilih) sebagai: *asi gabe songoni?* kenapa jadi seperti ini?

³**gabe** [gabɛ] *a* lagi pula

gabuk [gabuk] *p* pantas; wajar: *gabuk ma inda kehe ho, hape marmayam ho di son* pantaslah kamu tidak pergi, rupanya main-main kamu di sini

gabur [gabur] *a* empuk; lembut: *gabur do ma bolu i* lembut sekali bolu ini;

magabur *v* menjadi empuk;

targabur *a* agak empuk

gabus [ga:bus] *a* bohong; omong kosong: *gabus do sude na nidokkonnia i* semua yang diucapkannya ternyata bohong;

igabusi *v* dibohongi: *igabusi ia hami nantuari* kami dibohonginya kemarin;

manggabusi *v* membohongi: *inda tola iba manggabusi inang ni ba* kita tidak boleh membohongi ibu kita;

margabus *v* berbohong: *ulang margabus tu hami* jangan berbohong pada kami;

pargabus *n* pembohong: *pargabus do bayo i* laki-laki itu pembohong;

targabusi *a* terbohongi; dapat dibohongi

gade [gadɛ] *v* gadai;

igade *v* digadai;

igadehon *v* digadaikan: *igadehon saba ni alai* sawah orang itu digadaikan;

manggade *v* menggadai;

manggadehon *v* menggadaikan;

targade *v* tergadai: *targade bagasnia* rumahnya tergadai;

targadehon *v* tergadaikan

gadis [gadis] *v* jual;

igadis *v* dijual: *madung igadis bagas nami* rumah kami sudah dijual;

ipagadiskon *v* menyuruh orang lain untuk menjualkan: *ipagadiskon si Ali kobun tu*

Lontung dijualan si Ali kebun itu kepada si Lontung;

manggadis *v* menjual: *inang manggadis harambir i poken* ibu menjual kelapa di pekan;

manggadisi *v* menjual: *manggadisi aha ma ia* menjual apa dia ya;

panggadis *n* penjual: *panggadis salak anak boruan ni* perempuan itu penjual salak;

panggadisan *n* penjualan: *didia de ibotoho panggadison ni unte* di mana tempat penjualan jeruk yang kamu ketahui;

targadis *v* terjual

gadu [gadu] *n* pematang;

manggadui *v* membuat pematang: *hami manggadui saba nantuari* kami membuat pematang sawah kemarin;

margadu *v* berpematang: *inda pe do margadu sabani hala i* sawah mereka belum lagi berpematang

gadung [gaduy] *n* ubi: *bolgang jolo gadung i* rebus dulu ubi itu;

pargadungan *n* ladang ubi: *idia pargadungan i?* dimana ladang ubi itu?;

gadung batang *n* ubi kayu: *godang do ma gadung batang i?* besarnya ubi kayu itu?;

gadung julur *n* ubi rambat: *on ma na i dokkon gadung julur* inilah yang di sebut ubi jalar

gail [gail] *a* tanggung (tentang pekerjaan): *na gail ma hita na karejo on* tanggung sekali kerjaan kita ini;

pagailkon *v* menjadikan tanggung; dibuat tidak selesai (tentang pekerjaan): *pagailkon sajo do karejo bayo on* pekerjaan orang itu tidak selesai

gait [gait] *a* genit: *gait no ma pangaloho ni anak boruan* genit sekali tingkah laku anak perempuan itu;

manggait *v* bermain gila: *hum na manggait sajo karejomu* pekerjaanmu hanya bermain gila saja;

targait *a* agak genit: *targait do si Ani huida* si Ani agak genit tingkahnya kulihat

gaja [gaja] *n* gajah

gaja meong [gajameyoy] *n* kalung bertingkat tiga, pasangan pakaian adat

¹**gakgak** [gakgak] *a* tinggi hati; angkuh; sombong: *gakgak halimponan, unduk dapotan na tartar, pb* orang yang tinggi hati tidak disenangi, sebaliknya yang rendah hati disayangi;

magakgak *a* bertambah tinggi hati; bertambah angkuh

²**gakgak** [gakgak] *Akl n* biji pohon karet

¹**gala** [gala] *n* permainan anak-anak dengan garis berbentuk petak-petak di tanah

²**gala** [gala] *n* galah;

margala *v* bermain galah

gala-gala [galagala] *n* 1 nama buah kayu yang dapat dimakan, bentuknya bulat sebesar bola golf dan berbulu halus, rasanya manis sepat dan tumbuh di tepi sungai; 2 *ki* apa adanya: *na maol galagala pinomat tardongdong pb* kalau tidak ada sebagaimana yang dipesan, biarlah yang lebih kurang dari itu

¹**galak** [galak] *a* aneh; ajaib; ganjil;

galakan *a* lebih aneh;

targalak *a* agak aneh: *targalak hu ida parangenia sannari* kulihat perangnya agak aneh sekarang

²**galak** [gala²] *a* 1 berani: *na galak ma daganak on* berani sekali anak ini; 2 terang: *galak do ma lampu kareta ni ai* terang sekali lampu kereta itu

¹**galas** [galas] *n* gelas; kaca;
galasan *n* benang yang sudah digelas: *mangadu layang-layang ia dohot bonang galasan* ia mengadu layangan dengan benang gelas;

manggalas *v* menajamkan benang layangan dengan kaca halus: *manggalas bonang layang-layang ia nangkin* ia menggelas benang layang-layang tadi;

margalas *v* bergelas; memakai gelas: *margalas baen kopi i* buat kopi itu dengan memakai gelas; **sagalas** *num* segelas

²**galas** [galas], **manggalas** *v* jual; berjualan; berdagang (sesuatu); **manggalaskon** *v* menjualkan;

³**galas** [galas], **margalas** *a* sedikit-sedikit (untuk bertahan hidup: dicari hari ini dimakan hari ini); mencecil: *mura arga ni apea, margalas do ma alai manabusi dahanan* harga karet murah, orang itu membeli beras sedikit-sedikit;

gale [gale] *a* lemah; tidak berdaya: *gale tarida daganaki harana marpuaso* anak kecil itu kelihatan lemas saat berpuasa;

magale *v* menjadi lemas; lemah: *magale pamatang nia dung marung tolu ari* badannya menjadi lemas setelah sakit tiga hari;

manggalehon *v* melemaskan; **margalean** *v* 1 berbaringan: *biasa margalean hamu di si?* mengapa kalian berbaringan di situ?; 2 berlemahan;

nipagale-gale *v* pura-pura lemas; pura-pura tidak berdaya: *nipagale-gale si Dikot ia ansu ulang nisuru tu saba si Dikot* berpura-pura lemas agar tidak disuruh ke sawah; *nipagale-gale ia ma, so dapot hepeng i* ia pura-pura tidak berdaya, agar mendapat uang;

pagalehon *v* melemahkan: *panyakit dapot pagalehon pamatang* penyakit dapat melemahkan tubuh;

targale *v* agak lemah; agak lemas;

tarpagale *v* terlemahkan

galoga [galoga] *n* gelega; tanaman (mirip tebu) yang sering dibuat menjadi pagar

galombang [galombang] *n* gelombang: *aso galombang obukmu?* kenapa rambutmu bergelombang?;

margalombang *v* bergelombang: *margalombang laut i laut* itu bergelombang

galunggung [galunggung] *n* gelunggung; sejenis tumbuhan seperti tembakau dan daunnya dapat disayur

gamang [gamang] *a* 1 gamang: *gamang au marhite di jambatan na gincat i* aku gamang meniti di jembatan yang tinggi; 2 takut (jatuh); merasa takut: *gamang ia manaek kapal i* dia takut mau naik kapal itu;

pargamang *n* penakut; orang yang takut ketinggian: *inda bisa au manaik tu ginjang seng, na pargamang do au* aku tidak bisa naik ke atas seng, aku takut ketinggian;

pargamangan *n* penakut: *pargamangan do ma ia manaek kareta i* dia penakut sekali naik kereta itu

gambar [gambar] *n* gambar: gambar jolo bagas i gambar dulu rumah itu;

manggambar *v* menggambar: malo doma ia manggambar pandai sekali dia menggambar

gambir [gambir] *n* gambir

gambolo [gambolo] *n* nama jenis ikan; ikan gembung kuring

gambung [gambuy] *n* bual; omong kosong;

margambung *v* berbual: margambung halai sampe tonga borngin mereka berbual hingga tengah malam;

marsigambungan *v* saling membual: marsigambungan halai tiop ari di lopo mereka saling berbual di warung setiap hari;

pargambung *v* pembual: ulang iporsayai ho bayo pargambung i jangan kau percayai lelaki pembual itu

gambur napu [gamburnapu] *a* subur: tano na gambur napu tanah yang subur

gampit [gampit] *Mdl*; [gappit] *v Akl* jepit; kepit;

manggampit *v* menjepit: si Rinto manggampit map na rara si Rinto mengepit map merah;

manggampiti *v* mengepiti;

panggampit *n* penjepit; alat untuk menjepit: papindahon banggar dohot panggampit sian bulu dia memindahkan bara dengan penjepit dari bambu;

targampit *v* terjepit: targampit pat nia di pintu kakinya terjepit di pintu

gana [gana], **mangganahon** *v* kelola, mengelola: madung sappulu taon ia manggana sikola i sudah sepuluh tahun ia mengelola sekolah itu;

panggana *n* pengelola: panggana ni parusahaan i ima daganaknia na paduahon pengelola perusahaan itu adalah anaknya yang kedua;

targana *v* terkelola: denggan targana perpustakaan ni sikola i perpustakaan sekolah itu terkelola dengan baik

gancip [gaccip] *Akl*, [gancip] *Mdl* *v* sepit; jepit: gancip jolo baju on jepit dulu baju itu;

igancip *v* dijepit; disepit: igancip kapiting tanganku tanganku disepit kepiting;

manggancip *v* menyepit; menjepit: manggancip labang amang dohot tang ayah menjepit paku dengan tang;

marsigancipan *v* jepit-menjepit; marsigancipan kapiting na di bagasan karanjang i kepiting saling menjepit di dalam keranjang;

panggancip *n* penyepit; penjepit;

targancip *v* tersepit; terjepit: inda targancip bosi na godang i dohot tang on tidak tersepit besi yang besar itu dengan tang ini

gandang [gandang] *n* pacar;

ipargandak *v* dipacari: ipargandak si Armen si Siti si Siti dipacari si Armen;

mampargandak *v* memacari: inda tola mampargandak adaboru na so ture tidak boleh memacari perempuan nakal;

margandak *v* berpacaran: margandak si Adul dohot si Siti si Adul berpacaran dengan si Siti

tarpargandak *v* terpacari: tarpargandak ia adaboru na jeges i terpacarinya perempuan yang cantik itu

ganggang [ganɣan] *a* renggang (tentang tutup);

margangangan *v* berengangan; menjadi renggang: margangangan pintu-pintu di sikola i harana hayuna inda jeges berengangan pintu-pintu sekolah itu karena kayunya tidak bagus;

paganggangkon *v* merenggangkan; membuka: *isuru ia angginia paganggangkon* tutup ni hudon i dia menyuruh adiknya merenggangkan tutup periuk;

tarpaganggang *v* 1 dapat dibuka; bisa dibuka: tarpaganggang do pe pintu ni sopo i? pintu gubuk itu bisa dibuka; 2 dapat direnggangkan

ganggu [ganɣu] *v* ganggu; menghalangi;

mangganggu *v* mengganggu: *ulang ho mangganggu kakakmu na marsiajar!* jangan engkau mengganggu kakakmu yang belajar!;

marsigangguan *v* saling mengganggu: marsigangguan halai na dua tiop ari mereka berdua saling mengganggu setiap hari;

pangganggu *n* pengganggu; tukang ganggu: pangganggu do ro ho tu bagas on! tukang ganggunya kamu datang ke rumah ini!;

targanggu *v* terganggu: targanggu danak i modom harani gaorna tidur anak itu terganggu karena bising

gani [gani] *a* hal atau sesuatu yang tidak cocok untuk seseorang (tentang makanan, pekerjaan, dan lain lain): *na gani panganan on tu inang* makanan ini tidak cocok untuk ibu

gani-gani → **gani**

ganjil [ganɣil] *a* ganjil; aneh; lain

¹**ganop** [ganop] *a* genap; imbang

²**ganop** [ganop] *num* 1 tiap; setiap: ganop ari ia mambuat alame setiap hari ia membuat dodol; 2 *a* semua

gantang [gantay] *Mdl n* bagian;

sagantang *n* satu bagian *inang mangalomba indahan* sagantang ibu memasak nasi segantang

¹**gantung** [gantuy] *Akl*, [gantuy] *Mdl v* gantung; gantung jolo baju on, anso horing! gantung dulu baju ini, biar kering!;

nipargantungkon *v* digantungkan

²**gantung** [gantuy] *Mdl v* tanggung: gantung ilala na mangan i tanggung rasanya yang makan itu

¹**gaor** [gaor] *v* aduk: gaor jolo gule i! aduk dulu gulai itu!;

igaor *v* diaduk: ma igaor ho do gule i sudahkah engkau aduk gulai itu?;

manggaor *v* mengaduk: manggaor gule inang di dapur ibu mengaduk gulai di dapur; **panggaor** *n* pengaduk: ise ma ancogot panggaor alame siapa yang mengaduk dodol itu esok hari;

targaor *v* teraduk; tercampur: targaor ho do simin i semen itu teraduk olehku

²**gaor** [gaor] *a* ribut: *na gaor do hamu ni na* kamu sangat ribut ribut; rusuh;

gaoran *n* lebih ribut; sangat ribut: *na gaoran halai nangkin* mereka sangat ribut tadi;

hagaoran *n* keributan: aggoro ia mambaen hagaoran di son kalau dia datang pasti membuat keributan;

manggaori *v* meributi; membuat keributan: *ulang kamu manggaori di si* kamu jangan membuat keributan di situ;
panggaor *n* pembuat keributan: *isema panggaor di son?* siapa pembuat keributan di sini?;
targaor *a* agak: *targaor do hu bege* agak ribut kamu ku dengar di situ

gapa-gupu [gapagupu] *a* tergesa-gesa

gara [gara] *v* nyala: *ma gara do lampu* lampu sudah menyala;

pagarahon *v* menyalakan: *ulang lupa hamu pagarahon lampu* jangan lupa kamu menyalakan lampu;

targara *a* agak (besar) nyalanya: *targara do baen apini kompor i* kompor itu agak besar nyala apinya;

tarpagara *v* dapat dinyalakan: *ma tarpagara hamu do api i* sudahkan api itu dinyalakan?

¹**garabak** [garabak] *n* sampah yang berhanyutan di sungai

²**garabak** [garabak] *n* jerami kecil pada gabah

garagaji [garagaji] *n* gergaji: *manabusi garagaji amang di poken* ayah membeli gergaji di pekan;

igaragaji *v* digergaji: *igaragaji ia batang ni unte* kayu jeruk itu digergaji olehnya;

manggaragaji *v* menggergaji: *manggaragaji hayu uda di belakang* paman menggergaji kayu di belakang;

targaragaji *v* dapat digergaji: *ma targaragaji ia pintu itu* daun pintu itu digergaji olehnya; **2** tidak sengaja digergaji: *targaragaji ia patnia* tergergajinya kakinya

garang [garanj] *a* garang; berani

garar [garar] *v* bayar: *garar jolo na ita busani* bayar dulu yang sudah kita beli;

igarar *v* dibayar: *igarar dihe diho on* ini sudah dibayarnya untukmu;

igarari *v* dibayari;

manggarar *v* membayar: *manggarar nazar hami nantuari* kemarin kami membayar nazar;

manggarari *v* membayari: *angkang manggarari parubat ni inang* kakak membayari biaya perobatan ibu;

manggararkon *v* membayarkan; **panggarar** *n* pembayar: *ise panggarar utang mu* siapa yang membayar hutangmu?;

panggararan *n* pembayaran: *panggararan uang sikola sian tanggal sada sampe tanggal sappulu* pembayaran uang sekolah dari tanggal satu sampai tanggal sepuluh;

targarar *v* terbayar; sudah dibayar: *madung targarar do hutang i* hutang itu sudah terbayar

gareja [gareja] *n* gereja;

margareja *v* bergereja; beribadah ke gereja

garing [gariŋ] *n* sejenis ikan sungai (biasanya di asapi)

garpu [garpu] *n* garpu

garuntung [garuntung] *n* sejenis bakul tempat ikan

gasa [gasa] *a* cacat karena kece-lakaan

gasgas [gasgas] *n* 1 hutan kecil; semak belukar; 2 *n* tanaman liar yang tumbuh di kebun yang sudah dibersihkan: *namargasgas mulak kobuni* tanaman liar di kebun itu sudah tumbuh kembali;

3 tidak terurus: *namargasgas doma huida kobun ni alai* tidak terurus kulihat kebun orang itu

gaya [gaya] *v* guling;

margaya *v* berguling; berguling-guling

gayok [gayok] *a* perasaan geli; lucu

gedung [geduy] *n* gedung

geldok [gɛldok] *a* kelok;

margeldok *v* berkelok: *dalan tu Parapat margeldok* jalan ke Parapat berkelok

gincat [giccat] *Akl*, [gincat] *Mdl a* tinggi (tentang tempat, dan sebagainya): *gincat ingananna* tinggi tempatnya;

gincatan *a* lebih tinggi;

magincat *v* menjadi tinggi: *magincat salak na isuan ni* sudah menjadi tinggi pohon salak yang ditanam ini;

pagincatkon *v* meninggikan: *pagincatkon jomuran i pudi bagas i* tinggikan dulu jemuran di belakang rumah itu;

sagincat *a* setinggi; sama tinggi dengan: *batang ni rambutan i sagincat ni bagas* pohon rambutan itu setinggi rumah;

targincat *a* agak tinggi;

tarpagincat *v* dapat ditinggikan: *tarpagincat ia antenna ni telepisi i* antena televisi itu dapat ditinggikannya

¹**ginjang** [ginjar] *a* atas;

ipaginjanghon *v* meninggikan: *ipaginjanghon jolo jujur juari anso dapat rambutan* tinggikan dulu galah itu biar dapat buah rambutannya;

maginjang *a* tinggi; menjadi (bertambah) panjang: *maginjang rabai-rabai di gincangan* kupu-kupu itu sudah terbang tinggi sekali;

paginjang *v* meninggi(kan);

paginjangkon *v* meninggikan;

parginjang *n* bagian atas;

targinjang *a* agak tinggi;

tarpaginjang *v* dapat ditinggikan

²**ginjang** [ginjar] *a* panjang;

ipaginjang *v* dipanjangkan: *ipaginjang jolo jujar-jujar i anso tarjuar rambutan i* dipanjangkan terlebih dahulu galah agar tergalah rambutan itu;

maginjang *v* menjadi (bertambah) panjang: *maginjang dalam na ipature ni pamarenta i* bertambah panjang jalan yang diperbaiki pemerintah;

saginjang *n* sepanjang; sama panjang dengan: *saginjang ni tali on ma gotap hayu i* potong kayu itu sepanjang tali ini;

targinjang *a* agak panjang: *targinjang gotap tali jomuran i* agak panjang potong tali jemuran itu;

tarpaginjang *v* dapat diperpanjang: *anggo ra ia, tarpaginjang do pe masala i* kalau ia mau, masalah itu dapat diperpanjang

giot [giyot] *v* mau; hendak: *donganku giot langka ma tu sikkola* temanku mau pergi ke sekolah;

hagiot *n* kemauan; kehendak

girik [girik] *n* lubang korekan;

margirik *v* berlubang karena korekan *margirik talobat i ibaen monci* lumbung padi itu berlubang dibuat tikus;

manggirik *v* melubangi: *kotok manggirik harambir* tupai melubangi kelapa

gistung [gistuy] *n* mulut kumbang

goar [gowar] *n* nama: *ise goar* mu siapa namamu;

igoari *v* diberi nama: *igoari Duma anak nia na meneki* diberi

nama Duma anaknya yang paling kecil;

manggoari *v* menamai: *ia madung manggoari daganaknia na baru sorang* ia telah menamai anaknya yang baru lahir;

margoar *v* bernama: *au do na margoar si Baginda* aku yang bernama si Baginda

panggoaran *n* anak sulung: *anak panggoaranku si Tina* anak sulungku bernama Tina;

panggoari *v* nama gelar;

igoar-goari *v* dijuluki; nama julukan

gobang [gobaj] *n* uang logam senilai 2,5 sen; benggol

godang [godan] *a* 1 besar: *madung godang anak ni hambeng nami* anak kambing kami sudah besar; 2 kuat;

godangan *a* lebih besar: *godangan anggina sian abangna* lebih besar adiknya daripada abangnya;

godangkon *a* dengan kuat;

gumodang *a* lebih besar: *gumodang anggina sian abangna* lebih besar adiknya daripada abangnya; **hagodangan** *n* 1

kebesaran; sangat besar: *hagodangan ma bagas ni Rahmat* rumah Rahmat sangat besar; 2 keagungan: *raja i mamake baju hagodangan ni harajaan* raja itu mengenakan baju kebesaran kerajaan;

ipagodang *v* dibesarkan: *madung ipagodang bagas ni akang* rumah kakak sudah dibesarkan;

magodang *v* menjadi besar;

nihagodangkon *v* dirayakan: *nihagodangkon pesta pernikahan on nantuari* pesta pernikahan itu dirayakan hari ini;

pagodangkon *v* membesarkan: *pagodangkon bondar nami* kami membesarkan parit;

sagodang *a* sebesar;

targodang *v* agak besar: *targodang do bara ni itik* kandang itik itu agak besar;

ipagodang-godang *a* membesar-besarkan: *na malo ma ia ipagodang-godang roha* dia pandai membesar-besarkan hati;

godang pamatang *ki* orang yang sudah dewasa;

godang roha *ki* besar hati: *godang roha nami manjagit silua muu* on besar hati kami menerima hadiah kalian ini

gogat [gogat] *n* tepas; dinding bambu

gogo [gogo] *a* kuat: *gogo no ma si Budi mamorsan emei* Budi kuat memikul padi itu;

gogoan *a* lebih kuat: *gogoan angkangna sian anggina* abangnya lebih kuat daripada adiknya;

gumogo *a* lebih kuat: *gumogo angkangna sian anggina* abangnya lebih kuat daripada adiknya;

hagogoan *n* kekuatan: *mudah-mudahan ilehen Tuhan di hita hagogoan*

mandalankon hangoluan on semoga kita diberi Tuhan kekuatan untuk menjalankan hidup ini;

magogo *Akl v* menguat;

manggogo *v* bertambah kuat (hujan, angin, dan lain-lain): *manggogo udan i* hujan bertambah deras;

manggogoi *v* 1 menjadikan kuat: *dung mangan manggogoi* au aku makin bertambah kuat setelah makan; 2 bertambah serius: *mur potang ari, mur manggogoi ia na markarejo i* semakin sore, semakin sungguh-sungguh ia bekerja;

margogo *a* bertenaga (kuat): margogo *au sanari* sudah kuat aku sekarang;

nagogo *n* kekuatan;

pagogohon *v* menguatkan; membesarkan suara: pagogohon sora ni telepisi angkang kakak menguatkan suara televisi;

sagogo *a* sekuat; sama kuat dengan: daganak i karejo sagogo halak na godang anak itu bekerja sekuat orang besar;

targogo *a* agak kuat: targogo alogo marombus na potang i angin berembus agak kuat tadi sore;

tarpagogo *v* dapat dikuatkan: tarpagogo ho dope soramu saotik dapatkah kau kuatkan suaramu sedikit?;

haba-haba gogo *kla v* mengumpulkan tenaga;

mangaso gogo *v* istirahat;

goit [goit] *Akl v* guit; colek

gok [gok] *a* penuh; banyak

golang-golang [golangolaj] *Mdl n* golang-golang sejenis panganan terbuat dari campuran tepung beras, pulut, dan gula merah, dan bentuknya menyerupai gelang

golap [golap] *Akl a* gelap: na golap ma ari on hari ini sungguh gelap; **hagolapan** *n* 1 kegelapan: halak na buta biaso mardalan di hagolapan orang buta biasa berjalan di kegelapan; 2 kemalaman: hami pahipas mardalan anso ulang hagolapan kami percepat berjalan supaya tidak kemalaman;

manggolap *n* menggelap; menjadi gelap: keta le mulak madung manggolap ari ayo kita pulang hari sudah menggelap

golom [golom] *a* genggam

gomgom [gomgom] *v* genggam;

igomgom *v* digenggam;

manggomgom *v* menggenggam

gomos [gomos] *a* 1 selera: hurang gomos mangan au saya kurang selera makan; 2 kuat

gompang [gompaj] *v* sungkur;

targompang *v* tersungkur

gonan [gonan] *a* 1 baik; 2 suka;

gumonan *a* lebih baik

gonang [gonaj] *v* genang;

manggonang *v* menggenang: aek na manggonang bisa manjadi asar ni rongit air yang menggenang dapat menjadi sarang nyamuk;

targonang *v* tergenang: bahat aek na targonang di lubang i banyak air tergenang di lubang itu

gondang [gondaj] *n* gendang: tekek do mula ni gondang *pb* mula-mula hanya bergurau, akhirnya jadi berselisih; suangkon gondang do, bonggalanna martinanggul nada pe gok madung horuson *pb* kedengarannya ia orang yang berada, tetapi sesungguhnya tidak;

margondang *v* 1 bergendang; membunyikan (memainkan dan sebagainya) gendang:

margondang halai harani mogana mereka bergendang karena gembiranya; 2 *n* pesta besar yang diisi dengan hiburan bergendang: harani ro si godang ni roha dibaen margondang di huta i karena datang si buah hati dibuatlah pesta besar bergendang di kampung itu;

pargondang *n* pemain gendang;

gondang sambilan *n* salah satu kesenian tradisional Angkola Mandailing, terdiri dari sembilan gendang yang mempunyai panjang dan diameter yang berbeda

sehingga menghasilkan nada yang berbeda pula. Gondang sambilan biasa dimainkan oleh enam orang, dimainkan pada saat pesta adat, acara resmi, penyambutan tamu, dan lain-lain

¹goni [goni] *n* goni;

sagoni *num* satu goni

²goni [goni:] *p* dari sana

gonjong [gonjoŋ] *Mdl n* kalung;

manggonjongi *v* mengalungi: *ro ma bayo i manggonjongi anak boru i* pemuda itu datang untuk mengalungi anak perempuan itu;

margonjong *v* berkalung: *margonjong omas anak ni boru* perempuan itu berkalung emas

gonop [gonop] *num* genap: *madung gonop pitu pulu taon umur ni ompungta* umur nenek kita sudah genap tujuh puluh tahun;

manggonopi *v* menggenapi: *au giot manggonopi haporluanta* aku akan menggenapi keperluan kita;

pagonopkon *v* menggenapkan

gonti [gonti] *v* ganti;

igonti *v* diganti;

manggantihon *v* menggantikan;

margonti *v* mengganti

gopak [gopak] *v* tiarap

gogop [gogop] *v* sembunyi; bersembunyi

¹gora [gora] *v* larang;

manggorahon *v* melarang: *inang manggorahon anggi anso ulang marudan-udan* ibu melarang adik supaya tidak berhujan-hujan;

manggorai *v* melarang: *inang manggorai anggi marmayam di dalam* ibu melarang adik bermain di jalan;

panggorai *n* orang yang melarang;

targorahon *v* terlarang: *targorahon simatobangnia ia kehe mangaranto* terlarang orang tuanya ia pergi merantau;

targorai *v* terlarang: *inda targorai ia mangidup* dia tidak terlarang untuk merokok

²gora [gora], **nigora-gora** *v* di-soraki; diteriaki

³gora [gora] *v* lerai;

manggorahon *v* melerai: *inang i manggorahon daganak na marbada i* ibu itu melerai anak-anak yang berkelahi itu;

manggorai *v* melerai: *inang i manggorai daganak na marbada i* ibu itu melerai anak-anak yang berkelahi itu;

targorahon *v* terlerai: *targorahon juo halai na marbada i* terlerai juga mereka yang berkelahi itu;

targorai *v* terlerai: *inda targorai halak na marbada i* orang yang berkelahi itu tidak terlerai

gorar [gorar] *n* nama;

margorar *n* bernama

gordang [gorday] *Mdl n* gendang;

gordang sambilan → **gondang sambilan**

gore [gorɛ], **manggore** *v* mendulang emas

goreng [gorɛŋ] *v* goreng;

igoreng *v* digoreng;

manggoreng *v* menggoreng

gorga [gorga] *n* seni ukir

gorit [gorit] *Mdl v* colek; guit

gorsing [gorsij] *n* kuning: *gorsing no ma baju ni si Sahara* baju si Sahara berwarna kuning;

gorsingkon *v* kuningkan: *gorsingkon baen kue i aso jebes* kue itu beri pewarna kuning biar lebih cantik;

targorsing *a* agak kuning

goruk [goruk] *n* kunci
goruk-goruk hapinis [gorukgoruk-hapinis] *n* pengaman; hulubalang
gosok [gosok] *v* gosok;
margosok *v* menggosok
gotap [gotap] *v* putus;
magotap *kp* madung gotap *a* sudah putus;
manggotap *v* memutus
gotong [gotong], **margotong royong** *v* bergotong royong
goya [goya] *n* cacing;
margoya *v* bercacing tanah: margoya tano na ipangkurnia *i* tanah yang dicangkulnya itu bercacing;
goya harpus *n* cacing harpus
goyak [goyak] *a* benci; kesal
gulaen [gulaen] *n* ikan;
margulaen *v* ada ikannya: adong do disi margulaen apakah di sini ada ikannya?;
pargulaen *n* pencari ikan; pemelihara ikan
pargulaenan *n* tempat mengambil ikan
gule [gulɛ] *n* gulai; lauk;
manggule *v* menggulai
guling [guling] *n* guling
gulo [gulo] *n* gula
gulot [gulot] *v* gerak;
manggulot *v* bergerak
gulu [gulu] *n* kubang;
margulu *v* berkubang
gumutur [gumutur] *a* gemetar
gundar [gundar] *Mdl n* sikat (pakaian, dan lain lain);
manggundar *v* menyikat: ingkon manggundar ipon do hita tiop ari kita harus menyikat gigi setiap hari;
targundar *v* tersikat: inda targundar ia be kamar mandi i harani bahatna karejonia tidak

tersikat dia kamar mandi karena pekerjaannya banyak
gunung [gunung] *n* gunung
gura-gura [guragura] *v* gejolak
gurat [gurat] *n* 1 garis; 2 tulis; 3 gores;
manggurat *v* 1 menggaris; 2 menulis; 3 menggores;
nigurat *v* 1 digaris; 2 ditulis; 3 digores;
panggurat *n* 1 penggaris; 2 penulis: panggurat buku carito azab dan sengsara ima Merari; Siregar Penulis buku cerita Azab dan Sengsara adalah Merari Siregar; 3 penggores
gurgur [gurgur] *v* didih;
magurgur *v* mendidih: magurgur indahan ta i nasi kita sudah mendidih;
pagurgurhon *v* mendidihkan; didihkan: pagurgurhon aek i anso bisa mambaen kopi! didihkan dahulu air itu, agar bisa membuat kopi!
guris [guris] *v* sadap;
mangguris *v* menyadap: mangguris do au sadarion aku sedang menderes sekarang;
pangguris *n* penyadap: pangguris do karejo ni abangku pekerjaan abangku adalah penderes;
targuris *v* dapat disadap: targuris ia hapea na poso i tersadapnya pohon karet muda itu
guru [guru] *n* guru;
guru godang *n* guru kepala; kepala sekolah
gusar [gusar] *Mdl* marah;
manggusari *v* memarahi: manggusari angkang na jugul ibu memarahi abang yang nakal;
pargusar *n* pemaarah;

gutcak

targusari *n* kena marah

gutcak [guccak] *n* decak; bunyi "cek" dari mulut;

margutcak *v* berdecak: *asi langa margutcak?* kenapa rupanya berdecak?;

matugutcak *v* berdecak-decak

H

- ha** [ha] *n* huruf ke-2 abjad Angkola Mandailing
- haba-haba** [habahaba] *v* aba-aba; perintah: *ulang jolo marlojong, dompak so adong haba-haba!* jangan dulu berlari, sebelum ada aba-aba!
- habang** [habay] *v* terbang;
- ipahabang** *v* diterbangkan: *ipahabang angini baju i na dao* baju itu diterbangkan angin jauh-jauh;
- marhabangan** *v* beterbangan: *marhabangan unggas mambege sora ni sinapang i* burung-burung beterbangan mendengar suara senapan;
- pahabangkön** *v* menerbangkan: *angan-anganku dung magodang ima pahabangkön kapal terbang* cita-citaku setelah besar adalah menerbangkan kapal terbang;
- parhabang** *n* cara terbang: *marliuk-liuk parhabang ni layang-layang i* meliuk-liuk terbangnya layang-layang itu;
- tarpahabang** *v* dapat diterbangkan: *inda tarpahang be alikopter paninggalan ni Bolanda i* helikopter peninggalan Belanda itu tidak dapat diterbangkan lagi
- habong** [haboy] *n* 1 bulu: *marurus habong ni manuk i harani burnungon* berguguran bulu ayam itu karena sakit; *dompak hatiha mangurak habong manapu lailai, pb* sedang dalam kesusahan (karena kekurangan sesuatu); 2 sayap: *mamakai habong do unggas habang* unggas terbang memakai sayap;

mangabongi *v* membului (mencabuti bulu ayam yang sudah disembelih);

marhabong *v* berbulu; bersayap

haboni → haleon

habur [habur] *v* kabur; lari;

marhaburan *v* berlarian

hadangan [hadayan] *n* tas pandan yang disandangkan di bahu;

marhadangan *v* memakai tas hadangan: *marhadangan do inang-inang i maroban dahanon tu horja i* ibu-ibu memakai hadangan untuk membawa beras ke pesta itu

haduan [haduwan] *n* lusa: *haduan amang kehe tu Jakarta* Ayah pergi ke Jakarta lusa

haehae [haehaε] *n* paha

hai [ha:y] *Akl pron* kami: *kehe hai tu kolam marmayam* kami pergi ke kolam bermain-main

¹**hajaran** [hajaran] *Akl n* kambing; **marhajaran** *v* berkambing; beternak kambing: *hepeng sikolania nidapot sian marhajaran* uang sekolahnya didapat dari beternak kambing

²**hajaran** [hajaran] *Mdl n* kuda; **marhajaran** *v* berkuda: *marhajaran do bayo i kehe marburu tu harangan* pemuda itu pergi berburu ke hutan dengan berkuda

hala [hala] *n* kalajengking

halahi [halakki] *pron* mereka: *sadia bahat kaderen ni halahi dua* berapa banyak guli mereka berdua

halak [halak] *n* orang; manusia: *halak dia do hamu* orang dari daerah mana kamu;

halak-halak *n* orang-orangan; tiruan orang;

halak bagas *n* istri

halaklahi [halaklahi] *n* 1 laki-laki; 2 suami

halang [halanj] *n* sangga; penyangga (bantal, landasan, dan sebagainya); ganjal: *baen halangna anso ulang madabu anggimu* buat penghalangnya biar tidak jatuh adikmu;

manghalang *v* menyangga; mengganjal; **manghalangi** *v* mengganjali;

marhalang *v* berganjal;

panghalang *n* penyangga; penghalang; pengganjal: *lehen jolo bantal on anso adong panghalang ni anggimu* berikan dahulu bantal ini agar ada penghalang adikmu;

tarhalang *v* terhalang; terganjal: *tarhalang danak na menek i sahinggo ia inda bisa kaluar* anak kecil itu terhalang sehingga ia tidak dapat keluar

halas [halas] *n* lengkuas

haldung [haldun] *n* pikul;

haldungon *n* pikulan;

manghaldung *v* memikul;

manghaldungkon *v* memikulkan;

panghaldung *n* pemikul;

tarhaldung *v* terpikul

¹**haleon** [halɛyon] *a* paceklik; (kekurangan bahan makanan): *ingkon manyimpan dahanon do hita harani giot ro haleon* kita harus menyimpan beras untuk menghadapi musim paceklik

²**haleon** [halɛyon], **hale-haleon** *a* anak perempuan yang malas bekerja

haliang [haliyay] *v* keliling;

humaliang *n* sekeliling; sekitar

halibutongan [halibutojan] *n* pelangi;

marhalibutongan *v* berpelangi

halih [halih] *n* elang

halili [halili] *Mdl v* angsur;

manghalilii *v* mengangsur; mencicil: *manghalilii utang ia tiop bulan tu bank* setiap bulan ia mencicil hutang ke bank;

panghalilian *n* orang yang mengangsur;

parhalilian *n* cara mengangsur; yang diangsur (hal memakan): *indon hutabusi panganon anso adong parhalilian ni na jago malam* ini aku belikan makanan supaya ada yang diangsur-angsur (makanan) penjaga malam;

tarhalili *v* terangsur: *tarhalili ia juo utangnia na bahat i* terangsurnya juga hutangnya yang banyak itu;

tarhalilian *v* dapat diangsur

halilian [haliliyan] *v* kerja sampingan

halinu [halinu] *n* bayangan: *anggo rondang bulan tarida halinu* bayangan nampak jelas ketika terang bulan;

marhalinu *v* berbayangan

¹**halis** [halis] *a* kalis; tidak dapat basah bila terkena air pada permukaan benda (misalnya: pada permukaan kaca, plastik, daun talas, dan lain lain): *halis do bulung ni suhat* daun keladi bersifat kalis

²**halis** [halis] *v* tergelincir karena licin; sepiantas lalu

³**halis** [halis] *v* ucapan yang tidak begitu dipedulikan

halkal [halkal] *Mdl n* perasaan yang kurang nyaman saat membawa beban atau saat duduk karena penempatan yang kurang pas: *halkal hu rasa mamake sipatu on* aku merasa tidak nyaman memakai sepatu ini

haloho [haloho] *n* sinar di sekitar matahari

humaloho *n* sekeliling

halopa [halopa] *Mdl n* pelepas;

marhalopa *v* berpelepas;
mempunyai tulang daun yang
besar atau tangkai daun yang
besar

halto [halto] *n* kolang-kaling

haltong [haltong] *Mdl n* tawon;
lebah

haluang [haluway] *n* kalong

halus [alus] *Mdl a* halus; 1 lumat;
kecil-kecil: *sira na halus* garam
halus; 2 tidak kasar; lembut;
licin: *halus obukna* halus
rambutnya; 3 baik (budi bahasa);
halusan *v* lebih halus: *halusan*
do pangkuling ni amangnia sian
inangnia bicara bapaknya lebih
halus dari pada ibunya;

pahalus *v* haluskan: *pahalus jolo*
panggiling ni dahan on i halus-
kan dulu beras itu;

pahaluskon *v* menghaluskan:
pahaluskon topung na baru
niduda ia ia menghaluskan
tepung yang baru ditumbuk;

tarhalus *a* agak halus: *tarhalus*
abit na baru itabusi inang on
kain yang baru dibeli ibu ini
agak halus;

tarपालus *v* terhaluskan; dapat
dihaluskan

halut [halut] *Mdl a* gamang; takut;
kalut; panik: *ulang halut*
mangadopi masala i jangan kalut
menghadapi masalah itu; *ulang*
halut na so mangite! jangan
takut, jangan kalut!

hamata [hamata], **sangkamata**
[sakkamata] *num* sebuah;
setungkul

hambeng [hambeng] *n* kambing:
hambeng ku ompat kambingku
ada empat;

marhambeng *v* memelihara
kambing: *madung lelang ia*
marhambeng di huta dia sudah
lama memelihara kambing di
kampung;

parhambeng *v* pemilik kambing:
parhambeng i manggadis
hambengnia tu halak na giot
markurban pemilik kambing itu
menjual kambingnya kepada
orang yang mau berkorban;

hambeng banjar *n* 1 kambing
jantan; 2 *ki* perempuan yang
tidak bisa dinasihati;

hambeng boruna *n* kambing
betina

hambirang [hambirang] *Akl n* kiri

hami [hami] *Mdl pron* kami: *etong,*
piga halak hami! hitung, berapa
orang kami!

hampir [hampir] *adv* hampir: *hampir*
hona ursa na itembak nia i rusa
yang ditembaknya itu hampir
kena

hampu [hampu] *n* topi pengantin
laki-laki

hamu [hamu] *pron* kamu; kalian:
piga do hamu? berapa jumlah
kalian?

hancit [haccit] *Akl*, [hancit] *Mdl a*
sakit;

humancit *a* lebih sakit;

mahancit *v* sakit: *mahancit*
patku na tarantuk tu batu i sakit
kakiku yang terantuk di batu itu;
manghanciti *v* menyakiti: *ulang*
ho amang manghanciti roha ni
halak! nak, jangan engkau
menyakiti hati orang!;

parhancitan *n* penderitaan:
ingkon sobar do hita mangadopi
parhancitan on kita harus sabar
menghadapi penderitaan ini;

saparhancitan *num* sepen-
deritaan: *ho do anggi donganku*

saparhancitan kaulah adik temanku sependeritaan;

tarhancit *a* agak sakit: *tarhancit hulala ulungku harani mamikirkon parkaro i* agak sakit kurasa kepalaku karena memikirkan perkara itu

handang [handarj] *Mdl n* 1 kandang; 2 pagar;

manghandang *v* memagar: *manghandang kobun hami natuari* kemarin kami memagar kebun

marhandang *v* berpagar: *marhandang bulu do bagas ni halai* rumah mereka berpagar bambu;

hapal [hapa:l] *v* tebal: *mamasa buku na hapal i ia* ia membaca buku yang tebal itu;

hapalan *a* lebih tebal: *hapalan do bindu na paduaon sian bindu na pasadahon* bab kedua lebih tebal dari pada bab pertama;

mahapal *v* menebal: *mahapal hulis ni tangan nia harana mamangkur tiop ari* kulit tangannya menebal karena mencangkul setiap hari;

pahapalkon *v* menebalkan: *harani ngalina, ia pahapalkon alas podoman nia* karena hari dingin, ia menebalkan alas tidurnya;

sahapal *a* setebal: *buku carito i sahapal dohot quran* buku cerita itu setebal quran;

tarhapal *v* agak tebal: *guru manyuru murid-murid maroban buku tulis na tarhapal* guru menyuruh murid-murid untuk membawa buku tulis yang agak tebal

¹**hapang** [hapaj] *a* 1 lapuk; 2 kosong;

hapangon *n* lapuk karena dimakan rayap atau jamur: *hapangon do ma soban ni alai* kayu bakar orang itu lapuk karena dimakan rayap atau jamur;

hapang-hapangon *n* menjadi lapuk

²**hapang** [haparj] *n* kapang; jamur halus:

hapangon *n* kapangan; jamur: *madung hapangon hayu on* kayu ini sudah jamur;

marhapang *v* berkapang; berjamur: *madung marhapang hayu on* kayu ini sudah berjamur

hapas [hapas] *n* kapas;

manghapasi *v* memberi kapas: *manghapasi kasur* mengapasi kasur;

marhapas *v* berkapas

hape [hapε] *adv* ternyata: *hami sangka madung mulak, hape na karejo do pe* kami kira sudah pulang, ternyata masih bekerja

hapea [hapεya] *Akl n* pohon karet

hapit [hapit] *v* himpit; jepit: *hapit jo baju on ase ulang habang* baju itu dijepit supaya tidak terbang;

hapitkon *v* jepitkan;

ihapit *v* dijepit; dihimpit: *iapitnia sendok i di dinding i* disisipkannya sendok itu di dinding;

ipahapit *v* dirapatkan;

manghapit *v* menjepit;

panghapit *n* penjepit;

tarhapit *v* terjepit; terhimpit

haporas [haporas] *n* sejenis ikan kecil yang hidup di air tawar, seperti di danau, sungai, atau kolam

hapundung [hapunduj] *n* kepundung

harambar [harambar],
sangkarambar *num* satu lembar

harambir [harambir] *n* kelapa:
marumbak batang ni halambir i
 pohon kelapa itu tumbang

haramunting [haramuttij] *n* sejenis
 tumbuhan semak

harana [harana] *p* karena: *harana*
udan roh nakehe natarbolus dia
 tidak datang karena hujan

harangan [harajan] *n* hutan: *keta*
tu harangan manjalahi soban!
 mari kita pergi ke hutan mencari
 kayu bakar!;
marharangan *v* berhutan; memi-
 liki hutan: *marharangan do pe*
dolok i bukit itu masih berhutan

harani → **harana**

harat [harat] *n* karat;
haraton *n* berkarat; karatan

harian [ariyan] *n* harian

harimboja [harimboja] *n* semangka

harnar [harnar] *v* keluar

haru [haru] *p* walau; meski; biar-
 pun: *haru pe nadong hepeng*
tetap riang meski tidak punya
 uang hati tetap riang

haruting [harutin] *n* nama jenis ikan;
 ikan gabus

¹**hasaya** [hasaya] *n* guna: *aha do*
hasaya ni gadung botik apa guna
 daun pepaya ini;
mamparhasayahon *v* memper-
 gunakan: *malo-maloma ho*
mamparhasayahon hepeng na
ilehen ni ompungmi pandai-
 pandailah engkau memperguna-
 kan uang diberi nenekmu;
marhasaya *v* berguna

²**hasaya** [hasaya] *n* bumbu masak

hasil [hasil] *n* hasil;
marhasil *v* berhasil

haskas [haskas] *Akl n* perasaan
 tidak nyaman

hata [hata] *n* kata; bahasa;
marhata *v* berkata;
hata-hata *n* kata-kata

hatiha [hatiha] *n* ketika; waktu

hatimbang [hatimbuj], **parkatim-
 bungan** *n* tempat bersimburan
 air di sungai

hatir [hatir] *Mdl v* bersusun; ber-
 baris (tentang ikan di air):
marhatir ihan di batang aek ikan
 berbaris di sungai

hayan [hayan] *n* baskom

hayu [hayu] *n* kayu;
hayu tanggoru *Akl ki* tulang
 punggung

he [hɛ] *p* kah: *biasi he inang nada*
marhepeng bayo i? mengapa
 laki-laki itu tidak berduit, bu?

helpus [helpus] *Akl v* rontok;
 tanggal

hembang [hɛmbang] *v* bentang;
 hampar;
pahembangkon *v* membentang-
 kan (tentang tikar, permadani,
 dan sebagainya): *pahembangkon*
lage i ro koum ta bentangkan
 tikar itu, tamu kita sudah datang;
tarpahembang *v* terbentangkan:
tarpahembang danak i do lage i
sada ia terbentangkan anak itu
 tikar itu seorang diri

hepeng [hɛpɛŋ] *n* uang: *adong do*
hepeng ta manabusi bagas?
 adakah uang kita membeli
 rumah?;
marhepeng *v* beruang; memiliki
 uang: *bahat do halak inda*
marhepeng di bulan tua banyak
 orang yang tidak beruang di
 bulan tua;
parhepeng *n* orang yang memi-
 liki banyak uang: *ringgas do*
bayo parhepeng i marsidoka tu
halak na pogos orang berduit itu

rajin bersedekah kepada orang miskin;

parhepengon *n* hal keuangan; keuangan: *borat do parhepengon di maso on* keuangan sulit pada masa sekarang

hian [hiyan] *adv* memang; juga: *i hian jo!* itu juga!

hiang [hiyay] *a* kering (bukan karena dijemur);

mahiang *v* mengering: *mahiang aek ni saba harani musim logo* air sawah mengering karena musim kemarau;

pahiangkong *v* mengeringkan: *angkon pahiangkong pamatang do hita abis maridi* kita harus mengeringkan badan sehabis mandi;

tarhiang *a* agak kering: *tarhiang do bajuni na bisa ipake* baju ini sudah agak kering jadi bisa dipakai;

tarpahiang *v* terkeringkan: *marsajom do madung tarpahiang halai bondar i* sekitar satu jam parit itu terkeringkan mereka

hibar [hibar] *v* kibar;

marhibar *v* berkibar

hibul [hibul] *a* bulat: *tolur manuk na hibul* telur ayam yang bulat;

pahibulkon *v* membulatkan: *ompung pahibulkon ondol-ondol na giot gorengon i* nenek membulatkan ondol-ondol yang akan digoreng itu;

tarhibul *a* agak bulat: *tarhibul pamatang ni bayo i* agak bulat badan anak laki-laki itu

himpal [hippal] *Akl*, [himpal] *Mdl a* 1 gumpal; kental (tentang darah, adonan, dan sebagainya); 2 beku;

marhimpal *v* bergumpal: *marhimpal mudar ni hambeng na ikoyok i* bergumpal darah kambing yang disembelih itu;

pahimpalkon *v* menggumpalkan: *pahimpalkon tano daganak i giot mambaen mayam-mayam* anak-anak itu menggumpalkan tanah untuk membuat mainan

hipas [hipas] *a* cepat; lekas;

humipas *a* lebih cepat: *humipas hami lalu tu kantor sadarion sian natuari* kami lebih cepat sampai ke kantor hari ini dari pada kemarin;

mahipas *v* bertambah cepat: *mahipas pardalanan ni motor on hulala* kurasa bertambah cepat jalannya mobil ini;

pahipaskon *v* mempercepat: *pahipaskon mulak karejo ia harana anaknia marun* karena anknya sakit, ia mempercepat pulang kerja;

tarhipas *a* agak cepat: *tarhipas sidung karejonia* pekerjaannya agak cepat selesai

hipis [hipis] *a* tipis: *abit na hipis* kain yang tipis;

hipisan *v* lebih tipis;

pahipiskon *v* menipiskan: *dalan na sego hipas do pahipiskon ban ni motor* jalan rusak cepat menipiskan ban mobil;

tarhipis *a* agak tipis;

tarpahipis *a* dapat dibuat menjadi lebih tipis: *tarpahipis dope pangkorot ni gadung i* potongan ubinya masih dapat dibuat lebih tipis

hira [hira] *v* kira; hitung;

manghira *v* mengira; menghitung; menaksir;

mangkira-hira *v* mengira-ngira; menghitung-hitung;

hira-hira *adv* kira-kira; taksir

hirang [hiray] *n* keranjang ayam; keranjang yang dibuat khusus untuk mengurung (membawa, memindahkan, dan sebagainya)

ayam yang masih hidup: *pamasukma jolo amang manuk i tu hirang i anso ulang marmayam ia nak!* masukkan dahulu ayam itu ke keranjang ayam agar ia tidak pergi ke mana-mana

hire [hirɛ] *Akl* v jemur;

nihirehon v dijemurkan

hiskis [hiskis] v kikis; raut

mangiskis v mengikis

hita [hita] *pron* kita: *mare hita markaderen* mari kita bermain kelereng

ho [ho] *pron* engkau; kamu

hobas [hobas] v kemas: *hobas jolo bajumi!* kemas dulu bajumu!;

marhobas v berkemas

hodar [hodar] *a* kotor;

hodaran *a* lebih kotor;

humodar *a* lebih kotor

hodok [hodok] *n* keringat;

hodokan v keringatan: *hodokan halak na mangan i* orang yang makan itu berkeringat

marhodok v berkeringat: *marhodok halak na mangan i* orang yang makan itu berkeringat;

hohas [hohas], **parkohas** *Akl* *n* perkakas

hoho [hoho], **mangkoho** *Akl* *kla* v menyelidiki

hohom [hohom] v diam (tidak menjawab): *hohom sajo ia inasihati simatobangnia* dia diam saja dinasihati orang tuanya; *hohom na ma bayoi* anak itu jadi pendiam;

pahohomkon v mendiamkan: *pahohomkon murid-murid na gaor di kalas guru i* guru itu mendiamkan murid-murid yang ribut di kelas;

parhohom v pendiam;

tarhohom v tidak banyak bicara

hoji [hoji] *n* haji

holak [holak], **sangkolak** *num* satu depa

holang [holan], **holang-kolang** *n* sela-sela

holas [holas], **parkolas** *Akl* *a* 1 mudah marah: *na parkolas do inang i* ibu itu mudah marah; 2 *ki* panas hati

holbung [holbur] *n* lembah

holi-holi [holiholi] *n* 1 tulang: *holi-holi ni manuk* tulang ayam; *ulang iba marmamahon holi-holi, patuduhon dalam duri-duri, pb* jangan memberikan nasihat yang menyesak atau merugikan orang; 2 duri ikan;

marholi-holi v bertulang; ada tulangnya;

tarholi-holi v tertulang; ketulangan: *muta ia na mangan i harani tarholi-holi* dia muntah saat makan karena ketulangan

holip [holip] *Mdl* v menghilang (karena menjauh): *madung holip kareta api* i kereta api itu sudah menghilang;

humolip v meninggal

holit [holit] *a* pelit;

parholit *n* orang yang pelit;

tarholit *a* agak pelit

holom [holom] *n* kelam

holong [holoy] v sayang; rindu: *holong do rohakku tu ho* hatiku rindu sama kamu;

haholongan *n* kesayangan; kerinduan: *iidasas hamu, haholongan ni rohana* dilihatnya kamu, kesayangan hatinya;

haholongi *n* sayang; kasihi: *angkon ta haholongi do halahi* kita harus menyayangi mereka;

mangholongi v menyayangi: *sude simatobang mangholongi*

daganakna semua orang tua menyayangi anaknya;

marasiholongan *v* sayang-menyayangi: *marasiholongan do halai na marangkang marangi i* mereka yang ber-kakak beradik sayang menyayangi

holos [holos] *v* harap: *holos ni rohaku* harapan hati;

mangholos *v* mengharap: *mangholos tu pamarenta hami anso ipature dalam on* kami mengharap kepada pemerintah agar jalan ini diperbaiki; **tarholos** *v* terharap: *harani losokna inda tarholos simatobangnia ia mangurupi tu saba* karena malasnya ia tidak terharap orang tuanya untuk membantu ke sawah

homang [homaj] *a* heran

hombang → **hembang**

¹**hombar** [hombar] *a* dekat; berdekatan: *hombar do sikola ni alai* sekolah mereka dekat;

marhombar *v* saling berdekatan;

pahombarkon *v* mendekatkan;

pahombar-hombar *v* berdekatan: *pahombar-hombar halai na dua juguk* mereka berdua duduk berdekatan;

hombar balok *n* tetangga;

marhombar balok *n* bertetangga: *au marhombar balok dohot ia sannari* aku bertetangga dengan dia sekarang

²**hombar** [hombar] *n* balok batas yang diapit kebun atau ladang

hona [hona] *v* kena: *halak na parhurang-hurang modomna momo hona* batuk orang yang sering kurang tidur mudah kena batuk

honas [honas] *n* nenas: *honas na malamun* buah nenas yang masak;

parhonason *n* tempat menanam nenas; kebun nenas: *kehe ma au tu parhonasan* aku pergi ke kebun nenas

honok [honok] *a* lama: *mangaranto pe au honok, ho do na huparbaga* walaupun aku lama merantau, engkaulah yang aku harapkan

honong [honoy] *v* selam: *songon honong ni jamoldu, pb* orang yang seharusnya tahu, malah balik bertanya kepada orang yang tidak tahu;

marhonong *v* menyelam: *bahat halak marhonong di batang aek i giot* membuat harta karun banyak orang menyelam di sungai itu karena ingin mengambil harta karun;

parhonong *n* penyelam

hopkop [hopkop] *adv* dapat: *holon ho do hopkop!* hanya kamu yang dapat!

humopkop *v* mempertahankan: *halak na dung mangalehen hosana humopkop tano dohot bangsona* orang yang telah memberikan nyawanya, mempertahankan tanah air dan bangsanya;

nihopkop *v* didapat: *holi-holi mapukpuk na nihopkop aha suada* tulang-tulang rasanya litak, yang didapatpun tidak ada;

horas [horas] *a* selamat: *sai horas hita ibaen Tuhan* kita tetap selamat dibuat Tuhan

horbo [horbo] *n* kerbau: *horbo do na margulu dohot siala marbustak, pb* kalau seorang yang berkuasa berbuat salah,

biasanya bawahannya ikut merasakan;

marhorbo *v* berkerbau; mempunyai kerbau;

parhorbo *n* pemilik kerbau

horing [horiŋ] *a* kering;

ipahoring *v* dikeringkan: *ipahoring saotik nai gule i* gulai itu dikeringkan sedikit lagi;

pahoringkon *v* mengeringkan: *sidung mamasu ia pe pahoringkon tangan* setelah mencuci ia pun mengeringkan tangan

horja [horja] *n* pesta;

manghorjahon *v* memestakan: *au manghorjahon anakni boruku* aku memestakan anak perempuanku;

marhorja *v* berpesta;

horja boru *n* pesta pernikahan: *ribur do horja boru nantuari?* ramaikah pesta pernikahan kemarin?;

mata ni horja *n* tuan rumah

hormat [hormat] *a* hormat;

hormati *a* hormati: *hita hormati dohot tahaholongi do manderata* kita hormati dan sayangi bendera kita;

manghormati *v* menghormati

¹**horsang** [horsan] *a* gerah;

tarhorsang *a* agak gerah;

horsangan *n* 1 kegerahan: *horsangan do borngin on sian natuari* malam ini lebih gerah dari kemarin; *a* 2 kering: *na horsangan do sabah nami* sawah kami kering

²**horsang** [horsan] *n* meriang

horsik [horsik] *n* pasir: *eta mai horsik asa dong batu tangga* mari kita ambil pasir untuk membuat tangga-tangga rumah;

marhorsik *v* berpasir; mengandung pasir: *marhorsik hu ida*

dahanonta i kulihat beras kita itu berpasir

hos ni ari [hosniyari] *n* siang

hosa [hosa] *n* napas; nyawa: *bahat hosa na tiwas martaonkon mandera i* banyak nyawa yang tewas mempertahankan bendera itu

marhosa *v* bernapas; bernyawa: *maol ia marhosa di ruangan na sompit i* ia sulit bernapas di ruangan yang sempit itu;

parhosaan *n* pernapasan; kerongkongan;

humosa-hosa *v* terengah-engah: *lojak mardalan humosa-hosa au* aku terengah-engah berjalan cepat;

marhosa-hosa *v* mendengus-dengus: *marhosa-hosa ni gistung* mendengus-dengus seperti mulut kumbang

hotag [hotan] *n* rotan: *duri ni hotag* duri rotan;

marhotag *v* merotan; mencari rotan: *eta hu harangan marhotag!* mari kita ke hutan mencari rotan!;

parhotag *n* orang yang pekerjaannya mencari rotan

hotar [hotar] *Akl n* kail panjang yang menggunakan umpan katak yang kemudian ditarik-tarik layaknya katak sedang melompat-lompat

hu [hu] *pron* ku: *huingot poda ni guru nami i* kuingat nasihat guru kami itu

huar kuar [huwarkuar] *n* nama sejenis rotan

hudon [hudon] *n* periuk: *songon tapor-tapor ni hudon pb* ke mana pun seseorang pergi, ia tidak disukai;

hudon tano *n* periuk tanah

hudong-kudong [hudɔŋkudɔŋ] *n* nama gendang pada gordang sambilan

huduk [huduk] *n* bulu kuduk

hulambu [hulambu] *n* kelambu;
markulambu *v* berkelambu

huliang [huliyaj] *v* keliling;
mangkuliangi *v* mengelilingi: *mardohur sude barapati i ro mangkuliangi ia semua merpati itu datang berebut mengelilinginya;*
markuliang *v* berkeliling; mengelilingi: *marroan manuk ribur markuliang di losung i ayam berdatangan, berkeliling di lesung itu;*
nihuliangan *v* dikelilingi;
sangkuliang *n* sekeliling

huliap [huliyap] *n* monyet

huling [hulij] *v* jawab;
mangkuling *v* menjawab: *rupana loja ia sai marpupu mangkuling rupanya dia letih terus-terusan menjawab;*
pangkuling *a* cara menjawab

huling-kuling [hulijkulij] *n* kulit binatang (khususnya kerbau, lembu);

huling-kuling anca [hulijkulijanca] *v* mari kita masing-masing menjerka; bermain tebak-tebakan

hum [hum] *Akl* 1 *a* baru (saja): *hum satonga tobang dope maruitan ma iponnia baru saja setengah tua, sudah bergoyangan giginya;* 2 *adv* hanya

huma [huma] *n* ladang yang sedang ditanami

humani [humani] *n* kian: *humani do ia isuru umak tu poken dia kian yang disuruh ibu ke pasar*

humarahos [humarahos] *n* menjelang tengah hari

humitir [humitir] *a* sangat takut

hunsang [huccaŋ] *Akl*, [hunsaj] *Mdl* *n* uncang;
marhunsang *v* beruncang: *maruncang do ompungku manyimpan hepeng nenekku beruncang untuk menyimpan uang*

hunik [hunik] *n* kunyit

hur [hur] *n* kata tiruan bunyi untuk memanggil ayam

hurang [huraj] *adv* kurang: *hurang do indahan ta nasi kita kurang;*
hahurangan *n* kekurangan: *huta ni halai jotjot hahurangan aek* desa mereka sering kekurangan air;
humurang *n* agak kurang;
manghurangi *v* mengurangi: *ulang manghurangi be timbangan nai!* jangan mengurangi timbangan!;
manghurangkon *v* mengurangkan: *korupsi manghurangkon haporsayaan ni rakyat tu pamarenta korupsi mengurangkan kepercayaan masyarakat kepada pemerintah;*
marhurang *v* berkurang: *marhurang hartonia harana igadisi hartanya berkurang karena dijual;*
parhurang-hurang *a* sering kurang: *umak na parhurang-hurang jam modomna* ibu sering kurang jam tidurnya;
hurang akal *a* agak gila;
hurang api *a* kurang istirahat sesudah melahirkan

hurap [hurap] *n* kurap; penyakit kulit

hurdu-hurduhon [hurduhurduhon] *Akl kla v* meninabobokkan anak

hurnap [hurnap] *n* kelinci

hurum [hurum] *n* pipi

hurung [huruj] *v* kurang;

hurungan *n* kurungan

hurup [hurup] *n* huruf

husip [husip] *v* bisik;

manghusipkon *v* membisikkan:

anggi manghusipkon

pangidoannia tu umak adik membisikkan permintaannya kepada ibu;

marhusip *v* 1 berbisik: *anso ulang binege marhusip ia tu dongan nia* supaya tidak kedengaran ia berbisik kepada temannya; 2 bergosip;

parhusip *n* orang yang berbisik

huskus [huskus] *a* harum;

huskusan *a* lebih harum;

mahuskus *v* mengharum: *mahuskus gule na gulenya* sangat harum;

manghuskusi *v* mengharumi;

pahuskuskon *v* mengharumkan: *pahuskuskon baju dohot miak wangi* mengharumkan baju dengan minyak wangi;

tarhuskus *a* agak harum: *tarhuskus do tarutung ni* agak harum durian itu

husom [husom] *a* kusam (tentang warna)

husor [husor] *v* pusar; putar;

husoran *n* pusaran; putaran;

manghusorkon *v* menggerakkan: *harani marnyae inda bisa ia manghusorkon pamatangnia* karena sakit dia tidak bisa menggerakkan badannya;

marhusor *v* berputar; menjadikan bergerak: *sian manyogot hum na juguk sajo ia inda marhusor* dari pagi hanya duduk saja dia, tidak bergerak;

huta [huta] *n* kampung;

marhuta *v* berkampung: *di dia do ho marhuta sannari?* di mana engkau berkampung sekarang?;

parhuta *n* orang yang tinggal di suatu kampung: *inda pe do ro parhuta Sipirok* orang kampung Sipirok belum datang;

parhutaan *n* perkampungan: *ompung ni halai jolo na mambuka parhutaan on* nenek merekalah dahulu yang membuka perkampungan ini;

sahuta *n* sekampung;

parhuta-huta *cak n* kampung: *botul ma hamu parhuta-huta!* betulhah kalian ini orang kampung!

huting [hutij] *n* kucing: *adong sada huting goarna si nyamnyam* ada seekor kucing bernama si nyamnyam; *songon huting na sala soban, pb* orang yang tidak ada temannya; *mangido tanduk di huting, pb* meminta sesuatu kepada orang yang tidak punya

hutu [hutu] *n* kutu;

hutuon *v* berkutu: *harani hutuon daganak i manggaruk-garuk ulu* karena berkutu anak itu menggaruk-garuk kepala;

manghutui *v* mencari kutu di kepala: *au manghutui di ulu ni daganak i* aku mencari kutu di kepala anak itu;

marhutu *v* berkutu: *harani marhutu daganak i manggaruk-garuk ulu* karena berkutu anak itu menggaruk-garuk kepala;

marsihutu-hutuan *v* saling menyelisik (untuk mencari kutu)

hutor [hutor], **gumutor** *a* gemetar: *gumutor tangannia* tangannya gemetar

huyom [huyom] *n* senyum

I

- ¹i [i] *n* huruf ke-7 abjad Angkola Mandailing
- ²i [i] *p* 1 di: *ganop bangso na mardeka i dunia on, adong manderana* setiap bangsa yang merdeka di dunia ada benderanya; 2 untuk: *i ise panganan i?* untuk siapa makanan itu?; 3 pada: *i ari Sabtu na solpu i, kehe hami mardalan-dalan tu Simarpinggan* pada hari Sabtu yang lalu, kami pergi berjalan-jalan ke Simarpinggan; 4 kepada: *i ise lehen ko hepeng i?* kepada siapa kau beri uang itu; 5 ketika; waktu: *i las ni ari hurang tama do iba maridi* di saat matahari terik kurang baik kita mandi
- ³i [i] *pron* itu: *mangan unte danak i* anak itu makan jeruk
- ⁴i [i] awalan i: *ipangan* dimakan
- ia [iya] *pron* dia: *malo ia mambaen tudung karotes* dia membuat topi dari kertas
- ias [iyas] *a* bersih; jernih: *ias alaman i harana tiop ari isapu* halaman itu bersih karena disapu setiap hari;
haiason *n* kebersihan;
humias *n* paling bersih;
iasan *a* lebih bersih: *adaboru bisona iasan sian danak lai* perempuan biasanya lebih bersih daripada laki-laki;
paiais *v* bersihkan: *paiais jolo alaman i!* bersihkan dulu halaman itu!;
paiaskon *v* membersihkan: *paiaskon bagas hami nakkin* kami tadi membersihkan rumah;

tarias *a* agak bersih: *tarias huida kobun on* agak bersih kulihat kebun ini;

tarpaiais *v* terbersihkan; dapat dibersihkan: *tarpaiais ho do sipatu na marbustak i?* terbersihkan kamukah sepatu yang berlumpur itu?

iba [iba] *pron* aku; diri sendiri: *tu dia ma iba mangadu?* Kemana-kah aku mengadu?

¹ibana [ibana] *pron* 1 dia: *ibana ma na pade* dialah yang baik; 2 dirinya

²ibana [ibana] *a* jelas

ibo [ibo] *a* iba: *ibo rohakku tu sia* aku merasa iba kepadanya;

maibo *v* mengiba: *maibo ia tu au!* ia mengiba kepadaku!; *maibo au mangida danak na tangis halani malean* aku mengiba melihat anak menangis karena kelaparan;

maribo *v* beriba; merasa iba;

paibohon *v* mengibakan: *parmatenia botul-botul paibohon roha* kematiannya sangat mengibakan hati;

paribo *v* pengiba: *paribo do anak ni guru i* anak guru itu pengiba;

ibo roha *v* iba hati; kasihan: *ibo rohaku mangidaho* kasihan aku melihatnya

iboto [iboto] *n* saudara: *indun mada ibotoku doi!* itu adalah saudaraku!; 1 sapaan saudara laki-laki kepada saudara perempuannya atau sebaliknya; 2 sapaan kepada orang yang diajak berbicara (laki-laki ke perempuan atau perempuan ke laki-laki)

ida [ida] *v* lihat: *huida do ho lewat nakkin* aku melihat engkau lewat tadi;

haidaan *n* kelihatan: *haidaan do ho marsak* kelihatan kamu bersedih; *haidaan sian na dao dolok na lambas i* bukit yang tinggi itu kelihatan dari jauh;

idaon *n* kelihatan: *halak na mabuk songon na rintik do idaon* orang yang mabuk seperti orang gila kelihatan;

mangida *v* melihat: *nada jop rohaniba mangida buku na dung hodar* tidak senang rasanya hati kita, melihat buku yang kotor;

marsiidaan *v* saling melihat;

niida *v* dilihat: *na so niidamu be au modom di son?* yang tak dilihatmu lagi aku tidur di sini?;

paidahon *v* memperlihatkan: *moga ia paidahon hadiah i tu inangnia* ia gembira menunjukkan hadiah itu kepada ibunya;

patidahon *v* memperlihatkan: *moga ia patidahon hadiah i tu inangnia* ia gembira menunjukkan hadiah itu kepada ibunya;

tarida *v* terlihat: *jeges tarida pakean ni boru i* pakaian pengantin perempuan itu terlihat cantik; *manatap au sian Bonandolok, tarida laut Sibolga* aku memandang dari Bonandolok, terlihat laut Sibolga;

tarpaيدا *v* terlihat (tidak sengaja): *saulak tarpaida ruar monci masuk tu poti* sekali waktu terlihat tikus keluar dari peti

ido [ido] *v* minta;

mangido *v* meminta: *mangido pangurupi ma tu Tuhan!* meminta tolonglah kepada Tuhan!;

pangido *v* minta; meminta: *pangido jolo lasiak saotik tu boumu* minta dahulu sedikit cabai kepada bibimu;

pangidoan *n* permintaan: *markobar tulangku mandok*

pangidoanna berbicara paman-ku, mengatakan permintaannya;

tarpangido *n* terminta: *saotik pe inda tarpangido panganon ni danak i* sedikitpun tidak terminta makanan anak itu;

pangido-ido *n* peminta-minta; pengemis: *hu ida lewat na pangido-ido i* aku melihat pengemis itu lewat

idup [idup], **mangidup** *v* merokok: *matak ho na mangidup i batukhon* berhenti merokoklah kamu, biar tidak batuk;

pangidup *n* perokok: *pangidup do ma bayo on!* laki-laki itu perokok!;

pangidupan *n* proses, cara, perbuatan merokok: *marsirakan pangidupan ni si Tongat di lante dompak markarejo ia* rokok si Tongat berserakan di lantai ketika ia bekerja; *songon pangidupan ni ama ni monton, pb* orang yang pertamanya hidup senang, tetapi akhirnya menjadi susah

igung [iguy] *n* hidung;

marigung *v* berhidung

ihan [ihan] *n* ikan;

marikan *v* berikan; ada ikannya;

parihan *n* orang yang memelihara ikan;

parihanan *n* perikanan

ihle → ille *baya*

ihur [ihur] *n* ekor

ihut [ihut] *v* ikut: *ro muse dohot indahan ihut dohot gulena* nasipun datang, lengkap dengan gulainya;

ihutkon *v* ikutkan: *ihutkon poda ni ama ina* ikutkan nasihat yang diberikan ayah dan ibu;

mangihut v mengikut: *si Butet mangihut tu saba si Butet mengikut ke sawah;*

mangihutkon v menuruti; mengikut: *hita harus mangihutkon poda ni ama ina kita harus mengikutkan ajaran ayah dan ibu;*

paihutkon v mengikutkan; menyertakan: *panitia wisata sikola paihutkon kapala sikola panitia wisata sekolah mengikutkan kepala sekolah;*

pangihut n pengikut: *bahat do pangihut ugamo Islam di huta i banyak pengikut agama Islam di kampung itu*

saihut v seiring;

mangihut-ihut v mengikut-ikut: *ipupu ia mamio, mangihut-ihut bodat i diulanginya memanggil mengikut-ikut beruk itu*

ijasah [ijasah] n ijazah: *madung manjagit ijasah dainang sian panitia ibu sudah menerima ijazah dari panitia*

ijuk [ijuk] n ijuk

ijur → **tijur**

ikur [ihur] n ekor;

mangikur v mengekor; mengikut: *mangikur sajo daganak i tu inangnia anak itu mengekor saja kepada ibunya;*

marikur v berekor: *inda marikur huting ni halai kucing mereka tidak berekor*

ila [ila], **maila** a malu: *maila ia harani mamake salaor na masuk ia malu karena memakai celana yang koyak;*

hahaila n malu; hal yang memalukan: *inda adong di ho hahaila kamu tidak memiliki malu;*

ipaila v dipermalukan: *ipaila halai halak na mananko i di*

jolo ni halak na bahat orang yang mencuri itu dipermalukan mereka di depan orang ramai;

marila v bermalu: *halak na so marila bahat tilakona orang yang tidak bermalu banyak celakanya;*

pailahon v memalukan: *parangenia pailahon tu halai sabagas perangnya memalukan keluarga;*

parila n pemalu: *daganak na parila i inda bahat dongannia anak yang pemalu itu tidak banyak temannya*

ilak [ilak] v elak;

mangilak v mengelak: *untung mangilak au, gari hona batui untung aku mengelak, kalau tidak aku terkena batu;*

mangilakkon v mengelakkan: *madabu ia markareta harani mangilakkon daganak na manyiborang i dia jatuh ketika mengendarai sepeda motor karena mengelakkan anak yang menyeberang jalan itu;*

tarilakkon v terelakkan: *harani inda mangkarejohon tugas inda tarilakkon ia be hukuman sian guru i karena tidak mengerjakan tugas tidak terelakkannya hukuman dari guru itu*

ille baya [illebaya] p kata seru karena merasa sedih atau kasihan: *ille baya, ibo roha mangaliginna! ille baya, iba hati melihatnya!*

ilong → **milong**

ima [ima] p adalah; ialah: *da indongkon uda, ima anggini aya niba na alaklai yang disebut uda adalah adik ayah kita yang laki-laki*

imbang [imban] *n* imbang; sama kuat: *imbang nina martinju on* pertandingan tinju itu sama kuat; **mangimbangi** *v* mengimbangi: *hakayaon ni Sutan Maralaut mangimbangi hakayaon ni Sutan Batugana* kekayaan Sutan Maralaut mengimbangi kekayaan Sutan Batugana; **marimbang** *v* berimbang: *marimbang do upania dohot karejonia i* upahnya berimbang dengan pekerjaannya; **tarimbangi** *v* terimbangi; tersaingi: *inda tarimbangi si Tongat be denggan ni roha ni si Mara* tidak terimbangi si Tongat kebaikan hati si Mara

imbar [imbar] *v* pilih; **marimbar** *v* memilih; berpilih: *nada marimbar ia halakna ia* orang yang yang tidak berpilih

imbaru [imbaru] *a* baru: *ia madung dapotan gogo na imbaru* dia sudah mendapat kekuatan yang baru

imbo [imbo] *n* siamang

imbol [imbol], **pangimbol bolon** *n* susah buang air besar

imbul [imbul] *n* pantat

imbulu [imbulu] *n* bulu: *imbulu ni tanganni alus-alus* bulu di tangannya halus-halus; **mangimbului** *v* membului: *umak mangimbului manuk na baru isambol* ibu membului ayam yang baru dipotong; **marimbulu** *v* berbulu: *inda pe do marimbulu manuk na baru manotas i* ayam yang baru menetas itu belum berbulu

imom [imom] *n* imam; pemimpin salat; **mangimomi** *v* mengimami: *mangimomi sumbayang ari rayo*

ustaz Parlaungan di masojid ustaz Parlaungan mengimami salat hari raya di masjid; **marimom** *v* berimam: *ingkon tu halak na marilmu do hita marimom* kita harus berimam kepada orang yang berilmu

impal [impal] *n* gumpal; **maimpal** *v* menjadi (merupakan) gumpal; **marimpal** *v* bergumpal

impot, [impot], **marimpot-impot** *Mdl a* gelap gulita

in [in] sisipan (misalnya: bonggur → binonggur)

ina → **inang**

inang [inay] *n* 1 ibu; induk: *inang mamasu abit niba* ibu mencuci kain kita; 2 panggilan kepada anak perempuan: *ketale hita mangan, inang!* ayo kita makan, nak (perempuan)!; **marinang** *v* beribu: *inda marinang be halai* mereka tidak beribu lagi; **inang-inang** *n* ibu-ibu *marudur ma amang-amang, inang-inang tu saba* beriringan bapak-bapak, ibu-ibu ke sawah; **inang pangonti** *n* ibu tiri

inanguda [inajuda] *n* istri paman; istri dari adik ayah

incak [incak] *v* caci; ejek; **mangincaki** *v* mencaci: *ia mangincaki bajuku marsubak* dia mencaci bajuku yang koyak; **marsiincakan** *v* caci-mencaci; saling caci: *marsiincakan daganak na marbada i* anak-anak yang berkelahi itu saling mencaci; **pangincaki** *n* pencaci: *ma ro indu bayo-bayu pangincaki i* sudah datang laki-laki pencaci itu

incocot [incocot] *Mdl n* cegukan;
incocotan *v* cegukan: *incocotan*
danak na mangan i harani inda
minum anak yang makan itu
 cegukan karena tidak minum;
pangincocotan *v* cegukan

incop [incop] *v* isap;
mangincop *v* mengisap: *ulang*
mangincop garisi tunggudu min!
 jangan mengisap jari telunjuk-
 mu!;
mangincopi *v* mengisapi: *ulang*
patola anggimu mangincopi
tangannia! jangan biarkan
 adikmu mengisapi tangan!;
mangincopkon *v* mengisapkan;
paincopkon *v* isapkan:
paincopkon jolo gulo-gulo i di
anggimu isapkan dulu permen itu
 kepada adikmu;
pangincop *n* pengisap;
tarincop *v* terisap: *tarincop ia*
gulo-gulo ni angginya permen
 adiknya

incur [incur] *n* sejenis ikan yang
 hidup di sungai: *udang dohot*
incur na niboyom yang direbus
 udang dengan ikan incur

inda [inda] *adv* tidak: *au lalu tu toru,*
inda madabu aku sampai ke
 bawah tidak jatuh

indahan [indahan] *n* nasi: *itungkus*
dainang indahanku ni buhung
pisang nasiku dibungkus ibu
 dengan daun pisang;
parindahanan *v* tempat nasi;
marindahan-indahan *v* bernasi
 (nasi berlengketan pada):
marindahan-indahan patni
daganak i sidung mangan setelah
 makan kaki anak itu bernasi;
indahan tungkus *n* nasi bung-
 kus; nasi yang dibungkus dengan
 daun pisang bersama telur dan
 lauk pauk, biasanya ada pada
 waktu upacara adat

indalu [indalu] *n* alu; antan: *indalu*
do na pasitik, mamuk na
butongan, pb berselisih antar
 keluarga, dimanfaatkan oleh
 orang lain

indege [indege] *Mdl n* 1 bekas
 tapak kaki; bekas langkah jejak:
hati ha di kobun nantuari hami
ida indege ni babiat ketika di
 kebun kemarin kami melihat
 jejak kaki harimau; 2 jatuhnya
 kaki di tanah;
marindege *v* berjejak; mening-
 galkan bekas: *marindege patnia i*
tano kakinya berjejak di tanah

indi [indi] *pron* ini: *baju na indi ma*
di au baju yang ini untukku

indon [indon] *pron* ini: *pulpen ni se*
do indon pulpen siapa ini

indora [indora] *Mdl n* 1 dada:
iapus ia indora na dihapusnya
 dadanya; 2 rongga tubuh tempat
 letak jantung dan paru-paru

indu [indu] *pron* itu: *induma da huta*
ni halai itulah kampung mereka

induk [induk] *n* induk: *induk na*
marpupu manarui panganonna
 induknya sering mengantarkan
 makanan

induri [induri] *n* tampi

inganan [ijanan] *n* tempat

ingkayu [ijkayu], **paringkayu** *n*
 sayur: *paringkayu sarumpepe*
 bayam merah dijadikan sayur

ingol [ijol] *a* tuli;
ingol-ingol badak *a* tuli tuli
 badak (kadang kadang pende-
 ngarannya baik, kadang-kadang
 tidak, dikatakan juga kepada
 orang yang sifatnya seperti itu)

ingot [ijot] *v* ingat: *ingot hamu ma*
daganak kamu ingatlah anak-
 anak;
marsipaingot *v* mengingatkan;
 berpesan: *marsipaingot guru i di*

hami berpesan guru itu kepada kami;

sipaingot *n* nasehat: *hata sipaingot na denggan* kata nasihat yang baik;

taringot *v* teringat: *taringot tu na mambaen bagas parsipodaan* teringat kepada yang membuat rumah tempat belajar

inkak [ɨŋkək] *n* burung gagak

inte [inte] *v* tunggu: *inte sanga aha nangkon tarjadi* menunggu entah apa yang akan terjadi;

marsipaintean *v* saling menunggu: *marsipaentean halai na giot kehe tu horja i* mereka saling menunggu ketika akan pergi ke pesta;

nipainte *v* ditunggu: *nipainte jolo hiang hodok* ditunggu dulu kering keringat;

painte *v* tunggu: *painte au i sirpang* tunggu saya di simpang;

paintehon *v* menunggu: *maloja au paintehon na* sudah capek aku menunggumu, tapi belum datang juga;

tarpainte *v* tertunggu: *tarpainte ia gandaknia mulak karejo?* tertunggu dianya pacarnya pulang kerja?

ipon [ipon] *n* gigi;

maripon *v* bergigi; mempunyai gigi: *madung maripon danak na marumur dua bulan i* sudah bergigi anak yang berumur dua bulan itu: *na denggan ipon lehenon baja, na denggan bohi lehenon miak, pb* tiap-tiap yang baik haruslah dihargai;

ipon gugut *n* gigi seri;

ipon ngadol *n* gigi geraham: *na denggan ipon lehenon baja, na denggan bohi lehenon miak, pb* tiap-tiap yang baik haruslah dihargai;

ipon sait *n* gigi tengah;

irisana [irisana] *n* timur laut

isang-isang [isangisang] *n* dagu; bagian muka di bawah mulut

ise [ise] *pron* siapa: *ise marlayang-layang i pudi?* siapa yang bermain layangan di belakang;

marise *v* bertutur: *marise do ho tu bayo i?* bertutur apa engkau kepada laki-laki itu?

isi [isi] *v* isi: *iutahon ia ma sude isi ni butuhania* dimuntahkannya seluruh isi perutnya;

niisi *v* diisi: *mangkuk panginuman asa niisi dohot tes* mangkok tempat minum diisi dengan teh

itak [ittak] *n* makanan yang terbuat dari tepung beras, gula merah, dan santan

itik [itik] *n* itik; bebek: *malo do itik i marlangi dohot marhonong* pandai bebek itu berenang dan menyelam

J

ja [ja] *n* huruf ke-8 abjad Angkola Mandailing

jabat [jabat] *p* sampai; sampai menjadi: *inda jabat marsitenjuan* tidak sampai tinju-meninju

jabung-jabung [jabunjabung] *n* jambang

jabut [jabut] *n* sabut; kulit yang berserat buah kelapa, pinang, dan sebagainya: *buat jolo jabut aso dong pamasah ni pinggan* ambil dulu sabut kelapa itu untuk mencuci piring

jadi [jadi] *v* jadi: *jadi do hamu roh?* apakah kamu jadi datang?;

manjadi *v* menjadi: *sadape inda adong anak nia na manjadi* satupun tidak ada anaknya yang menjadi;

manjadihon *v* menjadikan: *Tuhan manjadihon langit dohot tano aso adong inganan ni jolma* Tuhan menjadikan langit dan bumi agar ada tempat tinggal manusia;

pajadihon *v* menjadikan; melaksanakan (rencana; janji, dsb): *ia pajadihon rancangania manabusi bagas* ia melaksanakan rencananya membeli rumah;

tarjadi *v* terjadi: *painte sanga aha nangkan tarjadi* menanti entah apa yang akan terjadi

jae [jaε] *n* hilir: *tu jae batang aek* sampai ke hilir sungai;

manjae *v* pindah dari rumah orang tua setelah menikah;

parjae *n* yang di hilir: *parjae sampuran nahincat* yang dihilir air terjun nahincat

jagal [jagal] *n* barang dagangan;

marjagal *v* berjualan: *inda jagal halahi sadari on* mereka tidak berjualan hari ini;

parjagal *n* pedagang: *parjagal kopi do ayahnia i poken* ayahnya pedagang kopi dipasar;

parjagalan *n* kedai: *di lambung ni ganop-ganop parjagalan* di dekat tempat berjualan

¹**jagar** [jagar], **jagar-jagar** *n* taman; kebun bunga

²**jagar** [jagar], **jagar-jagar** *n* ki bunga desa: *ro hami tu bagas on, giot mangaligi jagar-jagar muyu na di son* kami datang kemari, hendak melihat bunga desa di rumah ini

jagit [jagit] *v* terima: *jagit bo gulo-gulo i sian bujingmu* terima gula-gula itu dari bibimu;

manjagit *v* menerima: *hami inda pe do manjagit raport* kami tidak lagi menerima raport;

manjagitkon *v* menerimakan: *harani angkan kehe, auma manjagitkon surat sian parpos i* karena kakak pergi, akulah yang menerimakan surat dari tukang pos;

panjagit *n* penerima: *parpos mangido panjagit surat i manandatangani resi* tukang pos meminta kepada penerima surat itu untuk menandatangani resi;

tarjagit *v* terterima: *inda tarjagit au aha na ilehen mu on* tidak terterimaku apa yang kalian berikan ini

jago [jago] *v* jaga: *jago jolo tas ni ompung on giot hu kamar maridi santongkin* tas nenek ini jaga dulu, nenek ke kamar mandi sebentar;

manjago *v* menjaga: *hatiha kehe umak, au do manjago anggi*

ketika ibu pergi, saya menjaga adik;

manjagohon *v* menjagakan;

manjagoi *v* menjaga: *tading sada si Pangaloan manjagoi* tinggal si Pangaloan sendiri menjaga rumah;

marjago *v* berjaga: *borngin on au mandapot giliran marjago di poskamling* malam ini aku mendapat giliran berjaga di poskamling;

marsijago *v* menjaga masing-masing (barang dan sebagainya): *marsijago barang na be anso ulang mago* kita harus menjaga barang masing-masing agar tidak hilang;

panjago *n* penjaga: *panjago sikola* penjaga sekolah;

tarjago *v* terjaga: *tarjago ia juo do kobun sabolak on* terjaganya juga kebun seluas ini

jahat [jahat] *a* jahat;

jahatan *a* lebih jahat;

manjahati *v* menjahati; berbuat jahat terhadap;

panjahat *n* penjahat;

tarjahat *a* agak jahat: *ulang ho mardongan dohot bayo i tarjahat do i* kamu jangan berteman dengan laki-laki itu, dia agak jahat

jailanduk [jaylanduk] *n* pelanduk: *jailanduk dompak modom mungkor-ungkor di toru ni bariang* pelanduk lagi tidur di bawah pohon yang rindang

jais [ja'is] *a* 1 sombong: *ulang jais tu rohamu* kamu jangan sombong; 2 tidak santun: *anggo jais iba marama ina gusar do Tuhan i* kalau tidak santun kita berorang tua, Tuhan akan marah; 3 buruk (prilaku)

jait [jait] *v* 1 jahit; 2 *n* jarum jahit;

manjait *v* menjahit: *manjait salaor na masuak inang* ibu menjahit celana yang koyak;

manjaitkon *v* menjahitkan: *inang manjaitkon salaor na masuak* ibu menjahitkan celana yang koyak;

pajaitkon *v* menjahitkan: *kehe ia tu poken pajaitkon baju ia* pergi menjahitkan baju ke pekan;

panjait *n* penjahit: *baju ipatompohon tu panjait* baju ini ditempaikan di tukang jahit;

tarjait *v* terjahit: *inda tarjait panjait i be baju ari rayo i harani bahatna pesanan* tidak terjahit penjahit itu lagi baju hari raya itu karena banyaknya pesanan;

tarpajaitkon *v* terjahitkan: *dung gajian pe anso tarpajaitkon ia salaor i* setelah gajian baru terjahitkannya celana itu

jajah [jajah] *v* jajah;

jajahan *n* jajahan: *Bolanda patogu jajahanna di hita on* Belanda memperkuat jajahannya di (negeri) kita ini;

panjajahan *n* penjajahan: *jaman panjajahan ni Bolanda* zaman penjajahan Belanda

jaji [jaji] *a* banyak: *disi jaji daganak markaderen* banyak anak-anak bermain kelereng

jajo [jajo] *v* 1 jaja; 2 jalan-jalan: *ketabo jajo sadarion!* mari kita jalan-jalan sehari ini!

jajokon *v* menjajakan: *jajokon jolo ba jagalku on* jajakan dulu daganganku ini;

manjajohon *v* menjajakan; menjual barang dagangan (dengan cara dibawa berkeliling): *tiop ari ia manjajohon kue anso adong panamba uang sikolania* setiap

hari ia menjajakan kue agar ada penambah uang sekolahnya;

marjajo *v* berjaja; pergi berkeliling membawa dan menawarkan barang dagangan: *tiop ari ia marjajo kue anso adong panamba uang sikolania* setiap hari ia berjaja kue agar ada penambah uang sekolahnya;
panjajo *n* penjaja; orang yg menjajakan

jala [jala] *n* jala: *uda patura jala alama bolakang* paman memperbaiki jala di halaman belakang;
manjala *v* menjala: *kehe hami manjala tu batang aek* kami pergi menjala ke sungai;
panjala *n* penjala; orang yg menjala;
tarjala *v* terjala: *por ni roha lanjala ihan hape tarjala* udang maksud hati menjala ikan tetapi terjala udang

jalahi → **jalaki**

jala-jelu [jalajelu], **pajala-jelu** *a* 1 tidak sama: *songon pajala-jelu do huida pangkandang on* sepertinya pagar ini tidak sama dibuat dengan yang lainnya; 2 tidak sependapat: *pajala-jelu do hobar ni halahi di partahian i na borngin i* mereka tidak sependapat pada musyawarah tadi malam

jalaki [jalaki] *v* cari: *jalaki jolo anggimu i bagas ni dongannia!* kamu cari dulu adikmu di rumah temannya!;

manjalaki *v* mencari: *tiop ari minggu hami menjalaki hayu tu harangan* setiap hari minggu kami mencari kayu di hutan;
marsijalakian *v* saling mencari; *marsijalakian halai harana madung leleng inda marbarita*

mereka saling mencari karena telah lama tidak ada kabar berita;
panjalaki *n* pencari: *panjalaki hotang* pencari rotan;

tarjalaki *v* ter cari: *tarjalaki ia jua jait na madabu di duhuduhut i* tercarinya juga jarum yang jatuh di rerumpunan itu

jalang [jalang] *v* salam: *jalang bu bujingmu anso mulak hita!* salam bibimu supaya kita pulang!;

manjalang *v* menyalam: *madung kehe do ho manjalang ari rayo tu udamu* sudah pergi kau bersalam hari raya ke pamanmu;

manjalangkon *v* menyalamkan: *manjalangkon amplop ia tu halak na marhorja i* ia menyalamkan amplop kepada orang yang berpesta itu;

marsijalangan *v* bersalaman-salaman; *abis sumbayang marsijalangan halai* mereka bersalaman-salaman selesai salat;

panjalang *n* orang yang menyalam;

jalikot [jalikot] *v* berbelit-belit

jama [jama] *v* sentuh: *ulang jama hamu kaco i* jangan kalian sentuh kaca itu;

manjama *v* menyentuh: *mabiar hami manjama ulok i* kami takut menyentuh ular itu;

manjamai *v* menyentuh;

marsijama *v* masing-masing menyentuh: *angkon marsijama karejo na be do hita* kita harus mengerjakan pekerjaan masing-masing;

marsijamaan *v* saling bersentuhan *marsijamaan tangan ni halai na mandadap tingkalang i* tangan mereka bersentuhan ketika mencari lele;

panjama *n* penyentuh;

tarjama *v* tersentuh: *tarjama angg* aek na milas *i* tersentuh adik air yang panas itu; **2** dimasuki; dikenal (tentang daerah, hutan, dan sebagainya): *inda pe do tarjama halak harangan i* hutan itu belum tersentuh oleh manusia

jaman [jaman] *n* zaman: *jaman panjajahan ni Bolanda* zaman penjajahan Belanda

jambang [jambay] *n* jambang

jambatan [jambatan] *n* jembatan: *naginjang jambatan i* jembatan itu panjang sekali;

marjambatan *v* berjembatan: *madung marjambatan batang aek na di pudi bagas ni halai i* sungai yang di belakang rumah mereka telah berjembatan

jambu [jambu] *n* jambu

jamita [jamita] *n* cerita;

marjamita *v* bercerita: *ompung ni si Ucok na maloan marjamita kakek si Ucok senang bercerita;*

parjamita *n* orang yang bercerita

jamoaan [jamowan] *n* harta

jampal [jappal] *v* makan (tentang binatang): *jampal di gasgas sanga di padang na poso* makan rumput di ladang yang kosong;

manjampal *v* memakan rumput: *i son de hambeng ta manjampal di sini* kambing kita merumput;

panjampalan *n* padang rumput; tempat merumput hewan: *nablekan do pe panjampalan di huta i* masih sangat luas tempat merumput hewan di kampung itu

jampar [jampar] *v* serak;

jumarampar *v* berserak; berserakan

jampat [jampat] *n* guna

jampayar [jampayar] *v* tergeletak

jampi [jampi] *n* jampi: *hujampi jolo baromi Badarun* kujampi dulu bisulmu Badarun

jampurut [jappurut] *n* abdi; budak

jana [jana] *p* dan: *horas jana torkisma hita sasudena* selamat dan sehat kita semua

jandela [jandela] *n* jendela: *ise de nangkin patalak jandela on* siapa yang membuka jendela lebar-lebar;

marjandela *v* berjendela: *ise de nangkin patalak jandela on* siapa yang membuka jendela lebar-lebar

jangat [jayat] *n* nama gendang yang ukurannya paling besar pada gordang sambilan

janggut [jaygut] *n* jenggot: *janggut ni hambeng* jenggot kambing;

marjanggut *v* berjenggot: *hambeng boro-boru pe marjanggut do* kambing betina-pun berjenggot

jangkat [jaykat] *n* sejenis keranjang untuk membawa barang yang diletakkan di punggung

jantan [jantan] *n* jantan: *anak hambeng i jantan* anak kambing itu jantan

jantar [jantar] *n* tabung bambu tempat menampung nira

¹**jaot** [jaot] *v* manfaat

²**jaot** [jaot] *v* gerak; kutik;

marjaot *v* bergerak; berkutik

jata [jata] *v* gapai; menggapai;

manjata *v* menggapai: *masubak tangan ni bajunia hatiha manjata kueni* lengan bajunya koyak ketika menggapai kuini;

manjatahon *v* menggapaikan: *umak manjatahon jambu di angg* ibu menggapaikan jambu untuk adik;

panjata *n* penggapai;

tarjata v tergapai: *tarjata anggi do mangga i mangga itu tergapai adik*

jaung [jauy] *Akl n jagung*

jegang [jegan] *Mdl n jagung*

jeges [jeges] *a cantik: bagas ni halahi ahama na jeges rumah mereka sangat cantik;*

hajegesan *n kecantikan;*

jegesan *a bertambah cantik: jegesan akang nai pado anggina kakaknya lebih cantik dari adiknya;*

jumeges *a lebih cantik: jumeges angkang na i pado anggina kakaknya lebih cantik dari adiknya;*

pajegeskon v mempercantik: *marayak ari rayo bahat halak pajegeskon bagasna menjelang hari raya banyak orang mempercantik rumahnya;*

tarjeges *a agak cantik: tarjeges sada huida di antarana satu yang agak cantik kulihat di antara mereka*

jejam [jejam] v timang

jelok [jelok] *Akl n labu*

jengkar [jekkar] *Akl, [jengkar] Mdl n bunga pepaya: sambang jengkar muli haluang, pb ditinggalkan karena tidak ada gunanya lagi*

jingjing [jinjin] v jinjing;

manjimbing v menjinjing: *manjimbing karanjang umak mulak sian poken pulang dari pasar ibu menjinjing keranjang;*

manjimbingkon v menjinjingkan: *angkang manjimbingkon tas ni anggi na giot tu sikola kakak menjinjingkan tas adik yang akan pergi ke sekolah;*

pajimbingkon v meminta untuk dijinjingkan: *inang pajimbingkon*

karanjang tu amang ibu meminta kepada ayah untuk menjinjingkan keranjang;

tarjingjing v terjinjing; dapat dijinjing: *tarjingjing anggi do tas na godang i tas yang besar itu terjinjing adik*

jo kp jolo [jolo] *n dahulu*

jobar [jobar] *n biawak*

jogi [jogi] *a baik; bagus; cantik (rupa, perbuatan, dan sebagainya): jogi do parange halai na sabagas perangai mereka sekeluarga bagus;*

jogian *a lebih bagus: jogian do baju ari rayoku sian baju ari rayonia baju hari rayaku lebih cantik daripada baju hari rayanya;*

jumogi *a lebih bagus: jumogi do baju ari rayoku sian baju ari rayonia baju hari rayaku lebih cantik daripada baju hari rayanya;*

tarjogi *a agak bagus; agak cantik: tarjogi pamake ni adaboru i sadari on agak cantik cara berpakaian anak perempuan itu hari ini*

jojak [jojak] *n jejak*

joling [jolin] *n lereng bukit*

jolo [jolo] *n dahulu: 1 (waktu) yang telah lalu; (masa) lampau: lain na jolo lain sannari lain dahulu lain sekarang; 2 lebih awal; lebih dahulu; paling depan: jolo Bolanda manjajah hita baru Jopang lebih dahulu Belanda menjajah kita baru Jepang; 3 yang mula-mula (dikerjakan, diperbuat, dan sebagainya); dulu: juguk hamu jolo silakan kalian duduk dahulu;*

manjoloji v mendahului: *ulang manjoloji simatobang niba*

mangan jangan mendahului orang tua makan;

pajolohon *v* mendahulukan: *simatobang biasona pajolohon haporluan ni daganakna* orang tua selalu mendahulukan kebutuhan anaknya;

panjoloji *n* pendahulu;

parjolo *a* 1 lebih dahulu: *auma na parjolo ngot manyogot on* akulah yang bangun lebih dahulu pagi ini; 2 depan: *bagasnia i jolo ni bagasku* rumahnya di depan rumahku;

patujolohon *v* mengedepankan: *ulang ho mabiar patujolohon pandapotmu* jangan engkau takut mengedepankan pendapat;

jolo-manjoloji *v* saling mendahului; *bahat motor jolo-manjoloji i dalam tol* banyak mobil saling mendahului di jalan tol;

marsijolo-joloan *v* saling mendahului: *bahat motor marsijolo-joloan i dalam tol* banyak mobil saling mendahului di jalan tol

jolong-jolong [joloyjoloy] *n* pendahuluan;

taon jolong-jolong *n* undangan pendahuluan

jolung [joluy] *v* pungut;

manjolung *v* memungut: *manjolung mangga si Lian si Lian* memungut mangga

jomak [jomak] *v* raup

jomba [jomba] *v* jerembab; terjerembab

jombur [jombur] *v* jemur

jongas [jojas] *n* pelayan

jongjong [jongjong] *v* diri; berdiri; bangun;

marjongjongan *v* berdiri bera-
mai-ramai: *marjongjongan do hamu sude* kalian semua berdiri;

pajongjongkon *v* 1 berdirikan: *panjongjongkon hayu-hayuni panjomuran ni abit* berdirikan dulu kayu jemuran kain itu; 2 mendirikan: *pajongjongkon bagas ito nami* saudara laki-laki kami mendirikan rumah;

parjongjong *n* cara berdiri: *pature jolo parjongjongmu i!* benarkan dahulu cara berdirimu itu!;

parjongjongan *n* tempat berdiri: *boan tu son podium i anso adong parjongjongan ni pembina upacara* bawa kemari podium itu untuk tempat berdiri pembina upacara;

tarpajongjong *v* dapat diberdirikan: *tarpajongjong halai nadua tiang na godang i* tiang yang besar itu dapat diberdirikan mereka berdua

jontik → **goit**

jop [jop] *a* senang

jorat [jorat] *n* jerat atau perangkap untuk hewan liar;

manjorat *v* menjerat: *halai manjorat ursa i harangan* mereka menjerat rusa di hutan;

tarjorat *v* terjerat: *hampir mate ursa na torjorat i* rusa yang terjerat itu hampir mati

jorba [jorba] *n* guna

jorbing [jorbij] *n* belimbing

joring [jorinj] *n* jengkol

joruk [joruk] *n* asaman: *ipangan umak joruk tarutung sian tulang* dimakan ibu asaman durian dari paman

jot-jot → **dodas**

juguk [juguk] *v* duduk: *boru nasution juguk i karosi on* anak perempuan bermarga nasution duduk di kursi itu;

jugukan *n* tempat duduk; kursi; bangku: *hami juguk di jugukan na di toru ni hayu i kami duduk di tempat duduk yang berada di bawah pohon itu;*

manjuguki *v* menduduki: *biasi ipatola ho anggimu manjuguki buku on? mengapa engkau bolehkan adikmu menduduki buku ini?;*

marjugukan *v* 1 bertempat duduk; memiliki tempat duduk: *inda dope marjugukan motor na imbaru itabusi ni halai i bus yang baru mereka beli itu belum bertempat duduk; 2 duduk beramai-ramai: abis marbal marjugukan daganak i di toru ni hayu sehabis bermain bola anak-anak itu berdudukan di bawah pohon;*

pajugukkon *v* mendudukkan: *inang i pajugukkon danaknia di bangku ni motor i ibu itu mendudukkan anaknya di kursi bus itu;*

parjuguk *n* cara duduk: *songon na tama do parjuguk ni bayo i di karosi ni direktur cara duduk lelaki itu sudah seperti direktur;*

juguk-juguk *cak v* duduk santai: *eta juguk-juguk do hita mari duduk santai kita dulu*

juhut [juhut] *n* daging;

marjuhut *v* berdaging: *inda marjuhut hu ligin lembu i kulihat lembu itu tidak berdaging*

jujung [jujung] *v* junjung

julu [julu] *n* hulu; bagian atas (sungai dan sebagainya); udik; ujung;

parjulu *n* orang hulu

juluk [juluk] *v* tusuk

junde [junde], **sijunde** *n* penyakit akibat sihir

jungada [jungada] *adv* pernah

jurur [jurur] *v* julur

K

ka [ka] *n* huruf ke-17 abjad Angkola Mandailing

kacang [kasanj] *n* kacang;
markacang *v* ber kacang; ber-
 tanam kacang: *markacang do sanari si Lian di huta si Lian* bertanam kacang di kampung;
parkacang *n* orang yang ber-
 tanam kacang

kaco [kaco] *n* kaca;
mangkacoi *v* mengacai; mema-
 sang kaca: *sadarian mada hami mangkacoi jandela i* seharian kami memasang kaca jendela itu;
markaco *v* berkaca; memiliki kaca: *markaco jandela i* jendela itu berkaca;
tarkaco *v* kena kaca: *tarkaco patnia hatiha mangkojar layang-layang* kakinya terkena kaca ketika mengejar layang-layang

kacomata [kacomata] *n* kacamata;
markacomata *v* berkacamata: *ise de bayo-bayo na markacomata i* siapa pemuda yang memakai kacamata itu

kacuceng [kacuceŋ] *a* kacau: *kacuceng do panjama ni bayo i* kacau sekali pekerjaan anak laki-laki itu;
markacuceng *a* kacau; berantakan: *markacuceng do panjama ni bayo i* kacau sekali pekerjaan anak laki-laki itu

kadele [kadɛlɛ] *n* kedelai

kaderen [kadɛrɛn] *n* guli; kelereng: *sadia bahat kaderen ni halahi dua?* berapa banyak kelereng mereka berdua?;
markaderen *v* bermain kelereng: *disi jaji daganak markaderen* di

sana banyak anak-anak bermain kelereng

kadongdong [kadɔŋdɔŋ] *n* kedondong;

kahanggi [kahangi] *n* saudara (satu keturunan; semarga);
markahanggi *v* bersaudara: *halahi na opat markahanggi* mereka berempat bersaudara

kail [kail] *n* pancing;
mangkail *v* memancing: *inda karejo ia sadarion, kehe do ia mangkail* dia tidak kerja seharian ini hanya pergi memancing;
pangkail *n* pemancing;
pangkailan *n* pemancingan: *di ulu ni batang aek ima pangkailan na tama* hulu sungai merupakan tempat pemancingan yang baik;
tarkail *v* terkail: *ni roha mangkail ihan mas hape tarkail ihan mujair* bermaksud mengail ikan mas tetapi terkail ikan mujahir

kais [kais] *v* kais;
mangkais *v* mengais: *manuk i mangkais tano manjalahi goya* ayam itu mengais tanah untuk mencari cacing;
mangkaisi *v* mengaisi: *na tagi ma irasa manuk on mangkaisi sarop i* ayam ini senang sekali mengaisi sampah itu;
markais *v* berkais: *jolo markais anso manuduk, pb* harus berusaha lebih dulu, baru dapat mengutip hasilnya;
pangkais *n* pengais;
tarkais *v* terkais: *tarkais ia sere dompak mangkais sarop* terkais dia emas ketika mengais sampah

kala [kala] *v* kalah: *Cino kala mangalo Indonesia marbulutangkis di Asian Games* Cina kalah melawan Indonesia bermain bulu tangkis di Asian Games;

mangala *v* mengalah: *dengan do iba mangala tu anggi niba* mengalah kepada adik kita adalah baik;

mangalahon *v* mengalahkan: *ia madung mangalahon alonia* ia telah mengalahkan lawannya;

pakalahon *v* mengalahkan: *harani mamihak, wasit i pakalahon hami* karena memihak, wasit itu mengalahkan kami;

tarkalakon *v* terkalahkan; dapat dikalahkan: *tarkalahon banteng i babiat i harimau* itu dapat dikalahkan banteng itu;

tarpakala *v* terkalahkan: *tarpakala banteng i babiat i harimau* itu terkalahkan banteng itu

kalakson [kalakson] *n* bunyi klakson

kalang [kalang] *n* empedal

kalas [kalas] *n* kelas;

markalas *v* berkelas;

sakalas *num* sekelas

kalawan [kalawan] *n* tali yang diikatkan di hidung sapi

kalettek [kalettek] *n* terompah;

markalettek *v* berterompah; memakai terompah: *markalettek ia maridi di pancur* ia berterompah mandi di pancur

kali [kali] *v* gali;

mangkali *v* menggali: *ancogot mada hita mangkali sumur i besok* saja kita gali sumur itu;

tarkali *v* ter gali; dapat digali: *tarkali ia tano na karas i giot mambaen sumur* ter gali ia tanah yang keras itu untuk membuat sumur

kalili [kalili] *v* angsur (tentang pekerjaan atau keuangan);

mangkalilii *v* mengangsur: *harani inda marhepeng, ia mangkalilii mambayar utangnia*

karena tidak memiliki uang, ia mengangsur utangnya;

markalili *v* berangsur;

parkalili *v* mengangsur: *on mada jolo hita parkalili* inilah dulu kita (meng)angsur pekerjaannya;

parkalilian *n* yang diangsur-angsur: *bahat do parkaliliannia sian poken na lewat* banyak (pekerjaan) yang diangsur-angsurannya dari minggu yang lalu;

parkalilii *v* mengangsur: angsur-angsur: *on mada jolo hita parkalilii* inilah dulu kita angsur-angsur pekerjaannya

kalode [kalode:] *n* keledai

kalompok [kalompok] *n* kelompok: *kalompok piga do hita?* kita kelompok berapa?;

mangalompokkon *v* mengelompokkan;

markalompok *v* berkelompok: *markalompok unggas i habang di potang ni ari* burung-burung itu terbang berkelompok pada petang hari;

sakalompok *num* sekelompok: *sakalompok horbo manyiborangi batang aek giot mulak tu bara* sekelompok kerbau menyeberangi sungai saat akan pulang ke kandang;

tarkalompokkon *v* terkelompokkan

kaluar [kaluwar] *v* keluar: *inda tola daganak kaluar bagas di borngin ni ari* anak-anak tidak boleh keluar rumah pada malam hari;

markaluaran *v* berkeluaran: *haluang markaluaran di borngin ni ari* kalong berkeluaran di malam hari;

pakaluarkon *v* mengeluarkan: *ompung pakaluarkon hepeng sian uncang* nenek mengeluarkan uang dari uncang;

tarpakaluar *v* dapat dikeluarkan: *inda pe tarpakaluar halai lamari na di tonga i* lemari yang di tengah itu tidak dapat dikeluarkan

kaluarga [kaluwarga] *n* keluarga;

markaluarga *v* berkeluarga: *madung markaluarga do si Baginda?* sudah berkeluarga si Baginda?;

sakaluarga *num* sekeluarga

kalungkang [kalukkang] *Akl*, [kaluykang] *Mdl n* 1 klakson: *keta bo mangkuling kalungkang ni motor* ayo cepat berangkat sudah bunyi klakson mobil itu; 2 gonggongan anjing;

markalungkang *v* 1 berklakson: *markalungkang motor i* mobil itu berklakson; 2 *Mdl* menggonggong *markalungkang anjing ni halai na potang i* anjing mereka menggonggong tadi malam

kamata [kamata] *Mdl n* biji;

sakamata *num* sebiji: *sakamata jolo salakmi ni da?* minta salakmu sebiji?

kampak [kampak] *n* kapak: *parsoban i maroban kampak tu harangan* pencari kayu bakar itu membawa kampak ke hutan;

mangkampak *v* mengapak: *huligin ia mangkampak batang ni harambir* kulihat ia mengapak batang kelapa;

pangkampak *n* pengapak;

tarkampak *v* terkapak: *tarkampak ia hayu na pir i* terkapak ia kayu yang keras itu

kancang [kancang] *a* 1 banyak (tentang penghasilan, pendapatan): *kancang do huida ho namarjagal*

i sadarian banyak pendapatan hasil jualanmu hari ini; 2 *ki* kenyang;

kancangan *a* lebih banyak penghasilannya: *kancangan do ia sadarian sian natuari* lebih banyak penghasilannya hari ini daripada kemarin;

tarkancang *a* agak banyak penghasilan: *tarkancang do ia sadarian* agak banyak penghasilannya hari ini

kandang [kanday] *n* pagar: *na mali ali di kandang, pb* orang miskin yang menunggu-nunggu belas kasihan orang; *kandang mangan eme, pb* pagar makan tanaman;

mangkandang *v* memagar: *mangkandang kobun amang anso ulang masuk babi* ayah memagar kebun agar babi tidak masuk;

mangkandangi *v* memagari: *mangkandangi kobun amang dohot bulu anso ulang masuk babi* ayah memagari kebun dengan bambu agar babi tidak masuk;

markandang *v* berpagar: *markandang bulu do bagas ni halai* rumah mereka berpagar bambu;

pangkandangi *n* pemagar: bahan pembuat pagar: *bulu on ma baen pangkandangi ni kobunmu i* bambu inilah buat sebagai pemagar kebunmu itu;

tarkandang *v* terpagar: *tarkandang ia kobun na bolak i di bagasan dua ari* terpagarnya kebun yang besar itu dalam dua hari

kantalan [kantalan] *n* gumpalan getah karet (lateks)

kaol [kaol], **mangkaol** *v* rangkul; merangkul: *ia mangkaol ompungnia na giot madabu ia*

merangkul nenek yang hampir jatuh;
makkaol v merangkul;
marsikaolan v saling merangkul: *hatiha marsuo marsikaolan halai harani malungun* saat bertemu mereka saling berangkul karena rindunya

karakok [karakok] n kerakap; tumbuhan sejenis sirih

karejo [karejo] n kerja: *ia inda karejo ari on harana marun* hari ini ia tidak kerja karena sakit: *karejonia mangan dohot minum sajo* kerjanya makan dan minum saja;

mangarejohon v mengerjakan: *biasona daganak mangarejohon tugas sikkola abis sumbayang magorib* biasanya anak-anak mengerjakan tugas sekolah setelah salat magrib;

markarejo v bekerja: *markarejo amang di kantor* ayah bekerja di kantor;

parkarejo n pekerja: *parkarejo na gogo do si Amat* si Amat adalah pekerja keras;

parkarejoan n tempat bekerja: *parkarejoan ni si Saleh sannari di kobun ni kapala desa* tempat kerja si Saleh sekarang adalah di kebun kepala desa;

tarkarejohon v terkerjakan: *harupe marun tarkarejohon ia juo karejonia* i walaupun sakit terkerjakannya juga pekerjaannya

karomo [karomo] *Mdl* n kurma

karotes [karotes] n kertas

katimpung [katimpuy], **markatimpung** v bermain air dengan cara memukul-mukul *bele-bele marka-timpung lupa mangusa, pb* sambil berketimpung, lupa menggosok badan

katupek [katupe²] n ketupat

kecet [kɛcɛt] n bicara; omong; celoteh; bicara: *na bahatan kecet ni bayo i banyak* sekali kecek pemuda itu;

mangecet v berbicara: *ulang mangecet dampak inasihati simatobang* jangan berbicara saat dinasiahti orang tua;

mangeceti v membicarakan: *inda tola mangeceti hahurangan ni dongan* tidak boleh membicarakan kekurangan teman;

pangecet n tukang bicara: *pangecet tu jae tu julu do anak boruan* perempuan itu tukang bicara ke sana ke mari

kehe [kehe] v pergi; berangkat;

hakehean n kepergian;

markehean v berpergian; pergi satu per satu: *markehean halak tu masojid giot sumbayang* bepergian orang ke masjid untuk salat;

pakehehon v 1 memberangkatkan: *pakehehon rombongan na giot maroji bupati Madina natuari* bupati Madina memberangkatkan jamaah calon haji kemarin; 2 mengusir: *inda sampe hati au pekehehon* ia sian bagas aku tidak sampai hati mengusirnya dari rumah

kerang [keranj] → **hirang**

kerek [kerek] n kera; monyet

keta [keta] p ayo;

keta bo p ayolah

kidop [kidop], **mangkidop** v kedip; mengedipkan: *dampak so marsa ia mangkidopkon mata tu dongannia* sebelum bertanya ia mengedipkan mata kepada temannya;

markidop *v* berkedip: *markidop matania hona abu* matanya berkedip terkena abu;

tarkidop *v* *ki* kecewa karena melihat [mengharap] sesuatu sehingga sakit: *tarkidop ia harana inda pasuo dohot gandaknia* ia kecewa dan sakit karena tidak bertemu dengan kekasihnya

kihik [kihik] *n* ketiak: *di toru kihik pamorsanan, di ginjang ni abara panjungan, pb* tidak sanggup melakukan suatu pekerjaan karena sedang kekurangan uang

kihir [kihir] *n* kikir;
mangkihir *v* mengikir: *mangkihir garagaji parhayu i anso tajom* tukang kayu itu mengikir gergaji agar tajam;
pangkihir *n* pengikir;
tarkihir *v* terkikir; dapat dikikir: *tarkihir parhayu i do garagaji na dung haraton i* terkikir tukang kayu itu gergaji yang telah karatan itu

kikit [kikit] *a* pelit: *ma kikit do halakki* orang itu sangat pelit;
kikitan *a* lebih pelit: *kikitan do si butet sian si ucok* si butet lebih pelit dari pada si ucok;
tarkikit *a* agak pelit

kilkil [kilkil] *v* kunyah;
mangilkil *v* mengunyah: *mangilkil jegang huida daganak i* kulihat anak itu mengunyah jagung;
mangilkili *v* mengunyah-ngunyah: *biaso do umak mangilkili burangir* ibu biasa mengunyah-ngunyah sirih;
pangilkil *n* pengunyah;
tarkilkil *v* terkunyah: *tarkilkil ia juo do pining na pir i* terkunyahnya juga pinang yang keras itu

kobar [kobar] *n* kata-kata; perkataan;
mangkobar *v* berbicara; bercakap-cakap: *lalu ompungku do mangkobar marbahasa Inggris* nenekku sanggup berbicara bahasa Inggris;

mangkobari *v* membicarakan (dengan lebih serius): *halai mangkobari aha na giot baenon di horja godang i* mereka membicarakan apa-apa yang akan dilakukan pada pesta besar itu;
pangkobar *n* pembicara (yang dihormati): *sala sada pangkobar di huta nami ima ustaz Parlaturan* salah seorang pembicara di kampung kami adalah ustaz Parlaturan;

tarkobari *v* dapat dibicarakan: *tarkobari do pe sarat na ni pangido ni mora i* syarat yang diminta pihak perempuan masih bisa dibicarakan

kobet [kobɛt] *v* ikat: *kobet jolo soban i!* ikat dulu kayu bakar itu!;

mangobet *v* mengikat

kobun [kobun] *n* kebun;
markobun *v* berkebudun: *sakalas do hanami markobun kacang* kami sekelas bertanam kacang;
parkobun *n* pekebudun (orang yang usahanya berkebudun): *jop roha ni parkobun hapea hatiha manaek arga ni kantalan* senang hati pekebudun karet ketika harga lateks naik

kojar [kojar] *v* kejar;

mangkojar *v* mengejar: *loja do ma hami raso mangkojar manuk na malua i* capek kami rasa mengejar ayam yang lepas itu;
marsikojaran *v* berkejar-kejaran: *marsikojaran daganak i di tano lapang* anak-anak itu berkejar-kejaran di tanah lapang;

tarkojar v terkejar: *tarkojar ia anjing na marlojong i terkejar ia anjing yang berlari itu*

koje [koje] n karet gelang

kolam [kolam] a kelam

konong [konon], **markonong** v menyelam

kontal [kotal] a kental;

kontalan v lebih kental:

pakontalkon v mengentalkan: *inang pakontalkon susu na giot iminum amang ibu mengentalkan susu yang akan diminum ayah; tarkontal a agak kental*

kopak [kopak] n sayap

kopi [kopi] n kopi

kopit [kopit] v kepit

kotok [kotok] n tupai; bajing

kotuk [kotuk] n kancing: *anggang manjait kotuk na taldu kakak menjahit kancing yang lepas; mangkotuk v mengancing: harani mopop lupa ia mangkotuk bajinia karena terburu-buru ia lupa mengancing bajunya; markotuk v berkancing: baju i inda markotuk sada baju itu tidak berkancing satu; tarkotuk v terkancing; dapat dikancing: harani sompitna inda tarkotuk baju i karena sempitnya tidak terkancing baju itu*

koum [koum] n kerabat: *koum nami do si Lokot si Lokot adalah kerabat kami;*

markoum v berkerabat: *markoum do halai tu nami mereka berkerabat dengan kami; parkouman n perihal keluarga; perkerabatan: ulang sanga sego parkouman harani harto jangan sampai rusak perkerabatan karena harta;*

koum sisolkot n kerabat dekat

koyok [koyok] v sembelih;

mangkoyok v menyembelih: *hatiha marhorja halai mangkoyok dua horbo* ketika berpesta mereka menyembelih dua ekor kerbau;

pakoyokkon v menyuruh untuk menyembelih: *pakoyokkon hambeng on tu udamu* sembelihkan kambing ini untuk pamanmu;

pangkoyok n penyembelih; **tarkoyok** v tersembelih; 1 dapat disembelih: *inda pe do tarkoyok hambeng i harana menek do pe* kambing itu tidak dapat disembelih karena masih kecil; 2 tidak sengaja tersembelih: *tarkoyok au manuk boru-boru* tersembelihku ayam betina.

kubak [kubak] v kupas: *kubak pe sada salak i di anggimu* kupaskan dulu salak itu satu untuk adikmu;

mangkubak v mengupas: *ise de mangkubak honas on* siapa mengupas nenas ini;

mangkubaki v mengupas: *mangkubaki kacang ia ia* mengupas kacang;

mangkubakkon v mengupas: *inang mangkubakkon mangga di anggi* ibu mengupas mangga untuk adik;

markubak v terkupas;

pangkubak n pengkubak; pengupas: *ulang lupa maroban piso anso adong pangkubak ni honas* jangan lupa membawa pisau untuk pengupas nenas;

tarkubak v terkupas; tidak sengaja dikupas; dapat dikupas: *anggi mamangan pisang na tarkubak* adik memakan pisang yang terkupas

kudo [kudo] n kuda;

markudo *v* berkuda: markudo
do halai maroban jagal i tu
poken mereka berkuda mem-
 bawa barang dagangan ke pasar

kuhur [kuhur] *v* kukur;

kuhuran *n* ukuran

kumeng [kumɛŋ] *n* komeng

kuneneng [kunɛnɛŋ] *Mdl n* capung

kupia [kupiya] *n* peci

kurabu [hurabu] *n* kerabu;

markurabu *v* berkerabu:
markurabu sere si Butet si Butet
 memakai kerabu emas

L

la [la] *n* huruf ke-15 abjad Angkola Mandailing

labang [laban] *n* paku;

malabangkon *v* memakukan: *panjago sikola i malabangkon papan tulis tu dingding* penjaga sekolah itu memakukan papan tulis ke dinding;

mangalabang *v* memaku: *parhayu i mangalabang dingding na talgang* tukang kayu memaku dinding yang mau lepas;

marlabang *v* berpaku: *manat-manat hamu mardalan di si harana bahat hayu na marlabang* hati-hati engkau berjalan di situ karena banyak kayu yang berpaku;

tarlabang *v* terpaku; terkena paku: *tarlabang patmia hatiha marlojong di dalam i* kakinya terkena paku ketika berlari di jalan itu;

tarlabangkon *v* dapat dipakukan: *tarlabangkon ia hayu na pir i* dapat dipakukannya kayu yang keras itu

labi [labi] *n* penyu

labo [labo] *n* laba; untung: *bahat labo dapot parjagal i sadari on* banyak laba yang didapat pedagang itu hari ini;

marlabo *v* berlaba; beruntung: *anggo inda marlabo, aha gunana marjagal?* kalau tidak beruntung, apa gunanya berjualan?;

palabohon *v* memberi keuntungan pada: *inda marlabo ia namarjagal i, tai palabohon halak* ia berjualan tidak berlaba tetapi memberi keuntungan kepada orang lain;

parlaboan *n* peruntungan: *inda jeges parlaboannia ari on* peruntungannya tidak baik hari ini;

parlabohon *v* melabakan

labu [labu] *v* labuh;

malabuhon *v* melabuhkan;

marlabu *v* berlabuh;

palabuhan *n* pelabuhan

lacam [lacam] *a* hambar

laci [laci] *n* laci

lading [ladij] *n* parang; pisau besar (lebih lebar dari pisau biasa, tetapi lebih pendek dari pedang), ada bermacam-macam;

mangalading *v* memarang; menetak dan sebagainya dengan parang: *keta jolo mangalading pinang i!* mari kita tetak pohon pinang ini!

lae [laɛ] *n* ipar (suami saudara perempuan): *tu dia do hamu lae* mau pergi ke mana saudara ipar;

marlae *v* beripar

lage [lage] *n* tikar;

marlage *v* bertikar: *marlage halai juguk i toru ni hayu i* mereka duduk bertikar di bawah pohon itu

lago [lago] *v* laga: *manuk lago* ayam laga;

mangalago *v* melaga: *inda tola mangalago manuk* tidak boleh melaga ayam;

palagohon *v* melaga; mengadu: *palagohon ihan halai* mereka melaga ikan;

pangalago *n* pengadu; pelaga: *madung itangkap polisi pangalago manuk i* pelaga ayam itu sudah ditangkap polisi;

tarlago *v* terlaga;

tarpalago *v* terlaga; tidak sengaja dilaga: *tarpalago ia manuk na burnungon* terlaga dia ayam yang sedang sakit

lagut [lagut] *v* kumpul; himpun;
marlagut *v* berhimpun; ber-
 kumpul: *bahat halak marlagut i*
bagas ni godang banyak orang
 berkumpul di gedung pertemuan;
palagutkon *v* menghimpun;
 mengumpulkan: *guru i*
palagutkon anak sikola di
alaman guru itu mengumpulkan
 murid di halaman;
tarpalagut *v* terhimpun; ter-
 kumpul; telah dikumpulkan:
bahat hepeng tarpalagut na giot
ilehen tu halak na pogos i
 banyak uang yang terkumpul
 untuk disumbangkan kepada fakir
 miskin

¹**laho** [laho], **marlaho-laho** *Mdl v*
 bertamasya: *poken na ro hami*
marlaho-laho tu Berastagi pekan
 depan kami bertamasya ke
 Berastagi

²**laho** [laho], **pangalaho** *n* kelakuan;
 perbuatan; tingkah laku;
 perangai: *bahat halak margoyak*
ni roha di pangalaho ni bayo i
 banyak orang benci pada
 kelakuan pemuda itu;
marpangalaho *v* berkelakuan;
 bertingkah laku; berperangai:
halak na marpangalaho na
denggan tontu isonangi halak
 orang yang berkelakuan baik
 tentu disenangi orang

lailai [laylay] *n* ekor;
marlai-lai *v* berekor; ada ekor-
 nya: *jeges hu idah unggas na*
marlai-lai na ginjang i cantik ku
 lihat burung yang berekor pan-
 jang itu

laing [lain] *Mdl a* miring

¹**lajo** [lajo] *Mdl n* kual

²**lajo** [lajo] *n* kemiri

laklak [laklak] *n* kulit kayu;

mangalaklaki *v* menguliti; mem-
 beset (membuang, mengambil)
 kulit: *halai mangalaklaki hulim*
tiop potang mereka menguliti
 kayu manis setiap sore

laku [laku], **salaku** *p* selaku; sebagai
 (tentang kedudukan)

¹**lala** [lala], **malala** *v* hancur: 1 tidak
 tampak lagi wujudnya; luluh
 (tentang makanan); larut: *malala*
gulo i di aek na milas gula itu
 hancur dalam air panas; 2 *ki*
 sangat sedih (tentang hati):
malala ate-atenia mambege barita
bahaso halaklainia madung
maninggal di pangarantoan
 hancur hatinya mendengar berita
 bahwa suaminya meninggal di
 perantauan;

mangalala *v* menghancurkan;

mangkalala *v* berhancuran:
mangkalala botik na nitabusan
ni umak i pepaya yang dibeli ibu
 berhancuran;

palalahon *v* menghancurkan;
 melumatkan: *umak palalahon*
indahan anggi ibu melumatkan
 makanan adik;

tarlala *a* agak hancur; agak
 lembek: *tarlala indahan na*
ilompa ni angkang on nasi yang
 dimasak kakak ini agak lembek;
tarpalala *v* terhancurkan; 1 tidak
 sengaja dihancurkan; 2 dapat
 dihancurkan

²**lala** [lala] *n* perasaan

lalan [lalan] *v* sayat;

ilalan *v* disayat;

malalan *v* menyayat

¹**lalat** [lalat] *a* lambat;

lalat-lalat *a* lambat-lambat

²**lalat** [lalat] *n* daun ubi; daun
 singkong

lalo [lalo] *n* gemp: *ma ro lalo*
 datang gemp;

marlalo *v* bergempa; berguncang; bergerak menggelegar: marlalo bumi sampuluh detik *natuari* kemarin bumi berguncang selama sepuluh detik

lalu [lalu] *v* sampai; 1 datang; tiba: *hami lalu di huta nantuari* kami sampai di kampung kemarin; 2 terlaksana (tentang cita-cita, harapan, niat, dan sebagainya); tercapai: *anggiat lalu mada cita-citami* mudah-mudahan cita-citamu sampai; 3 mencapai tujuan; tamat: *inda lalu sikolania i* sekolahnya tidak sampai;

palaluhon *v* menyampaikan: 1 memberikan: *ro hami giot palaluhon surat di uda* kami datang untuk menyampaikan surat kepada paman; 2 memenuhi kewajiban; menunaikan; melanjutkan: *kehe ia mangaranto palaluhon sikolania* ia pergi merantau untuk melanjutkan sekolahnya;

tarpalalu *v* tersampaikan; sudah disampaikan: *madung tarpalalu kiriman i tu inang* kiriman itu telah tersampaikan kepada ibu

lamam [lamam] *a* lembut; halus dan enak didengar; tidak kasar: *risi hata ni jolma, lamam hata ni begu, pb* perkataan manusia kasar, perkataan hantu halus tetapi menjerumuskan

lamari [la:mari] *n* lemari

lambang [lambay] *a* hampa; tidak berisi; kosong: *paluhut eme na lambang i anso itutung* kumpulan padi yang hampa itu supaya dibakar;

marlambangan *v* berhampaan; banyak yang hampa: marlambangan eme na isabi padi yang dipanen berhampaan

lambar [lambar] *n* lembar;

salambar *n* selembat;

marlambar-lambar *n* berlembar-lembar

¹**lambing** [lambiy] *a* lamban; tidak cekatan (dalam bekerja dan sebagainya): *na lambing ma ho na karejo i* lamban sekali engkau bekerja;

tarlambing *a* agak lamban: *biasa tarlambing ho karejo sadarion?* mengapa agak lamban engkau bekerja hari ini?

²**lambing** [lambiy] *a* melar (tentang karet): *bahat na lambing koje na itabusinia i* karet gelang yang dibelinya banyak yang melar; **malambing** *v* menjadi melar: malambing salaornia harana madung lelung ipake celananya melar karena sudah lama digunakan;

palambingkon *v* memelarkan; menjadikan melar

lambis [lambis] *n* musuh;

marlambis *v* bermusuhan; tidak bercakapan: *harani parkaro i marlambis halai nadua* karena perkara itu mereka berdua bermusuhan

lambok [lambok] *a* lemah; 1 tidak kuat; tidak bertenaga: lambok pematangnia harana baru malum badannya lemah karena baru sembuh dari sakit; 2 tidak keras hati; lembut; tidak tegas: *halak na lambok inda tama manjadi pamimpin* orang yang tidak tegas tidak cocok menjadi pemimpin;

palambokkon *v* melemahkan: *hurang modom dapat palambokkon pematang* kurang tidur dapat melemahkan tubuh; **tarlambok** *a* agak lemah

lambung [lambuy] *n* sisi; 1 samping (kanan atau kiri); sebelah: *juguk*

ia i *lambung ni amangnia* ia duduk di sebelah ayahnya; 2 tepi; pinggir; 3 garis lurus yang membatasi suatu bidang; segi; **marlambung** v bersisi; ada pinggirnya; bertepi; **palambung-lambung** v bersisi-an; berdekatan: *palambung-lambung halai juguk* orang itu duduk berdekatan

lambuyak [lambuyak] n perut buncit

¹**lamlam** [lamlam] a hambar; tawar: *lamlam hu raso dai ni gule on* hambar kurasa gulai ini; **lamlaman** n hambar

²**lamlam** [lamlam] a lembut: *lamlam pangkuling ni anak boru i* lembut perkataan perempuan itu; 1 lunak dan halus; 2 tidak keras atau tidak nyaring (tentang suara); **lamlaman** a lebih lembut; **malamlam** v melembut; semakin lembut: *mur leleng mur malamlam sorania na marcarito i* semakin lama semakin lembut suaranya yang bercerita itu;

palamlamkon v melembutkan; membuat menjadi lembut; menghaluskan: *palamlamkon sora ia hatiha mangkobari dohot tulangnia* ia melembutkan suara ketika berbicara dengan pamannya; **salamlam** n selembut;

tarlamlam v agak lembut: *tarlamlam sorania dung minum aek na ngali i* agak lembut suaranya setelah minum air dingin itu

³**lamlam** [lamlam] *Mdl* n bibit; **mangalamlam** v membibit

⁴**lamlam** [lamlam] n daun-daun yang jatuh dan kering; sampah dedaunan

lamot [lamot] a 1 halus; v 2 lumat;

mangalamoti v menghaluskan; **palamotkon** v melumatkan; menumbuk halus-halus: *palamotkon dahanon ia manjadi topung* ia melumatkan beras menjadi tepung; **pangalamot** n pelumat; alat untuk melumatkan; menumbuk halus-halus;

tarlamot a agak lumat; **tarpalamot** v dapat dilumatkan: *tarpalamot dope saotik nai lasiak na nigiling on* cabe yang digiling ini masih dapat dilumatkan sedikit lagi

lampak [lampak] n kulit: *lampak ni pisang* kulit pisang; 2 pembungkus (buku, majalah, dan sebagainya dari kertas, plastik, dan sebagainya); sampul: *lampak ni buku* sampul buku;

mangalampaki v menguliti; memberi kulit; membalut (menyampul) dengan kulit: *mangalampaki buku* menyampul buku;

marlampak v berkulit: *mangan pisang na marlampak kerek i* monyet itu makan pisang yang berkulit

lampang [lampang] n empang 1 pematang penahan air; bendungan; tebat; 2 kolam tempat memelihara ikan; tambak;

mangalampang v mengempang; 1 melintangkan sesuatu untuk menahan; menebat; membendung; 2 terletak melintang dan sebagainya: *kareta i mangalampang dalam i motor i*

sepeda motor itu menghalangi mobil itu; 3 *ki* menahan; mencegah; membendung;

pangalampang n pengempang; 1 orang yang mengempang; 2 alat untuk mengempang, menahan, menghalang, menghambat;

tarlampang *v* terempang; ter-
tebat; terbungung; tertahan:
*tarlampang parkareta i motor na
mandogo daganak i* terhempang
pengendara sepeda motor itu
mobil yang menabrak anak itu

lampas [lampas] *Mdl a* tinggi
(ukuran untuk orang)

lampet [lappɛt] *Akl*, [lampɛt] *Mdl n*
lepat; penganan dibuat dari
ketan dan kelapa parut serta
diberi garam, dibungkus dengan
daun kelapa muda, berbentuk
silinder dan direbus;

mangalampet *v* membuat lepat:
*mangalampet umak anso adong
parbuko* ibu membuat lepat
untuk panganan berbuka puasa

lampetok [lampetok] *a* lamban

lampin [lampin] *n* lampin; kain
popok bayi;

mangalampini *v* melampini;
memasang lampin pada bayi:
*bidan i mangalampini daganak
na baru sorang* bidan itu
melampini anak yang baru lahir
itu;

marlampin *v* berlampin; mema-
kai lampin: *marlampin daganak
na baru sorang* anak yang baru
lahir itu memakai lampin

lampis [lappis] *Akl*, [lampis] *Mdl n*
lapis; 1 susun; bagian: *lampis
jolo karosi i* susun dulu kursi itu;
2 deretan; banjar; 3 *ki* istri
kedua;

mangalampisi *v* 1 melapisi;
memberi lapisan; 2 kawin lagi:
madung mangalampisi ma bayo i
laki-laki itu sudah kawin lagi;

mangalampiskon *v* melapiskan;
memberi sesuatu sebagai lapisan
pada;

marlampis *v* berlapis: *marlampis
iponnia* giginya berlapis; 1
memakai lapis; 2 tersusun dari

atau mempunyai lembaran tipis;
3 berderet: *juguk ma hamu
marlampis!* duduklah kamu
berderet!;

pangalampis *n* pelapis; bahan
untuk melapisi sesuatu (dari
kain, kulit, dan sebagainya)

lamun [lamun], **malamun** *a* masak;
sudah tua dan sudah sampai
waktunya untuk dipetik, di-
makan, dan sebagainya (tentang
buah-buahan); matang: *buatma
mangga na malamun i!* ambillah
mangga yang matang itu!;

lamunan *a* lebih masak;

palamun *v* memasak; peram;
menjadikan masak (dengan cara
memeram dan sebagainya):
*palamun jolo pisang i anso
tarpangan* peram dulu pisang itu
biar bisa dimakan;

tarlamun *a* agak masak;

tarpalamun *v* dapat dijadikan
masak

¹**lan** [lan] *a* jernih: *usahaon jolo
sanga sondia so lan aek na
tobati* usahakan dulu agar air
yang di kolam itu jernih;

lanan *a* lebih jernih: *nalanan do
i da aek na tobat i* air yang di
kolam itu lebih jernih;

palankon *v* menjernihkan;

tarlan *a* agak jernih;

tarpalan *v* terjernihkan; dapat
dijernihkan

²**lan** [lan] *Mdl a* air yang tenang;
tidak beriak (misalnya: sungai,
air dalam ember)

lancat [laccat] *n* langsung

¹**lancim** [laccim] *Akl*, [lancim] *Mdl v*
putus; tidak berhubungan lagi
(karena terpotong dan sebagai-
nya): *satampul dua lancim, pb*
sekali tebas dua putus; *lancim do
ma itaba ia batang pisang i*

batang pisang itu putus ditebangnya

² **lancim** [lancim] *a* runcing;

palancimkon *v* meruncingkan

landit [landi:t] *a* licin: landit *dalan tu saba* jalan ke sawah licin;

malandit *v* melicin; menjadi (bertambah) licin: malandit *pantar sumur on* lantai sumur ini licin;

palandit *v* licinkan: palandit *jolo baju na igosoki!* licinkan dulu baju yang digosok itu!;

palanditkon *v* melicinkan; meminyaki (menghaluskan, menyetriska, dan sebagainya) supaya licin;

tarlandit *a* agak licin;

tarsilandit *v* tergelincir: targompang tarsilandit, tardege sibunian, *pb* karena kecelakaan kecil, ia mendapat untung

landong [landoŋ] *n* tahi lalat

landuk [landuk] *n* kancil

landung [landuŋ] *n* suara yang bergelombang

langa [laja] *n* rupa; rupanya: *songon dia* langa? bagaimana rupanya?

langan [lajan] *a* pucat; putih pudar (tentang air muka); agak putih (tentang warna): *na* langanan *huida rupomu sannari* pucat sekali kulihat wajahmu sekarang; **malangan** *v* memucat; menjadi pucat: malangan *ho huida, aha langa masalahmu?* kulihat kamu bertambah pucat, apa masalahmu rupanya?;

tarlangan *a* agak pucat: tarlangan *ho, marun ho langa?* agak pucat kamu, sakitkah?

lange [layɛ] *n* renang;

mangalangei *v* merenang; berenang di;

marlange *v* berenang: marlange jolo tu siborang! berenang dulu ke seberang!;

parlange *n* perenang; atlet renang;

tarlangei *v* terenang; dapat direnangi

langgam [langam] *Mdl a* pandai: langgam marcarito pandai bercerita

langge [laygɛ] *Mdl Ark v* mati: gumonana doma langge ulang langgoyu, *pb* lebih baik mati daripada hidup

langgoyu [langoyu] *Mdl Ark v* hidup

langit [layit] *n* langit: muda hatiha ni langit maroprop, nada hatungkolan jari-jari, *pb* kalau sedang sial, kesusahan tidak dapat dihindarkan

langit-langit [layitlayit] *Mdl n* atap rumah

langka [lakka] *Akl, [layka] Mdl v* langkah; gerakan kaki;

ilangkahon *v* dilangkahkan: muda dung ilangkahon langkana iba, nipasada do ma rohaniba, *pb* kalau suatu pekerjaan sudah dimulai, hendaklah diteruskan;

ilangkai *v* dilangkahi: ilangkai ia api na di pardahan *i* dilangkahnya api yang di tempat masak itu;

mangalangka *v* melangkah; 1 mengayunkan (menggerakkan) kaki (pada waktu berjalan dan sebagainya); 2 berangkat; berjalan;

mangalangkahan *v* melangkahkan; mengayunkan kaki ke depan;

mangalangkai *v* melangkahi; 1 melewati; melalui; 2 menyalahi; melanggar; 3 mendahului (kawin,

memperoleh sesuatu, dan sebagainya);

marlangka *v* berlangkah; berangkat; berjalan;

pangalangkai *v* pelangkah; barang yang diberikan oleh calon pengantin pria kepada kakak atau abang calon pengantin wanita yang belum menikah (yang di dahului menikah);

salangka *n* selangkah;

tarlangkahon *v* terlangkahkan; sudah dilangkahkan;

tarlangkai *v* terlangkahi; tidak sengaja dilangkahi;

langka matobang *v* berumah tangga;

langka siambirang *ki* langkah yang tidak baik; tidak beruntung: *langka siambirang ia na kehe tu kantor i* tidak beruntung ia pergi ke kantor itu;

langka siamun *ki* nasib baik; mujur; untung; langkah kanan

langkap [laykap] *v* lewat; lompat;

mangalangkap *v* melewati; melampaui;

marlangkap *v* terlewat; lompat-lompat: *marlangkap do huida i baenko manyuan emei* lompat-lompat kulihat kamu menanam padi itu;

tarlangkapi *v* terlampaui; terlewat: *inda adong na tarlangkapi sude mandapot bagian* tidak ada yang terlewat, semua mendapat bagian

langkas [laykas] *a* menopause

langkitang [lakkitay] *Akl*, [laykitay] *Mdl n* sejenis keong atau siput, sering dijumpai di sawah: *tigor pulos songon langkitang, pb* ucapan seseorang manis kedengaran, tetapi di baliknya ia mempunyai maksud-maksud tertentu

langkop [lakkop] *Akl*, [laykop] *Mdl n* tutup: *langkop ni hudon* tutup periuk;

mangalangkopi *v* menutup;

mangalangkopkon *v* menutupkan;

marlangkop *v* bertutup

langlang [laylay] *n* antara

laning [lanij] gerangan: *aha laning hobarna?* apa gerangan kabarnya?

lanjang [lanjay] *a* panjang

lanok [lanok] *n* lalat: *tutup ma indahan i, roh lanok naron* tutup dulu nasi itu, nanti lalat masuk ke dalamnya

lanom [lanom] *a* pas; lengkap

lapat [lapat] *n* makna

lapung [lapuy] *a* 1 kosong: *na bahatan lapung do eme na i saba nantuarian* padi yang diarit semalam banyak yang kosong; 2 tidak berhasil: *ho ma ia lapung i bagas myu i* kamulah yang tidak berhasil di rumah ini;

lapung dokdok *n* padi yang tidak penuh (biasanya untuk makanan ternak): *lehen ma tu itik i lapung dokdok i!* berikan padi itu sama bebek!

lasang [lasay] *a* kuat

lasiak [lasiyak] *n* cabai: *songon polgahon lasiak, di si manipolgak di si maniak, pb* pekerjaan atau tindakan yang terus kelihatan hasilnya;

mangalasiaki *v* memberi cabai;

marlasiak *v* bercabai;

parlasiak *n* 1 orang yang suka makan cabai; 2 petani cabai;

parlasiakan *n* kebun cabai;

lasiak lamot *n* cabai rawit

laung [lauy] *a* teduh; 1 terlindung; 2 redup: *na laungan di son di sini* teduh;

mangalaungi *v* meneduhi; menaungi;

palaungkon *v* meneduhkan;

pangalaungi *n* peneduh (bangunan dan sebagainya untuk tempat berteduh);

parlaungan *n* tempat perlindungan: *ibangun ayahnia bagas parlaungan na alai* dibangun ayahnya rumah itu untuk tempat berteduh;

parsilaungan *n* tempat berteduh; **tarlaung** *a* agak teduh

lehen [lɛhɛn] *v* beri; memberikan sesuatu: *ulang lehen anggimu mangan es* adikmu jangan diberi es;

mangalehen *v* memberi: *i bolakang do halahi mangalehen manuk mangan* mereka memberi makan ayam di belakang;

marsilehenan *v* saling memberi;

pangalehen *n* pemberi; 1 orang yang memberi; 2 orang yang dermawan;

silehenon *n* 1 pemberian; kado; 2 buah tangan; 3 kenangan;

tarlehen *v* terberi; sudah diberi

lepek [lepɛk] *a* basah

leset; **sileset** → **lisit**

lian [liyan] *n* panggilan anak laki-laki di Mandailing

lidang [lidaj] *Mdl a* lurus: *lidang sajo ma bolus ulang marbelok-belok* lurus saja jalanmu jangan berbelok-belok;

palidangkon *v* meluruskan;

tarlidang *a* agak lurus;

tarpalidang *v* terluruskan; dapat diluruskan

lidung [liduj] *a* 1 ramah; 2 suara yang lembut

ligi [ligi] *v* lihat: *ligi jolo sabanta!* lihat dulu sebentar!;

mangaligi *v* melihat; 1 menggunakan mata untuk memandangi; 2 menonton; 3 menengok (orang sakit); menjenguk;

marsiligian *v* saling melihat;

tarligi *v* terlihat; dapat dilihat atau dijenguk

ligin → **ligi**

¹**lilu** [lilu] *a* 1 sakit hati karena sesuatu hal; 2 gila

²**lilu** [lilu] *a* kesasar; hilang: *manjalaki na lilu hami i harangan* kami mencari orang yang hilang di hutan

limpot [limpot] *Mdl v* 1 menjauh; 2 hilang tiba-tiba: *dung ro polisi tu bagas na lai limpot ngon kampung i* setelah polisi datang ke rumahnya, ia menjauh dari kampung itu

limus [limus] *a* halus untuk bidang maupun permukaan sebuah benda: *na limus ma papan na igotomi* papan yang diketam itu licin

lindak [lindak] *n* ombak;

lumindak *v* berombak

lisit [lisit], **silisit** *n* burung pipit

litak [litak] *a* basah

lobong [loboj] *v* potong: *lobong jolo soban i!* potong dulu kayu bakar itu!;

malobong *v* patah;

mangalobong *v* memotong;

mangalobongi *v* memotongi;

mangalobongkon *v* memotongkan;

palobongkon *v* potongkan: *palobongkon jolo hayu i* potongkan dulu kayu itu;

pangalobong *n* pemotong;

tarlobong *v* terpotong

¹**logo** [logo] *v* reda; mulai berkurang; hampir berhenti (tentang hujan): *hita painte jolo logo udan on kita* tunggu dulu hujan reda;

malogo *v* mereda; menjadi reda;
palogohon *v* meredakan; **1** menjadikan atau menyebabkan reda;
2 menunggu reda

²**logo** [logo] *a* kemarau; kering:
sayang logo sataon ibaen udan sadari, pb kebaikan yang dibuat selama ini hilang karena berbuat satu kesalahan

logu → **ende**

lojong [lojoy] *v* lari;

mangalojongkon *v* melarikan;
marlojong *v* **1** berlari: *marlojong daganak i* anak-anak itu berlari; **2** kawin lari: *marlojong danakna uda i* anak paman itu kawin lari;
marlojongan *v* berlarian;
pangalojongkon *n* orang yang melarikan;
tarlojongkon *a* dapat dilarikan

lola [lola] *a* cantik; bagus

lolot [lolot] *a* lama: *na lolot ma ho sa ro* lama sekali kamu datang;

lolotan *a* lebih lama: *lolotan do sabulan umpado sadari* sebulan lebih lama dari pada sehari;

malolot *v* bertambah lama;

palolotkon *v* melamakan; melambatkan: *ia palolotkan karejonia harani lelung dope waktuna* ia melambatkan pekerjaannya karena waktunya masih lama;

salolot *n* selama; segenap waktu; semasa;

tarlolot *a* agak lama: *tarlolot halai so lalu* agak lama mereka sampai;

tarpalolot *v* dapat diperlama;

salolot-lolotna *adv* selama-lamanya; paling lama

lomang [lomaj] *n* leman; sejenis makanan

lomlom [lomlom] *n* hitam;

lomloman *a* lebih hitam: *lomloman do kulit ni halak Afrika sian halak Asia* kulit orang Afrika lebih hitam daripada kulit orang Asia;

malomlom *v* menghitam; menjadi atau bertambah hitam;

palomlomkon *v* menghitamkan: *palomlomkon obuk ompung i dohot simir* nenek menghitamkan rambutnya dengan memakai semir;

pangalomlomi *n* penghitam;

tarlomlom *n* agak hitam: *tarlomlom pamatan ni danak i harani mamaryam di milas ni ari tiop ari* badan anak itu agak hitam karena bermain di terik matahari setiap hari;

tarpalomlom *v* dapat dihitamkan

lompa [loppa] *Akl*, [lompa] *Mdl* *v* masak;

lompaon *n* bahan masakan;

mangalompa *v* memasak;

mangalompahon *v* memasakkan;

pangalompa *n* pemasak;

tarlompa *v* termasak; **1** sudah dimasak; **2** dapat dimasak

¹**lompong** [lompoj] *Mdl* *n* kelelawar (yang masih kecil)

²**lompong** [loppoj] *Akl* *n* sejenis cacing dalam tanah

loncop [loncop] *v* benam

longang [lojay] *a* heran: *longang au biasi parkaro i bisa tarjadi* aku heran, mengapa hal itu bisa terjadi

longgom [longjom] *a* teduh

longko-longko [longkolojko] *n* genangan air; becek

lonong [lonoj] *v* tergenang;

lonongan *n* genangan;

malonong *v* sudah tergenang;

mangalonongi *v* menggenangi;
marlonong *v* menyelam; masuk
 ke dalam air

lopak [lopak], **silopak** *n* nama sejenis
 burung; burung bonjol

lope [lope], **mangalope** *v* selesai:
mangalope ma bagianku sudah
 selesai bagianku

lopek [lopek] *n* sejenis makanan

lopo [lopo] *n* kedai; warung;
marlopo *v* berkedai: *bahat halak
 marlopo i topi dalam* banyak
 orang berkedai di tepi jalan;
parlopo *n* pekedai; orang yang
 berkedai;
marlopo-lopo *n* orang yang suka
 di kedai

losi [losi] *a* jera

losok [losok] *a* malas;
halosokan *n* kemalasan;
losokan *a* lebih malas;
malosok *v* menjadi malas;
parlosok *n* pemalas;
tarlosok *a* agak malas;
marlosok-losok *v* bermalas-
 malas;

losung [losuy] *n* lesung

¹**lua** [luwa], **silua** *n* oleh-oleh

²**lua** [luwa], **malua** *a* lepas dari ikatan

lugut [lugut] *Mdl v* kumpul; himpun;

marlugut *v* berkumpul;
palugutkon *v* mengumpulkan;
parlugutan *n* perkumpulan

luhut [luhut] *Akl v* kumpul; himpun;

marluhut *v* berkumpul;
paluhutkon *v* mengumpulkan;
parluhutan *n* perkumpulan

luka [luka] *Mdl n* bubu

lumban [lumban] *n* permukiman
 yang didiami 6-10 keluarga

¹**luncat** [luccat] *Akl a* tembus

²**luncat** [luncat] *Mdl a* menurun
 (tentang tanah)

¹**lungun** [luyun] *a* sunyi **1** tidak ada
 bunyi atau suara apa pun;
 hening; senyap; **2** kosong (ten-
 tang rumah dan sebagainya);
 lengang; sepi;

halungunan *n* kesunyian; kese-
 pian;

lungunan *a* lebih sunyi;

tarlungun *a* agak sunyi

²**lungun** [luyun] *v* rindu; **1** sangat
 menginginkan sesuatu; **2** memi-
 liki keinginan yang kuat untuk
 bertemu;

malungun *v* merindu; menjadi
 rindu;

mangalungunkon *v* merindu-
 kan;

parlungun *n* orang yang gam-
 pang rindu;

marsilungun-lungunan *v* saling
 merindukan

lupak [lupak] *n* petak (tentang
 sawah): *sabania sampulu lupak*
 sawahnya sepuluh petak;

mangalupaki *v* memetaki;

marlupak *v* berpetak; ber-
 pematang;

salupak *num* sepetak

lute [lute] *a* lemah

M

¹**ma** [ma] *n* huruf ke-3 abjad Angkola Mandailing

²**ma** [ma] bentuk terikat -lah: *buatma di ho deba!* ambillah sebagian untukmu!

³**ma** [ma] *kp* **madung** *v* sudah

mabalu [mabalu] *v* menjanda atau menduda karena meninggal pasangan: *tolu taon na salpu halaklainia maninggal, mabalu ia sannari* tiga tahun yang lalu suaminya meninggal, ia menjanda sekarang

macat [macat] *a* macet: *macat dalam i Panyabungan natuari* jalan di Panyabungan macet kemarin;

macatan *a* lebih macet;

pamacatkon *v* memacetkan;

tarmacat *a* agak macet

madung [madu:ŋ] *adv* sudah; **1** telah jadi; selesai: *ia madung kehe* dia sudah pergi; **2** telah lalu (terjadi): *madung mago hepengku nantuari* uangku sudah hilang kemarin

maen [maɛn] *kp* **parumaen** *n* menantu perempuan

magaya [magaya] *a* longsor: *magaya tor na i pudi bagas ni halai i* bukit yang di belakang rumah mereka itu longsor

magis [magis] *n* sakit (ringan) seperti influenza, demam, dan sebagainya: *magis pamatangku* badanku sakit

mago [mago] *v* hilang: *mago hepengku* hilang uangku;

magoan *v* kehilangan: *magoan hepeng au* aku kehilangan uang;

mangagohon *v* menghilangkan: *ise na mangagohon kunci i* siapa yang menghilangkan kunci itu;

pangagohon, paragoan *n* orang yang menghilangkan atau membuat hilang;

parmagoan *n* tempat hilang(nya) sesuatu: *i dia do parmagoan kunci mobil ni?* di mana hilangnya kunci mobil ini?;

taragohon *v* terhilangkan: *taragohon ia kunci bagas* terhilangkannya kunci rumah

mahua [mahuwa] *pron* mengapa

majal [majal] *a* majal; tumpul;

majalan *a* lebih majal; lebih tumpul;

pamajalkon *v* memajalkan; menumpulkan: *ise do pamajolkon piso on?* siapa yang menumpulkan pisau ini?;

tarmajal *a* agak majal; agak tumpul;

tarpmajal *v* termajalkan; tidak sengaja dibuat tumpul

maju [maju] *v* maju;

hamajuan *n* kemajuan: *hamajuan ni sada bangso margantung tu rakyat ni bangso i* kemajuan suatu bangsa bergantung pada rakyat bangsa itu;

pamajuhon *v* memajukan; **1** menggerakkan ke depan: *pamajuhon motor* memajukan mobil; **2** membawa ke dalam keadaan yang lebih baik: *keta pamajuhon bangsonta!* mari memajukan bangsa kita!;

tarpmaju *v* dapat dijadikan maju

malarat [malarat] *a* melarat; sengsara: *inda adong halak na giot malarat di ngoluna* tidak ada orang yang ingin hidupnya sengsara;

hamalaratan *n* kemelaratan; kemiskinan; kesengsaraan

maldo [maldo] *Mdl n* rotan

male [malɛ] *v* lapar: *keta jo mangan, ma male hurasa!* mari kita makan, aku sudah merasa lapar!;

malean *n* kelaparan;

pamalehon *v* menjadikan lapar;

tarmale *a* agak lapar

mali-mali [malimali] *n* sejenis tumbuhan (kayu), biasa dijadikan pagar

malinjo [malinjo] *Mdl n* belinjo

¹**malkot** [malkot] *a* kental; pekat;

malkotan *a* lebih kental: *malkotan do kopi ni uda sian kopi ni abang* kopi paman lebih kental dari pada kopi abang;

pamalkotkon *v* mengentalkan;

tarmalkot *a* agak kental

²**malkot** [malkot] *Mdl a* keruh: *na malkot do aek i harani udan borngin i* airnya keruh karena hujan tadi malam

malo [malo] *a* pandai; **1** cepat menangkap pelajaran dan mengerti sesuatu; pintar: *malo inda tarparguru, oto inda tarajari pb,* pintar tidak dapat diperguru, bodoh tidak mau diajari; **2** mahir; cakap; terampil;

hamaloan *n* kepandaian;

maloan *a* lebih pandai;

mamalo *v* bertambah pandai;

tarmalo *a* agak pandai;

pamalo-malohon *v* kepandaipandaian; berlagak pandai

malos [malos] *a* layu; tidak segar lagi (tentang tumbuhan, bunga, daun, dan sebagainya): *ambunkonma bulung botik na malos i!* buang sajalah daun pepaya yang layu itu!;

marmalosan *v* berlayuan: *marmalosan bunga na nisuanmia i* bunga yang ditanamnya itu berlayuan;

pamaloskon *v* melayukan;

tarmalos *a* agak layu;

tarpamalos *v* terlayukan; tidak sengaja dibuat layu

malum [malum] *v* sembuh; pulih dari sakit: *tibu malum da ompung!* cepat sembuh ya nek!;

pamalumkon *n* menyembuhkan;

tarpamalum *v* tersembuhkan

mamak [mamak] *Mdl n* paman; saudara laki-laki (dari garis keturunan ibu): *giot tu dia do mamak?* paman mau ke mana?

mampan [mampan] *v* mempan; **1** dapat dikenai (oleh senjata dan sebagainya); dapat terbakar (oleh api): *inda mampan halak i itembak* orang itu tidak mempan ditembak; **2** dapat menyembuhkan penyakit (tentang obat): *hurang mampan do ubat na itabusimi* obat yang kau beli itu kurang mempan;

tarmampan *a* agak mempan;

mampanan *a* lebih mempan

manabia [manabiya] *n* tenggara

manapu [manapu] *v* membersihkan; mengibaskan sayap untuk mengeluarkan kotoran (tanah, pasir) yang berada di bulu-bulu ayam

manaro [manaro] *n* menara;

marmanaro *v* bermenara: *hampir sude masojid marmanaro sannari* hampir semua mesjid bermenara sekarang

manat [manat], **manat-manat** *adv* hati-hati; pelan-pelan; waspada: *manat-manat ho laho manyiborangi!* hati-hati kamu saat akan menyeberang!;

- marmanat-manat** v berhati-hati; hati-hati
- mancidung** [macciduy] *Akl* v selesai
- mancim** [maccim] *a* asin: mancim sayur on sayur ini asin;
- manciman** *a* lebih asin;
- pamancimkon** v mengasinkan;
- farmancim** *a* agak asin;
- tarpamancim** v terasinkan
- mandalang juhut** [mandalanjuhut] *kla* v mencampurkan rempah-rempah dengan daging (agar ceptat masak)
- mandang** [manda:ŋ] *a* terus terang (kebulatan sikap): mandang, *inda dohot au anggo dohot do si Ali* terus terang, aku tidak ikut kalau si Ali ikut
- mandele** [mandelɛ] *n* merajuk: *inda tola hita mandele* kita tidak boleh merajuk
- mandera** [mandɛra] *n* bendera;
- marmandera** v berbendera: *angkong marmandera do kantor dohot sikola tiop ari* kantor dan sekolah harus berbendera setiap hari
- mangkudu** [meŋkudu] *n* mengkudu
- manggis** [maŋgis] *n* manggis
- manjae** [manjae] v pindah dari rumah orang tua setelah menikah
- mandiang** [mandiyaŋ] *n* mendiang; almarhum: *piga halak do daganak ni mandiang i?* berapa orang anak almarhum itu?
- mandur** [mandur] *n* mandor: *ma piga taon ho manjadi mandur di perusahaan i?* sudah berapa tahun kau menjadi mandor di perusahaan itu?;
- mamanduri** v memandori
- mang** [maŋ] *kp* **madung** v sudah
- mangan** [maŋan] v makan: *ulang ho mangan bahat-bahat* jangan makan banyak-banyak;
- mamangankon** v memakan;
- mangankon** v memakan;
- pamangan** *n* orang yang gemar makan;
- panganon** *n* makanan; segala sesuatu yang dapat dimakan;
- tarpangan** v termakan; 1 sudah dimakan; 2 dapat dimakan; 3 tidak sengaja dimakan;
- mangan-mangan** v perjamuan
- mangasi** [maŋasi] v 1 menjadi; 2 berterima: *anggo songon i do cara, inda mangasi i!* kalau begitu caranya, tidak dapat berterima itu!
- mangga** [maŋga] *n* mangga
- manggap-anggap** [maŋgapaŋgap] *Mdl* v megap-megap
- manggis** [maŋgis] *n* manggis
- mangilulu** [maŋilulu] v 1 ganti kulit (ular, manusia): *namangilulu do huida uloki* ganti kulit kulihat ular itu; *songon namangilulu do ma bayo i na panyakit gatal-gatal i* seperti ganti kulit orang itu karena sakit gatal-gatalnya
- mangkuk** [makkuk] *Akl*, [maŋkuk] *Mdl* *n* cangkir;
- marmangkuk** v bercangkir;
- samangkuk** *num* secangkir: *mangido jolo samangkuk kopi munu i!* minta dulu kopi kalian itu secangkir!
- mangolu** [maŋolu] v hidup
- manguas** [maŋuwas] *a* haus: manguas do ma hulala na karejo i haus rasanya yang kerja itu
- manocang** [manocay] *a* luntur: manocang do baju na itabusi ni umak i baju yang dibeli ibu itu luntur

manombo [manombo] *adv* kadang-kadang; adakala; sekali-sekali: manombo ramos batu ni unte i, manombo inda buah jeruk itu kadang-kadang lebat, kadang-kadang tidak

manuk [manuk] *n* ayam: *humenyer-kenyer songon manuk tuhor ni anduri, pb* seseorang yang tidak bisa tinggal diam; *balik songon tot ni manuk, pb* berlawanan dengan adat kebiasaan;

marmanuk *v* beternak ayam;

parmanuk *n* peternak ayam;

manuk lago *n* ayam aduan; ayam laga

manyabia [mañabiya] *v* barat laut

manyogot [mañogot] *n* pagi: *ancogot manyogot ma hamu ro!* besok pagi kamu datang ya!

maol [maol] *a* sulit; susah: maol mardalan huida tulangi susah kulihat paman itu berjalan;

hamaolan *n* kesulitan; kesusahan;

maolan *a* lebih sulit: maolan do hurasa soal no 3 sian no 6 kurasa lebih sulit soal nomor 3 dari pada nomor 6;

pamaolkon *v* menyulitkan; menyusahkan;

tarmaol *a* agak sulit; agak susah

mar [mar] awalan ber

marabur [marabur] *v* foya-foya; boros; traktir; royal: *ke ta marabur mangan-mangankon!* ayo kita makan-makan!;

mardahan [mardahan] *v* masak (nasi): *mardahan ho jolo Taing, giot ro koum ta!* Taing, masak nasi dulu, tamu kita mau datang!

marimbar [marimbar] *v* pasrah;

marnambur [marnambur] *n* air embun yang di atas daun

marsimulmulan [marsimulmulan] *n* mata air: namarsimulmulan do ida i parik ni bagas myu on? adanya mata air di belakang rumah kalian ini?

martimbang [martimbaj] *v* 1 saling bertukar barang; 2 timbang: andigan do martimbang apea i? kapan karet itu ditimbang?

marun [marun] *n* demam: *tibu malum marun mi da* cepat sembuh dari sakit demam kamu ya;

mangaruni *v* membuat demam: madung minum es mangaruni ia dia demam setelah minum es;

pararun *n* tanda demam: nada tontu pararunna tidak tentu tanda-tanda demamnya

masiu [masiyu] *n* mesiu

maso [maso] *n* masa: maso na jolo masa dulu;

samaso *n* semasa

mata [mata] *a* mentah: mata do indahan i nasi itu mentah

mataniari [mataniyari] *n* matahari

mataniorja [mataniyorja] *n* hari pelaksanaan pesta

mate [mate] *a* mati; meninggal;

hamatean *n* kematian;

marmatean *v* bermatian; mati berturut-turut; banyak yang mati;

pamatehon *v* mematikan; membunuh

mauliate [mawliyate] *n* terima kasih

mekel [mekel] *v* tawa;

mekel-ekel *v* tertawa-tawa

mencong [mencong] *a* mencong

menek [menek] *a* kecil;

mamenek *v* mengecil; menjadi kecil;

menekan *a* lebih kecil;

pamenekkon *v* mengecilkan;

tarmenek *a* agak kecil;

tarpamenek *v* terkecilkan; **1** dapat dikecilkan; **2** tidak sengaja dikecilkan

mera [mɛra] *n* nama jenis ikan

miak [miyak] *n* minyak;

mamiaki *v* meminyaki;

marmiak *v* berminyak

mikim [mikim] *v* senyum

milas [milas] *a* panas: *milas ni ari* panas hari;

hamilasan *n* kepanasan;

mamilas *v* memanasi;

milasan *a* **1** lebih panas; **2** kepanasan: *milasan di jalangan, manguas di adian, pb* orang yang merasa masih kekurangan padahal segalanya ada;

pamilaskon *v* memanaskan;

tarmilas *a* agak panas;

tarpamilas *v* terpanasi

milong [milɔŋ], **milong-ilong** *v* berkelip-kelip; redup: *api ni palito i milong-ilong* api lampu itu berkelip-kelip

mimbar [mimbar] *v* pindah (tidak jauh);

marimbar *v* berpindah;

paimbar *v* pindahkan: *paimbar parjugukanmu* pindahkan dulu tempat dudukmu;

tarpaimbar *v* terpindahkan (untuk pindah rumah)

mintop [mintɔp] *a* mati (untuk cahaya): *mintop lampu i* lampu itu mati

misang [misay] *Akl n* musang

modom [modom] *v* tidur;

mamodomi *v* meniduri; tidur di;

marmodoman *v* bertiduran;

papodomkon *v* menidurkan; **1** membaringkan supaya tidur; **2** merebahkan;

parmodom *n* **1** penidur; tukang tidur;

parmodoman *n* tempat (ruang, area) tidur;

parpodom *v* cara tidur: *songon parpodom ni halak simapil-apil, pb* dikira orang semuanya sudah tidur, rupanya mereka masih dapat mendengarkan pembicaraan orang yang hadir di situ;

podoman *n* tempat tidur (ranjang, tikar, dan sebagainya);

tarpodom *v* tertidur; **1** (sudah) tidur; **2** mulai tidur;

modom-modom *v* tidur-tidur

modomkon [modomkon] *v* menge-ram (ayam)

moga [moga] *a* gembira; senang; megah: *moga situtu rohania* hatinya benar-benar gembira; *aha ambaen moga rohamu?* apakah yang membuat hatimu gembira?

hamogaon *n* kegembiraan; kesenangan hati;

hamomoga *n* kegembiraan (misalnya karena juara);

marmoga-moga *v* bergembira; bersuka ria: *ulang hamu marmoga-moga harana adong halak siluluton!* jangan kalian bergembira karena ada orang kemalangan!

mogap [mogap] *a* megap: *ulang marlange ho Lian tu na bagas i, naron mogap ho!* jangan berenang ke tempat yang dalam Lian, nanti kamu megap!

momo [momo] *a* mudah: *momo ibaen si Budi mangarejohonna* mudah dibuat si Budi mengerjakannya;

mamomo *v* menjadi lebih mudah;

momoan *a* lebih mudah: *na momoan hodar sipatu na bontar* sepatu putih mudah sekali kotor;

pamomohon *v* memudahkan: *pamomohon karejo do masin i* mesin itu memudahkan pekerjaan;

samomo *a* semudah: samomo *ni i do karejo i pekerjaan itu semudah itu;*
tarmomo *a* agak mudah: tarmomo iumpat paku i paku itu agak mudah dicabut;
ummomo *a* lebih mudah: ummomo do soal nomor opat sian nomor tolu lebih mudah soal nomor empat dari nomor tiga
¹**momos** [momos] *v* benah;
marmomos *v* berbenah; berke-mas-kemas
²**momos** [momos] *v* simpan;
parmomosan *n* penyimpanan: itanom damang poti parmomosan ni hepengnami peti penyimpanan uang kami ditanam ayah
mona [mona], **matumona** *v* mulai; beranjak: matumonama halak marsurak-surak mulailah orang bersorak-sorak;
patumonnan *n* permulaan
monang [monaŋ] *v* menang: monang ia dia menang;
hamonangan *n* kemenangan: anggiat hamu mandapot hamonangan mudah-mudahan kalian mendapat kemenangan;
mamonangkön *v* memenangkan: hami mamonangkön hadiah katolu kami memenangkan hadiah ketiga;
pamonangkön *v* memenangkan (dengan cara memihak): wasit pamonangkön dongan sahutania wasit memenangkan kawan sekampungnya
moncap [moncap] *n* baya; umur;
samoncap *n* sebaya; seumur
monci [moccì] *n* tikus
moncong [moncoŋ] *v* putar; berputar
mondur [mondur] *n* mandor: iangkat ia manjadi mondur dia diangkat menjadi mandor

monggot [monggot] *n* pusing
monjap [monjap] *v* sembunyi
mopop [mopop] *v* tergesa; tergopoh-gopoh; terburu-buru: ulang ho mopop mambacana! jangan tergesa-gesa membacanya!
¹**mora** [mora] *n* kelompok kekerabatan yang memberi anak gadis
²**mora** [mora:] *n* bangsawan; orang yang terpandang: halak na mora do ia di huta dia orang terpandang di kampung
morus [morus] *n* diare
mosok [mosok] *v* gosong; terbakar; hangus: mosok karupuk na nigorengnia i kerupuk yang digorengnya gosong;
pamosokkon *v* menghanguskan;
tarmosok *a* agak hangus
motor [motor] *n* mobil; bus;
marmotor *v* naik mobil (bus): marmotor do hami kami naik mobil;
parmotor *n* 1 pengemudi bus: parmotor do alaklainia suaminya pengemudi bus; kernet bus; 2 pemilik atau pengusaha bus
-mu [mu] *klitik* kamu: isemu do bayo i? siapamukah laki-laki itu?
mual → **marsimulmulan**
muap [muwap] *n* bau: muap hodok bau keringat
muara [muwara] *n* muara;
marmuara *v* bermuara: tudia do aek on marmuara? ke manakah sungai ini bermuara?
¹**muda** [muda] *p* kalau; jika; apabila: muda borngin ari lungunma huta i jika hari malam sunyilah kampung itu
²**muda** [muda], **parmuda** *v* sayang; tidak rela (akan): tano hasorangan na so hu parmuda sayang tanah kelahiran yang tak akan kulupakan;

mudar [mudar] *n* darah: mudar ni manuk darah ayam;

marmudar *v* berdarah: bogangnai marmudar lukanya berdarah; *biasi marmudar patmu?* mengapa kakimu berdarah?

muko [muko] *n* muka; wajah: mur malomlom mukomu huida wajahmu semakin hitam kulihat;

marmuko *v* bermuka; **1** memiliki muka; **2** *ki* tidak bermalu: inda tola hita marmuko dua kita tidak boleh bermuka dua

mulak [mulak] *v* **1** pulang: mulak ia sian sikola dia pulang dari sekolah; **2** kembali: ipalua si Gani sikirik i mulak jangkrik itu dilepaskan kembali oleh si Gani; **marmulakan** *v* berpulangan: ma marmulakan halak sian horja i, on do pe so ro ho orang sudah berpulangan dari pesta itu, kau baru datang;

marsimulak *v* pulang hari; tidak mengingap: marsimulak do hami kami pulang hari;

pamulakkon *v* **1** memulangkan: pamulakkon daganak kalas sada memulangkan murid kelas satu; **2** mengembalikan: pamulakkon hepeng na nipinjam memulangkan uang yang dipinjam; **3** menceraikan: pamulakkon adaborunia si Gabe si Gabe menceraikan istrinya;

tar pamulak *v* dapat dipulangkan atau dikembalikan

muli [muli] *v* pulang; kembali: ma muli ia tu huta dia sudah kembali ke kampung

muli-muli [mulimuli] *a* lambat laun: simpan sasaotik muli-muli miduk do i simpan sedikit-sedikit lambat laun menjadi banyak

mulo [mulo] *n* mula;

mamuloi *v* memulai: mamuloi ulaon memulai acara;

parmuloan *n* permulaan: parmuloan ni daganak masuk sikola permulaan anak-anak masuk sekolah;

tarmuloi *v* termulai;

mulo-mulo *adv* mula-mula: mulo-mulo ia sikola di Medan mula-mula dia sekolah di Medan

mungkor [munʔkor] *v* mendengkur;

mungkor-ungkor *v* mendengkur terus menerus: amang modom mungkor-ungkor ayah tidur mendengkur terus-menerus

muntung [muttuŋ] *Akl*, [munttuŋ] *Mdl* *v* habis terbakar

munu [munu] *Akl n* kalian

mur [mur] *adv* makin; semakin; kian: mur ringgas ia marsiajar dia makin rajin belajar

mura [mura] *a* murah: abit na mura arga kain yang harga murah; **mamura** *v* menjadi murah: mamura arga ni lasiak harga cabai menjadi murah; **muraan** *a* lebih murah: muraan lasiak sian balinjen cabai lebih murah daripada tomat;

pamurahon *v* memurahkan: pamurahon arga parjagal i pedagang itu memurahkan harga; **tarmura** *a* agak murah: tarmura sannari arga ni gota harga getah agak murah sekarang;

tar pamura *v* termurahkan: inda tarpamura hamu be arga ni salak on? tidak dapat kalian murahkan lagi harga salak ini?

murid [murid] *n* murid: murid halaklahi maroban pangkur dohot sapu murid laki-laki membawa cangkul dan sapu

muruk [muruk] *a* marah: natuari muruk do guru i tu si Lokot guru

itu marah kepada si Lokot kemarin;

mamuruki v memarahi: *si Budi mamuruki angginia* si Budi memarahi adiknya;

marsimurukan v marah-memarahi;

nimuruki v dimarahi;

parmuruk n 1 pemaarah: *parmuruk do amangnia* ayahnya pemaarah; 2 cara marah: *bia parmuruknia tu hamu?* bagaimana marahnya kepada kalian? **tarmuruk** 1 a agak marah; 2 v kena marah

muse [muse] p pula; juga: *marragam do buku ni dakdanak di sikola, adong buku siseon, adong muse buku etongan* berjenis-jenis buku anak-anak di sekolah, ada buku bacaan, ada pula buku hitungan

musu [musu] n musuh: *angkon na rap do hita manjago musu aso ulang masuk tu huta on* kita harus bersama-sama menjaga musuh agar tak masuk ke kampung ini;

mamusui v memusuhi: *inda pade mamusui dongan* tidak baik memusuhi kawan;

marmusuan v bermusuhan: *muda sai marmusu inda dapot hamajuan* kalau selalu bermusuhan tidak akan maju

musuna [musuna] *Mdl* n babi

muta [muta] v muntah; *mual: masuk angin au, muta do ma* aku masuk angin, muntah jadinya;

mangutahon v memuntahkan;

mangutai v memuntahi;

marmutaan v bermuntahan;

pamutahon v mengupayakan supaya muntah;

parmuta n pemuntah; orang yang mudah muntah;

muta-muta v muntah-muntah

muyu [muyu] *Mdl pron* kalian: *sadia lolot lakna tempo muyu i sikola?* berapa lama libur kalian di sekolah?

N

- ¹na [na] *n* huruf ke-4 abjad Angkola Mandailing
- ²na [na] *p* yang: *mago sipatu na baru nitabusi ni angkang i* sepatu yang baru dibeli kakak itu hilang
- ³na [na] *adv* tidak: *na tarida sian on gambar i* gambar itu tidak terlihat dari sini;
- ⁴na [na] *adv* belum: *na pe do mangan halai* mereka belum makan
- na poso bulung [naposobuluŋ] *n* pemuda-pemuda
- na uli bulung [nawilibuluŋ] *n* pemudi-pemudi
- na [na] *klitik* -nya: *sikolana* sekolahnya
- nabi [nabi] *n* nabi;
hanabion *n* kenabian
- nada [nada] *kp* *inda da* *adv* tidak: *sanoli pe nada ra ia margabus* sekali pun dia tidak mau berbohong
- naek [naɛk] *v* naik;
manaek *v* menaik; meningkat: *manaek arga ni lasiak* harga cabai menaik;
manaeki *v* naik ramai-ramai: *manaeki tu motor* naik ramai-ramai ke bus;
panaekkon *v* menaikkan; 1 meninggikan: *panaekkon tarup* menaikkan atap; 2 mengibarkan (tentang bendera): *panaekkon mandera* menaikkan bendera; 3 menjadikan (harga, pangkat, gaji, dan sebagainya) bertambah tinggi: *panaekkon gaji ni pegawe* menaikkan gaji pegawai; 4 menjadikan (penumpang, barang) naik (masuk ke) kendaraan:

panaekkon pasisir menaikkan penumpang;
tarpanaek *v* ternaikkan

- nagara [nagara] *Mdl* *n* negara;
marnagara *v* bernegara: *sannari hita madung marnagara* kita sekarang sudah bernegara
- ¹nai [nay] *n* ibu (dari, si): *nai Rumia* ibu si Rumia
- ²nai [nay] *adv* lagi: *satonga kilo nai anso lalu* setengah kilo lagi baru sampai; *sadari nai mulakna hami sian Medan* sehari lagi kami pulang dari Medan
- najar [najar] *Akl* *n* nazar: *isuan ia jabat najar* diniatkannya sampai nazar;
marnajar *v* bernazar: *anggo lulus ujian marnajar ia puaso sapoken* kalau lulus ujian dia bernazar puasa seminggu
- naboru [naboru] *n* 1 saudara perempuan ayah; 2 ibu suami; 3 mertua perempuan istri
- nambujing [nambujijŋ] *Mdl* *n* adik ibu yang perempuan
- nambur [nambur] *n* embun;
manamburi *v* mengembuni: *manamburi patnia ompung i alaman* nenek mengembuni kakinya di halaman;
manamburkon *v* mengembungkan;
marnambur *v* berembun: *anggo manyogot marnambur do duhut-duhut* kalau pagi rumput-rumput berembun
- nami [nami] *klitik* kami: *marragam ihannami di tobat i* bermacam-macam ikan kami di kolam itu
- nampuna [nampuna] *n* empunya; pemilik: *nampuna bagas* pemilik rumah
- nana [nana] *n* nanah;

- marnana** v bernanah: *marnana pat ni anggi* kaki adik bernanah;
nanaon v bernanah
- nanam** [nanam], **parnanam** *Mdl* n mulut;
marparnanam v bermulut
- ¹**nanget** [naget] *a* hangat;
²**nanget** [naget] *a* pelan; lambat: *nanget ho na maroban motor!* pelan kau membawa mobil itu!;
panangetkon v memelankan;
tarnanget *a* agak pelan
- nanangkan** [nakkən] *Akl*, [nanjkan] *Mdl adv* yang akan: *sanga aha nanangkan tarjadi* entah apa yang akan terjadi
- nanangkin** [nakkin] *Akl*, [nanjkin] *Mdl* n tadi
- nanangkən** [nakkən] *Akl*, [nanjəkən] *Mdl adv* tidak usah; jangan: *nanangkən be ho maridi* tidak usah lagi kau mandi
- nanguda** → **inanguda**
- naning** [naniŋ] *n* sejenis lebah, tidak menghasilkan madu, lebih ganas dari lebah madu; aning-aning
- nantua** [nattuwa] *Akl*, [nantuwa] *Mdl* n 1 istri uwak; 2 istri dari abang ayah
- nantuari** [nattuwari] *n* kemarin
- nantulang** [nattulay] *Akl*, [nantulay] *Mdl* n 1 ibu dari istri; 2 mertua perempuan suami; 3 istri dari saudara laki-laki ibu
- napa** [napa], **napa-napa** *n* tanah yang datar dan luas (di lereng gunung): *napa-napa ni Sibualbuali* tanah datar dan luas di lereng gunung Sibualbuali
- napotangin** [napotajin] *adv* semalam: *napotangin juguk-juguk hami di pantar tonga* kami duduk-duduk semalam di lantai tengah
- napu** [napu] *n* pupuk; humus;
manapu v bertambah subur;
manganapui v memupuk; memberi pupuk: *manganapui eme halai di saba* mereka memupuk padi di sawah;
panapuhon v menyuburkan dengan memberi pupuk;
tarnapui v terpupuk; dapat diberi pupuk
- napuran** [napuran] *n* sirih
- narako** [narako] *n* neraka: *masuk narako do halak na durhako* orang yang durhaka masuk neraka
- nariti** [nariti] *n* barat daya
- narobi** [narobi] *n* zaman dulu; dahulu kala: *jolma narobi* manusia zaman dahulu
- naron** [naron] *n* nanti; kelak: *ulang ho lupa naron mamboan buku!* jangan kau lupa membawa buku itu nanti!
- nasar** [nasar] *Mdl* n nazar;
marnasar v bernazar
- natuari** [natuwari] *n* kemarin: *natuari ipalagut bapak guru hami sude* kami semua dikumpulkan bapak guru kemarin
- nayang** [nayaj] *a* ringan;
manayang v bertambah ringan;
nayangan *a* lebih ringan: *nayangan do bungkusən on sian bungkusən i* bungkusən ini lebih ringan dari pada bungkusən itu;
panayangkon v meringankan;
tarnayang *a* agak ringan;
tarpanayang v teringankan; dapat diringankan
- negara** [negara] *Akl* n negara;
marnegara v bernegara
- nga** [ŋa] *n* huruf ke-16 abjad Angkola Mandailing
- ngadol** [ŋadol] *n* gusi
- ngali** [ŋali] *a* dingin;

mangali v menjadi atau bertambah dingin;
ngalian n kedinginan;
pangalihon v mendinginkan;
tarnkali a agak dingin;
tarpangali v terdinginkan; dapat didinginkan

ngalut [ɲalut] a pegal; ngilu;
marngalutan v berpegalan; merasa pegal di sekujur tubuh:
marngalutan hurasa pematang on badan ini pegal-pegal kurasa;
tarngalut a agak pegal; agak ngilu

ngangang [ɲaŋaŋ] v nganga;
mangangang v menganga;
pangangangkong v mengangakan; membukakan: *ise do pangangangkong tutup ni hudon on? siapa mengangakan tutup periuk ini?;*
tarngangang v ternganga

ngenge [ɲeŋɛ] tdk v sia-sia;
ingengehon v disia-siakan:
ingengehon amangnia ia dia disia-siakan ayahnya

ngeong [ɲeyoŋ] n ngeong;
mangeong v mengeong: *biasa mangeong sajo huting on? mengapa kucing ini mengeong saja?*

ngiro [ɲiro] n nira;
marngiro v bernira: *inda marngiro bargot na diagat ni uda i enau yang disadap paman itu tidak bernira*

ngitngit [ɲityit] n ngengat

ngolu [ɲolu], **mangolu** v hidup:
mangolu dope simatobangnia dua-duana kedua orang tuanya masih hidup;
hangoluan n kehidupan;
pangoluhon v menghidupkan:
pangoluhon motor abang abang menghidupkan mobil;

parngoluan n penghidupan;
tarpangolu v dapat dihidupkan

ngon [ɲon] v pergi menjauh; awas: *mela ho jolo ngon tobat!* awas dulu kamu dari kolam itu!

ngot [ɲot] v bangun: *abis ngot torus maridi au* sehabis bangun tidur, aku terus mandi;
mangoti v membanguni;
pangotkon v membangunkan;
tarngoti v terbanguni; 1 dapat dibangunkan; 2 tidak sengaja dibangunkan;
tarpangot v terbangunkan; dapat dibangunkan

ngotngot [ɲotɲot] n nyeri (pada gusi atau gigi);
marngotngot v berasa nyeri atau berdenyut: marngotngot iponku na potangin gigiku berdenyut tadi malam;
singotngot n sakit gigi

nguas [ɲuwas], **manguas** a haus;
manguasi v berhausan; haus beramai-ramai: manguasi manuk na nikurung i ayam yang dikurung itu berhausan;
nguasan v haus: nguasan au aku haus;
parnguas n orang yang gampang haus;
tarnguas a agak haus

ngun [ɲun] p dari: ngun dia dari mana; ngun saba dari sawah

¹ni [ni] p punya; milik: *sipatu ni anggi* sepatu milik adik

²ni [ni] v kata; perkataan; ujar: *ni umak, inda tola manabusi es* kata ibu, tidak boleh membeli es

nian [niyan] adv kata untuk penegas: *alhamdulillah, ro do halai nian* alhamdulillah, mereka datang

niang [niyaŋ] Akl a kurus;
maniang v menjadi atau bertambah kurus: maniang horbo ni

- halai* *i* kerbau mereka itu bertambah kurus;
marniang *v* menjadi atau bertambah kurus: *songon na marniang ho huida* kulihat seperti bertambah kurus kau;
niangan *a* lebih kurus;
paniangkon *v* menguruskan;
tarniang *a* agak kurus;
tarpaniang *v* dapat dikuruskan
- niar** [niyar] *Mdl a* liar;
maniar *v* menjadi liar;
tarniar *a* agak liar
- niba** [niba] *klitik* kita: *ulang nijama buku i anggo hodar tanganniba* jangan dipegang buku itu kalau tangan kita kotor
- niet** [niyɛt] *Akl n* 1 niat; 2 nazar;
marniet *v* 1 berniat; 2 bernazar
- niho-niho** [nihoniho] *Akl n* bunyi-bunyian (untuk memanggil orang supaya berkumpul)
- ning** [nij] *n* kata; perkataan; ujar: *ning damang* kata ayah
- nio-nio** [niyonio] *Mdl n* bunyi-bunyian (untuk memanggil orang supaya berkumpul)
- nipi** [nipi] *n* 1 mimpi; 2 *ki* angangan;
manipihon *v* memimpikan; 1 bermimpi akan sesuatu; 2 *ki* mencita-citakan sesuatu yang susah atau tidak mungkin dicapai;
marnipi *v* 1 bermimpi; 2 berkhayal; berangan yang bukan-bukan;
parnipi *n* pemimpi; 1 orang yang suka bermimpi meskipun tidak tidur; 2 *ki* orang yang suka menghayal;
tarnipihon *v* termimpikan; terbawa sampai ke mimpi;
marnipi-nipi *v* 1 bermimpi-mimpi; 2 terbayang-bayang
- nipis** [nipis] *a* tipis: *bobak na nipis* kulit yang tipis;
manipis *v* bertambah tipis;
nipisan *a* lebih tipis;
patipiskon *v* menipiskan
- nita** [nita] *kp ni hita pron* kita
- noli** [noli] *n* kali; 1 kata untuk menyatakan kekerapan tindakan: *i bagasan sabulan on, madung tolu noli ia kehe tu Jakarta* dalam satu bulan ini, dia sudah tiga kali pergi ke Jakarta; 2 kata untuk menyatakan kelipatan atau perbandingan (ukuran, harga, dan sebagainya): *arga ni lasiak poken on dua noli umgodang sian poken na lewat* harga cabai minggu ini dua kali lebih besar dari minggu lalu; 3 kata untuk menyatakan perbanyakan atau pergandaan: *tolu noli tolu dos dohot sambilan* tiga kali tiga sama dengan sembilan;
sanoli *num* sekali;
marnoli-noli *adv* berkali-kali; beberapa kali; berulang-ulang
- nomor** [nomor] *n* nomor: *nomor piga sipatumu?* nomor berapa sepatumu?;
manomori *v* menomori: *isuru halai manomori bangku ujian* mereka disuruh menomori bangku ujian;
marnomor *v* bernomor: *sipatunia inda marnomor* sepatunya tidak bernomor
- non** [non] *kp annon n* nanti
- nonat** [nonat] *n* musim hujan
- nyae** [ɲaɛ] *a* sakit: *aha do nyae ni amangnia?* sakit apa ayahnya?;
marnyae *v* sakit; menderita sakit: *marnyae ompungnia* nenek-nya sakit
- nyawa** [ɲawa] *n* nyawa;
marnyawa *v* bernyawa;

sanyawa *n* senyawa

nyiang [ñiyaj] *Mdl a* kurus;

manyiang *v* menjadi atau bertambah kurus: *maniang horbo ni halai i* kerbau mereka itu bertambah kurus;

marnyang *v* menjadi atau bertambah kurus: *songon na marniang ho huida* kulihat seperti bertambah kurus kau;

nyiangn *a* lebih kurus;

panyiangkon *v* menguruskan;

tarnyang *a* agak kurus;

tarpanyiang *v* dapat dikuruskan

O

o [o] *p* kata seru (terkejut, bangga, dan sebagainya): *o, tano hasorangan* o, tanah kelahiran

oban [oban] *v* bawa: *oban silua da ompung!* bawa oleh-oleh ya nenek!;

mangoban *v* membawa; **1** memegang atau mengangkat sesuatu sambil berjalan atau bergerak dari satu tempat ke tempat lain: *inda mangoban hepeng au* saya tidak membawa uang; **2** mengangkut; memuat; memindahkan; mengirimkan: *motor i mangoban tarutung tu Medan* mobil itu membawa durian ke Medan; **3** mengajak pergi; pergi bersama-sama: *mangoban dongan ia tu huta* dia membawa kawan ke kampung;

mangobankon *v* membawakan;

maroban *v* membawa: *umakku maroban kue sian pasar* ibuku membawa kue dari pasar;

marsioban *v* masing-masing membawa: *ancogot hita marlaho-laho, ulang lupa marsioban panganonna* besok kita jalan-jalan, jangan lupa masing-masing membawa makanan

nioban *v* dibawa;

pangoban *n* pembawa;

pangobankon *v* pembawaan;

taroban *v* terbawa; **1** tidak sengaja dibawa: *taroban au partolotnia natuari* pinsilnya terbawa saya kemarin; **2** dapat dibawa: *taroban danak i do dahanon saharung* beras sekering terbawa oleh anak itu

obuk [obuk] *n* rambut: *ulang gonan di sanggul umpado di obuk, pb* hendaklah keluarga yang paling dekat dahulu ditolong, baru yang lain;

marobuk *v* berambut;

saobuk *n* serambut; sebesar rambut

obur [obur], **obur-obur** *n* **1** pusaka; benda peninggalan: *on ma sude obur-obur ni ompungta* inilah semua pusaka nenek kita; **2** peralatan kerajaan (seperti payung, tombak, dan sebagainya): *jarang do sannari hita mangida obur-obur* sekarang kita jarang melihat peralatan kerajaan

odang [odan] *v* hadang: *odang bo alomi anggo puluk ho!* hadanglah lawanmu itu kalau kau berani!;

mangodang *v* menghadang: *ma kehe do ia mangodang motor i?* dia sudah pergi menghadang bus itu?;

mangodangi *v* menghadangi;

marsiodangan *v* hadang-menghadang;

pangodang *n* penghadang;

pangodangan *n* penghadangan;

tarodang *v* terhadang;

ogar [ogar] *v* ancam; gertak;

mangogar *v* mengancam;

mangogari *v* mengancam;

marsiogaran *v* saling ancam: *hum na marsiogaran do halai na dua* mereka berdua hanya saling ancam;

pangogar *n* pengancam;

tarogar *v* terancam

ogol [ogol], **mogol-ogol** *v* berjalan dengan susah payah: *mogol-ogol bayo na mamorsan soban i* laki-laki yang memikul kayu bakar itu berjalan dengan susah payah;

tarogol-ogol *v* terseok-seok

ogos [ogos] *v* senggol; sentuh; gesek; serempet;
mangogos *v* menyenggol; menyentuh;
mangogoskon *v* menyenggolkan; menyentuhkan;
marogos *v* bersenggol; bersenggolkan: *marogos motor ni Togu dohot becak mobil si Togu bersenggolkan dengan becak;*
marsiogosan *v* saling bersenggolkan; saling bersentuhan;
pangogos *n* penyenggol; penyentuh;
tarogos *v* tersenggol; tersentuh

ogung [ogun] *n* 1 gong; 2 beduk: *palu bo ogung i!* pukullah beduk itu!

oh [oh] *p* kata seru (kesal, kecewa, dan sebagainya): *oh, i sajoma karejomu oh, itu sajalah kerjamu*

ohol [ohol], **marohol-ohol** *v* menyala dan menjalar terus, tetapi lambat: *marohol-ohol api na manutung tor i api yang membakar bukit itu terus merambat*

oi [oy] *p* aduh; kata seru untuk menyatakan heran, sakit, dan sebagainya: *oi, hancitna i!* aduh, sakitnya!

ois [ois] *p* ai; kata seru untuk menyatakan heran dan sebagainya: *ois, na jegesma motor i!* ai, cantik sekali mobil itu!

oji [oji] *n* haji;
mangojihon *v* menghajikan: *ia marusaho situu giot mangojihon aya dohot umaknia dia berusaha sungguh-sungguh untuk menghajikan ayah dan ibunya;*
marhoji *v* berhaji

oku [oku] *n* aku;
mangoku *v* mengaku

olang lio [olajliyo] *Mdl n* puput; alat musik tiup dari batang padi

¹olat [olat] 1 *p* sejak: *olat ni i nada be ra ia marbada* sejak itu dia tidak mau lagi berkelahi; 2 *v* sampai: *olat ni dia sidung karejo i?* sampai di mana pekerjaan itu selesai?; 3 *n* batas

²olat [olat] *v* hambat; hadang: *olat jolo manuk i sian jolo!* hambat dulu ayam itu dari depan!;
haolatan *n* terhambat; terkena macet: *si Lian haolatan laho tu sikola* si Lian terhambat mau ke sekolah;
mangolat *v* menghambat; menghadang: *madung kehe do ia mangolat motor* dia sudah pergi menghadang bus;
mangolati *v* menghambati; menghalangi;
mangolatkon *v* menghadangkan;
marsiolatan *v* hambat-menghambat;
pangolat *n* pengadang; penghambat;
tarolat *v* terhambat; terhalang;
ummolat *a* lebih rendah: *ulang ummolat sian bayo i!* jangan lebih rendah dari orang itu!

ole-ole [oleole] *Akl n* puput; alat musik dari batang padi

olet [olet] *n* tamu

oli [oli], **mangoli** *Tb v* menikah (tentang laki-laki);
pangoli *n* 1 mas kawin; 2 pengantin laki-laki

olkot [olkot] *Akl a* beku;
mangolkoti *v* membekukan

¹olo [olo] *v* ya;
mangolohon *v* mengiyakan; menyetujui;
tarolohon *v* teriyakan; sudah diiyakan

²olo [olo], **mangoloi** *v* 1 melayani (makan); 2 melayani tamu saat berpesta;

marsioloan *v* saling melayani;
pangoloi *n* pelayan: *manjadi pangoloi hami di horja i* kami menjadi pelayan di pesta itu;
taroloi *v* terlayani

olong [olɔŋ] *Mdl a* sayang;

haolongan *n* kesayangan: *pahompu haolongan ni ompung* cucu kesayangan nenek;

mangolongi *v* menyayangi;

parolong *n* penyayang

olpu [olpu] *a* anak

omas [omas] *n* emas;

mangomasi *v* mengemasi: *ina-ina i mangomasi borunia* ibu itu mengemasi putrinya;

maromas *v* beremas;

paromas *n* tukang emas

ombak [ombak] *n* ombak;

marombak *v* berombak

ombik [ombik] *n* tanah lembek berawa; tanah lumpur yang dalam dan luas

ombop [ombop] *n* sejenis plankton air tawar

¹**ombun** [ombun] *n* embun;

marombun *v* berembun: *marombun do pe dalam madung kehe ia tu saba* jalan masih berembun dia sudah pergi ke sawah;

paombunkon *v* mengembunkan;

²**ombun** [ombun] *n* awan;

marombun *v* berawan: *baen na giot ro i udan, langit pe marombun* karena mau datang hujan, langit pun berawan

ombur [ombur] *n* sejenis tanaman di atas air

ombus [ombus] *v* embus; tiup;

mangombus *v* mengembus; meniup: *ise do mangombus lilin on?* siapa meniup lilin ini?;

mangombuskon *v* mengembuskan; meniupkan;

marombus *v* berhembus: *marombus halisungung* angin puting beliung berembus;

marsiombusan *v* saling embus;

pangombus *n* peniup;

tarombus *v* tertiuip

omo [omo], **mangomo** *v* mencari nafkah; bekerja: *ayah mangomo tiap ari* ayah mencari nafkah setiap hari;

pangomo *n* pencari nafkah; pekerja;

pangomoan *n* hasil bekerja atau mencari nafkah

ompa [oppa] *Akl*, [ompa] *Mdl v* gendong;

mangompa *v* menggendong: *mardalan inang i sareto mangompa daganakna na menek* ibu itu berjalan sambil menggendong anaknya yang kecil;

mangompahon *v* menggendongkan;

mangompai *v* menggendongi;

marsiompaan *v* saling gendong;

pangompa *n* penggendong;

paompahon *v* menggendongkan kepada;

parompa *n* gendongan; kain gendong: *manabusi parompa umaknia* ibunya membeli kain gendong;

tarompa *v* tergendong

ompang [ompaj] *n* empang;

mangompang *v* mengempang;

pangompang *n* pengempang;

tarompang *v* terempang:

tarompang dalam ibaen hayu na marumbak i jalan terempang dibuat kayu yang tumbang itu

ompap [oppap] *Akl*, [ompap] *Mdl*,

mangompap *v* 1 memanas kembali (tentang nasi); 2 memasak sayur dengan cara menumpangkannya ke nasi yang sedang dimasak: *ulang lupa ho*

mangompap sayur i! jangan kau lupa memasak sayur itu!

ompas [oppas] *Akl*, [ompas] *Mdl v* empas; jatuh; terpelanting;

mangompas v mengempas; membanting;

mangompaskon v mengempaskan; membantingkan: *inda puas, bahat panonton mangompaskon karosi* tidak puas, banyak penonton mengempaskan kursi;

tarompaskon v terempaskan

omping [oppinj] *Akl*, [ompinj] *Mdl n* emping

ompong [omponj] *Mdl v* hempas; banting;

mangompongon v membantingkan; membuangkan menjatuhkan kuat-kuat;

tarompongon v terhempaskan

ompot [oppot] *Akl*, [ompot] *Mdl adv* tiba-tiba; mendadak; lekas: *ro udan ompot* tiba-tiba hujan datang;

iompot v dipercepat: *iompot si Dikot kehe tu sikola* dipercepat si Dikot pergi ke sekolah;

mangompoti v melekaskan; menyegerakan;

paompotkon v mempercepat;

tarompoti v bisa dipercepat;

marompot-ompot adv berlekas-lekas; terburu-buru; tergesa-gesa: *biasa marompot-ompot hamu na mangan i?* mengapa kalian makan terburu-buru?

ompu [oppu] *Akl*, [ompu] *Mdl n* empu: *ompu si Monton* empu si Monton

ompung [oppunj] *Akl*, [ompunj] *Mdl n* 1 orang dari ayah atau dari ibu; 2 *n* sebutan bagi orang laki-laki atau perempuan yang sudah tua sekali;

ompung bayo n panggilan kepada istri atau suami ipar;

ompung boru n nenek;

ompung doli n kakek;

ompung godang n kakek;

ompung menek n nenek

on [on] *pron* ini

onan [onan] *n* pekan; pasar: *halai kehe tu onan manabusi panganon* mereka pergi ke pasar membeli makanan;

maronan v berpekan; berjualan dari pekan ke pekan: *tiop ari Kamis kehe do ia maronan tu Sipirok* tiap hari Kamis dia berjualan ke Sipirok

onang [onanj], **onang-onang n** seni musik tradisional Angkola Mandailing yang setiap bait syairnya selalu dimulai dengan kata *onang* (biasanya dimainkan dalam acara atau pesta adat)

oncap [oncap] *Mdl n* usia;

sangoncap n seusia

oncong [onconj], **moncong v** pergi ke sana ke mari tanpa henti; berpusing ke mana-mana (mengenai asap);

mangoncong v mengelilingi (untuk daerah yang tidak terlalu luas): *mangoncong onan si Butet manjalahi parompa* si Butet mengelilingi pasar untuk mencari kain gendong

ondap [ondap] *n* endap; endap-endap;

mangondapkon v mengendapkan;

mondap v mengendap;

tarondapkon v terendapkan

onde [onde] *p* aduhai

onde-onde [ondeonde] *n* nama sejenis kue; onde-onde

ondi [ondi] *a* 1 pasti; ingat; *v* 2 memastikan; menyatakan hal yang telah terjadi

onding [ondinj] *v* terlindung; tertutup;

- mangondingi** *v* melindungi:
geser hamu jolo lamari na mangondingi meja! kalian geser dulu lemari yang melindungi meja itu!;
- maronding** *v* berlindung;
- tarondingi** *v* terlindungi:
tarondingi sopo i congke na baru nisuan i cengkeh yang baru ditanam itu terlindungi dangau;
- onding-onding** *n* tabir; pelindung
- ondok** [ondok] *n* kantuk;
- mondok** *v* mengantuk;
- mondok-ondok** *v* terkantuk-kantuk
- ondol-ondol** [ondolondol] *n* nama sejenis kue; ondol-ondol
- ondot** [ondot] *Mdl v* tekan (ke bawah); genjot
- onduk** → **unduk**
- onggang** [onggar] *n* enggang
- ongku** [onku] *n* gelar bangsawan
- ongom** [oyom] *v* kulum; kunyah (sirih);
- mangongom** *v* mengulum; mengunyah (sirih);
- mangongom-ongom** *v* kulum; mengulum-ngulum: *ulang nipasomal daganak mangongom-ongom jarina* jangan dibiasakan anak-anak mengulum-ngulum jarinya
- ¹**onjap** [onjap] *v* sembunyi;
- mangonjapkon** menyembunyikan;
- marsimonjap** *v* bersembunyi-sembunyi; nama permainan;
- monjap** *v* bersembunyi; berlindung atau melindungi diri supaya tidak terlihat: *panangko monjap di ladang* pencuri bersembunyi di ladang;
- pangonjapkon** *v* penyembunyi; orang yang menyembunyikan;
- parsimonjapan** *n* persembunyi-an;
- taronjapkon** *v* tersembunyikan; dapat disembunyikan;
- monjap-onjap** *adv* sembunyi-sembunyi; tidak terang-terangan;
- marsimonjap-simonjap** *v* bersembunyi dengan diam-diam;
- ²**onjap** [onjap] *v* intai;
- mangonjap** *v* mengintai:
- mangonjap sikirik** mengintai jangkrik;
- pangonjap** *n* pengintai
- onjat** [onjat] *v* penuhi;
- mangonjat** *v* memenuhi
- onjol** [onjol], **onjolan** *n* pangkalan
- onom** [onom] *num* enam: *hugadis anak ni manukki onom* enam ekor kujual anak ayamku itu;
- maronom** *num* 1 berenam: *maronom halai ro* mereka datang berenam; 2 kira-kira enam;
- paonomkon** 1 *num* keenam; 2 *v* menjadikan enam
- ontang** [ottar] *Akl*, [ontar] *Mdl v* undang;
- mangontang** *v* mengundang;
- marontang** *v* mengundang;
- pangontang** *n* mengundang; orang yang mengundang;
- ontang-ontang** *n* undangan; surat undangan
- onyak** [onak] *v* tekan: *hurang onyak tutupna i* tutupnya kurang tekan;
- mangonyak** *v* menekan;
- mangonyakkon** *v* menekankan: *mangonyakkon tutup ni belek* menekankan tutup kaleng;
- marsionyakan** *v* tekan-mekakan;
- taronyak** *v* tertekan
- opat** [opat] *num* empat: *bagas nomor opat* rumah nomor empat;
- maropat** *num* 1 berempat: *maropat hamu mangangkat tiang*

i berempat kalian mengangkat tiang itu; 2 kira-kira empat: *angkat jolo tiang i maropat tu son!* angkat dulu kira-kira empat tiang itu kemari!;

paopatkon *num* keempat: *dakdanak adaboru paopatkon* anak perempuan keempat;

saparopat *num* seperempat: *manabusi kopi saparopat kilo* membeli kopi seperempat kilo

opuk [opuk] *Mdl n* kepuk; lumbung padi

ora [ora] larang; lerai;

mangorahon *v* melarang;

mangorai *v* melarang; melerai: *mangorai halak na marbada ia* dia melerai orang yang berkelahi;

tarorai *v* terlerai;

tarorahon *v* terleraikan

ora-ora [oraora] *n* galah; kayu panjang untuk mengambil buah di pohon

orbuk [orbuk] *n* debu; serbuk halus (dari tanah dan sebagainya);

marorbuk *v* berdebu

ordang [ordanj] *n* tugal;

mangordang *v* menugal: *ma sidung hami mangordang* kami telah selesai menugal;

pangordang *n* penugal

ordot [ordot] *Akl v* tekan (ke bawah); genjot;

mangordoti *v* menekan

orgos [orgos] *v* gosok; gesek;

mangorgos *v* menggosok; menggesek: *mangorgos sipatu* menggosok sepatu;

mangorgoskon *v* menggosokkan; menggesekkan;

pangorgos *v* penggosok;

tarorgos *v* tergosok

orot [orot], **morot** *v* pindah; minggat;

pamorotkon *v* mengusir; menyuruh pergi atau pindah: *sanggup do ia pamorotkon angginia sian bagasnia* dia sanggup mengusir adiknya dari rumahnya;

tarpamorot *v* terusir

osik [osik] *v* usir;

mangosikkon *v* mengusir

osom [osom] *a* dendam: *biasi osom ho tu sia?* mengapa kau dendam kepadanya?

osor [osor] *v* gesesot;

mosor *v* menggesesot: *mosor angginia di lante* adiknya menggesesot di lantai

osur [osur] *n* nama sejenis rotan

osur-kosur [osurkosur] *n* jakun

otang [otanj] *Mdl n* rotan: *karosi otang* kursi rotan

otik [otik] *a cak* sedikit;

mangotiki *v* mengambil sedikit; mengurangi sedikit;

otikan *a* lebih sedikit: *otikan do indahanku* nasiku lebih sedikit;

paotik *v* kurang; membuat jadi sedikit;

paotikkon *v* menjadikan sedikit;

saotik *a* sedikit: *mangido jolo lasiak munu on saotik* minta cabai kalian ini dulu sedikit;

sasaotik *adv* sedikit demi sedikit;

tarotik *a* agak sedikit: *tarotik dapat sadari on* hari ini agak sedikit dapat;

tarpaotik *v* dapat dijadikan sedikit;

saotik-saotik *adv* sedikit demi sedikit

oto [oto] *a* bodoh;

haotoan *n* kebodohan: *angkon na hita pamago do haotoan sian bangsonta* kita harus menghi-

langkan kebodohan dari bangsa kita;

maoto *v* membodoh; menjadi bodoh;

taroto *a* agak bodoh;

mangoto-otoi *v* membodoh-bodohi: *bayo i mangoto-otoi dakdanak* orang tua itu membodoh-bodohi anak-anak;

marsipaoto-otoan *v* bodoh-membodohi; saling membodohi;

paoto-otohon *v* membodoh-bodohi; menipu; memperdaya:

paoto-otohon sajo do karejo ni anak boru an pekerjaan perempuan itu membodoh-bodohi saja;

tarpaoto-oto *v* terbodoh-bodohi; dapat dibodoh-bodohi

otom [otom] *n* ketam;

mangotom *v* mengetam: *mangotom batang ni harambir* mengetam pohon kelapa;

pangotoman *n* pengetaman

otuk [otuk] *Mdl n* 1 beduk kecil; 2 tabung bambu untuk pengusir binatang

P

pa [pa] *n* huruf ke-9 abjad Angkola Mandailing

paberik [paberik] *n* pabrik: *paberik miak goreng* pabrik minyak goreng

paco-paco [pacɔpacɔ] *n* perca; sisa kain

padan [padan] *n* janji;

marpadan *v* berjanji: *madung lelung halai na dua marpadan* mereka berdua sudah lama berjanji;

parpadanan *n* perjanjian: *ulang hita lupa di parpadanan na dung ibaen* kita jangan lupa pada perjanjian yang telah dibuat

padang [padan] *n* padang; tanah yang datar dan luas (tidak ditumbuhi pohon-pohon yang berkayu besar): *suangkon padang gisgis, andor suada rintakon, padang suada rapuon, pb* tidak mempunyai apa-apa

padang bolak *n* 1 padang yang luas; 2 nama daerah di Kabupaten Padang Lawas Utara: *suangkon padang gisgis, andor suada rintakon, padang suada rapuon, pb* tidak mempunyai apa-apa

padati [padati] *n* pedati; cicar;

marpadati *v* berpedati: *na jolo marpadati do halak muda maroban barang tu onan* dahulu orang berpedati kalau membawa barang ke pasar

pade [pade:] *a* baik; 1 elok; patut; teratur; 2 mujur; beruntung 3 berguna; 4 tidak jahat; jujur;

hapadean *n* kebaikan; sifat baik; perbuatan baik: *angkon na hita*

ingot do hapadean ni dongan kebaikan kawan harus kita ingat;

mapade *v* membaik;

marsipapade *v* saling berbuat baik;

papadehon *v* memperbaiki; membuat jadi baik: *poda ni guru i papadehon do i tu hita* nasihat guru itu membuat kita jadi baik;

tarpade *a* agak baik;

tarpapade *v* dapat dibuat menjadi baik

pado [pado] *p* daripada: *iasan di jolo pado pudi* lebih bersih di depan daripada belakang

padu [padu] *v* 1 campur; 2 adon;

mamadu *v* mencampur

paet [paɛt] *a* pahit; rasa tidak sedap seperti rasa empedu: *paet ubat i obat itu pahit;*

hapaetan *n* kepahitan; 1 perihal pahit; rasa pahit; 2 *ki* kesukaran dan kesusahan; **mapaet** *v* menjadi pahit;

paetan *a* lebih pahit;

papaetkon *v* memahitkan; menjadikan (menyebabkan) pahit;

sapaet *a* sepahit: *sapaet ni bulung botik* sepahit daun pepaya;

tarpaet *a* agak pahit;

tarpapaet *v* dapat dijadikan pahit;

marpaet-paet *v* 1 berpahit-pahit; 2 *ki* menyatakan sesuatu dengan terus terang (tidak hanya yang baik-baik)

pagaran [pagaran] *n* permukiman yang didiami 10 sampai 20 keluarga

pagawe [pagawe] *n* pegawai; pekerja; *pagawe ni kantor camat* pegawai kantor camat;

marpagawe *v* berpegawai

pagayung [pagayuj] *v* mengayunkan tangan atau kaki

pago [pago] *n* pancang;
mamagohon *v* memancangkan:
mamagohon tiang ni jomuran
uda paman memancangkan tiang
jemuran;
tarpagohon *v* terpancangkan

pagu [pagu] *n* loteng; plafon

pagul [pagul] *n* kumpulan buah yang
keluar dari pohon (tidak ter-
masuk pisang);
sampagul *v* sekumpulan buah
yang keluar dari pohon (tidak
termasuk pisang);
marpagul-pagul *num* bertandan-
tandan: *marpagul-pagul salak na*
baru ibuat i salak yang baru
diambil itu bertandan-tandan

pagut [pagut], **mamagut** *v* mematuk;
mencatuk; mencotok;
mamaguti *v* mematuki:
mamaguti harung ni eme manuk
i ayam itu mematuki karung
beras;
marsipagutan *v* saling mematuk;
pamagut *n* pematuk;
tarpagut *v* terpatuk

pahae-pahulu [pahaepahulu] *v* hilir
mudik; mondar-mandir

pahalo [pahalo] *n* pahala;
marpahalo *v* berpahala:
marpahalo do ita manolong
halak kita berpahala menolong
orang

pahan [pahan] *v* piara;
marpahan *v* memelihara (ten-
tang binatang): *marpahan manuk*
memelihara ayam;
parmahan *n* pemiara; orang
yang memiara;
parmahanan *n* 1 kandang; 2
ruang berpagar tempat meng-
gembala;
pahan-pahanan *n* piaraan;
ternak

pahompu [pahoppu] *Akl*, [pahompu]
Mdl n cucu;
marpahompu *v* bercucu:
madung marpahompu do
anggang? sudah bercucu kakak?

pahu [pahu] *n* pakis

pais [pais] *Mdl n* pakis

pajok [pajok] *n* 1 cacak; pancang; 2 *v*
tertancap;
mamajokkon *v* mencacakkan;
memancangkan;
tarpajokkon *v* terpancangkan

pak [pak] *n* pak (tiruan bunyi benda
jatuh, dipukul, dan sebagainya)

pake [pake] *v* pakai;
mamake *v* memakai: *mamake*
baju na rara memakai baju
merah;
mamakehon *v* memakaikan;
mamakei *v* memakai;
marpakean *v* berpakaian: *inda*
pe sidung ia marpakean dia
belum selesai berpakaian;
pamake *n* pemakai;
pamakean *n* pemakaian: *amang*
mangajari pamakean napu di
kobun ayah mengajari tentang
pemakaian pupuk di ladang;
tarpace *v* terpakai

pakean [pakeyan] *n* pakaian:
mamasu pakean anggang di
batang aek kakak mencuci
pakaian di sungai

paksa [paksa] *v* paksa;
hatarpaksaan *n* keterpaksaan:
ulang ho mangkarejohon sesuatu
halani hatarpaksaan jangan
engkau mengerjakan sesuatu
karena keterpaksaan;
mamaksa *v* memaksa: *ayana*
mamaksa anakna i karejo di
sabah ayahnya memaksa anak-
nya bekerja di sawah;
mamaksahon *v* memaksakan:
ulang mamaksahon hagiotniba

tu halak jangan memaksakan kehendak kita kepada orang lain;
paksahon *v* memaksakan: *ulang paksahon hagiotmu tu halak* jangan paksakan kehendakmu kepada orang lain;
pamaksa *n* pemaksa;
pamaksaan *n* proses, cara, perbuatan memaksa;
tarpaksa *v* terpaksa: *harani inda adong hepeng, tarpaksa ia mantak sikola* karena tidak ada uang, ia terpaksa berhenti sekolah
mamaksa-maksa *v* memaksa-maksa;

paku [paku] *n* paku;

mamaku *v* memaku: *mamaku pat ni karosi na mullus bayo i* lelaki itu memaku kaki kursi yang copot;
tarpaku *v* 1 terpaksa; dapat dipaku; 2 terkena paku: *tarpaku patku* kakiku terkena paku

pal [pal] *n* tonggak batu sebagai tanda jarak, antara satu tonggak dan tonggak yang lain berjarak 1,5 km

¹**pala** [pala] *adv* kalau tidak: *pala hamuma kehe!* kalau tidak kalianlah pergi!

²**pala** [pala], **marpala** *adv* 1 se-penuh hati; 2 sekuat tenaga

palak [palak] *n* nama sejenis buah asam; kecombrang

palakpak [palakpak] *n* telapak kaki

palampak → **palakpak**

palan [palan] *a* pelan;

mapalan *v* menjadi atau bertambah pelan;

papalankon *v* memelankan;

tarpalan *a* agak pelan: *tarpalan pardalan ni motor on* jalan mobil ini agak pelan;

tarpapalan *v* terpelankan; dapat dipelankan;

marpalan-palan *v* pelan-pelan: *marpalan-palan pe hita* pelan-pelan saja kita;

palang [palay] *n* palang: *palang ni pintu* palang pintu;

mamalang *v* memalang: *ulang ho lupa mamalang pintu!* jangan kau lupa memalang pintu!;

marpalang *v* berpalang;

tarpalang *v* terpalang

palangka [palakka] *Akl*, [palayka] *Mdl* *n* tempat makanan ternak (bebek dan anjing) dari bambu

paliaro [paliyaro] *v* pelihara; piara;

mamaliaro *v* memelihara: *halak Mandailing na sukaan mamaliaro manuk* orang Mandailing sangat suka memelihara ayam;

pamaliaro *n* pemelihara;

pamaliaroan *n* pemeliharaan; perawatan;

tarpaliaro *v* terpelihara: *tarpaliaro ia do manuk i* ayam itu terpeliharanya

palito [palito] *Mdl* *n* pelita; lampu minyak: *pagara jolo palito i!* nyalakan dulu pelita itu!;

marpalito *v* berpelita; berlampu minyak: *bagas ni halai marpalito* rumah mereka berlampu

palnat [palnat] *Mdl* *n* melebar

pamarenta *n* pemerintah: *pamarenta pe inda mangalupahon halahi* pemerintah pun tidak melupakan mereka;

marpamarenta *v* berpemerintahan: *negaranta on madung marpamarenta* negara kita ini sudah berpemerintahan;

pamatang [pamatay] *n* badan; tubuh: *mahancit pamatangku* badanku sakit

pamoran [pamoray] *n* joran

pancur [paccur] *Akl*, [pancur] *Mdl* *n*
 pancur: *marsuop au tu pancur*
 aku cuci muka ke pancur;
mamancur *v* memancur:
mamancur aek sian tano i air
 memancur dari tanah itu;
marpancur *v* berpancur: *kamar*
mandi ni halai marpancur kamar
 mandi mereka berpancur;
marpancuran *v* berpancuran;
pancur pamasuan *n* pancur
 tempat mencuci;
pancur paridian *n* pancur tem-
 pat mandi

pandang [pandaj] *Mdl* *v* pandang;
mamandang *v* memandang:
sadao mata mamandang sejauh
 mata memandang;
pemandangan *n* pemandangan;
tarpendang *v* terpendang

pangan [pajan] *v* makan: *ulang*
pangan hamu honas na poso
 jangan kalian makan nenas
 muda;
ipangan *v* dimakan: *habis eme i*
ipangan manuk padi itu habis
 dimakan ayam;
panganan *n* 1 tempat makanan;
 2 peralatan makan;
panganon *n* makanan: *lokotma*
na kotor i tu panganon i
 lengketlah yang kotor itu ke
 makanan;
tarpangan *v* 1 termakan:
tarpangan ia lasiak lamot cabai
 rawit termakannya; 2 *ki* kena
 racun

panggu [pangu] *n* sejenis ilalang;
 alang-alang

pangir [panjir] *n* bahan pewangi
 mandi menjelang bulan puasa
 yang terdiri dari serai, mayang
 kelapa, pandan, jeruk purut, dan
 lain-lain;

marpangir *v* mandi dengan
 pangir untuk menyambut bulan
 puasa

pangkal [pakkal] *Akl*, [paykal] *Mdl* *n*
 pangkal: *sarsar kopi di pangkal*
ni tangga i kopi berserak di
 pangkal tangga itu;
marpangkal *v* berpangkal

pangkat [pakkat] *Akl*, [paykat] *Mdl*
n makanan khas yang berasal
 dari rotan muda (dibakar dan di-
 kupas)

pangkur [pakkur] *Akl*, [paykur] *Mdl*
n cangkul;

mamangkur *v* mencangkul:
ancogot kehe hami mamangkur
saba besok kami pergi men-
 cangkul sawah;
mamangkuri *v* mencangkuli;
marsipangkuran *v* cangkul-
 mencangkul;

pamangkur *n* pencangkul;
tarpangkur *v* tercangkul; 1
 dapat dicangkul: *tarpangkur ho*
do i sadari on? tercangkul kau
 itu satu hari ini?; 2 tidak sengaja
 dicangkul: *tarpangkur ia batang*
ni lasiak pohon cabai tercangkul
 olehnya

panitia [panitiya] *n* panitia: *madung*
karejo do sude panitia semua
 panitia sudah bekerja

pantang [pattaj] *Akl*, [pantaj] *Mdl*
n pantang;

mamantangkon *v* memantang-
 kan;

marpantang *v* berpantang:
marpantang do au mangan
daging ni ambeng saya ber-
 pantang makan daging kambing;
nipantangkon *v* dipantangkan:
dompok masa munmen gonan do
nipantangkon mangan honas
 ketika musim munmen lebih baik
 dipantangkan makan nenas;

- pantangan** *n* 1 pantangan; 2 *Mdl* kemaluan
- pantar** [pattar] *Akl*, [pantar] *Mdl* *n* lantai;
mamantari *v* memasang lantai;
marpantar *v* berlantai:
marpantar tano dope bagas i rumah itu masih berlantai tanah;
sapantar *n* 1 selantai; 2 seketurunan
- panto** [panto], **tarpanto** *Mdl* *v* pandang; lihat
- paor** [paor:] *a* lasak; suka merusak:
na paorma danakan anak itu lasak sekali
- papan** [papan] *n* papan: *mardingding papan bagas ni halahi rumah mereka berdingding papan*
- papi** [papi] *a* rapi; apik;
nipapihon *v* dirapikan: *muda ngada denggan nipapihon buku i tibu do sega* bila tidak baik dirapikan buku itu cepat rusak;
papapihon *v* merapikan
- para-para** [parapara] *n* para-para; pagu
- parange** [paraye] *n* perangai; kelakuan;
marparange *v* berperangai; bertingkah: *na marparange do danak on na marsikola i anak itu bertingkah saat bersekolah*
- parapi** [parapi] *n* parapara
- paraw** [parau] *n* perahu: *sega parawnia* perahunya rusak;
marparau *v* berperahu: *jungada do ho marparau?* pernahkah kau berperahu?
- parenta** [paretta] *Akl*, [parenta] *Mdl* *n* perintah;
mamarenta *v* memerintah: *damang i mamarenta anakna tu sikola* bapak itu memerintah anaknya ke sekolah;
- mamarentahon** *v* memerintahkan: *ia mamarentahon daganak i tibu ro* dia memerintahkan anak-anak itu cepat datang;
tarparenta *v* diperintah: *inda tarparenta ia daganaknia* anaknya tidak diperintahnya
- paridion** [paridiyon] *n* sejenis penyakit
- parira** [parira] *n* petai: *giot de ho mangan parira?* maukah kau makan petai?
- parkokas** [parkokas] *n* perkakas
- parmisi** [parmisi] *n* permisi: *adong karejongku, parmisi jolo au inda ro tu horjami* ada pekerjaanku, aku permisi tidak datang ke pestamu;
iparmisihon *v* dipermisikan: *ma iparmisihon ho do ia?* sudah kau permisikan dia?;
mamarmisihon *v* mempermissikan: *mamarmisihon si Mora tu sikolania* mempermissikan si Mora ke sekolahnya
- parnanam** [parnanam] *Mdl* *n* mulut;
marparnanam *v* bermulut
- partaganan** [partaganan] *n* tempat kapur sirih
- partolot** [partolot] *Akl* *n* pensil: *mago partolotnia* pensilnya hilang;
marpartolot *v* berpensil: *marpartolot do daganak i hatiha marsiajar manulis* anak-anak itu menggunakan pensil ketika belajar menulis
- pas** → rokkap
- ¹**pasak** [pasak] *n* pasak
- ²**pasak** [pasa:k] *v* terpacak
- pasar** [pasar] *n* pasar: *kehe umak tu pasar* ibu pergi ke pasar;
ipasarkon *v* dipasarkan: *tu dia do ipasarkon hamu harambir i?* ke mana kalian pasarkan kelapa itu?;

mamasarkon v memasarkan:
tiop poken kehe do ia
mamasarkon tonunannia i tiap
pekan dia pergi memasarkan
tenunannya itu

pastima [pastima] n barat

pat [pat] n kaki: *antul patnia tu batu*
kakinya terantuk ke batu;

marpat v berkaki: *marpat do*
manuk i ayam itu berkaki

patayat [patayat] *Mdl n* murid
pesantren (perempuan)

patunda [patunda] *p* gara-gara;
lantaran; karena: *batukon au*
patunda minum es i aku batuk
gara-gara minum es itu

patut [patut] *a* patut; pantas: *patut*
situtu do hita malungun di halahi
pantas sekalilah kita rindu
kepada mereka

payak [payak] v terletak; tergeletak;
mamayakkon v meletakkan: *ise*
do mamayakkon gupak on di
son? siapa meletakkan parang ini
di sini?;

mapayak v menggeletak; dalam
keadaan tergeletak: *mapayak*
huting i di teras kucing itu
menggeletak di teras

marpayakan v bergeletakan;
bergelimpangan: *dung mangan*
halai marpayakan pinggan di
dapur setelah mereka makan
bergeletakan piring di dapur;

payakan n tempat meletakkan
sesuatu; alas;

tarpayakkon v terletakkan

pe [pe] *p* pun; juga: *saotik pe inda*
mabiar au di ho sedikit pun aku
tidak takut kepadamu

pege [pege] n jahe: *kubak jolo pege i!*
kupas jahe itu dulu!

¹**pege-pege** [pegepege] n buah
beringin hutan (serentak masak)

²**pege-pege** [pegepege], **marpege-**
pege v urun rembuk

pegol [pegol] *a* bengkok;

papegolkon v membengkokkan:
ise do papegolkon obeng on?
siapa membengkokkan obeng
ini?;

tarpegol v terbengkokkan;
tarpegol *a* agak bengkok

peol [peyol] *a* miring;

papeolkon v memiringkan;
tarpeol *a* agak miring

peto [peto] *Mdl a* betul; benar: *peto*
do na idongkonnia i betul yang
dikatakannya itu; *inda peto ia*
marun tidak betul dia demam;

papetohon v membetulkan:
papetohon na nidoknia mem-
betulkan yang dikatakannya

pidong [pidoy] *Akl n* burung

piga [piga] *pron* berapa: *piga do*
manukmu boru-boru? berapakah
ayam betinamu?

pilat [pilat] n penis; zakar

pili [pili] v pilih: *pilima na dia*
giotmu! pilihlah yang mana kau
mau!;

ipili v dipilih: *jolo ipili anso*
itimbang dipilih dulu agar
ditimbang;

mamili v memilih: *anggi mamili*
baju na giot pakeon adik
memilih baju yang akan dipakai;

mamilii v memilih-milih;

marpili v berpilih;

marsipili v masing-masing
memilih: *marsipili baju dohot*
salaorna be masing-masing mem-
ilih baju dan celananya;

papilihon v memilihkan:
papilihon baju tu ompung memi-
lihkan baju kepada nenek;

pilian n pilihan: *pilian ni halai*
pilihan mereka;

tarpili v terpilih: *tarpili bayo i jadi kepala desa laki-laki itu terpilih jadi kepala desa;*
pili-pili tobu ki pilih-pilih tebu

pinggan [pingan] n piring: *ulang binaen aek na hodar pamasu ni pinggan* jangan dipakai air yang kotor untuk pencuci piring

pinggol [pinggol] *Mdl* n telinga: *parpinggol ni sitengaron, pb* orang yang gampang marah;
marpinggol v bertelinga

pingkap [pijkap] *Mdl* n jendela

pingkok [pikkok] *Akl* v cekik;
mamingkok v mencekik: *giot mamingkok si Gadobak bayo i laki-laki itu mau mencekik si Gadobak;*

marsipingkokan v cekik-mencekik: *marsipingkokan* halai mereka cekik-mencekik;

pamingkok n pencekik: *pamingkok tolonan ni manuk* pencekik leher ayam;

tarpingkok v tercekik: *tarpingkok do hulala na mamake dasi on* tercekik kurasa memakai dasi ini

pinomat [pinomat] *adv* setidak-tidaknya; sekurang-kurangnya: *pinomat dapot panabusi ni dahanon* setidak-tidaknya dapat untuk pembeli beras

pintu [pittu] *Akl*, [pintu] *Mdl* n pintu: *ise mambuka pintu on?* siapa membuka pintu ini?;

marpintu v berpintu: *inda marpintu bagas i sian pudi* rumah itu tidak berpintu dari belakang

pio [piyo] v panggil: *pio ompungmu mangan* panggil nenekmu makan;
mamio v memanggil: *umak mamio anggi* ibu memanggil adik;

mamiohon v memanggilkan: *nisuru guru i ia mamiohon daganak* ia disuruh guru itu memanggilkan anak-anak;

marpio v mengundang: *marpio mangan halahi* mereka mengundang makan;

marsipioan v panggil-memanggil;

pamio n pemanggil; cara memanggil

tarpio v terpanggil: *inda tarpio au i* tidak terpanggil saya itu

piogot [piyoyot] n nama sejenis lebah penyengat

¹**pipa** [pipa] n pipa: *pipa bosu na godang* pipa besi yang besar;
marpipa v berpipa: *marpipa kara* berpipa plastik

²**pipa** [pipa] n cangklong

pipil [pipil] n 1 gigi yang tanggal; 2 bulir jagung yang lepas dari tungkulnya

pira [pira] n 1 telur: *pira ni manuk* telur ayam; 2 pelir;

marpira v bertelur: *madung marpira manuk i* ayam itu sudah bertelur

pirtolot [pirtolot] *Mdl* n pensil;
marpirtolot v berpensil

pisang [pisay] n pisang: *tiop di tangannia pisang na malamun* ia menggenggam pisang yang masak

pisik [pisik] *Akl* v tercampak; terpelanting;

marpisikan v bercampakan: *marsiradu manuk i manuduki eme na marpisikan* ayam itu berebut mencotoki padi yang bercampakan

piso [piso] n pisau: *tinggal piso ni halak* pisau orang lain tertinggal;
piso balati n pisau belati

pispis [pispis] *n* sirip: pispis ni gulaen sirip ikan

pistar [pistar] *a* pintar: *danak na pistar do si Lian si Lian anak yang pintar;*

hapistaran *n* kepintaran: *ima conto hapistaran ni danak sannari* itulah contoh kepintaran anak sekarang;

pistaran *a* lebih pintar: pistaran do si Dohar sian si Domu si Dohar lebih pintar dari si Domu; **tarpistar** *a* agak pintar: tarpistar do si Ardi saotik si Ardi agak pintar sedikit;

papistar-pistarhon *a cak* kepintar-pintaran: *ulang ho papistar-pistarhon!* jangan kau kepintar-pintaran!;

pitu [pitu] *num* tujuh;

papituhon *num* ketujuh: *motor na papituhon* mobil yang ketujuh

pitudar [pitudar] *n* tupai

pitung [pituw], **mapitung** 1 *Mdl a* buta: *ma lolotma ia dung mapitung* dia sudah lama buta; 2 *Akl a* susah melihat (karena kemasukan debu): mapitung mata ni inang mata ibu kemasukan debu

poda [poda] *n* ajaran; nasihat; petuah: *bulus huingot poda ni guru nami i* nasihat guru kami itu selalu kuingat;

mamodahon *v* mengajarkan: *guru mamodahon sude na denggan* guru mengajarkan semua yang baik;

marpoda *v* bernasihat: marpoda tu halak na lain bernasihat kepada orang lain;

marsipoda *v* belajar: *ringgas-ringgas hamu na marsipoda i!* rajin-rajin kalian yang bersekolah itu!;

parsipodaan *n* tempat belajar: *bagas parsipodaan nami* sekolah kami;

poda na lima *n* lima nasihat dalam budaya Angkola Mandailing yang terdiri dari *paias rohamu* bersihkan hati atau jiwamu, *paias pamatangmu* bersihkan badanmu, *paias pakeanmu* bersihkan pakaianmu, *paias bagasmu* bersihkan rumahmu, dan *paias pakaranganmu* bersihkan pekaranganmu

podang [poday] *n* pedang

podom [podom], **modom** *v* tidur;

mamodomi *v* meniduri;

papodomkon *v* menidurkan: papodomkon anggi umak di kamar ibu menidurkan adik di kamar;

parpodom *v* cara tidur: *songon parpodom ni huting* seperti cara tidur kucing;

podoman *n* tempat tidur: *angkat jolo podoman on tu si!* angkat dulu tempat tidur ini ke situ!;

tarpodom *v* tertidur: tarpodom ia di karosi dia tertidur di kursi

podom-podom [podompodom] *n* nama sejenis tumbuhan (sayuran)

pogu [pogu] *n* empedu

pohom [pohom] *Mdl a* diam; tidak berbicara

papohomkon *v* mendingkan

¹**poken** [poken] *n* pekan; 1 pasar: *kehe inang tu poken* ibu pergi ke pasar; 2 minggu (tujuh hari): poken onma ia ro dia datang minggu ini;

marpoken *v* berpekan; berbelanja: *kehe jolo au marpoken santongkin* aku pergi dulu berpekan sebentar;

- sapoken** *adv* sepekan: *hami tempo sapoken* kami libur sepekan;
- poken bante** *n* pekan menjelang puasa dan hari raya;
- poken jongjong** *n* pekan sekejap (pekan yang pelaksanaannya hanya sebentar dan biasanya transaksi dilakukan secara berdiri di pagi hari sebelum dilaksanakannya aktivitas rutin)
- ²**poken** [poken] *n* cacar: *hona poken angginia* adiknya kena cacar
- pokir** [pokir] *Mdl n* murid pesantren (laki-laki)
- ¹**pola** [pola] *v* sampai: *ngada pola paiaskon hami* kami tidak sampai membersihkan
- ²**pola** [pola] *n* apa-apa: *na pola i* tidak apa-apa itu
- polisi** [polisi] *n* polisi
- poluk** [poluk] *v* roguh;
mamoluk *v* merogoh
- pompa** [pompa] *n* pompa;
ipompa *v* dipompa: *ma ipompa bal i?* sudah dipompa bola itu?;
mamompa *v* memompa: *mamompa bal abangnia* abangnya memompa bola
- pompar** [poppar] *Akl*, [pompar] *Mdl n* anak;
pinompar *n* keturunan;
pomparan *n* keturunan
- ponggol** [pongol] *v* penggal; patah;
mamonggol *v* memenggal: *mamonggol talonan ni manuk* memenggal leher ayam;
maponggol *v* patah: *maponggol partolot ni anggi* pensil adik patah;
saponggol *n* sepenggal: *saponggol gulo bargot gula aren* sepenggal;
- tarponggol** *v* terpenggal: *tarponggol ancimun i* mentimun itu terpenggal
- pongkik** [ponjik] *Mdl v* cekik;
mamongkik *v* mencekik;
marsipongkikan *v* cekik-mencekik: *biasa marsipongkikan hamu?* mengapa kalian cekik-mencekik;
pamongkik *n* pencekik;
tarponggik *v* tercekik
- ponjal** [ponjal] *v* remas; pencet;
mamonjal *v* meremas
- por** [por] *adv* ingin; mau: *por do nian rohangku kuliah* hatiku sebenarnya ingin kuliah
- ¹**poring** [porij] *n* bambu
- ²**poring** [porij] *Mdl n* sejenis keladi
- porkis** [porkis] *n* semut: *idoit porkis tangannia* tangannya digigit semut;
marporkis *v* bersemut: *madung marporkis roti i* roti itu sudah bersemut
- porlak** [porlak] *n* 1 kebun; 2 taman;
porlak parsanggulan *n* taman bunga
- porlu** [porlu] *a* perlu; penting;
haporluan *n* keperluan: *tabusima sanga aha haporluanmu* belilah apa saja keperluanmu;
mamorluhon *v* memerlukan: *hami mamorluhon panganon* kami memerlukan makanan;
umporlu *a* lebih perlu: *umporlu do buku on di au sian di angkang* buku ini lebih perlu untukku daripada kakak
- porngas** [porngas] *v* kerkah;
mamorngas *v* mengerkah (mentimun, petai, cabai, dsb): *lobas ia dope mamorngas holi-holi ni manuk* ia masih sanggup mengerkah tulang ayam
- porngis** [porngis] *v* bernas

poro [poro] *v* peras;
mamoro *v* memeras: mamoro
abit memeras kain;
pamoro *n* pemeras

poroton [poroton] *a* parau

porpor [porpor] *a* hancur; remuk;
maporpor *v* hancur; remuk;
maporporpon *v* menghancurkan; meremukkan: maporporpon
karupuk meremukkan kerupuk

porsan [porsan] *v* panggul;
mamorsan *v* memanggul:
mamorsan *pangkur uda tu kobun*
 paman memanggul cangkul ke kebun;
pamorsan *n* pemanggul;
paporsankon *v* memanggulkan;
tarporsan *v* terpanggul

porsaya [porsaya] *v* percaya: *ulang*
porsaya *hamu tu sia!* jangan
 kamu percaya kepadanya!;
haporsayaan *n* kepercayaan:
halak haporsayaan ni katua i do
bayo i lelaki itu orang keper-
 cayaan ketua;
mamorsayai *v* memercayai:
inda adong be halak mamorsayai
ia tidak ada lagi orang memercayai dia;
tarporsayai *v* terpercayai

poso [poso] *a* muda: *harambir* poso
 kelapa muda;
haposan 1 *n* perihal muda; **2** *a*
 keadaan berusia muda;
posoan *a* lebih muda: posoan *do*
umaknia sian umakku ibunya
 lebih muda daripada ibunya;
tarposo *a* agak muda: tarposo
do pe harambir i kelapa itu
 masih agak muda;
poso-poso *n* pemuda: *madung*
poso-poso *anaknia* anaknya
 sudah pemuda;
poso-poso marajar *a* remaja

pot [pot] *n* pot; jambangan: pot *ni*
bunga pot bunga

potang [potanj] *n* petang; sore;
hapotangan *n* kesorean:
hapotangan *halai mulak sian*
saba mereka kesorean pulang
 dari sawah

pote [pote] *n* petai cina

poti [poti] *n* peti;
mamotihon *v* memetikkan:
mamotihon *barang na giot*
kirimon angkangnia abangnya
 memetikkan barang yang akan
 dikirim;
marpoti-poti *num* berpeti-peti:
marpoti-poti *eme ni halahi* padi
 mereka berpeti-peti

potuk [potuk] *v* pukul: potuk *jolo*
ulok i! pukul dulu ular itu!;
mamotuk *v* memukul: *ulang ho*
mamotuk *ulunia!* jangan kau
 memukul kepalanya!;
pamotuk *n* pemukul: pamotuk *ni*
ulok pemukul ular;
tarpotuk *v* terpukul: tarpotuk *ia*
huting i kucing itu terpukulnya;
potuk-potuk *n* pemukul

proklamasi [proklamasi] *n* prokla-
 masi;
iproklamasihon *v* diproklamasikan:
andiganma iproklamasihon
kemerdekaan ni bangsonta?
 kapankah diproklamasikan ke-
 merdekaan bangsa kita?;
mamproklamasihon *v* mem-
 proklamasikan: *isema na*
mamproklamasihon
kemerdekaan ni nagaranta?
 siapakah yang memproklamasikan
 kemerdekaan negara kita?;

pual-pail [puwalpail] *v* bolak-balik

puas [puwas] *a* puas;
papuaskon *v* memuaskan;
tarpuaskon *v* terpuaskan

puasa [puwaso] 1 *n* puasa; 2 *v* berpuasa: *lobas ompungmu dope puasa?* masih sanggup nenekmu berpuasa?

pudi [pudi] *n* belakang: *pudi ni bagas* belakang rumah; *bangkunia di pudi* kursinya di belakang; **papudihon** *v* membelakangkan; **parpudi** *a* terbelakang: *parpudi si Lian manaek tu motor i si Lian* terbelakang naik ke mobil itu; **marsipudi-pudian** *v* belakang-membelakangi: *marsipudi-pudian do bagas ni halahi* rumah mereka belakang-membelakangi

puhung [puhuj] *v* tertunduk: *puhung bodat i di dangka i beruk* itu tertunduk di dahan itu

puk [puk] *n* puk (tiruan benda jatuh, dipukul, dan sebagainya)

pukpuk [pukpuk], **mapukpuk** *a* hancur; remuk redam: *mapukpuk pamatangnia na karejo i badannya* remuk redam yang bekerja itu

pukul [pukul] *n* pukul: *pukul piga sannari?* pukul berapa sekarang?

pulo [pulo] *n* pulau: *pulo Samosir na uli* pulau Samosir yang indah

pulu [pulu] *n* puluh; **marsampulu** *v* bersepuluh; kira-kira sepuluh: *buat jolo lasiak i marsampulu!* ambil dulu cabai itu kira-kira sepuluh!; **pasampuluhon** *num* kesepuluh: *pasal na pasampuluhon* pasal yang kesepuluh; **sampulu** *num* sepuluh: *sampulu halak* sepuluh orang; **marpulu-pulu** *num* berpuluh-puluh: *madung marpulu-pulu noli ipio* sudah berpuluh-puluh kali dipanggil

¹**pultak** [pultak], **pultak-pultak** *n* sejenis tumbuhan untuk obat

²**pultak** [pultak] *v* rekah; pecah; **mapultak** *v* merekah; pecah

puluk [puluk] *a* berani: *puluk do ia mardalan di tonga ni harangan i sada-sada ia* dia berani berjalan sendiri di tengah hutan itu; **pulukan** *a* lebih berani; **tarpuluk** *a* agak berani; **papuluk-pulukkun** *v* membebankan diri; berlagak berani

puna [puna] *v* punya; milik: *hita dohot punasa* kita ikut memilikinya

punjun [punjun] *tdk a* terpencil: *bagas ni halahi punjun di kobun i* rumah mereka terpencil di kebun itu

puntar [puttar] *Akl*, [puntar] *Mdl* *v* pecah;

mamuntari *v* memecahi: *ise do mamuntari balinjen on?* siapa yang memecahi tomat ini?;

mapuntar *v* terpecah: *mapuntar botik na madabu i pepaya* yang jatuh itu terpecah;

tarpuntarkon *v* terpecahkan: *tarpuntarkon ia pira itik* terpecahkan dia telur itik

puntas [puttas] *Akl*, [puntas] *Mdl* *a* retas;

mamuntas *v* meretas: *mamuntas handang* meretas pagar

puntu [puntu] *n* gelang belah rotan yang dikenakan di dua lengan pengantin

pupu [pupu] *adv* selalu; **marpupu** *num* berkali-kali; berulang-ulang: *marpupu do nauli bulung i marsiajar manortor* remaja putri itu berlatih menari berkali-kali;

nipupu *v* diulang-ulang: *nipupu ia mangido hepeng tu umaknia* diulang-ulangnya meminta uang kepada ibunya

purba [purba] *n* timur

purogos [purogos] *n* kudis;
purogason *v* kudisan; berkudis

purpur [purpur] *a* sejuk (ditiup angin); nyaman;
purpuran *a* lebih sejuk;
tarpurpur *a* agak sejuk:
tarpurpur ari sadari on hari agak sejuk satu hari ini

puru [puru] *n* borok (pada manusia dan hewan);
puruon *v* berborok: puruon huting ni halahi kucing mereka berborok

pusako [pusako] *n* pusaka: bahat harto pusako ni halahi harta pusaka mereka banyak;
marpusako *v* berpusaka:
marpusako do ompungnia kakeknya berpusaka

pusor [pusor] *n* puser; putar;
marpusor *v* berpusar; berputar:
marpusor ibaen angin berputar dibuat angin
tarpusor *v* dapat diputar

pusot [pusot] *v* pusat

pusuk¹ [pusuk] *n* pucuk: pusuk ni jambu pucuk jambu;
marpusuk *v* berpucuk: madung marpusuk batang ni harambir i pohon kelapa itu sudah berpucuk

pusuk² [pusuk] *n* rokok daun (nipah)

putar [putar] *v* putar: di sonma dabo putar motor i! di sini sajalah putar mobil itu!;
mamutar *v* memutar: inda tola mamutar di son! tidak boleh memutar di sini!;
mamutarkon *v* memutarkan: barani do ia mamutarkon hepeng i dia berani memutarkan uang itu;
marputar *v* berputar: hipas noma ban i marputar roda itu berputar cepat sekali;

pamutar *n* pemutar: ma matipul pamutarna pemutarnya sudah patah;
putaran *n* putaran;
tarputar *v* terputar: inda tarputar be tidak terputar lagi

puyu [puyu] *v* pilin; pintal;
ipuyu *v* dipilin: biasa ipuyu ho abit i? mengapa kau pilin kain itu?;
mamuyu *v* memilin: mamuyu tali bujing bibi memilin tali;
pamuyu *n* pemilin; pemintal;
tarpuyu *v* terpintal

R

¹ra [ra] *n* huruf ke-5 abjad Angkola Mandailing

²ra [ra] *adv* mau; sungguh-sungguh suka hendak; suka akan; sudi: *ra do ia mangan, tai saotik* dia mau makan, tetapi sedikit

rabar [rabar] *n* rujak babal;
mangarabar *v* merujuk (babal);
membuat rujak;
pangarabar *n* perujuk (babal);
pembuat rujak

rabi [rabi] *n* babat; tebas;
mangarabi *v* membatat: *keta jolo, langa mangarabi tu kobun namian* ayo dulu, kita membatat di kebun kami itu;
mangarabihon *v* membatatkan;
pangarabian *v* pembabatan;
penebasan

radio [radiyo] *n* radio: *jeges do pe radio munu i?* masih bagus radio kalian itu?

rage [rage] *v* berserak;
niparage *v* diserakkan: *madung niparage halai do kopi na ijomur i* kopi yang dijemur itu sudah diserakkan mereka;
paragehon *v* menyerakkan

¹ragi [ragi] *n* ragi; pulung yg dikeraskan yg dibuat dari beras, bawang putih, bawang merah, kayu manis, lombok, lengkuas, dan sebagainya untuk membuat tapai, arak, adonan roti, dan sebagainya;
mangaragi *v* meragi; memberi ragi: *mangaragi gadung na giot baenon tape* meragi ubi yang akan dibuat tapai;
marragi *v* beragi; memiliki ragi

²ragi [ragi] *n* ragi; warna (kain); corak (batik, anyaman, dan sebagainya);

mangaragi *v* meragi; mewarnai (kain);

marragi *v* beragi; bercorak: *marragi kotak-kotak bajunia* bajunya bercorak kotak-kotak

rahut [rahut] *n* ikat: *rahut jolo sobani!* ikat dulu kayu bakar ini!;
mangarahut *v* mengikat; mengebat;

pangarahut *n* pengikat;

rahutan *n* ikatan

¹rait [rait] *n* galah berpengait;
mangarait *v* menggalah: *mangarait joring* menggalah jengkol

²rait [rait] *a* pas; persis: *igonti ia pot na rait tu bunga i* digantinya pot yang pas untuk bunga itu

raja [raja] *n* raja;
harajaon *n* kerajaan: *ulang lupa mangontang harajaon* jangan lupa mengundang kerajaan;
marraja *v* beraja; mempunyai raja;

raja panusunan *n* raja yang mengatur beberapa desa

rak [rak] *n* paru-paru

rakyat [rakyat] *n* rakyat

ramba [ramba] *n* kebun yang sudah ditelantarkan

ramban [ramban] *v* lempar: *ulang ho di si, hu ramban ho naron!* jangan kau di situ, kulempar kau nanti!;

mangaramban *v* melempar: *keta mangaramban mangga* ayo lempar mangga;

mangarambani *v* melempari;

mangarambankon *v* melemparkan;

marsirambanan *v* lempar-melempar: *ulang hamu*

marsirambanan, hona naron
jangan kalian lempar-melempar,
kena nanti;

pangaramban *n* pelempar;

tarramban *v* terlempar;

tarrambankon *v* terlemparkan:
tarrambankon ia solop tu batang
aek selop terlemparkannya ke
sungai;

ramban-ramban *n* alat untuk
melempar (seperti batu, kayu,
dan sebagainya)

rambang [ramban] *n* 1 sawang; 2
sarang laba-laba

¹**rambas** [rambas] *n* tajak;
mangarambas *v* menajak:
mangarambas gadu ni saba
menajak pematang sawah;
pangarambas *n* penajak;
tarrambas *v* tertajak

²**rambas** [rambas], **mangarambas** *v*
memotong rumput; babat: *keta*
jolo langa mangarambas tu
sadun! ayo kita memotong rum-
put di sana!

rambe [rambe] *n* rambai

rambon [rambon] *a* 1 remang; agak
gelap (kelam): *rambon do pe ari,*
madung marangkat ia hari masih
gelap, dia sudah berangkat; 2
rabun; kabur (tentang peng-
lihatan)

rambutan [rambutan] *n* rambutan

rampeyek [rampeyek] *n* peyek;
rempeyek

randuk [randuk] *n* kambing bandot
yang tanduknya sudah tinggi dan
janggutnya sudah panjang

rangga [rangga] *a* jago: *manuk*
rangga ayam jago

ranggan [ranggan] *a* renggang atau
lebar jaraknya: *ranggan*
iponnia gignya renggang;
iparanggan *v* direnggangkan;

paranggan *v* merenggan-
kan;

ranggan *a* lebih renggan

rango [rango] *a* jarang;

iparango *v* dijarangkan:
iparango ia saotik panyuanna
dijarangkannya sedikit cara
menanamnya;

paranggohon *v* menjarangkan;

rangoan *a* lebih jarang

¹**rangkak** [rankak] *n* sarang burung
buatan

²**rangkak** [rakkak] *Akl*, [rankak] *Mdl*
a jarang; renggan

rango [rajo] *n* rusa jantan (yang
besar): *indege ni rango sanga*
tini? jejak rusa jantan atau rusa
betina?

¹**ranto** [ratto] *Akl*, [ranto] *Mdl* *n*
rantau;

mangaranto *v* merantau: *dung*
tamat sikola kehema ia
mangaranto tu Jakarta setelah
tamat sekolah ia pergi merantau
ke Jakarta;

pangaranto *n* perantau: *tiop*
taon martamba pangaranto di
Medan tiap tahun perantau ber-
tambah di Medan;

pangarantoan *n* perantauan:
magodang di pangarantoan do
ia dia besar di perantauan

²**ranto** [ratto] *Akl*, [ranto] *Mdl* *n*
kelok sungai

¹**rantos** [rattos] *Akl*, [rantos] *Mdl* *a*
bijaksana; cerdas

²**rantos** [rattos] *Akl*, [rantos] *Mdl* *a*
tajam (tentang bambu runcing)

rap [rap] *a* sama (tentang waktu);
serentak: *rap mardalan pat*
sama-sama berjalan kaki;
rap-rap *adv* sama-sama: *kehe*
rap-rap pergi bersama-sama

rapat [rapat] *a* rapat: *ulang rapat panyuanna* jangan rapat cara menanamnya;

parapatkon *v* merapatkan;
tarrapat *a* agak rapat

rapot [rapot] *Mdl a* rapat: *ulang rapot panyuanna* jangan rapat cara menanamnya;

parapotkon *v* merapatkan: *parapotkon lamari tu dingding* merapatkan lemari ke dinding;
tarrapot *a* agak rapat: *tarrapot baen panyuanna* agak rapat buat cara menanamnya

rara [rara] *n* merah;

marrara *v* memerah: *marrara matania hona abu* matanya memerah kena debu

rarang [rarang] *v* larang;

mangararang *v* melarang: *kehe ia mangararang anaknia na marbada* dia pergi melarang anaknya yang berkelahi;
nirarang *v* dilarang

rarat [rarat] *v* menjalar: *ma rarat api i tu bariba* api itu sudah menjalar ke sebelah;

mangararati *v* menjalar ke mana-mana: *mangararati tu bagas ni halak* menjalar ke rumah orang;

pararatkon *v* 1 menjalarkan; 2 membeberkan: *pararatkon kecet* membeberkan gosip

¹**rasa** [rasa] *Akl n* kudis;

rasaon *v* kudisan: *rasaon daganak i* anak itu kudisan

²**rasa** [rasa:] *Mdl v* sampai; hingga: *sian na jolo rasa tu pudi* dari dahulu sampai nanti

³**rasa** [rasa] *Mdl n* racun: *hona rasa* kena racun

rasmi [rasmi] *a* resmi;

mangarasmihon *v* meresmikan: *ro bupati mangarasmihon sikola* bupati datang meresmikan sekolah

raya [raya] *a* raya;

mangarayahon *v* merayakan: *mangarayahon lulus sikola* merayakan lulus sekolah;
parayaan *n* perayaan: *parayaan maulid nabi* perayaan maulid nabi

rayo [rayo] *a* raya: *ari rayo oji* hari raya haji

rege [rege], **mangarege** *tdk v* mengayak; mengguncang

rendo [rendo] *Mdl n* kopiah raja panusunan

rerak [rerak] *v* serak;

mangarerak *v* menyerak: *ise do mangarerak sarop on?* siapakah menyerak sampah ini?;

marrerak *v* berserak: *biasa marrerak buku on?* mengapa berserak buku ini?;

parerakkon *v* menyerakkan: *tolongi umakmu parerakkon jomur i* bantu ibumu menyerakkan jemur itu;

tarparerak *v* terserakkan; dapat diserakkan

reso [reso:] *a* cermat; teliti;

mamareso *v* memeriksa (dengan cermat): *mantari mamareso daganak na hurang sehat* mantri memeriksa anak yang kurang sehat;

mamaresohon *v* memeriksakan: *kehe ia mamaresohon anaknia tu doktor* dia pergi memeriksakan anaknya ke dokter;

mamaresoi *v* memeriksai;

pamareso *n* pemeriksa: *pamareso ni ujian* pemeriksa ujian;

pamaresoan *n* pemeriksaan;

pareso *v* periksa: *pareso jolo gule i!* periksa dulu gulai itu!;

tarpareso v terperiksa

ribu [ribu] *num* ribu;

saribu *num* seribu: *mangido jolo hepengmi saribu* minta dulu uangmu seribu;

marribu-ribu *num* beribu-ribu *marribu-ribu* ihan di tobat i beribu-ribu ikan di kolam itu

ribur [ribur] *a* ramai; riuh;

pariburkon v meramaikan: *ro hamu pariburkon acara i!* kalian datang meramaikan acara itu!;

riburan *a* sangat ramai: *na riburan huida horja ni halahi i* pesta mereka itu ramai sekali kulihat;

marribur-ribur v beramai-ramai: *halai kehe tu saba marribur-ribur* mereka pergi ke sawah beramai-ramai

ridi [ridi], **maridi** v mandi: *madung maridi do ho?* sudah mandi kau?;

niparidi v dimandikan: *anggi niparidi inang* adik dimandikan ibu;

paridian *n* pemandian; tempat mandi: *inda tola adaboru maridi di paridian ni alaklahi* tidak boleh perempuan mandi di pemandian laki-laki;

paridihon v memandikan: *umak paridihon anggi* ibu memandikan adik;

paridion *n* rebusan obat-obatan yang dimandikan

rigang [rigang], **marigang** *a* pecah-pecah karena panas (tentang tanah): *marigang tano ni saba i* tanah sawah itu pecah-pecah

rimbang [rimbang] *n* tekokak

¹**rindang** [rindang] *a* teduh: *adian rindang* tempat peristirahatan yang teduh

²**rindang** [rindang] *n* babal; putik nangka

rindi [rindi] v bunting (tentang bintang)

rinding [rinding] v beriring; **mangarinding** v mengiringi

ringgas [ringgas] *a* rajin: *ringgas hamu marsiajar!* rajin kalian belajar!;

paringgaskon v merajinkan;

ringgasan *a* lebih rajin: *ringgasan do si Budi sian abangnia* si Budi lebih rajin daripada abangnya;

tarringgas *a* agak rajin: *tarringgas do si Lokot anggo nisuru* si Lokot agak rajin kalau disuruh

rintik [rintik] *Akl*, [rintik] *Mdl* *a* gila: *ulang nipalo-alo halak na rintik* jangan dilawan-lawani orang gila;

mangarintiki v menggila; bertingkah seperti orang gila: *mangarintiki bayo i natuari* laki-laki itu menggila kemarin;

parintik-rintikkon v berpura-pura gila: *parintik-rintikkonma ho* berpura-pura gilalah kau

riris [riris] v bertabur

ro [ro] v datang: *opat bolas halak na ro* yang datang empat belas orang;

haroan *n* kedatangan: *haroan dongan angkang* kakak kedatangan kawan;

marroan v berdatangan: *marroan hamu tuson aso hita muloi rapat on* kalian berdatangan ke sini agar kita mulai rapat ini;

parohon v mendatangkan: *parohon udan pawang i* pawang itu mendatangkan hujan

roba [roba], **robaon** *n* tanah garapan

Robaha [robaha] *n* Rabu

robak [robak] *v* jatuh; berjatuhan
robean [robean] *Tb a* tanah miring; lereng yang curam
robung [robung] *n* rebung
robur [robur], **marobur** *v* wafat; meninggal dunia: *ompunta na jumolo marobur* nenek kita yang lebih dulu wafat
roda [roda] *n* roda: *roda ni padati* roda pedati;
marroda *v* beroda: *marroda do lamari i* lemari itu beroda
rogat [rogat] *Akl a* rebut: *na rogat ma homu* ribut sekali kalian
roha [roha] *n* hati; jiwa; batin;
mamparrohahon *v* memperhatikan: *uda mamparrohahon pangkobaran ni amang* paman memperhatikan pembicaraan ayah;
mangarohahon *v* menjiwakan;
mangarohai *v* menjiwai: *menek do pe madung mangarohai* masih kecil sudah menjiwai;
marroha *v* berjiwa; berakal: *halak na marroha inda momo mandele* orang yang berakal tidak mudah putus asa;
parroha *n* tabiat; perangai: *na jogalan parroha ni danak i* tabiat anak itu sangat bandel;
saroha *num* sehat: *naposo nauli bulung saroha do halai mam-bangun desa i* pemuda pemudi sehat mereka membangun desa itu
rojan [rojan] *kas n* perut; jeroan
roncam [roncam] *v* melantur; berkata kotor
ronco [rocco] *Akl*, [ronco] *Mdl v* pecah;
mangaroncohon *v* memecahkan: *ise do mangaroncohon camporong on?* siapa yang memecahkan sempronng ini?;
tarroncohon *v* terpecahkan

rondam [rondam] *v* rendam;
mangarondam *v* merendam: *angkang mangarondam abit na giot basuon* kakak merendam kain yang akan dicuci;
mangarondamkon *v* merendamkan;
marrondam *v* berendam: *na jopan roha ni daganak marrondam* di batang aek senang sekali anak-anak berendam di sungai;
pangarondaman *n* tempat merendam: *pangarondaman ni kacang* tempat merendam kacang;
tarrondam *v* terendam: *harani banjir dalam tarrondam* karena banjir, jalan terendam
¹**rondang** [rondang], **rumondang** *n* cahaya
²**rondang** [rondang] *n* rendang;
mangarondang *v* merendang
ronggot [ronggot] *n* epilepsi; ayan
rongit [rongit] *n* nyamuk: *muda borngin na bahatan rongit* kalau malam banyak sekali nyamuk;
marrongit *v* bernyamuk: *marrongit bagas ni halahi* rumah mereka bernyamuk
¹**rongkap** [rokkap] *v* seia sekata; cocok; akur: *rokkap do na markaluarga ni* berkeluarga haruslah seia sekata
²**rongkap** [rokkap] *Akl*, [roykap] *Mdl n* pasangan; jodoh: *rongkap ni tondi* pasangan jiwa
marrongkap *v* berpasangan; berjodoh
ronjom [ronjom] *v* celup;
mangaronjomkon *v* mencelupkan: *mangaronjomkon pat tu aek* mencelupkan kaki ke air;
tarronjom *v* tercelup;
tarronjomkon *v* tercelupkan: *tarronjomkon ia sipatunia tu*

tobat i tercelupkannya sepatunya ke kolam itu

rongkon [rokkon] *Akl*, [rojkon] *Mdl*
p dan; dengan: *maroban ampang rongkon jual* membawa bakul dan kaleng

ronton [ronton] *tdk v* kebiri (untuk binatang jantan): *babi ronton* babi (jantan) yang dikebiri;
mangarontoni *v* mengebiri

ropo [ropo] *tdk n* tali; belunggu

roro [roro], **mangaroro** *v* mendatangi: *nada barani ia mangaroro alonia* i dia tidak berani mendatangi musuhnya itu;
haroro *n* kedatangan: *godang do rohanami painte haroro ni boru* i besar hati kami menanti kedatangan pengantin perempuan itu;
mangaroroi *v* mendatangi;
pangaroro *v* cara mendatangi: *anggo pangaroromu na hebat do da* kalau cara mendatangimu sungguh hebat

rorot [rorot] *v* asuh;
niparorot *v* diasuh: *si Dikot niparorot ompungna* si Dikot diasuh neneknya;
marorot *v* mengasuh: *marorot anggi do kakak kakak mengasuh adik*;
parorot *n* pengasuh: *ise do parorot si Dikot sannari?* siapa pengasuh si Dikot sekarang?;
parorotkon *v* mengasuhkan;
tarparorot *v* terasuh

rosros [rosros] *v* derai;
marosros *v* berderai: *marosros aek ni mata* air mata berderai

ruar [ruwar] *v* keluar: *ma gorsing eme na ruar* i, *sapoken nai manyabima* padi yang keluar itu sudah kuning, seminggu lagi panenlah;

haruar *v* keluar: *ma haruar anak sikola* anak sekolah sudah keluar;

paruarkon *v* mengeluarkan: *paruarkon horbo sian bara* mengeluarkan kerbau dari kandang;

tarparuar *v* terkeluarkan: *ma tarparuar hamu do lamari* i? sudah terkeluarkan kalian lemari itu?

rudang [rudanj] *n* bunga;
marrudang *v* berbunga

rudung-rudung [rudujruduj] *Mdl n* gubuk

rugi [rugi] *a* rugi;
harugian *n* kerugian;
marugi *v* merugi: *marugi do hami na marjagal* i kami merugi yang berjualan itu;
mangarugihon *v* merugikan: *hum na mangarugihon do ho* kau hanya merugikan

rugun [rugun] *a* rimbun; lebat

ruji [ruji] *n* batang lidi (untuk berhitung)

rumar [rumar] *a* berkurang isinya; longgar; kosong

rumbak [rumbak], **marumbak** *v* roboh; tumbang: *baen gogo ni angin di saba an marumbak sopo* i karena kuatnya angin di sawah, dangau itu roboh;
mangarumbakkon *v* merobohkan: *ise do mangarumbakkon botik on?* siapa merobohkan pepaya ini?;

mangkarumbak *v* bertumbangan: *mangkarumbak pisang ni halahi* pisang mereka bertumbangan;

tarrumbakkon *v* terobohkan: *tarrumbakkon halai hayu* i kayu itu terobohkan mereka

rundat [rundat], **rundat-randit** *n*
kerepotan membawanya

rundut [rundut] *a* kusut

rungga [ruŋga] *n* sejenis duri atau
benda tajam;

tarrungga *v* terduri: *tarrungga*
pat ni si Sutar kaki si Sutar
terduri

runggar [ruŋgar] *a* longgar: *dung*
marturunan sewa i runggarma
motor *i* setelah penumpang ber-
turunan longgarlah mobil itu;

parunggarkon *v* melonggarkan:
malo do ho parunggarkon salaor
on? pandaikah kau melong-
garkan celana ini?;

runggaran *a* lebih longgar;

tarrunggar *a* agak longgar:
tarrunggar sipatu on sepatu ini
agak longgar

runtus [ruttus] *Akl*, [runtus] *Mdl* *v*
jatuh sampai habis (tentang
buah);

mangaruntus *v* menjatuhkan
buah dari pohonnya sampai habis

rupo [rupo] *n* rupa; macam;

manyarupoi *v* menyerupai:
pardalannia manyarupoi
pardalan ni adaboru cara ber-
jalannya menyerupai cara ber-
jalan perempuan;

marrupo *v* berupa;

sarupo *n* serupa: *sarupo do*
punten ni halai na dua nilai
mereka berdua serupa;

marrupo-rupo *num* bermacam-
macam: *marrupo-rupo kue*
igadis di pasar bermacam-
macam kue dijual di pasar

¹**rura** [rura] *Akl* *n* lembah: *hami mian*
di rura Angkola kami tinggal di
lembah Angkola

²**rura** [rura] *Mdl* *n* sungai kecil

rurus [rurus] *v* gugur;

mangarurus *v* mengambil semua
buah (tanpa melihat besar atau
kecil; tua atau muda): *ise do*
mangarurus unte on? siapa
mengambil semua jeruk ini?;

marurus *v* berguguran: *marurus*
bunga ni jambu i nibaen angin
bunga jambu itu berguguran
karena angin

S

sa [sa] *n* huruf ke-12 abjad Angkola Mandailing

saba [saba] *n* sawah;
marsaba *v* bersawah: *sian na jolo marsaba do ompungnia* neneknya bersawah dari dulu;
parsaba *n* petani

sabat [sabat] *Akl n* halangan

sabun [sabun] *n* sabun: sabun maridi sabun mandi;
manyabun *v* menyabun: *ulang ho lupa manyabun tangan ni anggimu!* jangan lupa kau menyabun tangan adikmu!;
manyabuni *v* menyabuni: *inang manyabuni pamatang ni anggii* ibu menyabuni badan adik;
marsabun *v* bersabun: *angkon marsabun do maridi aso ias* mandi harus bersabun supaya bersih

sabur [sabur] *v* tumpah;
manyaburkon *v* menumpahkan;
marsaburan *v* bertumpahan: marsaburan *eme di toru ni tangga* padi bertumpahan di bawah tangga;
tarsaburkon *v* tertumpahkan

sadokah [sadokah] *Mdl n* sedekah; derma;
manyadokahkon *v* menyedekahkan; mendermakan: *ia manyadokahkon gajinia i deba* dia menyedekahkan sebagian gajinya;
manyadokahi *v* menyedekahi: manyadokahi *halak na miskin* menyedekahi orang miskin;
marsadokah *v* bersedekah; berderma: *godang do pahalo ni halak na marsadokah besar* pahala orang yang bersedekah;

parsadokah *n* persedekah; dermawan: *sian na jolo parsadokah do amangnia* dari dulu ayahnya dermawan;

tarsadokahkon *v* tersedekahkan: tarsadokahkon *do pe hepeng i deba?* tersedekahkan lagi uang itu sebagian?

sagadon [sagadon] *n* kayu bakar yang besar

sagu [sagu] *n* sagu

sagaman [sagaman] *Mdl num* semua; segala

sahit [sahit], **marsahit** *a* sakit: marsahit *inangnia* ibunya sakit

sahu [sahu] *Akl n* sawo

sai [say] *adv* 1 selalu; senantiasa: sai ingengehon *amangnia ia* dia selalu disia-siakan ayahnya; 2 tetap: sai torkisma hita kita tetap sehatlah; 3 sebegitu: sai ro sai habis sebegitu datang sebegitu habis

sait [sait] *n* gigi taring: sait ni babiat gigi taring harimau

salamat [salamat] *a* selamat: *mudah-mudahan salamat hamu di par-dalanan* mudah-mudahan kalian selamat dalam perjalanan;

hasalamatan *n* keselamatan: *mudah-mudahan ilehen Tuhan di hita hasalamatan* mudah-mudahan kita diberi Tuhan keselamatan;
manyalamatkon *v* menyelamatkan: *marhasil ia manyalamatkon diri sian hagoran i* dia berhasil menyelamatkan diri dari kebakaran itu;

tarsalamatkon *v* terselamatkan

Salasa [salasa] *n* Selasa

sale [sale] *v* salai;

manyale *v* menyalai: manyale gulaen menyalai ikan

saleot [saleyot] *n* alat musik tiup sejenis serunai

sali [sali] *v* pinjam;

marsali *v* meminjam

salibon [salibon] *n* alis

salimbatuk [salimbatuk] *n* jerangau

salimborbor [salimborbor] *n* laron

salimpotpot [salimpotpot] *n* kunang-kunang

salin [salin] *n* kain basahan;

marsalin *v* mengenakan kain basahan

salose [salose] *v* selesai;

manyalosehon *v* menyelesaikan;

manyalosehon *karejo ia* dia menyelesaikan pekerjaan;

tarsalosehon *v* terselesaikan

saludang [saluday] *n* seludang

sambal [sambal] *n* sambal: *tarpangan ho do sambal i?* termakan kau sambal itu?;

sambal taruma *n* keripik sambal;

sambal tuktuk *n* sambal ikan tumbuk terbuat dari ikan, cabai mentah, dan perasan air jeruk

sambang [sambay] *sambang*; 1 *n* sarang burung, lebah, dan sebagainya yang sudah ditinggal:

asar ni unggas na dung sambang

sarang burung yang sudah sambang; 2 *a* kosong; tidak mengandung arti: *sambang*

hobar ni bayo i bicara laki-laki itu sambang

sambar [sambar], **marsambar** 1 *a* tidak sesuai; melenceng; 2 *v*

tertukar: *marsambar solop ni halahi* selop mereka tertukar

sambat [sambat] *n* jerat (hewan);

nisambat *v* dijerat;

manyambat *v* menjerat:

manyambat ursa menjerat rusa;

tarsambat *v* terjerat

sambil [sambil] *n* jerat (burung);

manyambil *v* menjerat (burung):

kehe halai manyambil unggas mereka pergi menangkap burung

sambilan [sambilan] *num* sembilan:

sambilan halak sembilan orang;

marsambilan *v* bersembilan;

pasambilankon *num* kesembilan:

bagas na pasambilankon sian sirpang rumah yang kesembilan dari simpang

sambok [sambok] *n* cambuk;

manyambok *v* mencambuk:

manyambok kudo mencambuk kuda;

manyamboki *v* mencambuki:

uda manyamboki anaknia na

tardapot marjuji paman men-

cambuki anaknya yang ketahuan berjudi;

marsisambokan *v* cambuk-men-

cambuk; saling mencambuk:

marsisambokan daganak na

marbada i anak yang berkelahi

itu cambuk-mencambuk;

panyambok *n* pencambuk:

panyambok ni horbo pencambuk

kerbau;

tarsambok *v* tercambuk:

tarsambok ia mata ni horbo i

mata kerbau itu tercambuk dia

sambol [sambol] *v* sembelih: *sambol*

jolo manuk i aso ilompa

umaknu! sembelih dulu ayam itu

supaya dimasak ibumu!;

manyambol *v* menyembelih:

barani do ho manyambol horbo?

beranikah kau menyembelih

kerbau?;

pasambolkon *v* menyembelih-

kan (kepada): *pasambolkon jolo*

manuk on di udamu sembelihkan

dulu ayam ini kepada pamanmu;

panyambol *n* penyembelih:

panyambol horbo penyembelih

kerbau;

panyambolan *n* penyembelihan;

tarsambol *v* tersembelih

sambong [samboy] *Akl n* cambung

same [same] *n* semai;

manyame *v* menyemai: manyame
eme menyemai padi;

parsamean *n* persemaian: *di sonma hita baen* parsamean di sinilah kita buat persemaian

samira bora [samirabora] *tdk v* turun;

samisara [samisara] *n* nama hari keempat belas pada penanggalan; purnama

samon [samon] *n* senja;

sampak [sappak] *Akl*, [sampak] *Mdl v* tumpah: sampak aek saember air tumpah seember;

masampak *v* tertumpah: masampak kua ni gule tu bajungku kuah gulai tertumpah ke bajuku;

manyampaki *v* menumpahi: ulang ho manyampaki aek disi! jangan kau menumpahi air di situ;

manyampakkon *v* menumpahkan: ise do manyampakkon aek on? siapa menumpahkan air ini?; **tarsampakkon** *v* tertumpahkan: tarsampakkon ia kopi na di galas i kopi yang di gelas itu tertumpahkannya

sampapaga [sampapaga] *n* nama sejenis tumbuhan di tepi sawah yang dapat dijadikan obat

sampilulut [sampilulut] *n* sejenis tumbuhan semak

¹**sampur** [sappur] *Akl*, [sampur] *Mdl v* limpah; luber;

masampur *v* melimpah; meluber: masampur aek ni bak i air bak itu melimpah;

²**sampur** [sampur] *Mdl v* jantung pisang:

sanoli do sampur pisang, pb suatu hal yang takkan terulang

³**sampur** [sampur] *Mdl v* mulai berbuah

sampuran [sappuran] *Akl*, [sampuran] *Mdl n* air terjun: jungada do ho maridi di sampuran? pernahkah kau mandi di air terjun?

samun [samun] *v* curi;

manyamun *v* mencuri: manyamun hepeng ni halak mencuri uang orang;

panyamun *n* pencuri: ma ditangkap panyamun i pencuri itu sudah ditangkap

sandang [saday] *n* sandang;

manyandang *v* menyandang: manyandang garigit ia tu kobun dia menyandang perian ke kebun;

nisandang *v* disandang;

panyandang *n* penyandang; cara menyandang: jeges baen panyandang ni tas i bagus buat penyandang tas itu;

tarsandang *v* tersandang: inda tarsandang danak i tas na godang i tas yang besar itu tidak tersandang oleh anak itu

sande [sande] *v* sandar;

manyandehon *v* menyandarkan: manyandehon kareta angin tu dingding menyandarkan sepeda ke dinding;

manyandei *v* menyandari: juguk ia manyandei hayu i dia duduk menyandari kayu itu;

marsisande *v* bersandar: ulang marsisande di lamari i, matapor kaco na i naron jangan bersandar di lemari itu, kacanya pecah nanti;

marsisandean *v* sandar-menyandari; saling menyandari: marsisandean halai mereka sandar-menyandari;

parsisandean *n* sandaran: *onma baen parsisandean ni si Uncok* inilah buat sandaran si Uncok;
pasandehon *v* menyandarkan: *pasandehon pamatang* menyandarkan badan;
sandean *n* sandaran; tempat bersandar: *sego sandean ni karosi* i sandaran kursi itu rusak;
tarsandehon *v* tersandarkan: *tarsandehon ia pangkur i tu motor* cangkul itu tersandarkannya ke mobil

sandiri [sandiri] *adv* sendiri;
sandiri-sandiri *adv* sendiri-sendiri; seorang-seorang; masing-masing: *anak kos i mardahan sandiri-sandiri* anak kos itu memasak sendiri-sendiri

sandok [sandok] *a* tiap: *sandok jolma mamorluhon pakean do* setiap manusia memerlukan pakaian

sanduduk [sanduduk] *n* sanduduk

¹**sanga** [saya] *p* atau: *on do di ho sanga i* inikah utukmu atau itu?

²**sanga** [saja] *v* sampai

³**sanga** [saja] *adv* entah: *bahat halak na so mamboto sanga bia pangalaho ni simu* banyak orang yang tidak mengetahui entah bagaimana bentuk kuman

sangajo [sajajɔ] *v* sengaja;
manyangajo *v* menyengaja: *halahi manyangajo pamatehon lampu* mereka menyengaja memadamkan lampu;
manyangajohon *v* menyengajakan;
marsangajo *v* bersengaja; berbuat dengan sengaja: *inda marsangajo idabuhon ia pot ni bunga* tidak sengaja dijatuhkannya pot bunga

sangap [sajap] *a* mulia;

hasangapon *n* kemuliaan: *di deba jolma hasangapon na ijalahina* bagi sebagian orang kemuliaan yang dicarinya;
marsangap *v* memiliki kemuliaan: *halak na marsangap* orang yang mulia;
pasangapkon *v* memuliakan: *pasangapkon simatobang* memuliakan orang tua

sangat [sajat] *adv* sangat; hebat

¹**sange** [saje] *n* sangai; tudung saji;
manyangei *v* menyangai; menutupi dengan sangai: *sidung mangan ulang lupa manyangei indahan dohot gule* selesai makan jangan lupa menyangai nasi dan gulai;
marsange *v* bersangai; bertudung hidang: *marsange baen hamu gule i!* gulai itu bersangai kalian buat!

²**sange** [saje] *Mdl* *v* mengecilkan api ketika memasak

sanggar [sangar] *n* pimping

sanggar-sanggar [sangarsangar] *Akl* *n* serai: *pamasuk bo sanggar-sanggar i tu gulei anso huskus!* masukkan dahulu serai itu ke gulai itu agar wangi!

sangge-sangge → **sanggar-sanggar**

sanggop [sangop] *Mdl* *v* tutup;
manyanggopi *v* menutupi;
panyanggopi *n* penutup

¹**sangkal** [sakkal], **sangkalan** *Akl* *n* talenan

²**sangkal** [sajkal] *Mdl* *v* sangkal;
sangkalan *Mdl* *n* sangkalan

sangkibung [sakkibuy] *Akl*, [sangkibuy] *Mdl* *n* sendiri: *sangkibung au do na kehe tu si aku* sendiri yang pergi ke situ

sangkil [sakkil] *Akl*, [sajkil] *Mdl*, **manyangkili** *v* menggigiti

daging yang tinggal melekat di tulang

sangkop [sakkop] *Akl*, [sɔŋkop] *Mdl*
n tutup;

manyangkopi *v* menutupi: *manyangkopi panganon dohot bulung ni pisang* menutupi makanan dengan daun pisang; **panyangkopi** *n* penutup: *ahama hita baen panyangkopi ni hudon on?* apakah kita buat penutup periuk ini?

sangkot [sakkot] *Akl*, [sɔŋkot] *Mdl* *v* sangkut: *sangkot bajunia di paku* bajunya sangkut di paku;

manyangkotkon *v* menyangkutkan: *ise do manyangkotkon kupia di pintu on?* siapa menyangkutkan peci di pintu ini?;

marsangkotan *v* bersangkutan: *marsangkotan sarop di parik* sampah bersangkutan di parit;

pasangkotkon *v* menyangkutkan: *pasangkotkon baju tu hayu* menyangkutkan baju ke pohon;

tarpsangkot *v* tersangkutkan; **tarsangkot** *v* tersangkut: *tali ni layang-layang i tarsangkot di batang ni harambir* tali layang-layang itu tersangkut di pohon kelapa;

tarsangkotkon *v* tersangkutkan

sannari [sannari] *adv* sekarang: *magomago tarida do ho sannari* kamu hilang-hilang tampak sekarang

santabi [santabi] *n* tabik; salam (hormat): *santabi di hamu sude* salam hormat untuk kalian semua;

marsantabi *v* bersitabik; memberi salam (hormat)

santak [sattak] *Akl* *adv* 1 terlalu; amat sangat; 2 keterlaluan; melewati batas kewajaran

santing [santij] *Mdl* *adv* 1 terlalu; amat sangat; 2 keterlaluan; melewati batas kewajaran

sap [sap] *a* banyak; berada di beberapa tempat

sapa [sapa] *Mdl* *n* tanya;

manyapai *v* menanya: *manyapai arga ni sere* menanya harga emas;

marsapa *v* bertanya: *marsapa jolo au ompung, didia do bagas ni katua kampung?* bertanya dulu aku nek, di mana rumah ketua kampung?;

marsisapaan *v* tanya-menanya; **marsisapai** *v* masing-masing bertanya;

parsapaan *n* pertanyaan: *aha do nangkin parsapaannia* i apa tadi pertanyaannya itu?;

sapa-sapa *n* pertanyaan

sapata [sapata] *Akl* *a* sekata; sepatat; **marsapata** *v* bersekata; bersepatat

sapot [sapot] *Akl* *a* sepat

sapu [sapu] *n* sapu;

manyapu *v* menyapu: *anggi manyapu alaman* adik menyapu halaman;

panyapu *n* penyapu;

tarsapu *v* tersapu

saput [saput] *Akl* *n* bungkus;

manyaputi *v* membungkus: *manyaputi kue na giot obanon* membungkus kue yang akan dibawa;

panyaputi *n* pembungkus: *buat jolo koran i aso adong panyaputi ni baju on!* ambil dulu koran itu supaya ada pembungkus baju ini!

sarak [sarak] *v* pisah;

manyarak *v* memisah: *kehe jolo ho manyarak halak na marbada i!* pergilah engkau dulu memisah orang yang berkelahi itu!

manyarakkon v memisahkan: manyarakkon anak sian inangna memisahkan anak dari ibunya;
marsarak v berpisah: *ma tolu taon hami marsarak* sudah tiga tahun kami berpisah;
panyarak n pemisah: *onma baen panyarakna* inilah buat pemisahannya;
panyarakan n pemisahan;
parsarakan n perpisahan: *ende parsarakan* lagu perpisahan;
pasarakkon v memisahkan: pasarakkon anak ni manuk sian inangna memisahkan anak ayam dari induknya;
tarpasarak v terpisahkan;
tarsarak v terpisah

sarang [saray] *Mdl* n sarang;
marsarang v bersarang: *marsarang unggas di batang ni mangga* burung bersarang di pohon mangga

saraor [saraor] *Mdl* n celana;
marsaraor v bercelana

¹**sarat** [sarat] v seret: sarat jolo meja i tu son! seret dulu meja itu ke sini!;
manyarat v menyeret: manyarat batang ni pisang danak i anak itu menyeret batang pisang;
manyaratkon v menyeretkan: manyaratkon eme saharung menyeretkan padi sekarung;
marsisarat v seret-menyeret: marsisarat dakdanak i di alaman anak-anak itu seret-menyeret di halaman;
panyarat n penyeret;
tarsarat v terseret: tarsarat ho do goni i tuson? terseret kaukah goni itu ke sini?;
manyarat-nyarat v menyeret-nyeret

²**sarat** [sarat] n *Mdl* syarat;
marsarat v bersyarat;

parsaratan n persyaratan: *inda pe do lengkap parsaratanna* persyaratannya belum lengkap

sarbut → **sargut**

sareto [sarəto] p serta; dan

sargut [sargut] v gigit;

manyargut v menggigit: manyargut tangan menggigit tangan;

manyarguti v menggigiti: manyarguti karosi monci on tikus ini menggigiti kursi;

manyargutkon v menggigitkan;

marsisargutan v gigit-meng-gigit: marsisargutan anggingku dohot angginia adikku dan adiknya gigit-menggigit;

panyargut n penggigit;

tarsargut v tergigit: tarsargut ia bibirmia dompak mangan bibirnya tergigitnya ketika makan

sari [sari] v pikir;

manyarihon v memikirkan: manyarihon daganakna memikirkan anak-anaknya;

tarpasari-sari v terpikirkan: *inda tarpasari-sari* au be i tidak terpikirkan aku lagi itu

sarimborbor [sarimborbor] n kelekatu; anai-anai yang bersayap; laron

sarindan [sarindan] n benalu;

marsarindan v berbenalu; ada benalunya: marsarindan batang ni unte i pohon jeruk itu berbenalu

saridondon [saridondon] n daki;

saridondonon v berdaki

saring [sariŋ] v saring; tapis: saring jolo aek i anso ias! saring dulu air itu supaya bersih!;

manyaring v menyaring: manyaring aek inumon menyaring air minum;

marsaringan *v* bersaringan: marsaringan *ibaen* dibuat bersaringan;

panyaring *n* penyaring: *buat jolo panyaring ni miak on!* ambil dulu penyaring minyak ini!

sarir [sarir] *n* jaring (penahan ikan) agar ikan tidak keluar saat mengeringkan kolam;

sarisir [sarisir] *n* pelepah pisang;

marsarisir *v* berpelepah

sarmak [sarmak] *a* rimbun: sarmak bulungna daunnya rimbun;

sarmakan *a* lebih rimbun;

tarsarmak *a* agak rimbun

¹**saro** [saro], **marsaro** *v* mengembalakan: *kehe jolo hamu marsaro hambeng i tu padang-padang an!* pergi dulu kamu mengembalakan kambing itu ke padang sana!;

parsaro *n* penggembala: parsaro hambeng penggembala kambing;

parsaroan *v* penggembalaan; tempat mengembalakan ternak: *di sonma parsaroan ni horbo ni halai* di sinilah tempat mengembalakan kerbau mereka

²**saro** [saro] *n* bahasa; dialek;

marsaro *v* berbahasa; berdialek: marsaro Melayu berbahasa Melayu

saroben [saroben] *n* serban: ililitkon ia saroben tu ulunia serban dililitkannya ke kepalanya;

marsaroben *v* berserban: marsaroben oji i laho tu masojid haji itu berserban ketika pergi ke masjid

sarodar [sarodar] *Akl v* bertengkar;

manyarodar *v* menengkari: *kehe ia manyarodar alonia i* dia pergi menengkari lawannya itu

sarontak [sarontak] *a* serentak: sarontak mardalan berjalan serentak

sarop [sarop] *n* 1 *Mdl* sampah dedaunan: sarop ni ise do on? sampah siapa ini?; 2 *Akl* segala jenis sampah;

manyaropi *v* menyampah; mengotori: *ulang hamu manyaropi di si!* jangan kalian mengotori di situ!;

marsarop *v* bersampah; ada sampahnya: marsarop alaman bagas ni halahi halaman rumah mereka bersampah

sarsar [sarsar] *v* serak;

masarsar *v* berserak; tersebar di mana-mana: masarsar isi ni harung ni anak boru i isi karung perempuan itu berserak;

marsarsaran *v* berserakan; berantakan: *kaderen ni anaknia marsarsaran di lante* kelereng anaknya berserakan di lantai;

pasarsarkon *v* menyerakkan: pasarsarkon karekel di dalam menyerakkan kerikil di jalan

sarua [sarua] *Akl v* sepakat

sarudung [sarudun] *Mdl n* nama sejenis kera

¹**sarumpaet** [saruppaet] *Akl n* bayam yang pahit

²**sarumpaet** [sarumpaet] *Mdl n* sejenis tumbuhan mirip rimbang, tetapi buahnya lebih kecil, rasa pahit, dapat dijadikan obat mata

sarung [sarun] *n* sarung; 1 selongsong yang dibuat dari kayu, kulit, atau logam tempat memasukkan pisau, parang dan sebagainya: sarung ni gupak sarung parang; 2 sampul; pembungkus: sarung ni bantal sarung bantal;

manyarungi *v* menyarungi: *umak manyarungi bantal di kamar* ibu menyarungi bantal di kamar;

manyarungkon v menyarungkan: *manyarungkon gupak* menyarungkan parang;
marsarung v bersarung: *madung marsarung do bantal i?* sudah bersarungkah bantal itu?

sarusur [sarusur] n celana bertali; selusur;
marsarusur v bercelana bertali: *na jolo bahat do halak marsarusur* dahulu banyak orang bercelana bertali

sasa [sasa] Mdl v hapus: *sasa jolo papan tulis i!* hapus dulu papan tulis itu!;
manyasa v menghapus: *isuru guru i ia manyasa papan tulis* dia disuruh guru menghapus papan tulis;
manyasahon v menghapuskan: *manyasahon sude hasalaan* menghapuskan semua kesalahan;
panyasa n penghapus: *panyasa ni papan tulis* penghapus papan tulis;
tarsasa v terhapus: *madung tarsasa ia do datami* datamu itu sudah terhapus dia

sasap [sasap] v usap;
manyasap v mengusap;
manyasapkon v mengusapkan: *datu i manyasapkon aek tu muko ni bayo i dukun* itu mengusapkan air ke wajah lelaki itu;

sasue [sasuwe] a sesuai: *inda sasue karejo dohot gajina* tidak sesuai pekerjaan dengan gajinya;
manyasuehon v menyesuaikan: *angkon malo do hita manyasuehon diri tu masyarakat* kita harus pandai menyesuaikan diri kepada masyarakat;
panyasuean v penyesuaian;
tarsasuehon v tersesuaikan

sauh [sauh] Mdl n sawo
sauli [sauli] n rezeki;

marsauli v makan (karena beroleh rezeki);

saung [saunj] n alat pelindung badan supaya tidak terkena panas matahari atau hujan; payung: *buat jolo saungta i* ambilkan dulu payung kita itu!;
manyaungi v melindungi; menaungi: *bujing-bujing manyaungi anggina hatiha mardalan di milas ni ari* anak gadis menaungi adiknya saat berjalan di panas matahari;
marsisaung v berlindung; berteduh: *marsisaung halahi di toru ni hayu* mereka berteduh di bawah pohon;
tarsaungi v terlindungi: *tarsaungi ho do ia?* terlindungimu dia?

saut [saut] v tercapai (tentang harapan): *madung saut daganaknia* manjadi dokter telah tercapai harapannya anaknya menjadi dokter;
pasautkon v usaha mencapai: *marhasil ia pasautkon daganaknia* manjadi sarjana dia telah berhasil menjadikan anaknya sarjana

sayang [sayanj] v sayang: *sayang roha* sayang hati;
hasayangan n kesayangan: *anak hasayangan ni umakna* anak kesayangan ibunya;
manyayangi v menyayangi: *rap manyayangi* sama-sama menyayangi;
umsayang v lebih menyayangi: *umsayang do umaknia tu sia sian tu angkangnia* ibunya lebih sayang kepadanya daripada abangnya

sayup [sayup] a sayup: *sayup mata mamandang* sayup mata memandangi

sega [sega] *a* rusak;

manyegai *v* merusak: *hambeng ni halahi manyegai suan-suannami* kambing mereka merusak tanam-tanaman kami;

marsegaan *v* berusakan: *marsegaan gadu ni saba i* pematang sawah itu berusakan;

masega *v* menjadi rusak: *masega mayam-mayamnia* mainannya menjadi rusak;

manyega-nyega *v* merusak-rusak; merusak: *ise do manyega-nyega kandang on?* siapa yang merusak-rusak pagar ini?;

panyega-nyega *n* perusak: *ulang panjadi panyega-nyega do hita!* kita jangan menjadi perusak!

sege [sege] *n* tampi;

manyege *v* menampi: *anggang manyege dahanon di alaman kakak* menampi beras di halaman;

marsege *v* bertampi: *andigan do jadina na marsege i?* kapan jadinya bertampi itu?;

parsege *n* penampi: *piga halak do jadina parsege i?* berapa orang jadinya penampi itu?;

tarsege *v* tertampi: *tarsege hamu do on tolu jom?* tertampi kaliankah ini tiga jam?;

sege-sege *n* penampi: *manginjam jolo sege-sege munu i* pinjam dulu penampi kalian itu

sego [sego] *a* rusak: *ulang sego baen taski!* jangan kau buat rusak tasku!;

hasegoan *n* kerusakan: *maol patureon hasegoan ni motor i* kerusakan bus itu susah diperbaiki;

manyegoi *v* merusak: *manyegoi buku* merusak buku;

marsegoan *v* berusakan: *marsegoan suan-suanan i ibaen manuk* tanam-tanaman itu berusakan dibuat ayam;

masego *v* menjadi rusak: *masego motor i di tonga dalam bus* itu menjadi rusak di tengah jalan;

manyego-nyego *v* merusak-rusak; merusak: *monci manyego-nyego eme di saba* tikus merusak-rusak padi di sawah;

panyego-nyego *n* perusak: *indu mada halakna panyego-nyego tahalak i* itulah orangnya perusak bendungan itu

sendok [sendok] *n* sendok;

manyendok *v* menyendok: *manyendok gule sian huali* menyendok gulai dari kual;

marsendok *v* bersendok: *biaso do ia marsendok hatiha mangan* dia biasa bersendok saat makan;

sasendok *num* sesendok: *minum ubat i sasendok pe!* minum obat itu sesendok saja!

seng [seŋ] *n* seng: *bagas martarup seng* rumah beratap seng

sengon [seŋon] *n* sengon

serak [serak] *v* serak;

manyeraki *v* menyerakkan: *ise do manyeraki sarop on?* siapa menyerakkan sampah ini?;

marserak *v* berserak: *marserak bukunia di ginjang meja* bukunya berserak di atas meja;

marserakan *v* berserakan: *marserakan ibaen ho buku i* buku itu berserakan kau buat; *marserakan mayam-mayam ni dakdanak* mainan anak-anak berserakan;

niserakkon *v* diserakkan: *niserakkon ia sude buku i* semua buku itu diserakkannya;

paserakkon *v* menyerakkan

sere [sere] *n* emas;

manyerei *v* mengemas; memakaikan emas kepada: *inang i manyerei anakna* ibu itu memakaikan emas kepada anaknya;

marsere *v* beremas: *muda giot tu poken, ulang marsere bahat-bahat!* kalau mau ke pekan, jangan beremas banyak-banyak!;

parsere *n* 1 tukang emas; 2 banyak mengandung emas

serser [serser], **manyerser** *v* 1 menggeser tapak kaki tanpa mengangkatnya sewaktu menari (tortor); 2 menggesek-gesekkan kaki sewaktu mengirik padi

sesa [sesa] *v* hapus: *sesa jolo papan tulis i Gabe!* Gabe, hapus dulu papan tulis itu!;

manyesa *v* menghapus: *isuru guru i ia manyesa papan tulis* ia disuruh guru itu menghapus papan tulis;

manyesahon *v* menghapuskan;

panyesa *n* penghapus: *buat jolo panyesa ni papan tulis!* ambil dulu penghapus papan tulis!;

tarsesa *v* terhapus

¹**si** [si] *p* si: *bagas ni si Parlaungan* rumah si Parlaungan

²**si** [si] *pron* situ: *isema hita pio donganta tu si?* siapakah kita panggil kawan kita ke situ?

siak [siyak] *n* pedas: *siak doma gulenta on* pedas sekali gulai kita ini;

pasiakkon *v* memedaskan: *pasiakkon rabar* memedaskan rujak;

siakan *v* kepedasan: *siakan ia na mangan rondang* i dia kepedasan makan rendang itu;

tarpasiak *v* terpedaskan;

tarsiak *a* agak pedas: *tarsiak baen gule i da* gulai itu buat agak pedas ya

siamun [siyamun] *n* kanan; sebelah kanan: *inda adong be tangannia sabola siamun* tidak ada lagi tangannya sebelah kanan

sian [siyan] *p* dari: *baru mulak halai sian Medan* mereka baru pulang dari Medan

siapor [siyapor] *n* belalang

siar [siyar] *a* marah;

isiari *v* dimarahi: *isiari umak au harani tarlambat mulak* saya dimarahi ibu karena terlambat pulang;

manyiari *v* memarahi: *manyiari si Budi* ia ia memarahi si Budi;

parsiari *n* pemarkah;

tarsiari *v* kena marah;

siar-siar *v* marah-marah: *siar-siar umakku manyogot* i ibunya marah-marah tadi pagi

siardom [siyardom] *n* sejenis penyakit gatal di kulit

siat [siyat] *Mdl n* sisir; gugus pisang; **sasiat** *num* sesisir (tentang pisang)

sibak [sibak] *a* sobek; robek;

manyibak *v* menyobek; merobek;

masibak *a* sobek; robek: *masibak salaorku* celanaku sobek;

tarsibakkon *v* terkoyakkan: *tarsibakkon ia hepeng karotes* i terkoyakkannya uang kertas itu

siborang [siboranj] *n* seberang: *di siborang ima baen* taruhlah di seberang itu;

manyiborang *v* menyeberang: *palan-palan ho anggo manyiborang* pelan-pelan kau kalau menyeberang;

manyiborangi *v* menyeberangi: *ketale manyiborang!* ayo menyeberang!;

manyiborangkon *v* menyeberangkan: *manyiborangkon anak sikola* menyeberangkan anak sekolah;

- marsiborangan** *v* berseberangan;
- panyiborang** *n* penyeberang;
- panyiborangan** *n* penyeberangan: *jambatan panyiborangan* jembatan penyeberangan;
- tarsiborangi** *v* terseberangi: *tarsiborangi ho do batang aek on?* terseberangi kau sungai ini?
- sibue** [sibuwe] *n* nama sejenis rumput yang bijinya bulat dan bersusun berkeliling sering melekat pada kain
- siburuk** [siburuk] *n* burung bubut (dapat digunakan untuk obat terkilir)
- sidada** [sidada] *n* jerawat;
- sidadaon** *v* berjerawat
- sidoka** [sidoka] *Akl n* sedekah; derma: *mangalehen sidoka* memberi sedekah;
- manyidokahon** *v* menyedekahkan; mendermakan: *manyidokahon abit sumbayang halai tu masojid* mereka menyedekahkan kain salat ke masjid;
- manyidokai** *v* menyedekahi: *manyidokai halak na hurang mampu* menyedekahi orang yang kurang mampu;
- marsidoka** *v* bersedekah; berderma: *na ringgasan do amang marsidoka* ayah rajin bersedekah;
- parsidoka** *n* persedekah; derman: *parsidoka do halahi na sabagas* mereka serumah derman;
- tarsidokahon** *v* tersedekahkan
- sidudu** [sidudu] *v* diang;
- marsidudu** *v* berdiang
- sidumadang ari** [sidumadajari] *n* matahari
- sidung** [sidun] *v* selesai: *ma sidung do karejomi?* sudah selesaikah pekerjaanmu itu?;
- hasidungan** *n* penyelesaian; akhir: *bia do hasidungan ni carito i?* bagaimanakah akhir cerita itu?;
- pasidungkon** *v* menyelesaikan: *pasidungkon karejo jolo au santongkin* aku menyelesaikan pekerjaan dulu sebentar;
- tarpasidung** *v* terselesaikan: *inda pe do tarpasidung hami karejo i* pekerjaan itu belum terselesaikan kami
- sigat** [sigat] *v* kuak; buka;
- isigati** *v* dikuakkan; dibukai: *isigati ia duhut i* rumput itu dikuakkannya;
- manyigati** *v* menguakkan; membukai;
- tarsigat** *v* terkuak; terbuka
- sige** [sige] *n* tangga (dibuat dari sebatang bambu, biasanya untuk menyadap nira)
- sigop** [sigop] *a* cepat: *sigop hamu ro!* cepat kalian datang!;
- masigop** *a* menjadi lebih cepat: *masigop pardalanna* jalannya menjadi lebih cepat;
- pasigopkon** *v* mempercepat;
- sigopan** *a* lebih cepat; lebih awal: *sigopan do ro si Uncok tu sikola umpado si Dikot* si Uncok datang ke sekolah lebih awal daripada si Dikot
- sihat** [sihat] *Akl n* gugus pisang; sisir: *tolu sihat pisang* pisang tiga sisir;
- sasihat** *num* sesisir (tentang pisang): *tabusi jolo pisang sasihat!* beli dulu pisang sesisir!
- sihim** [sihim] *n* nama sejenis rotan
- sihurkur** [sihurkur] *n* bari-bari; lalat kecil yang suka mengerumuni buah-buahan
- sikirik** [sikirik] *n* jangkrik

sikodit [sikodit] *Mdl n* nama sejenis burung berwarna hitam yang suka memakan padi di sawah

sikola [sikola] *n* sekolah;

marsikola *v* bersekolah: *ringgas-ringgas hamu amang na marsikola i rajin-rajin kalian nak yang bersekolah itu;*

parsikola *n* anak sekolah; orang yang bersekolah;

pasikolahon *v* menyekolahkan: *gogo do ia na pasikolahon daganak i dia kuat menyekolahkan anak-anak;*

parsikolaan *n* persekolahan;

tarpasikola *v* tersekolahkan: *inda tarpasikola amangnia be ia dia tidak tersekolahkan ayahnya lagi*

siksik [siksik] *v* tarik (tentang rambut atau cambang): *anggo jogonal-jogonal siksik obukna i kalau bandel-bandel tarik rambutnya itu;*

manyiksik *v* menarik rambut atau cambang: *ia do na manyiksik obuk ni danak i dia yang menarik rambut anak itu;*

manyiksiki *v* menarik;

marsiksikan *v* tarik-menarik rambut atau cambang: *marsiksikan si Dikot dohot si Lian si Dikot dan si Lian tarik-menarik rambut;*

panyiksik *n* penarik;

tarsiksik *v* tertarik

sila [sila] *tdk a* gampang lepas

silalat [silalat] *Akl n* singkong

silamoton [silamoton] *n* 1 cabai; 2 makanan

sileset [silɛsɛt] *Akl n* nama sejenis burung berwarna hitam yang suka memakan padi di sawah

sili [sili] *v* peleset; memeleset: *sili do tembakannia i tembakannya itu memeleset;*

pasili-silihon *v* memelesetkan; membuat sesuatu di luar yang sebenarnya

silinjuang [silinjuway] *n* nama sejenis tumbuh-tumbuhan berwarna kemerahan yang biasa ditanam di pinggiran sawah sebagai batas tanah

¹**silu** [silo] *a* silau: *silu huida seng i silu kulihat seng itu;*

marsilo *v* silau; bersilau: *marsilo noma tarup seng na imbaru i atap seng yang baru itu bersilau;*

pasilohon *v* menyilaukan: *pasilohon mata menyilaukan mata;*

tarsilo *a* agak silau

²**silu** [silo], **manyilo** *v* mengangkat kail atau bulu dari tempat pemasangannya

silom [silom] *Akl n* Islam;

marsilom *v* berislam; berkhitan

silonging [silonjij] *Mdl n* jangkrik

silpok [silpok], **tarsilpok** *v* terkilir: *tarsilpok tanganku tanganku terkilir*

silua [siluwa] *n* oleh-oleh; buah tangan: *manabusi silua membeli oleh-oleh;*

marsilua *v* membawa oleh-oleh: *marsilua do halai na ro i mereka yang datang itu membawa oleh-oleh*

siluluton [siluluton] *a* dukacita; kemalangan: *adong siluluton natuari di huta ada kemalangan kemarin di kampung*

simanare [simanare] *n* badan; tubuh manusia keseluruhan

simanggurak [simanggurak] *n* sirih

simangido [simanjido] *n* tangan

simanjojak [simanjojak] *n* kaki

simanjujung [simanjujung] *n* kepala

simanyolong [simañology] *n* mata

simata [simata] *n* manik-manik: *na jegesma simatami* cantik sekali manik-manikmu itu;
marsimata *v* bermanik-manik: *di dia do itabusi ho tas na marsimata on?* di mana kau beli tas bermanik-manik ini?

simatoras [simatoras] *Akl n* orang tua kandung

simbarang [simbarang] *a* sembarang: *ulang ipayakkon di simbarang inganan piso i* pisau itu jangan diletakkan di sembarang tempat

simbil [simbil] *v* singkir; hindar;
manyimbil *v* menyingkir; menghindar; menjauh; menyendiri: *biasi manyimbil ho di si?* mengapa kau menyingkir di situ?

¹**simbora** [simbora] *n* ladung

²**simbora** [simbora] *Mdl n* timarah

simbur [simbur] *v* tumbuh (berkembang): *simbur magodang* tumbuhan besar

simpir [simpir] *Mdl v* singkir;
manyimpir *v* menyingkir: *manyimpir danak i tu topi* anak itu menyingkir ke tepi;
tarsimpir *v* tersingkir

simpul [sippul] *Akl, [simpul] Mdl n* selesai: *hami madung simpul mangan* kami telah selesai makan;
pasimpulkon *v* menyelesaikan: *pasimpulkon karejo* menyelesaikan pekerjaan;
tarpasimpul *v* terselesaikan

simpulut [simpulut] *Mdl n* gelung rambut

simu [simu] *n* kuman: *simu ni nyae* kuman penyakit;
marsimu *v* berkuman

sinapang [sinapang] *n* senapan: *mamorsan sinapang* memanggul senapan;

marsinapang *v* bersenapan: *marsinapang do halai na jolo mangalo musu i* mereka bersenapan melawan musuh itu dahulu

Sinayan [sinayan] *n* Senin: *hita rapat ari Sinayan* kita rapat hari Senin

sindorang [sindorang] *adv* baru saja

singgang [singgar] *v* jongkok;

marsinggang *v* berjongkok

singgar [singgar] *Mdl n* sinar

singgip [singip] *n* pinset; pencabut janggut: *di dia do disimpan ho singgip i?* di mana kau simpan pinset itu?

singgokan [singgokan] *n* keserdakan; rasa tercekik di leher karena makanan

singgolom [singgolom] *n* daun nilam

singir [sijir] *Akl n* utang;

marsingir *v* berutang;

pasingirkon *v* mengutangkan: *pasingirkon hepeng* mengutangkan uang

singit [sijit] *adv* hampir: *singit doma anso madabu* hampir jatuh

singkop [sikkop] *Akl, [singkop] Mdl a* lengkap;

pasingkopkon *v* melengkapkan

singkora [sikkora] *n* nama hari ke-16 dalam bulan Batak

singkora bora [sikkorabora] *tdk v* turun

singkora moraduduk

[sikkoramoraduduk] *n* nama hari ke-20 dalam bulan Batak

singkoru [sikkoru] *Akl, [singkoru] Mdl n* jelai; enjelai

sining [sini] *a* mandul; majir

sinok [sinok] *a* nyenyak; lelap; pulas: *sinok noma ompung na modom i* nenek tidur nyenyak sekali;

tarsinok *v* terlelap; tertidur: *tarsinok ia di karosi i ia terlelap di kursi itu;*
suminok *a* lebih nyenyak

sinondang [sinonday] *n* cahaya: *sinondang ni bulan tula cahaya bulan purnama;*
marsinondang *v* bercahaya: *torang borngin marsinondang bulan malam terang bercahaya bulan*

sinuan boyu [sinuwanboyu] *n* anak perempuan

sinuan tunas [sinuwantunas] *n* anak laki-laki

sinur [sinur] *tdk v* bertambah; berkembang biak (tentang binatang)

sio [siyo] *n* rumah;
sio parpidoan *n* rumah pribadi;
sio parsirimpunan ni tondi *n* rumah pusaka;
sio rancang magodang *n* rumah besar; rumah adat

sip [sip] *v* diam: *biasa sip sajo ho? mengapa kau diam saja?;*
marsipan *v* (semua) diam: *marsipan sude dung ro guru i semua diam setelah guru itu datang;*
parsip *n* pendiam: *parsip do danak i anak itu pendiam;*
pasipkon *v* mendiamkan: *pasipkon daganak na tangis mendiamkan anak-anak yang menangis;*
tarpasip *v* terdiamkan; dapat didiamkan: *na gaoran halai, inda tarpasip mereka ribut sekali, tidak dapat didiamkan;*
sip-sip *adv* diam-diam; secara rahasia: *kehe ia sip-sip dia pergi diam-diam*

sipak [sipak] *v* sepak; tendang: *ulang sipak huting i! jangan sepak kucing itu!;*

manyipak *v* menyepak; menendang: *ia marusaho manyipak bal tu gawang ni musu ia berusaha menyepak bola ke gawang lawan;*
manyipaki *v* menyepak; menendangi;
manyipakkon *v* menyepakkan; menendangkan: *manyipakkon sipatu na sega menyepakkan sepatu yang rusak;*
marsisipakan *v* bersepak-sepak; saling menyepak: *biasa marsisipakan hamu na dua di si? mengapa kalian berdua bersepak-sepak di situ?;*
panyipak *n* penyepak;
panyipakan *n* penyepakan;
sipakan *n* sepak; tendangan: *hurang gogo sipakannya sepakannya kurang kuat;*
tarsipak *v* tersepak: *tarsipak si Badu galas gelas tersepak si Badu*

sipareon [sipareyon] *n* air mata

sipat [sipat] *n* sifat: *madung tarida adong disia sipat na burju sudah terlihat ada padanya sifat yang baik budi;*

marsipat *v* bersifat

sipatu [sipatu] *n* sepatu: *di dia de itabusi ho sipatu na rara i? di mana kau beli sepatu yang merah itu?;*

manyipatui *v* menyepatui: *angkang manyipatui anggi kakak menyepatui adik;*

marsipatu *v* bersepatu: *inda tola marsipatu tu bagasan tidak boleh bersepatu ke dalam*

sipulut [sipulut] *n* ketan; beras pulut: *tabusi jolo sipulut sakilo! beli dulu beras pulut sekilo!*

sipu-sipu [sipusipu] *n* puntung

sira [sira] *n* garam: *umak manyimpan sira di lamari dapur ibu*

menyimpan garam di lemari dapur;

manyirai *v* menggarami: *manyirai gule* menggarami gulai;

marsira *v* bergaram: *madung marsira de bolgang on?* sudah bergaram rebusan (sayur) ini?;

parsira *n* (orang yang) kuat makan garam;

tarsirai *v* tergarami: *tarsirai au sayur ni umak* sayur ibu tergarami saya

sirang [siraj] *v* cerai;

manyirangkon *v* menceraikan: *ia madung manyirangkon adaborunia na mata hepeng i* ia telah menceraikan istrinya yang mata duitan itu;

marsirang *v* bercerai: *harani aha do marsirang si Lanna dohot si Sangkot?* apa penyebab si Lanna dan si Sangkot bercerai?;

parsirangan *n* perceraian

siriaon [siriyaon] *a* sukacita; suka hati; girang hati;

marsiriaon *v* bersukacita

siri-siri [sirisiri] *n* capung: *anggi manangkap siri-siri di alaman adik* menangkap capung di halaman

sirlak [sirlak] *a* cerah

sirpang [sirpay] *n* simpang: *painte au di sirpang* tunggu aku di simpang;

manyirpang *v* menyimpang: *sampe di Palsabolas hita manyirpang tu kiri* sampai di Palsabolas kita menyimpang ke kiri;

marsirpang *v* bersimpang: *dalan marsirpang opat jalan* bersimpang empat

siruhu [siruhu] *v* kumur-kumur;

iparsiruhu *v* dikumur-kumur: *ulang iparsiruhu aek na hodar*

jangan dikumur-kumur air yang kotor;

marsiruhu *v* berkumur-kumur: *dompok so manjawet marsiruhu jolo* sebelum berwuduk berkumur-kumur dulu

sisangkil [sisakkil] *Akl*, [sisaykil] *Mdl n* sejenis tanaman obat-obatan

sise [sise] *v* periksa; analisis;

manise *v* memeriksa; menganalisis;

siseon *n* pelajaran: *buku siseon ni daganak* buku pelajaran anak-anak

sisilon [sisilon] *n* 1 kuku: *na ginjang-ginjangma sisilon ni patmu* kuku kakimu panjang-panjang sekali; 2 cakar: *sisilon ni huting i tajom* cakar kucing itu tajam;

marsisilon *v* berkuku

sisuan bulu [sisuwanbulu] *n* anak laki-laki

sisuan pandan [sisuwanpandan] *n* anak perempuan

sisungut [sisuŋut] *n* kumis (tentang binatang)

siteas [sitɛyas] *n* nama sejenis rumput

situmudu [situmudu] *n* jari telunjuk

situtu [situtu] *a* sungguh-sungguh;

marsitutu *v* bersungguh-sungguh: *marsitutu halahi na karejo i* mereka bersungguh-sungguh yang bekerja itu

siubeon [siyubeyon] *n* perut

¹so [so] *adv* tidak; tiada: *mangan so mangan do hami di ranto on* kami makan tidak makan di rantau ini

²so [so] *v* berhenti: *biasi so sajo motor on?* mengapa berhenti saja mobil ini?;

marnaso v berhenti: *inda marnaso ia na karejo i* dia bekerja tidak berhenti;

marsoan v berhenti ramai-ramai: *marsoan becak di topi lapangan i* becak berhenti ramai-ramai di pinggir lapangan itu;

parsoan n perhentian: *parsoan ni motor Sibualbuali* tempat perhentian bus Sibualbuali;

pasohon v menghentikan: *ia pasohon motornia pas di jolo ni pintu* ia menghentikan mobilnya tepat di depan pintu;

tarpasso v terhentikan: *inda tarpasso ia motor i mobil itu* tidak terhentikan olehnya

soban [soban] n kayu bakar: *bahat do soban di taruma* banyak kayu bakar di kolong rumah; *nibobok songon soban, nilulun songon tali, pb* pertemuan haruslah diakhiri atau ditutup

marsoban v berkayu bakar: *di huta bahat do pe halak marsoban hatiha mardahan* di kampung masih banyak orang memakai kayu bakar ketika memasak;

parsoban n pencari kayu bakar; **parsobanan** n tempat mengambil kayu bakar: *di son mada parsobanan nami* di sinilah tempat kami mengambil kayu bakar

sobar [sobar] a sabar: *sobar do ia mangadopi masalah i* dia sabar menghadapi masalah itu;

hasobaran n kesabaran: *mudah-mudahan ilehen Tuhan di hita hasobaran* mudah-mudahan kita diberi Tuhan kesabaran;

marsobar v bersabar: *angkon na marsobar do hita mangadopi cobaan on* kita harus bersabar menghadapi cobaan ini;

parsobar n penyabar: *halak na parsobar inda momo gusar* orang yang penyabar tidak mudah marah;

pasobarkon v menyabarkan: *pasobarkon halak na marbada i* menyabarkan orang yang bertengkar itu;

tarsobar a agak sabar

sobu-sobu [sobusobu] *Mdl* n pasir halus

soda [soda] n kapur sirih: *kehe jolo au santongkin manabusi soda tu lopo* aku pergi dulu sebentar membeli kapur sirih ke kedai

sodang [sodang], **tarsodang** *tdk adv* tidak cocok; tidak sesuai

sodar [sodar] sadar; **1** a insyaf: *ma sodar ia di sude parangenia i* dia sudah sadar atas semua perangnya; **2** v siuman: *baru sodar dope anak boru na pingsan i* perempuan yang pingsan itu baru saja sadar;

manyodar v menjadi sadar: *inda pe do manyodar bayo i* lelaki itu belum sadar lagi;

manyodari v menyadari;

pasodarkon v menyadarkan

sodok [sodok] n sekop;

manyodok v menyekop: *tulang manyodok horsik di topi batang aek paman* menyekop pasir di pinggir sungai;

panyodok n penyekop: *ahama ibaen panyodok ni horsik on?* apa dibuat penyekop pasir ini?;

tarsodok v tersekop: *tarsodok ia batu* tersekopnya batu

sogen [sogen] a jelek; buruk (tentang wajah);

sogenan a lebih jelek;

tarsogen a agak jelek: *tarsogen do huida muko ni anak boru i* wajah perempuan itu agak jelek kulihat

sogit [sogit] *a* jijik;

sogit-sogiton *v* merasa jijik; jijik: *sogit-sogiton au mangida bangke* aku jijik melihat bangkai

¹**sogo** [sogo] *Akl a* kesal; sakit hati: *sogo roha mangidasa* kesal hati melihatnya;

pasogohon *v* mengesalkan

²**sogo** [sogo] *Mdl n* saga; buah saga

sogot [sogot] *n* besok pagi;

manyogot *n* pagi: *incogot manyogot hita tu saba* besok pagi kita ke sawah

solkot [solkot] *a* karib; dekat (tentang hubungan keluarga);

marsisolkot *v* berkerabat: *marsisolkot do hami dohot halai* kami berkerabat dengan mereka;

sisolkot *n* sanak keluarga; saudara dekat;

tarsolkot *a* agak dekat (tentang hubungan keluarga): *tarsolkot do halak si Budi dohot si Ranto* orang si Budi dan si Ranto agak dekat hubungan keluarganya;

pasolkot-solkotkon *v* mendekat-dekatkan (tentang hubungan keluarga)

solop [solop] *n* selop; sandal: *solop na gorsing* selop yang kuning;

marsolop *v* berselop; bersandal: *inda tola marsolop tu sikola* tidak boleh berselop ke sekolah

solot [solot] *v* terselip: *aha do solot di tasmu?* apa yang terselip di tasmu itu?;

manyoloti *v* menyelipi;

manyolotkon *v* menyelipkan: *amang manyolotkon hepeng tu caku ni bayo i* ayah menyelipkan uang ke kantong laki-laki itu;

marsisolotan *v* selip-menyelip: *ulang hamu marsisolotan di si, lapang dope dison* jangan kalian

selip-menyelip di situ, di sini masih lapang;

tarsolotkon *v* terselipkan

solpot [solpot] *n* ayang; sawan

solpu [solpu] **1** *adv* setelah: *solpu sian on tu poken hita da!* setelah dari sini kita ke pasar, ya!; **2** *v* selesai: *solpu mangan hita marangkat* kita berangkat selesai makan;

pasolpuhon *v* menyelesaikan; menghabiskan;

tarpasolpu *v* terselesaikan

somal [somal] *a* biasa; lazim;

hasomalan *n* kebiasaan: *hasomalan ni halak na jolo marbeda do i dohot halak sannari* kebiasaan orang dulu berbeda dengan orang sekarang; **ipasomal** *v* dibiasakan: *ulang ipasomal dakdanak marjajan bahat-bahat* jangan dibiasakan anak-anak berjajan banyak-banyak;

pasomalkon *v* membiasakan: *pasomalkon dakdanak marpuaso* membiasakan anak-anak berpuasa;

tarpasomal *v* terbiasa

somang [somay] *n* semang: *anak somang* anak semang

sombu [sombu] **1** *v* sembuh; **2** *a* puas: *ma sombu ilala ho nguasmi?* sudah puas kau rasa hausmu itu?

pasombuhon *v* menyembuhkan: *pasombuhon nyae* menyembuhkan penyakit

sompat [soppat] *Akl*, [sompat] *Mdl a* sempat: *anggo sompat ro hamu tu bagas* kalau sempat datang kalian ke rumah;

marhasompatan *v* berkesempatan;

pasompatkon *v* menyempatkan;

tarpasompat *v* tersempatkan

sompit [soppit] *Akl*, [sompit] *Mdl a* sempit; **1** kurang dari ukuran luas (besar) yang diperlukan: *sipatu ni anggi madung sompit* sepatu adik sudah sempit; **2** *ki* picik (tentang pikiran, pengetahuan, dan sebagainya): *ulangma sompit rohamu!* janganlah sempit hatimu!; **hasompitan** *n* **1** kesempitan; **2** *ki* kesusahan; **masompit** *v* menyempit: *masompit hulala salaor on* celana ini menyempit kurasa; **manyompiti** *v* menyempiti: *hum na mayompiti sajo karejomu* hanya menyempiti saja kerjamu; **pasompitkon** *v* menyempitkan; **tarsompit** *a* agak sempit: *tarsompit jugukan ni motor on* tempat duduk mobil ini agak sempit

sonang [sonaŋ] *a* senang; **hasonangan** *n* kesenangan: *denggan-denggan marsikola anso dapat hasonangan* baik-baik bersekolah supaya dapat kesenangan; **pasonangkön** *v* menyenangkan: *pasonangkön roha ni ama dohot ina* menyenangkan hati ayah dan ibu; **tarsonang** *a* agak senang; **marsonang-sonang** *v* ber-senang-senang: *marsonang-sonang halahi sakalas* mereka sekelas bersenang-senang

sonduk [sonduk] *n* sendok besar; irus; **manyonduk** *v* menyendok: *palan-palan hamu na manyonduk indahan i!* pelan-pelan kalian menyendok nasi itu!; **marsonduk** *v* bersendok; **parsonduk** *n* penyendok; orang yang menyendok;

tarsonduk *v* tersendok: *tarsonduk ia halas* tersendoknya lengkuas

songat [sojat] *Mdl a* sengit; angit: *songat doma kamar mandi i* kamar mandi itu sengit sekali

songe [soje] *Mdl n* asma; bengek

songgak [songgak] *v* senggak; bentak; hardik;

manyonggak *v* menyenggak;

manyonggaki *v* menyenggaki: *ulang pabiaso manyonggaki daganak!* jangan biasakan menyenggaki anak-anak!;

marsisonggakan *v* senggak-menyenggak: *marsisonggakan halai nangkin* mereka senggak-menyenggak tadi;

panyonggak *n* penyenggak;

tarsonggak *v* tersenggak: *tarsonggak ia anak boru i* tersenggaknya perempuan itu

songgop [songop] *v* hinggap: *songgop ambaroba di batang ni harambir* barau-barau hinggap di pohon kelapa;

manyonggopi *v* menghinggap: *lanok manyonggopi panganon* lalat menghinggap makanan;

pasonggopkon *v* menghinggapkan;

parsonggopan *n* tenggeran; tempat hinggap: *parsonggopan ni halihi* tempat hinggap elang

songgot [songot] *a*kejut; kaget;

manyonggoti *v* mengejut; mengaget: *ulang ho manyonggoti anggimu* jangan kau mengejut adikmu;

panyonggoti *n* pengejut;

tarsonggot *a* terkejut; terpe-ranjat: *ia tarsonggot mangida au ro* dia terkejut melihat saya datang

songit [sojɪt] *Akl a* sengit; sangit: songit muap ni danak i anak itu bau sangit;

masongit *v* berbau sangit

songon [soŋon] *p* seperti: *ulang ho pahae pahulu songon halak na rintik!* jangan kau hilir mudik seperti orang gila!

soni [soni] *kp songon i* *adv* seperti itu

sonop [sonop] *n* kolak: *mangan sonop* makan kolak;

manyonop *v* mengolak; membuat kolak: *tabusi jolo pisang aso manyonop hita!* beli dulu pisang supaya membuat kolak kita!

sontung [sottuŋ] *Akl*, [sontuŋ] *Mdl n* menarik (dengan tali)

sopak [sopak], **masopak** *a* patah (tentang dahan, ranting);

manyopakkon *v* mematahkan: *ise do manyopakkon tobu on?* siapa yang mematahkan tebu ini?;

tarsopakkon *v* terpatahkan: *ma tarsopakkon au batang ni lasiak* sudah terpatahkan aku batang cabai

sopang [sopang] *n* nama sejenis kayu

sopo [sopo] *n* dangau; pondok: *adong do sopo di kobun munu?* adakah dangau di kebun kalian?;

marsopo *v* berdangau: *saba na marsopo* sawah yang berdangau; **sopo godang** *n* tempat masyarakat untuk bermusyawarah

¹**sopu** [sopu] *n* sepuh;

manyopu *v* menyepuh

²**sopu** [sopu] *a* puas

sora [sora] *n* suara; bunyi: *sora ni aha de i?* suara apa itu?;

marsora *v* bersuara; berbunyi: *inda marsora be huting i* kucing itu tidak bersuara lagi

sorang [soraj] *v* lahir;

hasorangan *n* kelahiran: *tano hasorangan ni amangku ima Sidimpuan* tanah kelahiran ayahku ialah Sidimpuan;

manyorangkon *v* melahirkan: *manyorangkon sada daganak* melahirkan seorang anak

sorin [sorin] *Tb v* ganti;

manyorin *v* mengganti;

panyorini *n* pengganti

sormin [sormin] *n* cermin: *matapor sormin ni nanguda* cermin bibi pecah;

marsormin *v* bercermin; ber-kaca: *santongkin-santongkin marsormin ia* sebentar-sebentar ia bercermin

sorong [soroy] *v* pakai;

isorong *v* dipakai: *isorong ia baju juba i* dipakainya baju jubah itu

sorpi [sorpi] *v* lipat (tentang pakaian);

manyorpi *v* melipat pakaian

sorsor [sorsor] *v* onani;

manyorsor *v* beronani;

panyorsor *n* orang yang beronani

sosak [sosak] *v* sesak;

isosak *v* disesak: *isosak karejo i anso tibu sidung* pekerjaan itu disesak agar cepat selesai;

manyosak *v* menyesak: *ma manyosak halahi* mereka sudah menyesak;

marsisosakan *v* sesak-menyesak;

sosakan *a* terlalu sesak: *na sosakan ma ilala halahi na giot manyabi i* terlalu sesak mereka rasa yang mau panen padi itu;

tarsosak *v* tersesak

sosal [sosal] *v* sesali;

isosali *v* disesali: *ulang be isosali na dung solpu* jangan lagi disesali yang sudah lewat;

manyosal v menyesal: *manyosal do iba sannari na so sikola i aku* menyesal sekarang yang tidak sekolah itu;

manyosali v menyesali: *inda adong gunana manyosali na dung tarjadi* tidak ada gunanya menyesali yang sudah terjadi;
manyosalkon v menyesalkan;
marsisosalan v sesal-menyesali;
panyosalan n penyesalan

sosot [sosot] a rapat: *sosot baen kandang i!* rapat buat pagar itu!;
nipasosot v dirapatkan: *nipasosot saotik panyuan ni eme i dirapatkan* sedikit penanaman padi itu;
pasosotkon v merapatkan: *pasosotkon kandang* merapatkan pagar;
sosotan a lebih rapat;
tarsosot v agak rapat

¹**soteng** [sotɛŋ] n patil (ikan lele dan sebagainya)

²**soteng** [sotɛŋ] v menggigit (dengan taring)

suada [suwada] adv tiada; tidak ada: *ango suada halangan, ro do hami* kalau tidak ada halangan, kami datang;

pasuadahon v meniadakan;
parsuadaan n ketiadaan: *ulang hamu mandele harani parsuadaan* jangan kalian berkecil hati karena ketiadaan

suak [suwak], **masuak** a koyak; sobek: *biasa ipake ho baju na masuak?* mengapa kau pakai baju yang koyak?;

manyuak v mengoyak: *ise do na manyuak koran on?* siapa yang mengoyak koran ini?;

manyuaki v mengoyaki: *manyuaki karotes* mengoyaki kertas;

manyuakkon v mengoyakkan;

marsisuakan v sobek-menyobek: *marsisuakan buku halahi* mereka sobek-menyobek buku;

panyuak n pengoyak;

tarsuak a terkoyak: *tarsuak ia hepengnia* uangnya terkoyaknya

suan [suwan] v tanam: *suan jolo torung on di bolakang!* tanam dulu terung ini di belakang!;

manyuan v menanam: *inda pe manyuan eme halak di huta* orang belum lagi menanam padi di kampung;

manyuani v menanami: *ompung manyuani kobunnia dohot botik* nenek menanami kebunnya dengan pepaya;

manyuankon v menanamkan: *ia mananomkon tolu batang unte di kobun pudi ni bagasnia* ia menanamkan tiga pohon jeruk di kebun belakang rumahnya;

marsisuan v masing-masing menanam;

nisuan v ditanam: *nisuan bunga i di alaman* bunga itu ditanam di halaman;

nisuanan v ditanami: *dung nisuanan bahat dope karejona* setelah ditanami masih banyak lagi pekerjaannya;

panyuan n penanam;

panyuanan n tempat menanam: *panyuanan ni lasiak* tempat menanam cabai;

tarsuan v tertanam;

tarsuani v tertanami: *inda pe tarsuani saba na di jae i sawah* yang di hilir belum tertanami;

marsuan-suanan v bertanam-tanaman: *marsuan-suanan do ibaen halahi alaman pudi ni bagas ni halahi i* bertanam-tanaman mereka buat halaman belakang rumah mereka;

- suan-suanan** *n* tanam-tanaman: *maggadis suan-suanan* menjual tanam-tanaman;
- suan-suanon** *n* yang akan ditanam
- suang** [suwaj] *a* mirip; persis: *pangecet ni bayo i suang songon adaboru* cara bicara laki-laki itu mirip seperti perempuan;
- pasuangkon** *v* memiripkan
- suap** [suwap], **marsuap** *Akl v* cuci muka: *marsuap bo ho aso mangan hita* cuci muka kau supaya kita makan;
- parsuapan** *n* tempat mencuci muka
- subak** [subak], **masubak** *Akl a* koyak; robek: *masubak salaorku celanaku* koyak;
- manyubak** *v* mengoyak: *manyubak karotes* mengoyak kertas;
- manyubaki** *v* mengoyaki;
- manyubakkon** *v* mengoyakkan;
- marsisubakan** *v* sobek-menyobek: *marsisubakan buku halai* mereka sobek-menyobek buku;
- panyubak** *n* pengoyak;
- tarsubak** *a* terkoyak
- sude** [sude] *num* semua: *sude halak marjop ni roha mangidana* semua orang bergembira melihatnya;
- sasudena** *num* semuanya
- suga** [suga] *n* duri;
- marsuga** *v* berduri: *marsuga do batang ni salak* pohon salak berduri;
- tarsuga** *v* terkena duri: *tarsuga patnia di kobun* kakinya terduri di kebun;
- sosot margondang dalam, marasok mandadap suga, pb* hendaklah selalu berhati-hati
- suha** [suha] *n* hasil; penghasilan: *suha ni eme* hasil padi;
- marsuha** *v* berhasil
- suhul** [suhul] *n* gagang; tangkai;
- marsuhul** *v* bergagang
- suksek** [suksek] *Akl v* hilir mudik
- sulaha** [sulaha] *a* segan: *na bahat disia sulaha ni roha* banyak padanya perasaan segan
- sulum** [sulum] *n* nama sejenis ikan sungai
- sumangge** [sumange] *n* semanggi
- sumbayang** [sumbayaj] *v* salat;
- manyumbayakon** *v* menyalatkan: *dohot do hamu manyumbayakon halak na maninggal i?* ikutkah kalian menyalatkan orang yang meninggal itu?;
- parsumbayang** *n* orang yang rajin salat: *parsumbayang do bayo i* laki-laki itu rajin salat;
- parsumbayangan** *n* tempat salat: *baen jolo parsumbayangan ni ompungmu!* buat dulu tempat salat nenekmu!;
- tarsumbayakon** *v* tersalatkan; dapat disalatkan
- sumpol** [suppol] *Akl n* sumbat;
- manyumpol** *v* menyumbat: *manyumpol lubang dohot abit buruk* menyumbat lubang dengan kain buruk;
- manyumpolkon** *v* menyumbatkan: *manyumpolkon abit buruk tu lubang* menyumbatkan kain buruk ke lubang;
- panyumpol** *n* penyumbat;
- tarsumpol** *v* tersumbat
- sun** [sun] *Mdl adv* sangat: *sun jegesna bagas i* rumah itu sangat cantik
- suncang** [succanj] *Akl*, [suncanj] *Mdl adv* segera
- sundal** [sundal] *a* lacur; jalang
- sundat** [sundat] *a* terhalang; buntu; sendat;

manyundati v menghalangi: *aha na manyundati ambaen so ro hamu?* apa yang menghalangi sehingga kalian tidak datang?;

panyundati n penghalang;

tarsundati v terhalang

¹**sunggul** [sugul] *Mdl* v sapa;

manyungguli v menyapa: *ise do nangkin na manyungguli hamu i?* siapa yang menyapa kalian tadi?

²**sunggul** [sugul] v bangun; bangkit;

manyungguli v membanguni; membangkit: *manyungguli halak na modom* membanguni orang tidur;

marsisunggulan v bangkit-membangkit: *inda pade marsisunggulan na dung tarjadi* tidak baik bangkit-membangkit yang sudah terjadi;

tarsunggul v terbangun: *tarsunggul au na potangin harani udan na gogo* aku terbangun tadi malam karena hujan deras

sungka [sukka] *Akl*, [sujka] *Mdl* v

coba: *sungka hamuma karejo i palan-palan!* kalian coba pekerjaan itu pelan-pelan!;

manyungka v mencoba;

tarsungka v mencoba

sungkap [sujkap] *Mdl* v tumpah;

manyungkapkon v menumpahkan: *manyungkapkon aek na di galas* menumpahkan air yang di gelas;

tarsungkapkon v tetumpahkan

sungkot [sukkot] *Akl*, [sujkot] *Mdl* v

sangkut; terhalang melewati sesuatu (karena kurang tinggi atau kurang panjang); kandas ke atas: *paginjang tiangna i saotik aso ulang sungkot halak lewat!* tinggikan tiangnya sedikit supaya tidak sangkut orang lewat!;

manyungkoti v mengganjal (perasaan di hati): *dongkonma sanga aha na manyungkoti di bagasan rohamu!* katakanlah apa yang mengganjal dalam hatimu!;

marsungkotan v bersangkutan: *marsungkotan halak na lewat baen ni toruk ni pintu i* orang yang lewat bersangkutan;

panyungkoti n pengganjal; penghalang

sungkun [sukkun] *Akl*, [sujkun] *Mdl*

v tanya: *sungkun jolo sanga dohot halai!* tanya dulu apakah mereka ikut!;

manyungkun v menanya: *ipabarani ia manyungkun goar ni anak boru i* diberanikannya menanya nama perempuan itu; **marsisungkun** v tanya-menanya

suntut [sutut] *Akl*, [suntut] *Mdl* 1

adv sangat; 2 a penuh

suo [suwo] v jumpa; sua; temu;

manyuoi v menjumpai: *giot ro au manyuoi ia* saya akan datang menjumpainya;

marsuo v berjumpa; bertemu; bersua: *madung tolu taon hami inda marsuo* sudah tiga tahun kami tidak berjumpa;

pasuo v 1 berjumpa: *lalu do ho pasuo dohot udamu?* jadi kau berjumpa dengan pamanmu? 2 kencan: *inda jadi alai pasuo* mereka tidak jadi berjumpa;

pasuohon v memperjumpakan: *andigan do hita jadi pasuohon ia dohot bayo i?* kapan kita memperjumpakan dia dengan laki-laki itu?;

parsuoan n perjumpaan; pertemuan

suop [suwop], **marsuop** *Mdl* v cuci

muka: *madung marsuop do ho?* sudah cuci muka kau?;

parsuopan *n* tempat mencuci muka

supi [supi] *n* murbei

suping [supij] *n* kuping; telinga;

marsuping *v* berkuping: *inda marsuping horbo i sabariba* kerbau itu tidak bertelinga sebelah

supir [supir] *n* sopir: *supir motor ALS do abangnia* abangnya sopir bus ALS;

manyupir *v* menyopir;

manyupiri *v* menyopiri;

marsupir *v* bersopir: *marsupir do halahi na tu Medan i* mereka bersopir sewaktu ke Medan;

pasupirkon *v* menyopirkan

¹**sura** [sura:] *p* andai

²**sura** [sura], **sura-suraan** *a* waswas; agan-aganan: *sura-suraan hami painte halai* kami waswas menunggu mereka

surak [surak] *n* sorak;

manyuraki *v* menyoraki: *manyuraki si Budi halai* mereka menyoraki si Budi;

marsisurakan *v* bersorak-sorakan; sorak-menyorak: *inda marnamantak halahi marsisurakan* mereka tidak henti-henti bersorak-sorakan;

marsurak *v* bersorak: *marsurak daganak sikola i* anak sekolah itu bersorak;

panyurak *n* penyorak

surat [surat] *n* tulisan;

manyurat *v* menulis: *manyurat logu Mandailing* menulis lagu Mandailing;

manyuratkon *v* menuliskan: *ia manyuratkon goarnia di batu i dia* menuliskan namanya di batu itu;

panyurat *n* penulis: *ise do panyurat ni buku on?* siapa penulis buku ini?;

tarsurat *n* tertulis

surdu [surdu] *n* sembah; persembahkan;

manyurduhon *v* mempersembahkan: *homa dabo manyurduhon burangir i* kau sajalah mempersembahkan sirih itu;

nisurduhon *v* dipersembahkan: *nisurduhon ma burangir tu halak i* dipersembahkanlah sirih kepada orang itu

suri [suri] *n* sisir: *di dia do isimpan ho suri?* di mana kau simpan sisir?;

manyuri *v* menyisir: *inang manyuri obuk ni anggi* ibu menyisir rambut adik;

marsuri *v* bersisir: *madung marsuri do ho?* sudah bersisir kau?;

panyuri *n* penyisir;

tarsuri *v* tersisir

surmuk [surmuk] *n* ulat bulu

sursur [sursur], **masursur** *v* longsor: *masursur tano na di bolakang ni bagas ni halai i* tanah yang di belakang rumah mereka itu longsor;

suru [suru] *v* suruh: *suru jolo daganak i manabusi ubat* suruh dulu anak itu membeli obat;

manyuru *v* menyuruh: *ise manyuru ho mulak?* siapa menyuruh kau pulang?;

nisuru *v* disuruh: *nisuru hami mambuat sibodak* kami disuruh mengambil nangka;

panyuru *n* penyuruh;

tarsuru *v* tersuruh

suruk [suruk] *v* suruk;

manyuruk *v* menyuruk: *manyuruk ho jolo tu taruma i*

mambuat soban! menyuruk kau dulu ke kolong itu mengambil kayu bakar!;

nisuruk v disuruk;

tarsuruk v tersuruk: *inda tarsuruk taruma i* kolong itu tidak tersuruk

susuk [susuk] *Mdl* v tusuk;

manyusuk v menusuk: *manyusuk baro dohot paniti* menusuk bisul dengan peniti;

manyusukkon v menusukkan: *ise do manyusukkon paku di harimboja on?* siapa menusukkan paku di semangka ini?;

tarsusuk v tertusuk: *tarsusuk duri tangannia* tangannya tertusuk duri

susun [susun] v susun; atur;

manyusun v menyusun: *manyusun buku uda tu lamari* paman menyusun buku ke lemari;

panusunan *n* pengatur;

tarsusun v tersusun

T

ta [ta] *n* huruf ke-6 abjad Angkola Mandailing

taba [taba] *v* tebang;

manaba *v* menebang: *abang manaba batang ni parira* abang menebang pohon petai;

manabahon *v* menebangkan;

manabai *v* menebangi: *loja ilala ia na manabai galoga* i dia merasa lelah menebangi gelagah itu;

panaba *n* penebang;

panabaan *n* penebangan; tempat menebang: *luat panabaan ni hayu* daerah penebangan kayu;

tartaba *v* tertebang

tabal [tabal] *a* resmi;

manabalkon *v* meresmikan; memberi nama: *ancogot bupati manabalkon goar ni dalam* i bupati meresmikan nama jalan itu besar;

panabalan *n* peresmian: *panabalan kantor bupati na imbaru* peresmian kantor bupati yang baru

tabas [tabas] *n* jampi; tabas;

manabas *v* menjampi; menabas: *datu i manabas aek na giot inumon ni halak na marubat* i dukun itu menjampi air yang akan diminum orang yang berobat itu;

martabas *v* berjampi; bertabas: *ning halak, aek na martabas* i bisa *pamalumkon marragam panyakit* kata orang, air berjampi itu dapat menyembuhkan berbagai penyakit;

partabas *n* penjampi; penabas

tabo [tabo:] *a* enak; sedap: *tabo hurasa panganon* i makanan itu enak kurasa;

hataboan *a* keenakan; sedang enak-enaknya: *sian tonga borngin tu andostorangma hataboanna modom* dari tengah malam ke subuhlah sedang enak-enaknya tidur;

matabo *v* menjadi (semakin) enak;

patabohon *v* mengenakan;

taboan *a* lebih enak: *taboan do mangan di lopo on sian di lopo indu* lebih enak makan di warung ini daripada di warung itu;

tarpatabo *v* dapat diperanak;

tartabo *a* agak enak: *tartabo gulena sadari on* agak enak gulainya hari ini;

tumabo *a* lebih enak: *tumabo do hulala honas sian botik* lebih enak kurasa nenas daripada pepaya;

tabo-tabo [tabotabo] *n* lemak (tentang ayam): *na gayokan mangan tabo-tabo*, *pb* orang yang merasa bosan hidup dalam kesenangan

tabu [tabu] *n* beduk: *ma mangkuling do ibege hamu tabu?* sudah berbunyi kalian dengar beduk?

tabusi [tabusi] *v* beli: *tabusi di au baju!* belikan baju untukku;

manabusi *v* membeli: *kehe jolo ho tu pasar manabusi ciak-ciak!* pergi dulu kau membeli serai ke pasar!;

manabusihon *v* membelikan;

marsitabusi *v* membeli sendiri-sendiri (masing-masing): *marsitabusi panganonna be* membeli makanan masing-masing;

nitabusan *v* dibeli: *aha do na nitabusan munu i?* apa yang kalian beli itu?;

nitabusi *v* dibeli: *madung nitabusi umak partolotku* pensilku sudah dibeli ibu;

panabusi *n* pembeli: *hepeng panabusi ni timbako* uang pembeli tembakau;

panabusian *n* pembelian;

tartabusi *v* terbeli: *inda pedo tartabusi hami motor na imbaru* mobil yang baru belum terbeli kami lagi

tada-tada [tadatada] *n* akar-akaran yang berduri

tading [tadij] *v* tinggal;

manadingi *v* meninggali: *ise noma sannari manadingi bagas munu i?* siapa sekarang meninggali rumah kalian itu?;

manadingkon *v* meninggalkan: *umak manadingkon hepeng saratus ribu* ibu meninggalkan uang seratus ribu;

panading *n* peninggal;

tartadingkon *v* tertinggalkan: *tartadingkon ia bukunia di sikola* bukunya tertinggalkannya di sekolah

¹**tae** [tae] *a* tanggap

²**tae** [tae] *v* lihat

tagi [tagi] *a* enak; tagih;

katagi *a* keenakan; ketagihan: *katagi ia mangan tarutung* dia ketagihan makan durian;

tartagi *a* agak enak: *tartagi do ilala ia manangion logu Mandailing* agak enak dia rasa mendengar lagu Mandailing

taguk [taguk] *n* perian

tahalak [tahalak] *n* bendungan tradisional: *keta hita pature tahalak on* ayo kita memperbaiki bendungan itu

tahi [tahi] *n* mufakat; perundingan;

martahi *v* bermufakat; bermusyawarah: *martahi jolo hami santongkin* kami bermufakat dulu sebentar;

partahian *n* permufakatan; perundingan: *aha do hasil ni partahian i natuari?* apa hasil perundingan itu kemarin?;

satahi *v* sepakat; seia sekata: *hami madung satahi dohot halai* kami sudah sepakat dengan mereka

tahuak [tahuwak] *n* kokok; tiruan bunyi ayam jantan;

martahuak *v* berkokok: *ngot bo hamu, madung martahuak manuk!* ayo bangun kalian, ayam sudah berkokok!

tahuk [tahuk] *Akl v* ciduk;

manahuk *v* menciduk: *manahuk miak* menciduk minyak;

manahuki *v* menciduki: *au manahuki aek sian bak tu ember* saya menciduki air dari bak ke ember;

manahukkon *v* mencidukkan;

panahuk *n* penciduk: *buat jolo mangkuk anso adong panahuk ni miak on!* ambil dulu cangkir supaya ada penciduk minyak ini!;

tartahuk *v* terciduk

tahuru [tahuru] *Akl n* semut ankrang

tai [tay] *p* tetapi; namun: *por rohangku manabusi salaor na imbaru, tai inda adong hepengku* aku kepingin membeli celana yang baru, tetapi uangku tidak ada

tail [tail] *n* timbangan emas seharga 25 ringgit

taili [tayli] *v* toleh; tengok;

manaili v menoleh: *ulang ho manaili tu pudi!* jangan kau menoleh ke belakang!;
manailihon v menolehkan;
panaili n penoleh;
tartaili v tertoleh

taing [tair] *Mdl* n sebutan kepada anak perempuan

tajak [tajak] n tajak;
manajak v menajak: *amang manajak gadu na potpot* i ayah menajak pematang yang semak itu;
panajak n penajak;
tartajak v tertajak: *tartajak ho do sadari kobun on?* tertajak kau satu hari kebun ini?

taji [taji] n taji;
manaji v menaji: *manukku manaji manuk ni halai* ayamku menaji ayam mereka;
marsitajian v taji-menaji: *marsitajian manuk na marlago* i ayam yang berlaga itu taji-menaji;
martaji v bertaji; memiliki taji: *inda pedo martaji manuk jantan nami* i ayam jantan kami itu belum bertaji

tajom [tajom] a tajam;
matajom v menjadi tajam: *matajom piso i dung ilayan* pisau itu menjadi tajam setelah diasah;
patajomkon v menajamkan;
tarpatajom v tertajamkan: *tarpatajom do pe piso on?* tertajamkan lagi pisau ini?;
tartajom a agak tajam: *tartajom do duri ni salak* duri salak agak tajam;
tajoman a lebih tajam

takar [takar] n tempurung;
martakar v bertempurung

taktahuak [taktahuwak] *Mdl* n kokok; tiruan bunyi ayam jantan
martaktahuak v berkokok

taktak [taktak] v babat;
manaktak v membatat:
manaktak alaman membatat rumput halaman;
pataktakkon v menyuruh (mengupah) orang untuk membatat rumput;
tartaktak v terbatat

talaga [talaga] n bagian rumah dekat pintu: *juguk di talaga* duduk di dekat pintu;
partalaga na so ra hiang, partangga sibingkang bayo, pb orang yang tidak putus-putusnya mendapat tamu

talak [talak] v terbuka lebar (tentang pintu, jendela, dan sebagainya);
patalak v buka lebar-lebar: *patalak jolo jandela i anso torang!* buka lebar-lebar dulu jendela itu supaya terang!;
patalakkon v membuka (lebar-lebar): *ise do patalakkon panci on?* siapa membuka panci ini?;
tarpatalak v terbuka lebar

talaktak [talaktak] *Mdl* n nama sejenis burung pemakan ulat

taldik [taldik] v tetak;
manaldik v menetak

taldus [taldus] a copot; lepas;
manalduskon v mencopotkan: *manalduskon pintu ni sopo* mencopotkan pintu dangau;
panalduskon n pencopot; orang yang mencopot;
tartalduskon v tercopotkan: *ala, ma tartalduskon au keran ni aek* aduh, sudah tercopotkan saya keran air

talektek [talektek] n nama sejenis burung mirip barau-barau, tetapi lebih kecil

talese [talese], **manalese** *tdk* n dataran

talgang [talgay] *v* terlepas dari tempelan: *talgang tapak ni sipatunia hona aek* telapak sepatunya terkelupas kena air;

manalgangkon *v* melepaskan; mengelupaskan: *miak na milas i manalgangkon kulitnia* minyak panas itu mengelupaskan kulitnya;

tartalgangkon *v* terlepaskan

¹**tali** [tali] *n* tali: *mangalitkon tali tu tolonan, pb* mencelakakan diri sendiri;

martali *v* bertali: *sipatu na martali na rara* sepatu yang bertali merah;

martali-tali *v* bertali-tali; berkaitan satu sama lain: *ma martali-tali parkaro i* perkara itu sudah bertali-tali;

tali pasa *n* tali pengikat sihapit sewaktu bertenun

²**tali** [tali] *n* nilai mata uang yang setara dengan 25 sen;

satali *num* setali; senilai 25 sen

talmak [talmak] *a* tembam

talobat [talobat] *n* lumbung: *pamasuk hamu eme i tu talobat!* kalian masukkan padi itu ke lumbung!;

martalobat *v* berlumbung: *madung jarang halak martalobat sannari di huta* orang sudah jarang berlumbung di kampung sekarang;

patalobatkon *v* memasukkan ke lumbung

talonan [talonan] *Mdl n* leher: *hona jaring talonan ni ursa i* leher rusa itu kena jaring

talpok [talpok] *v* petik;

matalpok *a* patah: *matalpok bulung ni botik i* daun pepaya itu patah;

manalpok *v* memetik: *manalpok bulung gadung* memetik daun ubi;

manalpokkon *v* mematahkan: *ia manalpokkon dangka ni congke* dia mematahkan dahan cengkik;

mangkatalpok *v* berpatahan: *mangkatalpok dangka ni hayu i* dahan pohon itu berpatahan;

panalpok *n* pemetik;

tartalpok *v* terpetik: *tartalpok au bunga i* bunga itu terpetik aku

taltal [taltal], **manaltal** *v* mencancang-cancang kayu;

panaltal *n* pencancang;

tartaltal *v* terancang

tal [tal] *a* kalah; takluk;

manaluhon *v* mengalahkan: *sanga biape halai inda bisa manaluhon hami* walau bagaimanapun mereka tidak dapat mengalahkan kami;

marsipataluan *v* kalah-mengalahkan;

pataluhon *v* mengalahkan (dengan cara memihak): *wasit pataluhon alo ni dongan sahutania* wasit mengalahkan lawan teman sekampungnya;

tarpatalu *v* terkalahkan: *madung tolu taon halahi inda tarpatalu* sudah tiga tahun mereka tidak terkalahkan

talun [talun] *n* hutan; ladang

tama [tama] *a* 1 baik; bagus:

pisangma sada na tama situtu panganon pisanglah satu makanan yang baik sekali; 2 cocok; sesuai: *tama tu hagirot ni tondi* sesuai dengan kemauan hati;

nipatama *v* dicocokkan;

patamahon *v* mencocokkan

taman [taman] *n* taman: *bahat dakdanak marmayam di taman i* banyak anak-anak bermain di taman itu

tamba [tamba] *n* tambah;

manamba *v* menambah:

manamba jom parsiajaran menambah jam pelajaran;

manambai *v* menambahi:

padiarma hami manambai hahuranganna i biarlah kami menambahi kekurangannya itu;

manambahon *v* menambahkan:

ia manambahon sasendok gulo tu kopi i ia menambahkan sendok gula ke kopi itu;

panamba *n* penambah: *igadis ia serenia aso adong panamba*

manabusi bagas emasnya dijualnya supaya ada penambah membeli rumah;

martamba *v* bertambah: *tiop*

taon murid ni sikola i martamba bahat murid sekolah itu bertambah banyak tiap tahun;

tartamba *v* tertambah

tambat [tambat] *v* ikat (tentang binatang): *tambatma jolo hambengta i!* ikatlah dulu kambing kita itu!;

[tamba:t] *v* terikat;

itambat *v* diikat: *madung*

itambat do kudo i? sudah diikat kuda itu?;

manambat *v* mengikat:

manambat horbo mengikat kerbau;

manambatkon *v* mengikatkan;

panambat *n* pengikat: *panambat ni manuk* pengikat ayam;

tambatan *n* ikatan: *malua bodat i sian tambatanna* beruk itu lepas dari ikatannya;

tartambat *v* terikat

tambirik [tambirik] *n* kuku hewan berkaki empat

tamboung [tambouj] *n* laba-laba

tampa [tappa] *Akl*, [tampa] *Mdl* *n*

tampah; tempat menyimpan sesuatu (garam dan sebagainya)

biasanya terletak di atas tempat memasak

tampak [tampak] *a* kompak:

tampakna do rantosna, rim ni tahi do gogona, pb kekompakan membuat ketajaman, kesepakatan menjadi kekuatan

tampang [tappaj] *Akl*, [tampaj] *Mdl*

n bibit: *tampang ni ancimun* bibit ketimun

tampul [tappul] *Akl*, [tampul] *Mdl* *v*

potong; tebas: *tampul jolo bulung pisang i!* tebas dulu daun pisang itu!;

itampul *v* dipotong: *itampul uda*

tobu i tebu itu dipotong paman;

manampul *v* memotong; menebas:

ise do manampul batang ni botik on? siapa memotong pohon papaya ini?;

marsitampulan *v* tebas-menebas:

biasi marsitampulan halahi? mengapa mereka tebas-menebas?;

panampul *n* pemotong; penebas;

tartampul *v* terpotong; tertebas

tanaon [tanaon] *Mdl* *n* kemiri: *ma*

marbatu do tanaon munu i? sudah berbuahkah kemiri kalian itu?

tanda [tanda] *n* tanda; kenal;

mananda *v* mengenal: *madung*

malo danak i mananda hurup anak itu sudah pandai mengenal huruf;

manandai *v* menandai; mengenali:

inda manandai daganakna be ia dia tidak mengenali anaknya lagi;

martanda *v* bertanda: *martanda*

baen tasta i bertanda buat tas kita itu;

marsitandaan *v* kenal-mengenal:

hape na marsitandaan do halai rupanya mereka kenal-mengenal

nitandai *v* ditandai: *madung nitandai ho do harungta i?* sudah kau tandai karung kita itu?;
partanda *n* pertanda: *partanda na giot ro udan* pertanda hujan akan turun;
patandahon *v* menandakan; mengenalkan

tandang [tandaj] *v* tandang;
manandangi *v* menandangi;
marsitandang-tandangan *v* saling menandangi;
martandang *v* bertandang: *tiop malam minggu bahat halak martandang* tiap malam minggu banyak orang bertandang;
partandang *n* petandang

tandos [tandos] *n* tandas; habis semua

tanga [taya] *n* kepinding; kute busuk: *niagan tuma di ulos hape tanga di amak do na mandoit*, *pb* dikira orang lain yang membuat susah pada kita, rupanya keluarga sendiri;
martanga *v* berkeping: *martanga do karosi munu on* kursi kalian ini bertanga

tangan [tajan] *n* tangan: *nada tarbaen martopap sabariba tangan*, *pb* suatu hal yang tidak mungkin terjadi; *di toru tangan mangido*, *pb* kalau meminta sesuatu hendaklah bersikap rendah hati;
manangani *v* menangani: *manangani sude karejo* menangani segala pekerjaan;
martangan *v* bertangan: *ompung manabusi karosi na martangan* nenek membeli kursi bertangan;
tartangani *v* tertangani: *i pe inda tartangani hamu* itu pun tidak tertangani kalian;
tangan siamun *n* tangan kanan; *ki* pemurah

tangga [tanga] *n* tangga: *madabu ditinggang tangga*, *pb* orang yang sedang mendapat kesusahannya, ditimpa kesusahannya lagi;
martangga *v* bertangga: *martangga simin do bagas ni si Jamal* rumah si Jamal bertangga semen

¹**tanggal** [tanga] *n* tanggal; tarikh: *tanggal piga sannari?* tanggal berapa sekarang?

²**tanggal** [tanga] *n* sejenis bubu atau lukah

tangging [tangij] *a* kencang; tegang;
manangging *v* menarik supaya kencang;

nipatangging *v* dikencangkan: *cubo jolo nipatangging saotik!* coba dulu dikencangkan sedikit!;
patanggingkon *v* mengencangkan: *patanggingkon tali ni jomuran halai* mereka mengencangkan tali jemuran

tanggo [tango] *v* potong (tentang daging);

mananggo *v* memotong: *mananggo juhut ni horbo* memotong daging kerbau;

tanggoan *n* talenan: *manginjam jolo tanggoanmi santongkin* pinjam dulu talenanmu sebentar

tanggoru [tangoru] *n* punggung: *marngalutan tanggoru ni umak* punggung ibu pegal-pegal

tangguli [tanguli] *n* tengguli

tangguling [tanguling] *n* tenggiling

tangi [taji] *v* dengar;

manangihon *v* mendengar; 1 menangkap suara (bunyi) dengan telinga: *manangihon radio do ia di kamar* dia mendengarkan radio di kamar; 2 memperhatikan; mengindahkan: *manangihon poda ni damang dohot dainang* mendengar nasihat ayah dan ibu;

marsitangihon v masing-masing mendengar; saling mendengar: *marsitangihon aha na nidok ni guru* i masing-masing mendengar apa yang dikatakan guru itu;

panangi n telinga;

panangian n pendengaran: *hurang torang panangiannia sannari* pendengarannya kurang terang sekarang;

panangion n 1 pendengar: *panangion radio* pendengar radio; 2 cara mendengar;

tartangihon v terdengarkan: *inda tartangihon au halak na tangis* tidak terdengarkan saya orang yang menangis;

marsipatangi-tangian v dengar-mendengar; saling mendengar-

tangis [tajis] v tangis; menangis: *ulang ho tangis* jangan kau menangis;

nitangisi v ditangisi: *ulang be sai nitangisi* jangan lagi selalu ditangisi;

partangis n penangis: *partangis do danak i* anak itu penangis;

patangiskon v membuat menangis: *na jopan rohamu patangiskon ia* senang sekali hatimu membuat dia menangis

tangkas [takkas] *Akl*, [tajkas] *Mdl a* jelas: *pagogo jolo radio i anso tangkas hubege* kuatkan dulu radio itu agar jelas kudengar;

nipatangkas v diperjelas;

patangkas v perjelas: *kehe jolo patangkas sanga sadia arga ni dahanon i!* pergi dulu perjelas berapa harga beras itu!;

patangkaskon v memperjelas;

tartangkas a agak jelas

tangki [takki] *Akl* n nama pakaian dari kulit kayu

tangko [takko] *Akl*, [tajko] *Mdl* v curi;

hatangkoan v kecurian: *hatangkoan halahi natuari* mereka kecurian kemarin;

hapanangkoan v kecurian: *di tonga borngin jojot do halak hapanangkoan* di tengah malam orang sering kecurian;

manangko v mencuri: *danak i manangko hepeng* anak itu mencuri uang;

panangko n pencuri; maling: *madung itangkup polisi panangko i* pencuri itu sudah ditangkap polisi;

tangkoan n curian: *sipatu tangkoan* sepatu curian

tangkok [takkok] *Akl*, [tajkok] *Mdl a* tanjak;

manangkok v menanjak; mendaki: *manangkok do dalam tu Sibiobio* jalan ke Sibiobio mendaki;

panangkokan n tanjakan: *palan-palan muda marmotor di panangkokan* pelan-pelan kalau mengendarai mobil di tanjakan;

tangkokan n lebih tanjak: *tangkokan do dalam tu Sibiobio sian tu Simarsayang* jalan ke Sibiobio lebih tanjak daripada ke Simarsayang;

tartangkok a agak menanjak

tangkuhuk [takkuhuk] *Akl*, [tajkuhuk] *Mdl n* tengkuk; kuduk: *harani mabiar, jongjong imbulu ni tangkuhuknia* karena takut, berdiri bulu kuduknya

tangkulak [tajkulak] *Mdl n* sejenis musang

tangkup [takkup] *Akl*, [tajkup] *Mdl* v tangkap;

manangkup v menangkap: *malo anggi manangkup siri-siri* adik pandai menangkap capung;

manangkupi v menangkap: *manangkupi gulaen di tobat* menangkap ikan di kolam;

manangkupkon v menangkapkan: *angkang manangkupkon rama-rama di anggi* kakak menangkap kupu-kupu untuk adik;

marsitangkupan v tangkap-menangkap: *marsitangkupan dakdanak na marmayam i* anak-anak yang bermain-main itu tangkap-menangkap;

panangkup n penangkap: *panangkup ni gulaen* penangkap ikan;

panangkupan n penangkapan;

patangkupkon v tangkapkan;

tartangkup v tertangkap: *ma tartangkup hamu do manuk na malu i?* sudah tertangkap kalian ayam yang lepas itu?

tanjung [tanjuj] n tanjung: *parpayakna di tanjung i* tempatnya di tanjung itu

tano [tano] n 1 tanah: *bona ni tiang i nitanomkon tu tano* pangkal tiang itu ditanamkan ke tanah; 2 negeri: *hangoluan ni halak di tano on* kehidupan orang di negeri ini;

martano v bertanah: *martano sipatungku* sepatuku bertanah

tanom [tanom] v tanam;

itanom v ditanam: *di si do itanom huting na mate i* kucing yang mati itu ditanam di situ;

itanomkon v ditanamkan: *ulang lupa itanomkon bunga i di pot* jangan lupa bunga itu ditanamkan di pot;

mananom v menanam: *mananom eme halai di saba* mereka menanam padi di sawah;

mananomkon v menanamkan: *amang mananomkon tolu batu ni*

mangga di pudu bagas ayah menanamkan tiga biji mangga di belakang rumah;

pananom n penanam;

tartanom v tertanam

tantan [tantan], **manantan** v membawa keluar dari kandang ke tanah (induk ayam dan anaknya yang baru menetas): *uda manantan anak ni manuk di bolakang* paman membawa anak ayam keluar kandang di belakang

¹**taon** [taon] a tahan;

mampartaonkon v mempertahankan: *bahat na mate mampartaonkon mandera i* banyak yang meninggal mempertahankan bendera itu;

manaonkon v menahankan: *manaonkon noma iba na didoit loba i* aku menahankan (sakit) yang disengat lebah itu;

partaonan v pertahanan;

partaonkon v pertahankan: *anggo bisa partaonkon aha na dung dapot ho on* kalau bisa pertahankan apa yang sudah kau dapat ini;

tartaon v tertahan: *inda tartaon be hancitna* tidak tertahan lagi sakitnya;

tartaonkon v tertahankan

²**taon** [taon] n tahun;

sataon num setahun: *inda taraso madung sataon hami tinggal di son* tidak terasa sudah setahun kami tinggal di sini;

martaon-taon num bertahun-tahun: *madung martaon-taon ia inda mulak* sudah bertahun-tahun dia tidak pulang

³**taon** [taon] v pasang: *taonma di si kailmi!* pasanglah di situ kailmu itu!;

manaon v memasang: *manaon sambil ia ia* memasang jerat;

nitaon v dipasang: *nitaon jaring i tangging* jaring itu dipasang kencang;

tartaon v terpasang: *madung tartaon jaring i* jaring itu sudah terpasang

tape [tape] n tapai;

manape v menapai: *malo de umakmu manape?* pandaikah ibumu menapai?;

panape n penapai; cara menapai: *jeges doma panepe ni ompungmu on* cantik sekali cara menapai nenekmu ini;

tape gadung n tapai ubi;

tape sipulut n tapai pulut

tapor [tapor], **matapor** v pecah: *matapor galas ibaen anggi* gelas pecah dibuat adik;

manapor v menetas: *madung manapor manuk i* ayam itu sudah menetas;

manaporkon v memecahkan: *ise do manaporkon kaco on?* siapa memecahkan kaca ini?;

tartapor v terpecahkan: *tartapor au kaco* terpecahkan saya kaca

tartapor(kon) v terpecahkan *tartaporkon si Lian* piring terpecahkan si Lian

tapus [tapus] n sejenis pohon yang buahnya dapat dijadikan asam

tar [tar] adv kira-kira; agak: *tar tolu jom* kira-kira tiga jam

tarba [tarba] v telanjur

tardas [tardas] a paling jelas terlihat; paling kelihatan

tare [tare] v tampung;

manare v menampung: *angkang manare aek ni udan* kakak menampung air hujan;

manarehon v menampungkan;

nitare v ditampung: *pake aha nitare miak i?* minyak itu ditampung pakai apa?;

nipatare v ditampungkan: *nipatare ia tangannia mangido gulo-gulo i* tangannya ditampungkannya meminta permen itu;

panare n penampung: *ahama ibaen panarena?* apakah dibuat penampungnya?;

patarehon v menampungkan: *patarehon ember tu pancur* menampungkan ember ke pancur;

tartare v tertampung

tare-tare [taretare] n tikar lapik padi di dalam lumbung

tarias [tariyas] n nama sejenis burung parkit

taroktok [taroktok] n 1 jantung: *madung dosar taroktoknia* jantungnya berdebar; 2 paru-paru

tarombo [tarombo] n silsilah;

martarombo v bersilsilah

taropong [taropog] n teropong;

itaropong v diteropong: *aha do na itaropongnia i?* apa yang diteropongnya itu?;

manaropong v meneropong: *manaropong bintang* meneropong bintang

tarsung [tarsuw] v telanjur: *tarsung pasuo di lopo i* telanjur berjumpa di kedai itu

¹**taru** [taru] v antar;

manaru v mengantar: *manaru aek sian bagasnia tu bagas nami* mengantar air dari rumahnya ke rumah kami;

manaruhon v mengantar(kan): *mangalap dohot manaruhon* menjemput dan mengantarkan;

manarui v mengantari: *ligima sannari bahat ni motor na manarui jolma dohot barang* lihatlah sekarang banyak bus mengantari orang dan barang;

marsitaruan v berantar-antaran;

marsitaruhon *v* masing-masing mengantar: marsitaruhon

sumbanganna masing-masing mengantarkan sumbangannya;

panaru *n* pengantar;

panaruhon *n* pengantar; orang yang mengantarkan;

pataruhon *v* mengantarkan: *ia pataruhon indahan tu saba* dia mengantarkan nasi ke sawah;

tartaru *v* terantar;

tartaruhon *v* terantarkan;

taruhonon *v* diantar: *parjolo do barang i taruhonon ni halahi* barang itu duluan diantar mereka

²**taru** [taru] *n* taruh;

martaru *v* bertaruh: *martaru hepeng halai* mereka bertaruh uang;

nitaruhon *v* ditaruhkan: *nitaruhon ia bagasnia hatiha marjuji* ditaruhkannya rumahnya saat berjudi

tarugi [tarugi] *n* lidi ijuk

taruma [taruma] *n* kolong (rumah): *na gincatan taruma ni bagas ni halai* kolong rumah mereka tinggi;

martaruma *v* berkolong: *martaruma do bagas ni halai* rumah mereka berkolong

tarup [tarup] *n* atap: *tarup ni bagas i ibaen sian ijuk* atap rumah itu dibuat dari ijuk;

manarupi *v* mengatapi: *andigan do hita manarupi sopo i?* kapan kita mengatapi dangau itu?;

martarup *v* beratap: *bagas na martarup seng* rumah yang beratap seng

tarus [tarus], **manarus** *v* mencuri nira dari pohon;

nitarus *v* dicuri;

panarus *n* pencuri nira

tarutung [tarutung] *n* durian: *giot de ho mangan tarutung?* maukah kau makan durian?

tata [tata] *v* tawa;

martata *v* tertawa: *martata ia sagogo-gogona* dia tertawa sekuat-kuatnya;

martata-tata *v* tertawa-tawa: *ulang ho martata-tata di si!* jangan kau tertawa-tawa di situ!

tatap [tatap] *v* tatap;

manatap *v* menatap: *keta manatap ngon sopo tinjak* ayo menatap dari sopo tinjak;

marsitapan *v* bertatapan: *marsitapan halahi na dua* mereka berdua bertatapan;

nitatap *v* ditatap: *nitatap tu ambirang tarida Lubuk Raya* ditatap ke kiri tampak (gunung) Lubuk Raya;

panatapan *n* penatapan

tauk [tauk] *Mdl v* ciduk;

manauk *v* menciduk: *manauk aek* menciduk air;

manauki *v* menciduki: *manauki aek ia sian bak* dia menciduki air dari bak;

manaukkon *v* mencidukkan;

panauk *n* penciduk: *buat jolo mangkuk i anso adong panauk ni miak on!* ambil dulu cangkir itu supaya ada penciduk minyak ini!;

tartauk *v* terciduk;

tauk-tauk *n* gayung

tauru [tawru] *Mdl n* semut angkrang

tean [teyan] *n* warisan;

manean *v* mendapat warisan; mewarisi

teas [teyas] *a* tidak sopan; kasar

tembak [tembak] *v* tembak: *hona tembak si Badu si Badu* kena tembak;

manembak v menembak: *manembak babiat* menembak harimau;

manembaki v menembaki: *manembaki unggas halai* mereka menembaki burung;

manembakkon v menembakkan: *manembakkon sinapang* menembakkan senapan;

marsitembakan v tembak-menembak: *marsitembakan polisi dohot parampok* i polisi dan perampok itu tembak-menembak;

panembak n penembak: *sinapang panembak* ni urisa senapan penembak rusa;

tartembak v tertembak: *tartembak patnia di maso porang* kakinya tertembak pada masa perang;

tembakan n tembakan

tempo [tɛmpo] n libur: *sadia lolot hamu tempo?* berapa lama kalian libur?

tenju [tɛnju] n tinju: *ulang tenju butuha ni anggimu!* jangan tinju perut adikmu!;

manenju v meninju: *marsiadu halak manenju panangko* i orang berebut meninju pencuri itu;

manenjuhon v meninjukan: *ia manenjuhon tangannia tu dingding* dia meninjukan tangannya ke dinding;

manenjui v meninju berkali-kali: *halai manenjui panangko* i mereka meninjui pencuri itu;

marsitenjuan v tinju-meninju: *biasi ipadiar hamu halai marsitenjuan?* mengapa kalian biarkan mereka tinju-meninju;

martenju v bertinju: *na jotjotan ia martenju dohot halak* dia sering bertinju dengan orang;

panenju n peninju;

partenju n petinju: *ia sada halak partenju* dia seorang petinju;

tartenju v tertinju: *sip ho di si, tartenju au ho naron* diam kau di situ, kau tertinju aku nanti

tentera [tɛntɛra] n tentara: *manjadi tentera anaknia* anaknya menjadi tentara

tepek [tɛpɛk] v tuang; cetak (tentang gula aren, garam, dsb) berbentuk petak;

itepek v dituang; dicetak: *itepek menek-menek* dicetak kecil-kecil;

manepek v menuang; mencetak: *tiop ari Rabu do halahi manepek gulo bargot* mereka mencetak gula aren setiap hari Rabu

tes [tɛs] n teh: *minum tes sagalas* minum teh segelas

tiang [tiyaŋ] n tiang;

martiang v bertiang: *martiang opat sopo* i dangau itu bertiang empat

tias [tiyas] *Mdl* n parut;

martias v berparut

tibal [tibal] *Mdl* v terletak; terlentang: *tibal jom tangannia di meja* jam tangannya terletak di meja;

ipatibal v diletakkan: *ma ipatibal tuhor ni boru* i sudah diletakkan mahar pengantin perempuan itu;

patibalkon v meletakkan; melenyapkan: *ia patibalkon buku di ginjang ni meja* ia meletakkan buku di atas meja

tibu [tibu] a cepat: *tibu ho ngot anso copat hita mangguris* cepat kau bangun agar cepat kita menderes; **ipatibu** v dicepatkan: *bisa do ipatibu saotik?* bisakah dicepatkan sedikit?;

patibuhon v mencepatkan: *patibuhon mulak* mencepatkan pulang;

tartibu *a* agak cepat: tartibu *ho ro* agak cepat kau datang

tidar [tidar] *Mdl a* kurang sopan dalam berpakaian

tigor [tigor] *a* lurus;

ipatigor *v* diluruskan: tolong ipatigor barisan sabola siamun! tolong diluruskan barisan sebelah kanan!;

patigorkon *v* meluruskan: patigorkon gadu ni saba meluruskan pematang sawah;

tarpatigor *v* terluruskan: nada tarpatigor ia patnia na tarsilpuk i tidak terluruskannya kakinya yang terkilir itu;

tigoran *a* lebih lurus: tigoran do hayu on sian hayu i kayu ini lebih lurus daripada kayu itu

tihias [tihas] *Akl n* parut; bekas luka;

martihias *v* berparut: biasa martihias patmu? mengapa berparut kakimu?

timbako [timbako] *n* tembakau: na jolo bahat do halak manyuan timbako di huta on dahulu banyak orang menanam tembakau di kampung ini;

martimbako *v* bertembakau

timbang [timbang] *v* timbang;

manimbang *v* menimbang: manimbang gota halai di poken mereka menimbang getah di pasar;

manimbangkon *v* menimbangkan;

panimbang *n* penimbang: panimbang ni gota penimbang getah;

patimbangkon *v* timbangkan;

tartimbang *v* tertimbang;

timbangan *n* timbangan: masego timbangan nami timbangan kami rusak

timbor [timbor] *Akl n* bunga api

timbus [timbus] *Mdl n* asap;

manimbusi *v* mengasapi: manimbusi rongit mengasapi nyamuk;

martimbus *v* berasap: martimbus sarop na itutung i berasap sampah yang dibakar itu;

timpi [timpi] *n* ikan tongkol

timus [timus] *Akl n* asap: na bahatma timus ni api i asap api itu banyak sekali;

manimusi *v* mengasapi: halak na manimusi loba orang yang mengasapi lebah;

martimus *v* berasap: martimus kanalpot motor ni halai knalpot mobil mereka berasap

tinggal [tinggal] *v* tinggal: au tinggal di huta aku tinggal di kampung;

hatinggalan *v* ketinggalan: hatinggalan zaman ketinggalan zaman;

itinggalkon *v* ditinggalkan: ma itinggalkon halahi au sudah ditinggalkan mereka aku;

maninggal *v* meninggal: omponku madung lelung maninggal nenekku sudah lama meninggal;

maninggalkon *v* meninggalkan: maninggalkon tas di sikola meninggalkan tas di sekolah;

paninggalan *n* peninggalan: paninggalan ni ompunta peninggalan nenek kita;

tartinggalkon *v* tertinggalkan: tartinggalkon au kupia di masofid kopiah tertinggalkan saya di masjid

tinggang [tinggay] *v* timpa;

itinggang *v* ditimpa: magotap kawat i itinggang hayu kawat itu putus ditimpa kayu;

maninggang *v* menimpa: madabu mangga i maninggang

ulungku mangga itu jatuh me-
nimpa kepalaku;
maninggankon v menimpakan;
tartinggang v tertimpa:
tartinggang batu patnia kakinya
tertimpa batu

tinggom [tingom] *n* patil ikan pari

tingkalang [tikkalaj] *Akl*, [tijkalaj]
Mdl n ikan lele

tingkap [tijkap] *Mdl n* jendela;
martingkap v berjendela

tingko [tikko] *Akl a* bundar: *tingko*
binaen lubangna lubangnya di-
buat bundar;
patingkohon v membundarkan;
tartingko *a* agak bundar;
tingkoan *a* lebih bundar

¹**tingon** [tijon] *Mdl p* dari: *ompung*
baru ro tingon Medan nenek
baru datang dari Medan

²**tingon** [tijon] *a* pas; tepat;
nipatingon *Mdl v* dipaskan;
patingonkon v mengepaskan;
tarpatingon v terpaskan

tini [tini] *n* rusa betina

tiop [tiyop] v pegang: *tiop jolo tas on*
santongkin, giot tu kamar mandi
au! pegang dulu tas ini sebentar,
aku mau ke kamar mandi!;

maniop v memegang: *jop roha*
ni anggi maniop baju na imbaru
i adik senang memegang baju
baru itu;

maniopi v memegang: *maniopi*
tangan ni alonia memegangi
tangan lawannya;

patiopkon v memegangkan:
patiopkon dompet di au meme-
gangkan dompet kepadaku;

marsitiop v sama-sama meme-
gang;

marsitiopan v berpegangan;
pegang memegang: *marsitiopan*
tangan halai na mardalan i

mereka berjalan berpegangan
tangan;

paniop *n* pemegang;

sitiopan *n* pegangan: *matipul*
sitiopan ni jambatan i pegangan
jembatan itu patah;

tartiop v terpegang

tiptip [tiptip] *a* rata (dengan cara
memotong): *tiptip jolo lidi na*
giot pakeon ni anggimu
maretong potong rata dahulu lidi
yang akan dipergunakan adikmu
berhitung;

maniptip v memotong rata;

patiptipkon v potong ratakan;

tarpatiptip v teratakan

tirangga [tiranga] *Mdl n* inai

tiru [tiru] v tiru; contoh;

maniru v meniru: *dakdanak*
jojot do maniru simatobangna
anak-anak sering meniru orang
tuanya;

maniruhon v menirukan:
maniruhon sora ni unggas
menirukan suara burung;

marsitiruan v tiru-meniru: *inda*
tola marsitiruan hatiha ujian
sewaktu ujian tidak boleh tiru-
meniru;

paniru *n* peniru;

tartiru v tertiru

titip [titip] v tempa (tentang senjata
tajam);

manitip v menempa senjata tajam

Toba [toba] *n* nama daerah dan suku
di Tapanuli Utara

tobang [tobaj] *a* tua;

hatobangon *n* pengetua adat;

matobang v menua: *matobang*
angkang tarida kakak kelihatan
menua;

patobangkon v menuakan:
patobangkon ancimun na giot
baenon tampang menuakan
mentimun yang akan dijadikan
bibit;

tarpatobang v dapat dituakan;
tartobang a agak tua: *buat jolo bulung ni unte na tartobang ambil dulu daun jeruk yang agak tua;*
tobangan a lebih tua: *tobangan do amangnia sian amangku ayahnya lebih tua daripada ayahku;*
tobang-tobang n orang yang sudah tua;
tobang gait tua-tua keladi
tobat [tobat] n kolam; tambak: *amangku do mambaen tobat i ayahkulah membuat kolam itu;*
martobat v berkolam; bertambak: *martobat do ia sannari di huta dia bertambak sekarang di kampung*
tobing [tobiy] a tebing
¹**togu** [togu:] a kuat; teguh: *togu dope ipon ni ompungku gigi nenekku masih kuat;*
nipatogu v dikuatkan; diperkuat;
patoguhon v menguatkan: *ubat on patoguhon pematang* obat ini untuk menguatkan badan;
umtogu a lebih kuat
²**togu** [togu] v tuntun; papah;
manogu v menuntun; memapah: *amang manogu anggi mardalan* ayah menuntun adik berjalan;
marsitoguan v tuntun-menuntun;
nitogu v dituntun; dipapah: *palan-palan nitogu ia ompungnia* neneknya dituntunnya pelan-pelan;
panogu n penuntun;
tartogu v tertuntun; terpapah
tohap [tohap] n 1 batas; 2 tahap;
martohap v terbatas: *na so martohap do halak ro* yang tak terbataslah orang datang
tohuk [tohuk] n katak; kodok: *songon tohuk di toru takar, pb*

sangat picik pengetahuannya;
 kurang luas pandangnya
tohuk bagur n katak bangkong
tojan [tojan] v pijak kuat;
manojan v memijak kuat;
manojankon v memijakkan dengan kuat;
marsitojanan v pijak-memijak: *marsitojanan bayo-bayo na dua i* kedua lelaki itu pijak-memijak;
tartojan v terpijak dengan kuat
toke [toke] n toke: *tarmasuk toke na godang do ia di huta* ia termasuk toke besar di kampung
toko [toko] n toko: *toko sipatu* toko sepatu;
martoko v bertoko: *martoko do halahi di Sidimpuan* mereka bertoko di Sidimpuan
tokok [tokok] n martil
tola [tola] adv boleh: *tola do au dohot?* bolehkah aku ikut?;
patolahon v membolehkan: *umak patolahon anggi dohot* marlaho-laho ibu membolehkan adik ikut bertamasya
tolap [tolap] 1 a mampu; sanggup; 2 sampai
tolbak [tolbak] v belah (tentang tanah);
matolbak v terbelah: *matolbak gadu ni saba i* pematang sawah itu terbelah;
manolbakkon v membelahkan;
tarpatolbak v terbelah;
tole [tole] p ayo; mari: *tole maridi dongan* mari mandi kawan
tolmok [tolmok] Akl a gemuk
tolonan [tolonan] Akl n leher: *unggas ginjang tolonan* burung berleher panjang
¹**tolong** [toloy] v tolong; bantu: *mangido tolong* minta tolong;
manolong v menolong; membantu: *manolong halak na*

mamorluhon menolong orang yang membutuhkan;

manolongi *v* menolong; membantu: *ra do ho manolongi au tu kobun?* maukah kau membantuku ke kebun?;

marsitolongan *v* bertolong-tolongan; tolong-menolong: *hita na marhombar balok ingkon na marsitolongan do* kita yang bertetangga harus bertolong-tolongan;

partolongan *n* pertolongan;

tartolong *v* tertolong; terbantu: *inda tartolong be* tidak tertolong lagi

²**tolong** [tolon] *Akl n* gelegah: *bulung ni tolong* daun gelegah

tolu [tolu] *num* tiga: *tolu halak* tiga orang;

martolu *v* bertiga;

patuluhon *num* ketiga: *bagas na patuluhon sian siamun* rumah yang ketiga dari kanan

¹**tombak** [tombak] *n* tombak;

itombak *v* ditombak: *mate babi i itombak si Monton* babi itu mati ditombak si Monton;

manombak *v* menombak: *manombak ursa* menombak rusa; **marsitombakan** *v* tombak-menombak;

tartombak *v* tertombak

²**tombak** [tombak] *n* hutan (yang belum dibuka);

tombak situmalun *n* hutan belantara

tombo [tombo], **manombo** *adv* kadang-kadang: *manombo sip do sikirik i* kadang-kadang jangkrik itu diam

tombuk [tombuk] *n* lubang;

manombuki *v* melubangi: *manombuki harung* melobangi karung;

matombuk *v* berlubang: *matombuk caku ni, salaorku* kantong celanaku berlubang; **tartombuk** *v* terlubangi

tompa [toppa] *Akl*, [tompa] *Mdl n* wajah; muka;

martompa *v* berwajah

tompang [toppay] *Akl*, [tompay] *Mdl v* tumpang;

itompangi *v* ditumpang;

manompang *v* menumpang: *tola do hami manompang?* bolehkah kami menumpang?

panompang *n* penumpang: *sude panompang madung manaek* semua penumpang sudah naik;

tartompangi *v* tertumpang: *inda tartompangi da* halahi mereka tidak tertumpang

tompu [tompu] *Mdl v* tempuh;

manompu *v* menempuh: *dua jom ami manompu pardalanan i* kami menempuh perjalanan itu dua jam;

tartompu *v* tertempuh

tompur [toppur] *Akl*, [tompur] *Mdl v* tempur;

martompur *v* bertempur: *dohot do ia jolo martompur di medan porang* dulu dia ikut bertempur di medan perang;

partompuran *n* pertempuran: *di si tarjadi partompuran dohot Bolanda* di sini terjadi pertempuran dengan Belanda

tona [tona] *n* pesan: *aha do tona ni inanta nangkin?* apa pesan ibu kita tadi?;

manonahon *v* memesankan: *amang manonahon tu abang aso itabusi timbako* ayah memesankan kepada abang supaya dibelikan tembakau;

martona *v* berpesan: *martona amang di hami aso marsitutu sikola* ayah berpesan kepada

kami supaya sungguh-sungguh bersekolah;

panonahon *n* pemesan;

partonaaan *n* orang yang menyampaikan pesan

tondi [tondi] *n* jiwa; semangat: *hagiot ni tondi* keinginan jiwa; **martondi** *v* berjiwa; **satondi** *n* sejiwa

tondo [tondo] *a* terbodoh

tondong [tondoj] *v* tabrak; langgar;

manondong *v* menabrak; melanggar: *motor i manondong tiang ni listerik* bus itu menabrak tiang listrik;

marsitondongan *v* tabrak-menabrak: *marsitondongan motor na marbalap* i mobil yang berbalapan itu tabrak-menabrak;

martondong *v* bertabrakan; berlanggar *martondong hami natuari* kami berlanggar kemarin;

panondong *n* penabrak;

tartondong *v* tertabrak; terlanggar: *tartondong ia motor ni alak* terlanggar dia mobil orang

tondur [tondur] *v* tonton;

manondur *v* menonton: *bahat halak manondur gordang sambilan di horja* i banyak orang menonton gordang sembilan di pesta itu;

nitondur *v* ditonton: *nitondur halak halai na marbada* i mereka yang berkelahi itu ditonton orang;

panondur *n* penonton: *piga halak panondur ni pilim i nangkin* berapa orang penonton film itu tadi?;

sitonduron *n* tontonan: *jarang do adong sitonduron di huta* jarang ada tontonan di kampung

tong → **antong**

tonga [toja] *n* tengah;

partonga *n* bagian tengah: *bagas partonga* rumah bagian tengah;

satonga *num* setengah: *satonga tobang* setengah tua

tonggi [tongi] *a* manis: *tonggi noma tobu i tebu* itu manis sekali;

patonggihon *v* memaniskan: *patonggihon panganon* i memaniskan makanan itu;

tartonggi *a* agak manis: *tartonggi huraso ingkayu* on sayur ini agak manis kurasa;

tonggian *a* lebih manis: *tonggian do huraso salak* on salak ini lebih manis kurasa

tonggol [tongol] *n* bendera panjang dalam pesta adat

tonggong [tongon] *a* tegang; keras dan kaku: *jala i tonggong inda tarjalahon* jala itu keras dan kaku tidak terjalakan;

nipatonggong *v* ditegangkan;

patonggongkon *v* menegangkan: *halahi patonggongkon jaring* mereka menegangkan jaring

tongkin [tokkin] *Akl*, [tonkin] *Mdl* **santongkin** *a* sebentar: *keta jolo mangaligi aek ni saba santongkin!* ayo dulu melihat air sawah sebentar!

tongkon [tokkon] *Akl*, [tonkon] *Mdl* *a* tepat: *ilumpat monci i tongkon tu lubang* i dilompat tikus itu tepat ke lobang itu

¹**tongtong** [toytong] *adv* selalu; tetap: *tongtong di bagasan hahorasan* selalu dalam kesehatan

²**tongtong** [toytong] *Mdl* *n* beduk: *mangkuling tongtong* beduk berbunyi

³**tongtong** [toytong] *n* kayu panjang yang ada lubangnya kemudian digantung

tontu [tottu] *Akl*, [tontu] *Mdl* *a* tentu; pasti: *anggo ringgas marsiajar*

hita tonu lulus kita tentu lulus kalau rajin belajar;

manontuhon *v* menentukan; memastikan: *halai madung manontuhon bahaso horja i dilaksanahon bulan na ro* mereka telah menentukan bahwa pesta itu dilaksanakan bulan depan;

markatontu *v* berketentuan; berkepastian: *inda markatontu andigan ia modom tidak berketentuan kapan dia tidur;*

martontu *v* bertentu;

panontu *n* penentu: *iama songoni panontuna biarlah dia penentunya;*

panantuan *n* penentuan: *ari panantuan lulus sanga inda* hari penentuan lulus atau tidak;

tartontu *a* tertentu: *di ari na tartontu ro do ia tuson* pada hari tertentu dia datang ke sini

tonun [tonun] *v* tenun;

manonun *v* menenun: *manonun abit* menenun kain;

martonun *v* bertenenun: *malo do angkangnia martonun* kakaknya pandai bertenenun;

panonun *n* penenenun;

partonun *n* penenenun; orang yang mata pencahariannya bertenenun: *adong do itanda ho partonun?* ada kau kenal penenenun?;

partonunan *n* pertenenunan: *ia mambuka usaho partonunan* dia membuka usaha pertenenunan;

tonunan *v* tenunan: *tonunan Sipirok jeges-jeges* tenunan Sipirok cantik-cantik

topa [topa] *v* tempa;

manopa *v* menempa;

patopahon *v* menempahkan: *patopahon pisou uda* paman menempahkan pisau

topak [topak] *Mdl n* bawaan dari lahir: *nada na ioban topak* tidak yang dibawa dari lahir

topas [topas] *n* tepas

topi [topi] *n* tepi;

manopi *v* menepi;

martopi *v* bertepi: *laut na so martopi* laut yang tiada bertepi;

nipatopi *v* ditepikan: *nipatopi ia motor i* mobil itu dipinggirkannya;

partopi *n* bagian/sebelah tepi: *partopi batang aek* sebelah tepi sungai;

patopihon *v* menepikan: *patopihon motor* menepikan mobil

topot [topot] *v* datang;

manopoti *v* mendatangi:

manopoti guru mendatangi guru;

manopotkon *v* menjumpai: *manopotkon kahanggi do hami di huta on* kami menjumpai kerabat di kampung ini;

nitopot *v* didatangi; dijumpai: *isema na nitopotnia?* siapakah yang didatanginya?

topung [topun] *n* tepung;

manopungi *v* menepungi:

manopungi pisang na giot gorengon menepungi pisang yang akan digoreng;

martopung *v* bertepung: *biasa martopung tanganmu?* mengapa tanganmu bertepung?

tor [tor] *n* bukit: *tor Sibohi* bukit Sibohi;

martor *v* berbukit: *luat na martor di siamun dohot ambirang* daerah yang berbukit di sebelah kanan dan kiri

torang [toraj] *a* terang; **1** dalam keadaan dapat dilihat (didengar): *inda torang be huida tulisan ni buku on* tulisan buku ini tidak

terang lagi kulihat; 2 cerah; bersinar: torang do bagas ni halai na potangin rumah mereka terang tadi malam; 3 jernih; bersih (tentang udara, langit): torang do langit borngin on malam ini langit terang; **hatorangan** *n* keterangan: mangalehen hatorangan memberikan keterangan; **manorangi** *v* menerangi: lampu i manorangi dalam di borngin ni ari lampu itu menerangi jalan pada malam hari; **manorangkong** *v* menerangkan: guru i manorangkan parsiajaran guru itu menerangkan pelajaran; **nipatorang** *v* diterangkan: nipatorang guru i ma sanga bia paturehonna diterangkan guru itu bagaimana cara memperbaikinya; **panorang** *n* penerang: panorang ni roha penerang hati; **panorangan** *n* penerangan: sapai tu bagian panorangan tanyakan ke bagian penerangan; **tartorang** *a* agak terang: tartorang saotik lampu i lampu itu agak terang sedikit; **torang-torang** *v* terang-terangan; berterus terang: torang-torang dongkon katakan berterus terang

torbing [torbin], **torbing balok** *n* peringgian

torkan-torkanan [torkantorkanan] *Mdl n* teka-teki

torkis [torkis] *a* sehat: madung torkis do huida anaknia i anaknya itu sudah sehat kulihat; **hatorkisan** *n* kesehatan: mudah-mudahan hita di bagasan hatorkisan mudah-mudahan kita di dalam kesehatan;

patorkiskon *v* menyetatkan: ubat i patorkiskon pamatangniba obat itu menyetatkan badan kita

tortor [tortor] *n* tarian adat; tarian tradisional;

manortor *v* menari: hami marsiajar manortor dua noli saminggu kami belajar menari dua kali seminggu;

manortorkon *v* menarikan: manortorkon tortor somba menarikan tari persembahan;

panortor *n* penari: sian dia dehe disewa hamu panortor i? dari mana kalian sewa penari itu?;

panortoran *n* tempat menari: panortoran ni raja tempat raja menari;

tartortorkon *v* dapat ditarikan; **tortor somba** *n* tari adat persembahan atau penghormatan; tari untuk menghormati pihak mertua atau raja-raja pada masa lampau dan sekarang untuk menyambut kedatangan tamu

toru [toru] *n* bawah: juguk uda di toru ni hayu paman duduk di bawah pohon;

partoru *n* bagian bawah: ulang partoru baen kue i! jangan bagian bawah buat kue itu!

toruk [toruk] *a* rendah;

patorukkon *v* merendahkan: patorukkon roha merendahkan hati;

tartoruk *a* agak rendah

torung [toruŋ] *n* terong;

torung asom [toruŋasom] *Akl n* tomat

tot [tot] *n* lutut

touk [touk] *Mdl n* katak; kodok: songon touk di toru takar, pb sangat picik pengetahuannya; kurang luas pandangannya

tu [tu] *p* ke; kepada; untuk: *langka tu sikola* berangkat ke sekolah

tua [tuwa] *n* buah: *karejomi parohon labo dohot tua* kerjamu itu mendatangkan laba dan buah;

martua *v* bertuah: *bagas na martua* rumah yang bertuah

tualang [tuwalan], **situalang** *n* jari tengah

tuan [tuwan] *n* tuan: *ubat ni tuan guru* obat tuan guru

tuang [tuwan], **panuang** *v* cetak: *gulo na sala panuang* gula yang salah cetak

tuat [tuwat] *a* turun miring;

manuat *v* menurun: *manangkok manuat do dalam tu hutanami* jalan ke kampung kami mendaki menurun;

panuatan *n* turunan: *bahat panuatan* banyak turunan

tubi [tubi] *v* laga (tentang ayam atau unggas);

martubi *v* berlaga: *martubi manuk di alaman* ayam berlaga di halaman;

patubihon *v* melaga; melagakan: *patubihon manuk* melaga ayam

tubu [tubu] *v* tumbuh: *tubu kantang di topi ni tobat* kentang tumbuh di tepi kolam;

martubuan *v* tumbuh;

patubuhon *v* menumbuhkan: *simu ima na patubuhon nyae* kuman itulah yang menumbuhkan penyakit

¹**tudik** [tudik] *Akl n* tunas baru

²**tudik** [tudik] *Mdl n* kelentit; klitoris

tudu [tudu] *v* tuduh; tunjuk;

manudu *v* menuduh; menunjuk;

patuduhon *v* menunjukkan: *patuduhon dalam tu huta ia* dia menunjukkan jalan ke kampung;

tartudu *v* tertuduh

tuduk [tuduk] *n* patuk; paruh: *tuduk ni manuk* patuk ayam;

manuduk *v* 1 memakan dengan paruh: *manuk i manuduk eme* ayam itu memakan padi; 2 mematak: *manuk i manuduk patku* ayam itu mematak kakiku;

manuduki *v* memakani: *manuduki eme na masampak* memakani padi yang tumpah;

martuduk *v* makan: *na gogoan manuk i martuduk* ayam itu kuat sekali makan;

nipatuduk *v* diberi makan: *madung nipatuduk do manukta i?* sudah diberi makan ayam kita itu?;

patudukkon *v* memberi makan: *patudukkon manuk di bolakang* memberi makan ayam di belakang;

tudukon *n* pakan

tuhor [tuhor] *n* 1 mahar: *sadia do tuhor ni boru i?* berapa mahar mempelai perempuan itu?; 2 harga;

martuhor *v* bermahar

tuk [tuk] 1 *a* cukup; lengkap: *hepeng i tukma ambaen panobusi ni baju* uang itu cukuplah untuk membeli baju; 2 *v* sampai: *inda tuk ginjangna* panjangnya tidak sampai;

patukkon *v* mencukupkan: *patukkon na adong* mencukupkan yang ada;

tartukkon *v* tercukupkan; dapat diraih

tukkol [tukkol] *n* gigi geraham

¹**tuktuk** [tuktuk] *n* paruh; patuk: *tajom do tuktuk ni unggas i* paruh burung itu tajam

²**tuktuk** [tuktuk] *v* tumbuk;

manuktuk *v* menumbuk: *manuktuk lasiak lamot angkang* kakak menumbuk cabai rawit;

nituktuk v ditumbuk
tulang [tulay] *n* paman; 1 saudara laki-laki ibu; 2 ayah istri: *tarimo kasi da tulang* terima kasih ya paman
tulmok [tulmok] *a* tembam
tulus [tulus] v kejar; buru;
manulus v mengejar; memburu: *manulus ursa halai natuari di harangan* mereka memburu rusa kemarin di hutan;
marsitulusan v berkejar-kejaran
tumbuk [tumbuk] *a* cocok: *ma tumbuk do hatanami na giot mangalap boru i* pembicaraan kami sudah cocok yang akan menjemput mempelai itu;
nipatumbuk v dicocokkan: *nipatumbuk doktor i kacomata i tu matangku* kacamata itu dicocokkan dokter ke mataku;
patumbukkon v mencocokkan: *patumbukkon hata do pe halahi* mereka masih mencocokkan pembicaraan
tumbung [tumbuy] *n* wasir; ambeien
tumbur [tumbur] v tumbuh: *barapati na baru tumbur habong* merpati yang baru tumbuh bulu
tunggane [tuygane] *n* ipar (saudara laki-laki istri): *ro tunggane nami* ipar kami datang
tunggar [tuygar] *n* kayu-kayu yang hanyut
tungir [tuyjir] *n* sejenis tuma
tungkap [tukkap] *Akl*, [tuykap] *Mdl* v 1 telungkup; 2 tiarap;
manungkapkon v menungkupkan: *manungkapkon hudon* menungkupkan periuk;
nipatungkap v ditelungkupkan;
tartungkap v tertelungkup
tungkik [tukkik] *Akl*, [tuykik] *Mdl* *n* congek; nanah telinga;
tungkikon v bercongek

tungkir [tukkir] *Akl*, [tuykir] *Mdl* v intip;
manungkir v mengintip: *si Pangaloan manungkir halak na maridi* si Pangaloan mengintip orang mandi;
marsitungkiran v intip-mengintip; saling intip;
panungkir v pengintip
tungkis [tukkis] *Akl*, [tuykis] *Mdl* v tumpah atau keluar (tentang isi);
patungkiskon v menumpahkan: *ise do patungkiskon indahan sian sambong on?* siapa menumpahkan nasi dari cambung ini?;
tarpatungkis v tertumpahkan
¹**tungkol** [tukkol] *Akl*, [tuykol] *Mdl* v sangga; topang;
manungkol v menyangga; menopang: *ompung manungkol sopo dohot hayu kakek* menyangga gubuk dengan kayu;
panungkol *n* penyangga; penopang;
tartungkol v tersangga
²**tungkol** [tukkol] *Akl*, [tuykol] *Mdl* *n* sakit gigi;
tungkolon v mengidap sakit gigi
tungkot [tukkot] *Akl*, [tuykot] *Mdl* *n* tongkat;
martungkot v bertongkat: *ma sadia lelang ia dung martungkot?* sudah berapa lama dia bertongkat?
tungkus [tukkus] *Akl*, [tuykus] *Mdl* *n* bungkus: *maroban indahan tungkus do hami ngon horja* an kami membawa nasi bungkus dari pesta sana;
manungkus v membungkus: *manungkus indahan* membungkus nasi;
nitungkus v dibungkus: *nitungkus dainang indahanku* nasiku dibungkus ibu

tungo [tuŋo] *n* tungau; kutu ayam

tuntun [tuntun] *adv* sengaja;

manuntun *v* menyengaja;

nituntun *v* disengaja: *nituntun ia mandabuhon dompetnia* disengajanya menjatuhkan dompetnya

tup [tup], **martup** *n* sauna

tupa [tupa] *a* baik

tura [tura] *v* tindak;

manura *v* menindik: *anggo na jolo hum adaboru do na manura supingna* kalau dulu hanya perempuan yang menindik telinganya;

paturahon *v* menindikkan

turbing [turbiŋ] *v* patuk;

manurbing *v* mematak;

niturbing *v* dipatuk: *niturbing manuk harung ni eme i* karung padi itu dipatuk ayam;

tarturbing *v* terpatuk

ture [ture] *a* baik; betul;

nipature *v* diperbaiki;

paturehon *v* memperbaiki; membetulkan: *malo do ia paturehon radio na sego* dia pandai memperbaiki radio yang rusak

turgis [turgis], **maturgis** *a* lecet

turi [turi] *n* cerita;

marturi-turi *v* bercerita: *marturi-turi ompung laho modom* nenek bercerita sebelum tidur;

turi-turian *n* cerita tentang nasihat

turik [turik] *n* lurik (bintik-bintik pada ayam)

turun [turun] *v* turun: *turun jolo hamu santongkin!* turun dulu kalian sebentar!;

manurun *v* menurun: *pandapotan manurun bulan on* pendapatan menurun bulan ini;

nipaturun *v* diturunkan: *harung on nipaturun di bagas* karung ini diturunkan di rumah;

paturunkon *v* menurunkan *paturunkon harambir uda* paman menurunkan kelapa;

tarpaturun *v* terturunkan

¹**turtur** [turtur] *n* ketombe;

marturtur *v* berketombe

²**turtur** [turtur] *Mdl n* abu rokok

tutu [tutu] *a* (sangat) betul; (sangat) benar: *tutu do si Komar mandapot lotre* betul sekali si Komar mendapat lotre

tutung [tutung] *v* bakar;

manutung *v* membakar: *angkang manutung sarop di alaman* kakak membakar sampah di halaman;

manutungi *v* membakar: *manutungi karotes anggi* adik membakar kertas;

manutungskon *v* membakarkan;

panutung *n* pembakar: *ma ditangkap do panutung ni bagas i?* sudah ditangkap pembakar rumah itu?;

panutungan *n* tempat membakar; **tartutung** *v* terbakar: *tartutung patku* kakiku terbakar

tutup [tutup] *n* tutup;

manutup *v* menutup: *manutup bara manuk* menutup kandang ayam;

manutupkon *v* menutupkan: *manutupkon ulos tu pamatangnia* menutupkan selimut ke badannya;

manutupi *v* menutupi;

martutup *v* bertutup: *martutup do huida pintu ni bagas ni halahi i* pintu rumah mereka bertutup kulihat;

panutup *v* penutup: *tardege ia panutup ni galas i* penutup gelas itu terpijaknya;

tartutup *v* tertutup: *tartutup sada tohuk di toru takar* seekor katak tertutup di bawah tempurung

tutur [tutur], **partuturan** *n* panggilan berdasarkan pertalian kekerabatan

U

- u** [u] *n* huruf ke-10 abjad Angkola Mandailing
- uap** [uwap] *n* uap; bau;
muap *v* berbau; bau: *muap te ni manuk* bau tahi ayam
- uas** [uwas] *n* 1 asap; 2 uap;
maruas *v* berasap: *maruas aek na milas i* air panas itu berasap
- uba** [uba] *v* ubah;
maruba *v* berubah: *sian na jolo inda maruba tompamu* wajahnya tidak berubah dari dulu;
muba *v* berubah: *babiati na muba bolang* harimau yang berubah belang;
pauba *v* ubah: *pauba jolo tulisanmu anso pade* ubah dahulu tulisanmu agar bagus;
paubahon *v* mengubah: *bisa do ho paubahon parangemu?* bisakah kau mengubah perangaimu?;
tarpauba *v* berubah: *inda tarpauba ia be parangenia* perangnya tidak berubahnya lagi
- uban** [uban] *n* uban;
maruban *v* beruban: *poso do pe ia tai madung maruban* dia masih muda, tetapi sudah beruban;
ubanon *v* ubanan: *muloi SMA madung ubanon ia* mulai SMA dia sudah ubanan
- ubar** [ubar] *n* sejenis kulit kayu dapat dipakai sebagai bahan pencelup
- ubat** [ubat] *n* obat: *ubat mahancit ulu* obat sakit kepala;
mangubati *v* mengobati: *dokter mangubati halak na marnyae* dokter mengobati orang yang sakit;

- marubat** *v* berobat: *umak maroban anggi marubat* ibu membawa adik berobat;
pangubati *n* pengobati;
parubatan *n* perobatan: *madung digonti do biaya parubatanmi?* sudah digantikan biaya perobatanmu itu?;
paubatkon *v* mengobati: *paubatkon halak na marnyae* mengobati orang yang sakit;
tarubati *v* terobati: *panyakitnia i inda tarubati be* penyakitnya itu tidak terobati lagi

ube [ube] *n* umbut

ubun-ubun [ubunubun] *n* ubun-ubun

uda [uda] *n* paman; adik laki-laki ayah

udan [udan] *n* hujan: *markiro udan nitoktok saong, pb* kalau ada tanda-tanda bahaya akan datang, kita harus bersiap-siap;

haudanan *v* kehujanan: *haudanan hami di dalam* kami kehujanan di jalan;

parudan *n* penghujan: *musim parudan do sannari* sekarang musim penghujan;

marudan-udan *v* berhujan-hujan: *ulang ho marudan-udan, marun naron!* jangan kau berhujan-hujan, sakit nanti!;

udan ambolas *n* hujan deras

udang [udang] *n* udang

udara [udara] *n* udara;

mangudara *v* mengudara: *inda mangudara radio i natuari* radio itu tidak mengudara kemarin

udur [udur] *v* iring; sama berangkat;
mangudurkon *v* mengiringkan; mengiringi: *dohot do hami mangudurkon halak na giot tu Moka i* kami ikut mengiringi orang yang mau ke Mekah itu;

marudur v beriring: *marudur halahi dohot polisi* mereka beriring dengan polisi;

niudurkon v diiringkan: *niudurkon halak sahuta* diiringkan orang sekampung;

sauduran v seiringan: *dongan sauduran* kawan seiringan

udut [udut] v sambung;

manguduti v menyambung: *homa manguduti hata sian hita* kaulah menyambung pembicaraan dari kita;

marudut v bersambung

ugamo [ugamo] n agama;

marugamo v beragama: *sude halak di huta nami marugamo* do semua orang di kampung kami beragama

ugari [ugari] n adat-istiadat

ugup [ugup] n deru;

marugup-ugup v menderu-deru

uhor [uhor] n jaringan tubuh dalam luka yang sudah mati; kulit mati pada bekas bisul

uhum [uhum] n hukum; tatanan; peraturan;

manguhum v menghukum;

maruhum v berhukum: *maruhum tu uhum ni ugamo* berhukum kepada hukum agama;

panguhum n penghukum;

taruhum v terhukum

uit [uwit] v goyang;

manguit v menggoyang;

maruitan v bergoyangan: *maruitan iponnia lalu marurus* giginya bergoyangan lalu tanggal;

taruit v tergoyang;

maruit-uit v bergoyang-goyang: *ulang ho maruit-uit!* jangan kamu bergoyang-goyang!

ujar-kujaran [ujarkujaran] n nama sejenis permainan

uji [uji] v uji;

manguji v menguji;

panguji n penguji: *ise sajo pangujimu hatiha meja ijo i?* siapa saja pengujimu pada saat meja hijau?;

taruji v teruji: *inda pedo taruji danak i* anak itu belum teruji;

ujian n ujian: *ma sidung hamu ujian?* sudah selesai kalian ujian?

ujung [ujung] n ujung;

marujung v 1 berujung: *songon na so marujung do dalan on* jalan ini seperti tidak berujung; 2 meninggal: *madung marujung ompungnia dua bulan na solpu* neneknya sudah meninggal dua bulan yang lalu;

parujung n bagian ujung: *parujung ima di hami* bagian ujung itulah untuk kami

ukur [ukur] n ukur;

mangukur v mengukur: *mangukur baju na giot jaiton* mengukur baju yang akan dijahit;

marukuran v berukuran;

pangukur n pengukur;

pangukuran n pengukuran: *pangukuran ni tano i madung sidung* pengukuran tanah itu sudah selesai;

tarukur v terukur

¹**ula** [ula] *Akl a* kumat; kambuh

²**ula** [ula] *Mdl v* urus: *ulang ula ia, madung giotnia songoni* jangan urus dia, sudah maunya begitu!;

mangula v mengurus;

niula v diurus: *ulang niula na so siulaan niba* jangan diurus yang bukan urusan kita;

siulaan n urusan; apa-apa yang diurus;

tarula v terurus

ulak [ulak] v ulang;

- mangulaki** *v* mengulangi: *inda lulus danak i, mangulaki ia taon on* anak itu tidak lulus, dia mengulang tahun ini;
- marulak** *v* berulang;
- niulaki** *v* diulangi: *niulaki ia muse maridi* diulanginya pula mandi;
- saulak** *adv* seulang; sekali lagi: *saulak nai hami maradian* sekali lagi kami singgah;
- marulak-ulak** *v* berulang-ulang
- ulang** [ulay] *adv* jangan: *ulang hamu marjuji!* jangan kalian berjudi!
- ulaning** [ulaniy] *adv* gerangan; agaknya: *aha ulaning* apa gerangan: *ise ulaning?* siapa gerangan?
- uldus** [uldus] *v* lepas (dari sarung, gagang, dan sebagainya);
- manguldus** *v* melepaskan;
- mangulduskon** *v* melepaskan: *bisa do ho mangulduskon suhul ni gupak on?* dapatkah kau melepaskan gagang parang ini?;
- tarulduskon** *v* terlepaskan
- uli** [uli] *a* 1 baik; 2 indah: *Sorikmarapi dolok na uli* Sorikmarapi gunung yang indah;
- nipauli** *v* diperbaiki;
- parsaulian** *n* keindahan; ketenteraman;
- paulihon** *v* memperbaiki
- ulok** [ulok] *n* ular
- ulok-ulok** [ulokulok] *n* ulat;
- ulokon** *v* berulat: *ulokon sibodak i* nangka itu berulat;
- marulok-ulok** *v* berulat
- ulos** [ulos] *n* 1 selimut; 2 ulos; selendang tenunan batak;
- mangulosi** *v* menyelimuti: *umak mangulosi anggi na modom* ibu menyelimuti adik yang tidur;
- manguloskon** *v* menyelimutkan: *manguloskon abit ia tu ulu ia* menyelimutkan kain ke kepala;
- marulos** *v* berselimut: *marulos ho aso ulang didoit rongit* berselimut kau agar tidak digigit nyamuk;
- maruloskon** *v* berselimutkan; berselimut: *modom maruloskon salendang* tidur berselimutkan selendang;
- tarulosi** *v* terselimuti
- ultop** [ultop] *n* sumpitan;
- mangultop** *v* menyumpit: *mangultop ampodik* menyumpit burung pipit
- ulu** [ulu] *n* kepala: *antul ulu ni si Badu tu pintu* kepala si Badu terantuk ke pintu;
- marulu** *v* berkepala
- uluan** [uluwan] *n* hulu
- ¹um-** [um] *prefiks* menyatakan makna lebih: *umjeges do si Taing umpado si Butet* si Taing lebih cantik daripada si Butet
- um** [um] *infiks* (misalnya jampar → *jumarampar*)
- umak** [umak] *n* ibu;
- marumak** *n* beribu: *marumak panggonti* beribu tiri;
- umak panggonti** *n* ibu tiri
- umban** [umban] *Mdl v* pukul (dengan kayu);
- iumban** *v* dipukul: *biasi iumban ho huting i?* mengapa kucing itu dipukul olehmu?;
- mangumban** *v* memukul: *mangumban abaranguku* memukul pundakku
- umbang** [umbang] *v* apung;
- mumbang** *v* mengapung;
- marmumbangan** *v* berapungan; banyak yang terapung: *marmumbangan sarop di batang aek i* sampah berapungan di sungai itu
- umbat** [umbat] *Mdl kas n* guna

umma [umma] v cium (bukan tentang bebauan);

mangumma v mencium: *dompok so marangkat karejo, inang i mangumma daganakna* sebelum berangkat kerja, ibu itu mencium anaknya;
mangummahon v menciumkan;
mangummai v menciumi;
marsiummaan v bercium-ciuman;
pangumma n pencium;
tarumma v tercium

umpama [uppama] *Akl*, [umpama] *Mdl* n umpama;

mangumpamahon v mengumpamakan;
marumpama v berumpama;
saumpama n seumpama

umpan [uppan] *Akl*, [umpan] *Mdl* n umpan;

mangumpan v mengumpan;
marumpan v berumpan

umpat [uppat] *Akl*, [umpat] *Mdl* v cabut;

mangumpat v mencabut: *kehe halahi mangumpat gadung tu kobun* mereka pergi mencabut ubi ke kebun;

mangumpati v mencabuti: *mangumpati duhut* mencabuti rumput;

mangumpatkon v mencabutkan;
pangumpat n pencabut: *ahama hita baen pangumpat ni paku on?* apakah kita buat pencabut paku ini?;

tarumpat v tercabut: *tarumpat ia gadung na poso* tercabut dia ubi yang muda

umpil [umpil] *Mdl* n vagina; alat kelamin perempuan

umur [umur] n umur;

marumur v berumur: *danak i marumur tolu taon* anak itu berumur tiga tahun;

saumur *num* seumur: *saumur do au dohot kakakmu* saya seumur dengan kakakmu

uncok [uccok] *Akl*, [uncok] *Mdl* n panggilan kepada anak laki-laki

undan [undan] n belibis

unduk [unduk] v tunduk;

munduk-unduk v menunduk-nunduk: *dompok mangkuling ia inda mantak munduk-unduk* ketika berbicara dia tidak berhenti menunduk-nunduk

undung-undung [unduyunduy] n pelindung; peneduh (payung dan sebagainya)

une [une] *tdk* n bekas lintasan

ungga [ujga] v tenggak; tonggak;

mangungga v menenggak; menonggak

unggal [ujgal] v rubuh; tumbang

mangunggalkon v merubuhkan: *ise do mangunggalkon tiang ni sihirean on?* siapa merubuhkan tiang jemuran ini?;

tarunggalkon v terubuhkan

unggas [ujgas] n burung: *malua unggas na baru ditabusi i* burung yang baru dibeli itu lepas

unggil [ujgil] v menungging;

mangunggili v menunggingi

ungkal [ujkal] *Mdl* v gali;

mangungkal v menggali: *halai mangungkal gadung julur di kobun* mereka menggali ubi jalar di kebun;

pangungkal n penggali: *ahama hita baen pangungkal ni batu on?* apakah kita buat untuk penggali batu ini?;

pangungkalan n penggalian: *na bagasma pangungkalanmi* penggalianmu dalam sekali;

tarungkal v tergali

ungkap [ukkap] *Akl*, [ujkap] *Mdl* v buka; unkap: *ungkap jolo*

tudung nasi i sanga adong dope gule! buka dulu tudung saji itu apa masih ada gulai!;

mangungkap *v* membuka; mengungkap: *mangungkap* tutup *ni hudon* membuka tutup periuk;

mangungkapi *v* membukai;

niungkap *v* dibuka;

niungkapkon *v* dibukakan; di-ungkapkan: *niungkapkon* ia sanga aha na solot di rohania dibukakannya entah apa yang terselip di hatinya;

tarungkap *v* terbuka; terungkap

ungkit [ukkit] *Akl*, [uŋkit] *Mdl v* congkel; ungkit;

mangungkit *v* mencongkel; mengungkit;

tarungkit *v* terungkit;

ungkit-ungkit *n* alat pengungkit

ungkor [ukkor] *Akl*, [uŋkor] *Mdl n* dengkur: *ungkor* ni bayo i songon ronggur dengkur laki-laki itu seperti petir;

mungkor *v* mendengkur: *manigor mungkor* bayo na modom i laki-laki yang tidur itu langsung mendengkur;

parmungkor *n* pendengkur: *bayo-bayo parmungkor* laki-laki pendengkur

ungut-ungut [uŋutuŋutu] *n* syair atau nyanyian yang mengandung ratapan dan ungkapan kesedihan;

marungut-ungut *v* berungut-ungut; bersungut-sungut; menge-luh;

parungut-ungut *v* pembawa syair ungut-ungut

uning-uningan [uniŋuniŋan] *n* alat musik tradisional

unjar [unjar] *v* jatuh

unjom [unjo:m] *v* hunjam;

mangunjomkon *v* menghunjamkan;

tarunjom *v* terhunjam

unjur [unjur] *Mdl v* membujur; memanjang

unong [unoy] *n* genang; tergenang

unte [utte] *Akl*, [unte] *Mdl n* jeruk: *mangan unte* makan jeruk

unto [unto] *n* onta

untong [uttoŋ] *Akl*, [untong] *Mdl a* tahan tidak keluar;

manguntong *v* menahan: *manguntong* hosa menahan napas; *manguntong* aek menahan air;

taruntong *v* tertahan

untul [untul] *Mdl v* antuk;

muntul *v* terantuk: *muntul* pangkurnia tu batu cangkulnya terantuk ke batu

untung [uttuŋ] *Akl*, [untuŋ] *Mdl n* untung: *sadia dapot hamu untungna?* berapa kalian dapat untungnya?;

manguntongkon *v* menguntongkan: *manguntongkon* tu sude halak menguntongkan kepada semua orang;

maruntung *v* beruntung: *maruntung* do hami na manggadis manggis i kami beruntung menjual manggis itu;

paruntungan *n* peruntungan: *nada bisa iolat paruntungan* ni halak peruntungan orang tidak bisa dihambat

untut [uttut] *Akl*, [untut] *Mdl n* kentut;

manguntuti *v* mengentuti: *biasa ho manguntuti donganmu?* mengapa kau mengentuti temanmu?;

muntut *v* berkentut;

parmuntut *n* orang yang suka kentut;

taruntut-untut *v* terkentut-kentut

upa [upa], *upa-upa* *n* hadiah;

mangupa v mengupa: *mangupa do halahi na marhorja i?* mengupakah mereka yang berpesta itu?;

mangupa-upa v mengupa-upa; memberi hadiah; mengadakan selamatan: *mangupa-upa boru* mengupa-upa pengantin;

mangupa-upai v mengupa-upa;
pangupa-upa n pengupa-upa; benda yang digunakan untuk mengupa-upa: *angkat bo pangupa-upa i tu son!* angkatlah pengupa-upa itu kemari!

upacara [upacara] n upacara: *upacara di sikola* upacara di sekolah

upar [upar] n nama sejenis ular

upet [upɛt] v umpat;

mangupet v mengumpat: *bahat halak mangupet tusia* banyak orang mengumpat kepadanya;

marsiupetan v umpat-mengumpat: *jeges baen pambagina aso ulang marsiupetan di pudi ni ari* bagus buat membaginya supaya tidak umpat-mengumpat di belakang hari;

pangupet n pengumpat;

siupetan n umpatan

upok [upok] v patah;

mangupokkon v mematahkan;

tarupokkon v terpatahkan;

upok-upok n patahan; pecahan; serpih;

mangupok-upok v mematah-matahi: *ise do na mangupok-upok tobu on?* siapa yang mematah-matahi tebu ini?

urador [urador] n jeroan sapi dan kerbau

urak [urak] adv kurang;

murak v berkurang: *songon na murak do huida dahanon on* seperti berkurang beras ini ku lihat;

manguraki v mengurangi: *manguraki hepeng jajan* mengurangi uang jajan;

mangurakkon v mengurangkan: *korupsi mangurakkon kaporcayaan tu pamarenta* korupsi mengurangkan kepercayaan kepada pemerintah;

pangurakan n pengurangan: *botol pangurakan ni miak* botol pengurangan minyak;

taruraki v berkurang: *inda pe do taruraki* belum lagi berkurang

urat [urat] n akar;

marurat v berakar: *madung marurat tobu na isuan i tebu* yang ditanam itu sudah berakar

urdot [urdot] Tb n jenis gerak (dalam tari);

mangurdot v gerakan/lenggok sewaktu menari

urdung [urdun] v runduk;

mangurdung v merundukkan;

mangurdungkon v merundukkan;

murdung v merunduk: *murdung dangka ni balimbing i harani bahatna batuna* dahan belimbing itu merunduk karena buahnya banyak sekali;

tarurdung v terundukkan

urgit [urgit] a genit;

murgit v berbicara/bertingkah agak porno

urindik [urindik] Mdl n jangkrik

uris [uris] Akl n cacar; campak

urising [urisiŋ], **mangurising** v terkelupas (tentang kulit)

urpat [urpat] v cabut; betot;

mangurpat v mencabut; membetot;

pangurpat n pencabut;

tarurpat v tercabut

ursa [ursa] n rusa: *mamburu ursa halai di harangan* mereka

memburu rusa di hutan: *muda lilis ursa sian ampungan, ranga-ranga bayo panjaring, pb* kalau yang diburu lepas, pemburu akan kecewa

urup [urup], **urupi** v tolong: *urupima jolo au* tolonglah aku dulu;

mangurup v menolong;

mangurupi v menolong: *ringgas do ia mangurupi inangnia markarejo* dia rajin menolong ibunya bekerja;

marsiurupan v bertolong-tolongan; tolong-menolong: *angkon na marsiurupan do hita na mangolu on* kita yang hidup ini harus bertolong-tolongan;

pangurupi v penolong: *piga halak do pangurupimu na tu saba i natuari?* berapa orang penolongmu ke sawah kemarin?;

pangurupion n penolongan;

tarurupi v tertolong: *tarurupi hamu dope hami?* masih tertolong kalian lagi kami?

urus [urus] v urus;

mangurus v mengurus: *mangurus E-KTP hami nangkin kami* mengurus E-KTP tadi;

manguruskon v menguruskan;

pangurus n pengurus: *pangurus masojid do ayania* ayahnya pengurus masjid;

tarurus v terurus;

uruson n urusan

urut [urut] n pantat;

manguruti v memantati; membelakangi: *ulang ho manguruti di si!* jangan kau memantati di situ!

usa [usa] v apus; gosok: *totjot niusa anso ias* sering digosok supaya bersih;

mangusa v menggosok: *marulak-ulak songon na mangusa botohon, pb* diulang-ulang supaya jelas atau bersih;

mangusai v menggosok-gosok: *inang i mangusai anaknia* ibu itu menggosok-gosok anaknya;

pangusa n penggosok;

tarusa v tergosok

usaho [usaho] n usaha: *aha do usaho ni inanta sannari?* apa usaha ibu kita sekarang?;

mangusahohon v mengusahakan: *mangusahohon pasikolahon daganakna* mengusahakan menyekolahkan anak-anaknya;

marusaho v berusaha: *angkon na gogo do hita marusaho* kita harus kuat berusaha;

pangusaho n pengusaha: *pangusaho batako do amangnia* bapaknya pengusaha batako;

parusahoan n perusahaan

use [use] v tumpah: *use aek na di galas i* air yang di gelas itu tumpah;

mangusehon v menumpahkan: *ise do mangusehon miak on?* siapa menumpahkan minyak ini?;

marusean v bertumpahan: *marusean dahanon di dapur* beras bertumpahan di dapur;

tarusehon v tertumpahkan: *tarusehon anggi miak tano* minyak tanah tertumpahkan adik

usor [usor] n pusaran air di sungai: *ulang ho kehe tu usor i, bonom ho naron!* jangan kamu ke pusaran air di sungai itu, nanti tenggelam!

uta [uta], **muta** v muntah: *muta ia mangida bangke i* ia muntah melihat bangkai itu;

mangutahon v memuntahkan: *ia mangutahon pel na ibondutnia* ia memuntahkan pil yang ditelannya itu;

niutahon v dimuntahkan;

parmuta *n* pemuntah: parmuta
do anaktai marmotor anak kita
itu pemuntah naik mobil;

uta-uta *n* muntah

utang [utaj] *n* utang;

mangutangi *v* mengutangi:
mangutangi hepeng tu si Budi
mengutangi uang kepada si Budi;

mangutangkong *v*
mengutangkan;

marutang *v* berutang: *saotik pe*
inda jungada au marutang
sedikit pun aku tidak pernah ber-
utang;

parutang *n* pengutang: *anak*
boru parutang perempuan peng-
utang;

parutangan *n* tempat meng-
utang: *lopo parutangannami*
kedai tempat kami mengutang;

pautangkong *v* mengutangkan:
pautangkong hepeng mengutang-
kan uang;

tarutang *v* terutang: tarutang
pitu pulu ribu terutang tujuh
puluh ribu

utara [utara] *n* utara

uti-utian [utiutiyen] *n* nama sejenis
permainan

utok-utok [utokutok] *n* otak; benak;

marutok-utok *v* berotak

utus [utus] *v* utus;

mangutus *v* mengutus;

utusan *n* utusan: *dua halak*
utusan *sian sikola* dua orang
utusan dari sekolah

uyom [uyom] *n* senyum

uyup-uyup [uyupuyup] *n* seruling
dari batang padi: *baen jolo di au*
uyup-uyup *i* buat dulu untuk-
ku seruling dari batang padi

W

wa [wa] *n* huruf ke-11 abjad Angkola Mandailing

wajib [wajib] *v* wajib; mesti;

iwajibkon *v* diwajibkan;

mawajibkon *v* mewajibkan

wajit [wajit] *n* wajak: *na manistu do wajit i hulala* wajak itu terlalu manis kurasa

wokop [wokop] *Mdl n* wakaf;

marwokop *v* berwakaf: *tiop taon marwokop do ia* ia berwakaf tiap tahun;

mawokopkon *v* mewakafkan: *amangboru mawokopkon tanonia tu masojid* amangboru mewakafkan tanahnya untuk masjid

¹**walang** [walaj] *Akl (Sipirok) n* pacar;

marwalang *v* berpacaran

²**walang** [walaj] *Mdl n* nama sejenis pohon

walu [walu] *num* delapan

Y

ya [ya] *n* huruf ke-20 abjad Angkola Mandailing

yabo [yabo] *p* ya: yabo *amang* ya ayah;

yabo pe [yabo^{pe}] *p* walaupun: yabo pe *songoni* walaupun begitu

yadung → **yabo pe**

yakin [yakin] *a* yakin

yale [yale] *cak p* hai: yale *dongan* hai kawan

yatim [yatim] *a* yatim: *pature* yatim mengasuh anak yatim;

anak yatim *n* anak yatim;

yatim piatu *n* yatim piatu

PUSTAKA ACUAN

- Chaer, Abdul. 2007. *Leksikologi & Leksikografi Indonesia*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Atkins, B.T. Sue and Michael Rundell. 2008. *The Oxford Guide to Practical Lexicography*. New York: Oxford University Press.
- Jackson, Howard. 2002. *Lexicography An Introduction*. London and New York: Routledge.
- Siregar, Ahmad Samin. 1977. *Kamus Bahasa Angkola/Mandailing Indonesia*. Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan, Depdikbud.
- Harahap, A. Bazar. 2007. *Kamus Moderen Bahasa Angkola Mandailing*. Jakarta: Forum Komunikasi Masyarakat Tapanuli Selatan dan Mandailing Natal (Fortasman).
- Siregar, H.D.M, dkk. 1969. *Tulus 1*. Padangsidempuan: Pustaka Timur Padangsidempuan.
- Siregar, H.D.M, dkk. 1969. *Tulus 2*. Padangsidempuan: Pustaka Timur Padangsidempuan.
- Siregar, H.D.M, dkk. 1979. *Dasarna Malo Mamasa Dohot Manyurat 1a*. Padangsidempuan: Pustaka Timur.
- Siregar, H.D.M, dkk. 1979. *Dasarna Malo Mamasa Dohot Manyurat 1b*. Padangsidempuan: Pustaka Timur.
- Siregar, H.D.M, dkk. 1999. *Dasarna Malo Mamasa Dohot Manyurat 2a*. Padangsidempuan: Pustaka Timur.
- Siregar, H.D.M, dkk. 1999. *Dasarna Malo Mamasa Dohot Manyurat 2b*. Padangsidempuan: Pustaka Timur.
- Siregar, H.D.M, dkk. 1969. *Udutna 1*. Padangsidempuan: Pustaka Timur Padangsidempuan
- Marakub M, bgd. 1969. *Djop Ni Roha Pardomuan (Paradaton Tapanuli Selatan)*. Padangsidempuan. Pustaka Timur.
- Marakub M, bgd. 1958. *Impola Ni Hata Parsiajajaran Ni Sikola Lanjutan*. Padangsidempuan. Pustaka Timur.
- Parsadaan Marga Harahap Dohot Anakboruna. 1993. *Horja Adat Istiadat Dalihan Natolu*. Bandung: PT Grafitri.
- Tim Penyusun Kamus Pusat Bahasa. 2008. *Kamus Besar Bahasa Indonesia*. Edisi Keempat: PT Gramedia Pustaka Utama.



Balai Bahasa Sumatera Utara
Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa
Kementerian Pendidikan dan Kebudayaan
2016

ISBN 978-602-6172-21-8



9 786026 172218